



JOURNALS OF THE SENATE OF CANADA

The Honourable GEORGE STANLEY WHITE, Speaker

FIRST SESSION, TWENTY-FIFTH PARLIAMENT
11-12 ELIZABETH II, 1962-63

VOLUME 109

Parliament opened Thursday, 27th September, 1962,

and

Dissolved by Proclamation of His Excellency the Governor General,

Wednesday, 6th February, 1963

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1963

CONTENTS

	PAGE
Proclamations:	
Prorogation <i>pro forma</i>	iii
Summoning Parliament, being the 1st Session, 25th Parliament, 11-12 Elizabeth II, 1962-63	iv
Dissolving the 25th Parliament	v
Issuing of Writs	vi
Calling a Parliament	vii
Journals of the Senate	1
Index to the Senate Journals:	
General	517
Annulments and Divorces	552, 553
List of the Ministry and Principal Officers of the Privy Council	625
List of the Senators of Canada according to seniority	627
Alphabetical list of the Senators of Canada	631
List of the Senators of Canada by Provinces	635
List of the Standing, Joint and Special Committees with the names of the Senators serving thereon	641
List showing distribution of the Senators, in alphabetical order, serving on the Standing, Joint and Special Committees	651
Senators deceased immediately prior to and during the 1962-63 Session..	655
List of the Officers and of the Chiefs of the Principal Branches of the Senate	656
Library of Parliament	656



852438

PROCLAMATIONS



CANADA
(Prorogation *pro forma*)

GEORGE P. VANIER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the SENATORS of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the twenty-fifth day of the month of July, 1962, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Monday, the third day of the month of September, 1962, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary.

HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General GEORGE PHILIAS VANIER, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this sixteenth day of July in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

By Command,

JEAN MIQUELON,
Under Secretary of State.

29-tf

(*Summoning of Parliament*)

P. KERWIN,
Deputy Governor General.
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED AND FAITHFUL THE SENATORS of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of Our Parliament of Canada stands prorogued to the third day of the month of September, 1962. Nevertheless, for certain causes and considerations, We have thought fit further to Prorogue the same to Thursday the twenty-seventh day of the month of September, 1962, so that neither you nor any of you on the said third day of September, 1962, at our City of Ottawa, to appear are to be held and constrained, for We do Will that you and each of you be as to Us in this matter entirely exonerated; Commanding, and by the tenor of these Presents, enjoining you and each of you, and all others in this behalf interested, that on Thursday, the twenty-seventh day of the month of September, 1962, at eleven o'clock in the forenoon, at Our City of Ottawa aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may by the favour of God be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: The Honourable PATRICK KERWIN, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General GEORGE PHILIAS VANIER, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OTTAWA, this tenth day of August in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

By Command,

JEAN MIQUELON,
Under Secretary of State.

(Dissolving of Parliament)

GEORGE P. VANIER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED and Faithful the SENATORS of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada, and to all whom it may concern,—

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS We have thought fit, by and with the advice and consent of Our Prime Minister of Canada, to DISSOLVE the present Parliament of Canada.

NOW KNOW YE, that We do for that end publish this Our Royal Proclamation, and do hereby DISSOLVE the said Parliament of Canada accordingly; and the Senators and the Members of the House of Commons are discharged from their meeting and attendance.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General GEORGE PHILIAS VANIER, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this sixth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

JEAN MIQUELON,
Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

(Issuing of Writs)

GEORGE P. VANIER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom,
Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the
Commonwealth, Defender of the Faith.

To ALL To WHOM these Presents shall come,—

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS We are desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our
People of Canada, and to have their advice in Parliament:

WE DO MAKE KNOWN Our Royal Will and pleasure to call a Parliament,
and do further declare that by the advice of Our Privy Council for Canada,
We have this day given Orders for issuing Our WRITS in due form for calling
a PARLIAMENT in Canada, which Writs are to bear date of the sixth day of
February, 1963, and to be returnable on the eighth day of May, 1963.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent
and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our
Trusty and Well-beloved Major-General GEORGE PHILIAS VANIER, Com-
panion of Our Distinguished Service Order upon whom We have con-
ferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration,
Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this sixth day of February
in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and
in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

JEAN MIQUELON,
Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

(Calling a Parliament)

GEORGE P. VANIER
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom,
Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the
Commonwealth, Defender of the Faith.

To ALL To WHOM these Presents shall come,—

GREETING:

A PROCLAMATION

K NOW YE, that We being desirous and resolved, as soon as may be, to
meet Our People of Canada, and to have their advice in Parliament, do
hereby, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, summon
and call together the House of Commons in and for Canada, to meet at Our
CITY OF OTTAWA, on Thursday, the sixteenth day of May next, then and
there to have conference and treaty with the Great Men and Senate of Canada.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent
and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our
Trusty and Well-beloved Major-General GEORGE PHILIAS VANIER, Com-
panion of Our Distinguished Service Order upon whom We have con-
ferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration,
Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this sixth day of February
in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and
in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

JEAN MIQUELON,
Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

No. 1

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 27th September, 1962

FIRST DISTINCT SITTING

The Senate met this day at ten of the clock in the forenoon, being the First Session of the Twenty-fifth Parliament of Canada as summoned by Proclamation.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Farris,	Leonard,	Savoie,
Baird,	Fergusson,	Macdonald	Smith
Basha,	Fournier,	(Brantford),	(Kamloops),
Beaubien	(Madawaska-	Macdonald	Smith (Queens-
(Bedford),	Restigouche),	(Cape Breton),	Shelburne),
Bishop,	Gladstone,	McCutcheon,	Sullivan,
Boucher,	Gouin,	McGrand,	Taylor (Norfolk),
Bouffard,	Grant,	McKeen,	Taylor
Bradley,	Grosart,	McLean,	(Westmorland),
Brooks,	Haig,	Methot,	Thorvaldson,
Buchanan,	Hayden,	Molson,	Tremblay,
Burchill,	Higgins,	Monette,	Turgeon,
Cameron,	Hnatyshyn,	O'Leary,	Vaillancourt,
Campbell,	Hollett,	(Carleton),	Veniot,
Choquette,	Horner,	O'Leary,	Vien,
Comeau,	Howard,	(Antigonish-	Welch,
Connolly	Hugessen,	Guysborough),	White,
(Ottawa West),	Inman,	Paterson,	Willis,
Croll,	Irvine,	Pearson,	Wood,
Dessureault,	Jodoin,	Power,	Woodrow.
Drouin,	Kinley,	Quart,	
Dupuis,	Lambert,	Raymond,	
Emerson,	Lefrancois,	Roebuck,	

The Honourable the Speaker took the Clerk's chair.

The Honourable the Speaker rose and informed the Senate that a Commission had been issued under the Great Seal appointing him Speaker of the Senate. The said Commission was then read by the Clerk, as follows:—

CANADA

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL
(L.S.)

DONALD M. FLEMING,
ATTORNEY GENERAL,
CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To the Honourable George Stanley White, a Member of the Senate,

GREETING:

KNOW YOU, that reposing special trust and confidence in your loyalty, integrity, and ability, We have constituted and appointed, and We do hereby constitute and appoint you the said George Stanley White to be Speaker of the Senate.

TO HAVE, hold, exercise and enjoy the said office of Speaker of the Senate, unto you the said George Stanley White with all and every the powers, rights, authority, privileges, profits, emoluments and advantages unto the said office of right and by Law appertaining during Our pleasure.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this Twenty-fourth day of September, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Commission be placed upon the Journals.

The Honourable the Speaker took the Chair at the foot of the Throne, to which he was conducted by the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Macdonald, P.C.

The Mace was then laid upon the Table.

Ordered, That the Mace be carried before the Honourable the Speaker.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Assistant Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

27th September, 1962.

Sir,

I am commanded to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber to open the First Session of the Twenty-fifth Parliament of Canada on this day Thursday, the 27th September, 1962 at 11.00 a.m.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant.

A. G. CHERRIER,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk of the Senate had received Certificates from the Secretary of State of Canada showing that:—

Harry Albert Willis, Esquire, Q.C.;

J. Campbell Haig, Esquire, Q.C.;

Malcolm Wallace McCutcheon, C.B.E.;

M. Grattan O'Leary, Esquire;

Allister Grosart, Esquire;

Edgar Fournier, Esquire;

Clement O'Leary, Esquire;

Frank Welch, Esquire;

respectively, had been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable Harry Albert Willis was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Sullivan, and having

presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom,
Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the
Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
HARRY ALBERT WILLIS,
Esquire, Q.C.,
of the County of Peel, in the Province of Ontario,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.
WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fifteenth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

NOËL DORION,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Willis came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Willis had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable J. Campbell Haig was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Thorvaldson, and having

presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
J. CAMPBELL HAIG
Esquire, Q.C.,
of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.
WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fifteenth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Reign.

BY COMMAND,

NOËL DORION,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Haig came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Haig had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Malcolm Wallace McCutcheon, P.C., was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator

Sullivan, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL.
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
MALCOLM WALLACE McCUTCHEON,
Esquire, C.B.E.,
of Gormley, in the Province of Ontario.

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OTTAWA, this ninth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two, and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator McCutcheon, P.C., had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable M. Grattan O'Leary was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Choquette, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL.
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
M. GRATTAN O'LEARY,
Esquire,
of the City of Ottawa, in the Province of Ontario.

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-fourth day of September, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator O'Leary came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator O'Leary had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Allister Grosart was introduced between the Honourable Senator Brooks, and the Honourable Senator Choquette, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL.
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
ALLISTER GROSART,
Esquire,
of the City of Ottawa, in the Province of Ontario,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-fourth day of September in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Grosart came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Grosart had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Edgar Fournier was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Emerson, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

(Translation):

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL.
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
EDGAR FOURNIER,
Esquire,

of Iroquois, Madawaska County, in the Province of New Brunswick,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-fourth day of September, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Fournier came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Fournier had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Clement O'Leary was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*), and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
CLEMENT O'LEARY,
Esquire,
of Antigonish, in the Province of Nova Scotia,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-fifth day of September, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator O'Leary came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator O'Leary had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Frank Welch was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*), and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
FRANK WELCH,
Esquire,
of Wolfville, in the Province of Nova Scotia,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-fifth day of September, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Welch came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Welch had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—
Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber”.

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker said—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have it in command to let you know that His Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of his summoning the present Parliament of Canada, until a Speaker of the House of Commons shall have been chosen, according to law; but this afternoon, at the hour of three o'clock, His Excellency will declare the causes of his calling this Parliament.

The Commons withdrew,

The Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

27th September 1962

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 3.00 p.m.

on this day Thursday the 27th September, 1962, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Chamber of the Senate to open formally the First Session of the Twenty-fifth Parliament of Canada.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,

Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Senate do now adjourn until two forty-five o'clock this afternoon.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

SECOND DISTINCT SITTING

2:45 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Emerson,	Lambert,	Quart,
Baird,	Farris,	Lefrancois,	Raymond,
Basha,	Fergusson,	Leonard,	Roebuck,
Beaubien	Fournier,	Macdonald	Smith
(Bedford),	(Madawaska-	(Brantford),	(Kamloops),
Bishop,	Restigouche),	Macdonald	Smith (Queens-
Boucher,	Gladstone,	(Cape Breton),	Shelburne),
Bouffard,	Gouin,	McCutcheon,	Sullivan,
Bradley,	Grant,	McGrand,	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Grosart,	McKeen,	Taylor
Buchanan,	Haig,	McLean,	(Westmorland),
Burchill,	Hayden,	Methot,	Thorvaldson,
Cameron,	Higgins,	Molson,	Tremblay,
Campbell,	Hnatyshyn,	Monette,	Turgeon,
Choquette,	Hollett,	O'Leary,	Vaillancourt,
Comeau,	Horner,	(Carleton),	Veniot,
Connolly	Howard,	O'Leary,	Vien,
(Ottawa West),	Hugessen,	(Antigonish-	Welch,
Croll,	Inman,	Guysborough),	White,
Dessureault,	Irvine,	Paterson,	Willis,
Drouin,	Jodoin,	Pearson,	Wood,
Dupuis,	Kinley,	Power,	Woodrow.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, His Excellency the Governor General having come and being seated upon the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the pleasure of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

Their Speaker, the Honourable Marcel Joseph Lambert said:—

"May it please Your Excellency,—

"The House of Commons has elected me their Speaker, though I am but little able to fulfil the important duties thus assigned to me.

"If in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me, and not to the Commons, whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their Queen and Country, humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Excellency's person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from Your Excellency the most favourable construction."

The Honourable the Speaker of the Senate answered:—

"Mr. Speaker,—I am commanded by His Excellency the Governor General to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the House of Commons to Her Majesty's Person and Government, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, she grants, and upon all occasions will recognize and allow their constitutional privileges. I am commanded also to assure you that the Commons shall have ready access to His Excellency upon all seasonable occasions and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction."

His Excellency the Governor General was then pleased to open the Session by a Gracious Speech to both Houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I welcome you to this first session of the twenty-fifth Parliament of Canada.

I know I speak for all Canadians when I say how pleased we were to have Her Majesty Queen Elizabeth The Queen Mother with us again. Her warmth and charm have added to the loyalty and affection for the Crown and our Queen.

This Spring His Royal Highness The Duke of Edinburgh spent several weeks here in connection with his Second Study Conference on the Human Consequences of the Changing Industrial Environment in the Commonwealth and Empire. Her Royal Highness The Princess Royal, during her stay in Canada last June, carried out her programme of engagements with simplicity and grace.

Canada has been honoured in the last few days by a visit from the President of Pakistan, His Excellency Ayub Khan, who accompanied my Prime Minister on his return from the Commonwealth Conference. We were happy to greet this distinguished leader of a great Commonwealth nation and to discuss with him matters of mutual interest.

Since we last met in this Chamber my wife and I have visited many parts of Canada and have received at Government House a great number of societies and organizations, including representatives of student groups and youth movements. We have been deeply impressed with the expressions of loyalty to the Crown by people in all walks of life.

The meeting of Commonwealth Prime Ministers just concluded has again provided an opportunity for frank discussions at the highest level and a demonstration of the close relationship which distinguishes this unique association of free nations. Canada joined in welcoming four new self-governing members of the Commonwealth—Sierra Leone, Tanganyika, Jamaica, and Trinidad and Tobago.

The Commonwealth Conference discussed Britain's negotiations with the European Economic Community and the economic and political implications for the Commonwealth and its members of possible British accession to the Community. Canada has a vital concern in these issues and the government will spare no effort to safeguard the interests of Canada while preserving the unity and strength of the Commonwealth as a whole.

Far-reaching changes are taking place in the trading relationships between nations and groups of nations. New opportunities are opening up for fruitful negotiations to reduce the barriers to trade on a general, non-discriminatory basis. My Government believes and has proposed that these important subjects should receive comprehensive consideration at a conference of representatives of like minded nations.

Canada has continued to play an increasingly effective role in international affairs. The division of Germany and the position of Berlin remain a source of friction despite continuing efforts to find a basis for a negotiated settlement. So long as the Communist powers continue actions that bring tension and distrust, Canada's defensive capability must be maintained both at home and on the frontiers of the North Atlantic Treaty Organization in Europe and in the Atlantic.

The threat of war can be eliminated only by reaching effective international agreement on disarmament verified by means that inspire confidence. Canada will persist in its efforts to achieve this end.

Canadians have noted with satisfaction the establishment by the United Nations and the Food and Agriculture Organization, of a World Food Programme based on a proposal put forward by my Ministers. You will be asked to authorize a Canadian contribution to this programme.

My Government will ask you, as a significant step in rounding out the concept of Confederation, to consider a resolution to provide for the "repatriation" of the Constitution of Canada and to invite the concurrence of the provinces to this end.

As another means of making manifest the Canadian identity, my Government will invite the Provinces to a conference for consultation regarding the choice of a national flag and other national symbols.

Measures will be placed before you to provide for the division of the Northwest Territories into two territories, and to provide more self-government for the residents of that area as a step toward the ultimate creation of new Provinces in Canada's great North.

You will be requested to enact measures to give effect, with modifications, to certain of the recommendations of the Royal Commission on Publications.

Legislation respecting the Senate will be introduced.

To ensure that the redistribution of electoral districts is made objectively and impartially, you will be asked to approve a bill to establish an independent commission to recommend redistribution.

A measure will be placed before you to establish an Indian Claims Commission to investigate claims on the part of various tribes and bands that certain of their rights have been restricted or abrogated, and to make recommendations for the equitable and final settlement of such claims.

Economic activity in Canada has moved ahead sharply. This strong advance has resulted in more than 200,000 new jobs during the past twelve months. The objective of my Government is to accelerate this pace of advance. This would mean the creation over the next five years of more than 1 million new jobs and a corresponding growth in gross national product and in production for both the export and domestic market, already at record levels.

Such high levels of activity have not prevented the emergence of foreign exchange difficulties similar to those which confronted Canada in crisis proportions in 1947, and to those which have affected other major trading nations more recently. In June my Government found it necessary to put into immediate effect a comprehensive programme to strengthen the country's exchange reserves. Since that time Canada's exchange reserves have increased substantially. It is my Government's firm intention to remove the import surcharges included in this programme as soon as circumstances permit.

My Government will continue to take positive, constructive measures to strengthen Canada's balance of international payments. The recently stabilized exchange rate for the Canadian dollar has greatly helped Canadian producers in all parts of Canada both in the domestic and export markets. The new exchange rate is contributing as well to a large expansion in the Canadian tourist industry, which has also been aided by joint efforts of the Federal and Provincial Governments.

Canada's development will continue to require imports of capital, and to this end my Government will maintain a climate in Canada hospitable to foreign investment.

As one of my Government's measures to develop the Canadian economy, maintain a high level of employment and strengthen the balance of payments, you will be asked to approve legislation establishing a National Economic Development Board. This Board would be broadly representative and would review and report upon the state of the economy and upon economic policies. It would also have the duty of recommending to the Government particular projects or measures which it considers would be in the interest of national development, including projects which may require direct governmental participation by way of financial aid or otherwise.

The objective of my Ministers is a balanced budget. This will require the exercise of restraint in respect of controllable spending and an increased concentration of available resources on essential national projects designed to ensure the expansion of the Canadian economy. Steps will be taken to improve further the efficiency of government operations. The report of the Royal Commission on Government Organization will be helpful in achieving this improve-

ment of administration while maintaining the high status of the Canadian public service. A programme of economies in government expenditures will be reflected in the revised Estimates to be placed before you.

A Royal Commission has been established to review the whole field of federal taxation and its impact on the Canadian economy, and to recommend reforms and improvements.

The purposes of the fiscal measures to be placed before you at this Session will be the creation of better employment opportunities for the Canadian people, the promotion of a high rate of economic growth, the strengthening of Canada's balance of international payments and the maintenance of stability in prices. New budget measures will be introduced to provide further solutions to long-term problems.

My Ministers will re-introduce the resolutions submitted in the last Budget which had as its central purpose the encouragement of economic growth. This will include the production incentive provided to manufacturing and processing companies by cancelling one-half of the tax on the first \$50,000 of taxable income arising from increased sales and one-quarter of the increased tax on any additional income arising from increased sales. It will also include the measure to grant to individuals and companies the right to charge petroleum drilling and exploration expenses against income from oil and gas production, and to permit certain expenditures made to acquire oil and gas rights to be deductible for tax purposes. The measure to allow a special tax credit in respect of provincial logging taxes will also be re-introduced in order to remove discrimination in the taxation of logging operations. Iron mining companies will be added to the list of companies which are exempt from the special tax on income earned in Canada by branches of non-resident corporations. The measure will also be re-introduced to increase by \$50 per year the income tax deductions allowed for children.

My Government intends to press forward in co-operation with Canadian industry to secure a greater and more rapid application of science to industrial production. You will be asked to approve the new tax incentive announced in the last Budget for corporations undertaking increased expenditures on scientific research in Canada. Dramatic evidence of successful co-operation between Canadian science and industry has been given this week in the opening of Canada's first nuclear power generating station.

Canada's prosperity and growth must ultimately rest in large measure upon its exports. To achieve adequate export levels it will be necessary to increase further Canada's capacity to produce competitively and its ability to sell in export markets. The Government's industrial programmes are directed toward these ends. Its commercial policy negotiations have the objective of opening additional markets to Canadian producers in fair exchange for opportunities for others to sell in Canada. The vigorous campaign of export trade promotion will be expanded to enlarge the sales of Canadian products in foreign markets. You will be asked to provide the funds necessary for this increasing trade promotion work. Amendments to the Export Credits Insurance Act will also be placed before you, to double the insurance liability which the Corporation may assume and to improve the arrangements for long-term financing.

You will be asked to authorize the establishment of an Atlantic Development Board to advise on measures and projects that will promote the economic development of the Atlantic region of Canada.

Amendments will be requested in the Industrial Development Bank Act to enlarge still further this Bank's important role in national development.

The prosperity of agriculture remains essential to the well-being of the entire Canadian economy. Canada is blessed this year with very large crops of good quality, and export markets for Canadian agricultural products have been greatly enlarged.

My Ministers recognize that livestock is occupying a position of increasing importance in Canadian agriculture. They propose that a programme be instituted to ensure the availability of storage facilities and continuity of supplies of feed grain to match the expanding requirements for livestock production, particularly in the areas of British Columbia and Eastern Canada where supplies of feed grain are normally deficient.

The programme of rehabilitation and development of agricultural lands is proceeding actively and you will be asked to provide funds for it.

Legislation will be proposed to enlarge the funds of the Farm Credit Corporation, and allow greater flexibility in their use.

The need for training in agriculture and the present facilities have also been under review and as a sequel to these studies, a national conference on agricultural training is to be convened this fall.

The development and use of Canada's resources of energy must be a central feature of the programme for national economic growth. The twenty-fourth Parliament has laid the groundwork for this in the National Energy Board Act and in other measures.

It is hoped that arrangements will soon be completed that will make it possible to submit for your approval the Columbia River Treaty and the legislation required in Parliament to implement it.

The national oil policy introduced by the Government two years ago has brought about a gratifying increase in the production and sale of Canadian oil.

Studies will be continued, in co-operation with the provinces, in relation to the long distance high voltage transmission of electrical power and the development of potential sources of hydro-electric power with a view to the ultimate establishment of a national power grid, which will facilitate the orderly utilization of the hydro-electric potential of Canada in the interests of expanding Canadian development and progress. Discussions are in progress with the Government of Manitoba in respect to studies of the Nelson River system.

My Ministers have come to the conclusion that large scale, long-term contracts for the export of power surplus to Canada's needs, present and potential, should now be encouraged in order to expedite the development of major power projects in Canada which are too large to be supported by the domestic market. Such exports can also strengthen our balance of payments.

In recognition of the important role of transportation in the Canadian economy, you will be asked to approve measures to give effect to recommenda-

tions of the Royal Commission on Transportation which has now completed its comprehensive analysis of the Canadian railway problem. These changes are intended to remove the need for general horizontal freight rate increases which have borne so heavily in the past upon certain areas and groups of producers. You will also be asked to provide for an extension of the Freight Rates Reduction Act and the other interim railway subsidies provided by appropriation.

Amendments will be proposed to the Canada Shipping Act to preserve for Canadian vessels the coasting trade in the St. Lawrence and Great Lakes area. Funds will be requested to implement the programme of shipbuilding subsidies announced some months ago.

You will be asked to provide for the continuation of the Winter Works Programme to assist municipalities in meeting seasonal unemployment.

Far-reaching changes are taking place in manpower requirements in Canadian industries as a result of automation, other technological developments and world competitive pressures. A measure will be placed before you designed to assist employers, workers and their organizations in meeting the impact of industrial change.

My Government will also place before you legislation to provide safeguards against accidents and hazards in works and undertakings within the Federal fields of jurisdiction.

The Committee inquiring into matters relating to the Unemployment Insurance Fund is expected to submit its report this autumn. Following consideration of this report, appropriate measures will be placed before you.

In order to permit the introduction of a national system of contributory old age pensions with disability and survivor benefits, an amendment to the British North America Act is required. The governments of all provinces except Quebec and Newfoundland have concurred in such an amendment. My Government is prepared to recommend to you the approval of an Address to Her Majesty requesting the amendment when the concurrence of these remaining provinces has been received.

As pension plans have become ever more widely extended in Canadian business, it has been increasingly recognized that measures are essential to protect the interests of those affected and in particular to ensure that the benefits earned are portable when workers move from job to job. Provincial legislation would be required for this purpose in most cases, and several provinces are considering proposals of this nature. My Government will be prepared to place before you complementary legislation to deal with industries under Federal jurisdiction when adequate progress has been made by provinces.

A measure will be placed before you to authorize the establishment of a national council of welfare to make more fully effective the action of both Federal and Provincial Governments in this field.

You will be asked to approve amendments to the Food and Drugs Act to provide for more effective control of the distribution and sale of drugs in the interests of the public health.

You will be asked to enact legislation to provide for the establishment of a National Medical Research Council.

Legislation will be re-introduced to authorize the payment by Federal Crown Corporations of certain Provincial commodity taxes and fees.

Legislation will be proposed on university grants which will include authorization of payment of the higher grants announced some months ago and will provide alternative arrangements where supplementary provincial grants are made in lieu of Federal grants.

A Bill will be introduced to authorize a revision and codification of all Federal Statutes.

Bills will be introduced to amend the Judges Act, the Aeronautics Act, the Bankruptcy Act, the Coal Production Assistance Act and the Currency, Mint and Exchange Fund Act, and other statutes.

Members of the House of Commons,

You will be asked to appropriate the funds required to carry on the services and payments approved by Parliament.

You will be asked to abolish closure and to re-establish the special committee on procedure of the House.

Honourable Members of the Senate,

Members of the Commons,

I pray that God in His wisdom may enlighten you in the discharge of your duty towards our country.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Choquette presented to the Senate a Bill S-1, intituled: "An Act relating to Railways".

The Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The Speech was read by the Honourable the Speaker.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Pearson—

That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration on Wednesday next, 3rd October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Emerson—

That all the Senators present during this Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Sullivan—

That pursuant to Rule 77, the following Senators, to wit: The Honourable Senators Aseltine, Brooks, Choquette, Kinley, Lefrançois, Macdonald (*Brantford*), Monette, Smith (*Kamloops*), Taylor (*Norfolk*) and Thorvaldson be appointed a Committee of Selection to nominate Senators to serve on the several Standing Committees during the present Session; and to report with all convenient speed the names of the Senators so nominated.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 2nd October, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Higgins—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 2

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 2nd October, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Isnor,	Reid,
Baird,	Dessureault,	Jodoin,	Roebuck,
Basha,	Dupuis,	Kinley,	Savoie,
Beaubien	Emerson,	Lambert,	Smith
(<i>Bedford</i>),	Fergusson,	Lefrancois,	(<i>Kamloops</i>),
Beaubien	Fournier	Leonard,	Smith (<i>Queens-</i>
(<i>Provencher</i>),	(<i>Madawaska-</i>	Macdonald	<i>Shelburne</i>),
Bishop,	<i>Restigouche</i>),	(<i>Brantford</i>),	Sullivan,
Blais,	Gladstone,	Macdonald	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Boucher,	Gouin,	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor
Bouffard,	Grant,	McCutcheon,	(<i>Westmorland</i>),
Bradley,	Grosart,	McGrand,	Thorvaldson,
Brooks,	Haig,	McKeen,	Tremblay,
Buchanan,	Hayden,	Methot,	Turgeon,
Burchill,	Higgins,	Molson,	Vaillancourt,
Cameron,	Hnatyshyn,	Monette,	Veniot,
Campbell,	Hollett,	O'Leary	Vien,
Choquette,	Horner,	(<i>Carleton</i>),	Welch,
Comeau,	Howard,	Paterson,	White,
Connolly	Huggesen,	Pearson,	Willis,
(<i>Halifax North</i>),	Inman,	Pouliot,	Wood,
Connolly	Irvine,	Quart,	Woodrow.
(<i>Ottawa West</i>),			

PRAYERS.

Tribute was paid to the memory of Senator Bois, whose death occurred July 18, 1962.

Tribute was paid to the memory of the Honourable Senator Brunt, whose death occurred July 7, 1962.

Tribute was paid to the memory of the Honourable Senator Wall, whose death occurred July 7, 1962.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence taken and the papers produced before the Senate Standing Committee on Divorce during the last Session of the Twenty-fourth Parliament, with respect to Bills SD-1 to SD-327, inclusive.

The Honourable the Speaker presented to the Senate the Report of the Parliamentary Librarian, as follows:—

REPORT OF THE PARLIAMENTARY LIBRARIAN

First session of the twenty-fifth Parliament, 1962

To the Honourable the Speaker of the Senate:

The Parliamentary Librarian has the honour to submit his report for the first eight months of the year 1962. The last report was presented to both Houses on January 18, 1962.

The Joint Committee met once during the last session, on March 13, 1962 to review Library matters.

The "Selected Additions List", issued twice a month to bring to the attention of Senators and Members a choice of recent books of special interest, was continued throughout the year. A revised edition of the leaflet "How the Library of Parliament can Help Senators and Members" will be distributed shortly.

From January 1 to August 31, 1962, our staff answered 2,540 reference questions and circulated 15,869 books and periodicals. During the same period, 13,892 volumes were catalogued and classified, which brings to 181,687 the number of volumes recatalogued since the fire of 1952.

On July 7, 1962 Mr. Frank W. Matley drowned on holidays. He had served the Library faithfully for over thirty years and will be greatly missed.

On February 26, 1962 Miss A. Pamela Hardisty, Assistant Director, Reference Services, National Library, was appointed Assistant Librarian by the Civil Service Commission, to replace Mr. R. M. Hamilton who left last year.

Senators and Members will be pleased to learn that it has now become possible to convert one of our offices into a quiet Study Room for their exclusive use.

Close co-operation has been maintained with the National Library both informally and through the National Library Advisory Council of which the Parliamentary Librarian is Secretary.

Mr. Guy Sylvestre, Associate Parliamentary Librarian, had the honour to serve as Chairman of the Committee for the Governor General's Literary Awards and continues to serve as vice-chairman of the Canadian Library Week Council.

In June the Parliamentary Librarian accepted appointment as correspondent for Canada on the Committee on Parliamentary and Administrative Libraries of the International Federation of Library Associations.

Respectfully submitted,

Erik J. Spicer
Parliamentary Librarian.

Library of Parliament,
Ottawa, September 26, 1962.

Ordered, That the Report do lie on the Table.

The Honourable Senator Brooks, P.C., presented to the Senate a Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 4th October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Board of Trustees of the Queen Elizabeth II Canadian Fund to Aid in Research on the Diseases of Children, including the Auditor General's Report on the Financial Statements of the Board, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 15 of the *Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act*, Chapter 33, Statutes of Canada, 1959. (English and French texts).

Copies of Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, April 25, May 9 and 23, June 13 and 27, July 11 and 25, August 8 and 22, and September 12, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C. 1952. (English and French texts).

Consolidated Index and Table of Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, for the periods January 1, 1955, to March 31, 1962, and January 1, 1955, to June 30, 1962. (English and French texts).

Report of the Royal Commission on Transportation (W. A. MacPherson, Q.C., *Chairman*), Volume III (Final), dated July 1962, together with a Summary of the said Report. (English and French texts).

Report of the Royal Commission on Government Organization (J. Grant Glassco, Esq., *Chairman*), Volume 1, dated July 18, 1962. (English and French texts).

Report of Canadian Overseas Telecommunication Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to sections 22 and 23(1) of the

Canadian Overseas Telecommunication Corporation Act, Chapter 42, and sections 83(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the National Film Board of Canada for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 20(2) of the *National Film Act*, Chapter 185, R.S.C., 1952, including the Report of the Auditor General on the accounts of the Board. (English and French texts).

Report of the National Librarian for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the *National Library Act*, Chapter 330, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Copies of Ordinances, chapters 1 to 17, made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories, assented to on August 4, 1962, pursuant to section 15 of the *Northwest Territories Act*, Chapter 331, R.S.C., 1952, as amended 1953-54, together with copy of Order in Council P.C. 1962-1193, dated August 22, 1962, approving same. (English text).

Copies of Ordinances, chapters 1 to 27, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to March 28 to May 11, 1962, pursuant to section 20 of the *Yukon Act*, Chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with copy of Order in Council P.C. 1962-859, dated June 12, 1962, approving same. (English text).

Copy of Ordinance, chapter 1, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to July 5, 1962, pursuant to section 20 of the *Yukon Act*, Chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with copy of Order in Council P.C. 1962-1289, dated September 12, 1962, approving same. (English text).

Copy of Ordinance, chapter 1, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to July 24, 1962, pursuant to section 20 of the *Yukon Act*, Chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with copy of Order in Council P.C. 1962-1289, dated September 12, 1962, approving same. (English text).

List of Apportionments and Adjustments of Seed Grain, Fodder for Animals and other Relief Indebtedness, for the period from January 19 to September 27, 1962, pursuant to section 2 of *An Act respecting Certain Debts due the Crown*, Chapter 51, Statutes of Canada, 1926-27. (English text).

Statement concerning Refunds under *The Refunds (Natural Resources) Act*, for the period January 18 to September 27, 1962, pursuant to section 3 of the said Act, Chapter 35, Statutes of Canada, 1932. *Nil Statement*.

Report of the Northern Canada Power Commission, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 24 of the *Northern Canada Power Commission Act*, Chapter 196, as amended 1956, and sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English text).

Capital Budget of the Northern Canada Power Commission for the fiscal year ending March 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the *Financial Admin-*

istration Act, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with copy of Order in Council P.C. 1962-611, dated April 19, 1962, approving same. (English text).

Report of the Auditor General on the Examination of the Accounts and Financial Statements of the National Battlefields Commission for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 12 of *An Act respecting the National Battlefields at Quebec*, Chapter 57, Statutes of Canada, 1907-8, and sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English text).

Estimates of Expenditure and Budget of the National Battlefields Commission, for the fiscal year ending March 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with copy of Order in Council P.C. 1962-502, dated April 9, 1962, approving same. (English text).

Report of Proceedings under the *Canada Water Conservation Assistance Act*, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 8 of the said Act, Chapter 21, Statutes of Canada, 1952-53. (English text).

Report of the Director of Investigation and Research, *Combines Investigation Act*, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 44 of the said Act, Chapter 314, R.S.C., 1952. (English text).

Report, dated August 2, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the *Combines Investigation Act*, concerning the Manufacture, Distribution and Sale of Paperboard Shipping Containers and Related Products. (English text).

Report, dated August 2, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the *Combines Investigation Act*, concerning the Acquisition of the Common Shares of Hendershot Paper Products Limited by Canadian International Paper Company. (English text).

Report, dated August 2, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the *Combines Investigation Act*, concerning the Acquisition by Bathurst Power & Paper Company Limited of Wilson Boxes, Limited. (English text).

Report, dated August 28, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the *Combines Investigation Act*, concerning the Manufacture, Distribution and Sale of Evaporated Milk and Related Products. (English text).

Report of the Department of Forestry for the fiscal year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the *Department of Forestry Act*, Chapter 41, Statutes of Canada, 1960. (French text).

Report on the Activities of the Food and Agricultural Organization of the United Nations for the year 1961-62, pursuant to section 3 of the *Food and Agricultural Organization of the United Nations Act*, Chapter 122, R.S.C. 1952. (English and French texts).

Report of the Board of Broadcast Governors for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 19 of the *Broadcasting Act*, Chapter 22, Statutes of Canada, 1958. (English and French texts).

Report of the Canadian Broadcasting Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 36 of the *Broadcasting Act*, Chapter 22, Statutes of Canada, 1958, and sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Civil Service Commission of Canada for the calendar year ended December 31, 1961, pursuant to section 76(1) of the *Civil Service Act*, Chapter 57, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French texts).

Order in Council P.C.1962-533, dated April 12, 1962, amending the Yukon and Mackenzie River Electoral Districts Election Fees Tariff made by Order in Council P.C.1961-436, dated March 23, 1961, pursuant to section 60(2) of the *Canada Elections Act*, Chapter 39, Statutes of Canada, 1960. (English and French texts).

Report of the Department of the Secretary of State of Canada for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 8 of the *Department of State Act*, Chapter 77, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Capital Budget of the Farm Credit Corporation for the fiscal year ending March 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with copy of Order in Council P.C. 1962-487, dated April 5, 1962, approving same. (English text).

Report of the Agricultural Products Board for the calendar year ended December 31, 1961, pursuant to section 7 of the *Agricultural Products Board Act*, Chapter 4, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Agricultural Stabilization Board for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 14 of the *Agricultural Stabilization Act*, Chapter 22, Statutes of Canada, 1957-58. (English and French texts).

Report, for the calendar year 1961, of the Board of Grain Commissioners for Canada. (English text).

Report on Prairie Rehabilitation and Related Activities for the fiscal year ended March 31, 1961, pursuant to section 12 of the *Prairie Farm Rehabilitation Act*, Chapter 214, R.S.C., 1952. (English text).

Report of the Farm Credit Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Fisheries Prices Support Board for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 7 of the *Fisheries Prices Support Act*, Chapter 120, R.S.C., 1952. (English text).

Order in Council P.C. 1962-299, dated March 8, 1962, authorizing the manner in which Fishing Bounty may be distributed for the fiscal year ended March 31, 1962, together with a Statement of the mode in which such payments were authorized for the said year, pursuant to section 4 of the *Deep Sea Fisheries Act*, Chapter 61, R.S.C., 1952. (English text).

Statement of Receipts and Expenditures under Part V of the *Canada Shipping Act (Sick Mariners)* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 321 of the said Act, Chapter 29, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report on the Operation of Agreements with the Provinces under the *Hospital Insurance and Diagnostic Services Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the said Act, Chapter 28, Statutes of Canada, 1957. (English text).

Report on the Operations of the *Farm Improvement Loans Act* for the calendar year ended December 31, 1961, pursuant to section 13 of the said Act, Chapter 110, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report on the Operations of the *Veterans' Business and Professional Loans Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the said Act, Chapter 278, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report on the Operations of the *Fisheries Improvement Loans Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 12(2) of the said Act, Chapter 46, Statutes of Canada, 1955. (English and French texts).

Report on the *Government Annuities Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 16 of the said Act, Chapter 132, R.S.C., 1952. (English text).

Report on the *Industrial Relations and Disputes Investigation Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 68 of the said Act, Chapter 152, R.S.C., 1952. (English text).

Report on the *Technical and Vocational Training Assistance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the said Act, Chapter 6, Statutes of Canada, 1960-61. (English text).

Report of the Unemployment Insurance Commission for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 95(2) of the *Unemployment Insurance Act*, Chapter 50, Statutes of Canada, 1955. (English text).

Report of the Unemployment Insurance Advisory Committee for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 90(2) of the *Unemployment Insurance Act*, Chapter 50, Statutes of Canada, 1955. (English text).

Report of the National Capital Commission, Part I, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 85(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the National Capital Commission, Part II, being its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report on the Administration of the *Small Businesses Loans Act* for the calendar year ended December 31, 1961, pursuant to section 11 of the said Act, Chapter 5, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French texts).

Report on the Operations under Part II of the *Export Credits Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 27 of the said Act, Chapter 105, R.S.C., 1952. (English text).

Report on the State of the Unemployment Insurance Fund and the Transactions under section 86 of the *Unemployment Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 87 of the said Act, Chapter 50, Statutes of Canada, 1955. (English text).

Report of the Canadian Commercial Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Defence Construction (1951) Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Crown Assets Disposal Corporation, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 14 of the *Surplus Crown Assets Act*, Chapter 260, and sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Canadian Arsenals Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Aseltine, P.C.:

Of Canadian Pacific Railway Company; praying for the passage of an Act authorizing the construction of 15.5 miles of railway in the vicinity of Bredenbury, in the Province of Saskatchewan.

By the Honourable Senator Higgins:

Of William E. Drayton, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and Joseph B. Darcy and Gordon R. Bellows, of the City of St. John's, in the Province of Newfoundland; praying to be incorporated under the name of "The Christian Brothers of Ireland in Canada".

By the Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*):

Of The Eastern Trust Company, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business in either the name "The Eastern Trust Company" and/or "Le Trust De L'Est Canadien".

The Honourable Senator Aseltine, P.C., from the Committee of Selection, appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their first Report.

TUESDAY, October 2nd, 1962.

The Committee of Selection, appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, make their first Report, as follows:—

Your Committee have the honour to submit herewith the list of Senators selected by them to serve on the Standing Committee on Divorce, namely:

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Blois, Bradley, *Brooks, Burchill, Cameron, Croll, Farris, Gershaw, Gladstone, Haig, Hnatyshyn, Hollett, Horner, Inman, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, *Macdonald (*Brantford*) Roebuck, Smith (*Kamloops*), Smith (*Queens-Shelburne*) and Taylor (*Westmorland*).
(23)

*Ex officio members.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.—

That the first Report of the Committee of Selection be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C. —

That the Senators mentioned in the first Report of the Committee of Selection as having been chosen, to serve on the Standing Committee on Divorce during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the said Committee to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 3

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 3rd October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Irvine,	Power,
Baird,	Dessureault,	Isnor,	Quart,
Basha,	Dupuis,	Jodoin,	Reid,
Beaubien	Emerson,	Kinley,	Roebuck,
(Bedford),	Farris,	Lambert,	Savoie,
Beaubien	Fergusson,	Lefrancois,	Smith (Kamloops),
(Provencher),	Fournier	Leonard,	Smith (Queens-
Bishop,	(Madawaska-	Macdonald	Shelburne),
Blais,	Restigouche),	(Brantford),	Sullivan,
Boucher,	Fraser,	Macdonald	Taylor (Norfolk),
Bouffard,	Gladstone,	(Cape Breton),	Taylor
Bradley,	Gouin,	McCutcheon,	(Westmorland),
Brooks,	Grant,	McGrand,	Thorvaldson,
Buchanan,	Grosart,	McKeen,	Tremblay,
Burchill,	Haig,	Methot,	Turgeon,
Cameron,	Hayden,	Molson,	Vaillancourt,
Campbell,	Higgins,	Monette,	Veniot,
Choquette,	Hnatyshyn,	O'Leary	Vien,
Comeau,	Hollett,	(Antigonish-	White,
Connolly	Horner,	Guysborough),	Willis,
(Halifax North),	Howard,	Pearson,	Wood,
Connolly	Hugessen,	Pouliot,	Woodrow.
(Ottawa West),	Inman,		

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of Proceedings under the *Trans-Canada Highway Act* for the fiscal year ended March 31, 1961, pursuant to section 9 of the said Act, Chapter 269, R.S.C., 1952. (French text).

Copies of Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, September 26, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Statement on the Operations of the *Civil Service Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 21(2) of the said Act, Chapter 49, R.S.C., 1952. (English text).

Report of Operations under the *Bretton Woods Agreements Act* (International Monetary Fund, International Bank for Reconstruction and Development, and International Finance Corporation) and Report of Operations under the *International Development Association Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 7 of the first-mentioned Act, Chapter 19, R.S.C., 1952, and section 5 of the latter Act, Chapter 32, Statutes of Canada, 1960. (English text).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:

Of Madeleine Francoise Hankowski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jan Paul Hankowski.

Of Bruce Reid Campbell, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with June Ethel Phyllis Campbell.

Of William Metcalfe Watt, of Laval West, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rosemary Evelyn Watt.

Of Giovanni Pallotta, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gerarda Della Pallotta.

Of Mildred Dawson Meakins, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jonathan Fayette Meakins.

Of Marion Ruth Catherine Slattery, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Michael Slattery.

Of Sonja Bagry, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ignaz Bagry.

Of Lena Quelle, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hendricus Johannis Quelle, of Montreal, Quebec.

Of Franz Zeitlhofer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Theresia Maria Zeitlhofer.

Of John Harman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ann Harman.

Of Esther Wertheimer, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Wertheimer.

Of Rachela Zimmer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leo Zimmer.

Of Alethea Sarah Ivy Fowler, of Beebe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irwin Fowler.

Of Rosemary Beatrice Clare, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Derek Clare.

Of Isadore Titleman, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marion Titleman.

Of Agnes Irene Seaman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Terence John Wendell Seaman.

Of Margaret Ada Lewis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gilbert Stephen Lewis.

Of Beverly Trachtenberg, otherwise known as Beverly Tratt, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Trachtenberg, otherwise known as Arthur Tratt.

Of Demetre Almyriotis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evanthia Almyriotis.

Of Cynthia Elsie Scott, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Sinclair Scott.

Of June Blickstead, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ralph Blickstead.

Of Stella Leblanc, of Bedford, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Leblanc.

Of Gerda-Sascha Rozwadowski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jerzy Rozwadowski.

Of Josephine Isabella Geiger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Anton Geiger.

Of Margarete Gerda Ruhnau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Willi Gustav Ruhnau.

Of Margaret Catherine Smith, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to annul her marriage with Douglas Kerr Smith.

Of Marie Gertrude Helene Flamme, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Christian Alain Flamme.

Of Kate Gillman, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Saul Gillman.

Of Barbara Ann Wallace, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth William Wallace.

Of Lise Hogue, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alain Hogue.

Of Marie Claire Rolande Dubois, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lorenzo Dubois.

Of Sheila Liebling, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gilbert Liebling.

Of Elizabeth Shaw Fisher Reid, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Allan Reid.

Of Marie Jeanne Beaulieu, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with J. E. Roger Bernard Beaulieu.

Of Maurice LeBel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvonne LeBel.

Of Gilles Graveline, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marielle Graveline.

Of Simonne Michele Mona Bouchard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jacques Bouchard.

Of Anne Marie Asselin, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Asselin.

Of Hale Calvin Reid, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Geraldine Margaret Reid.

Of Lorna Scherzer, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Scherzer.

Of Leomay Marie Blanche Stratton, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Martin Stratton.

Of Sylvia Aucoin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Charles Aucoin.

Of Frances Cynthia Nevitt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joshua Nevitt.

Of Lily Worthington, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Worthington.

Of Dorothy Doreen Howell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Alfred Howell.

Of Daisy Emily Dorothy Ryan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lawrence Ryan.

Of Joyce Evelyn Ranger, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Emile Nelson Ranger, of Riviere Beaudette, Quebec.

Of Jeannine Furoy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Furoy.

Of Myrtle Alice Southwood, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Thomas Southwood.

Of Iva Baumgartner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Baumgartner.

Of Elsie Jean Delisle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leo Roger Delisle.

Of Josephine Suhr Moseley, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Frederick Moseley.

Of Christine Johnson, of Valois, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harteny Lawrence Johnson.

Of Real Richard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marcella Richard.

Of Monique Remy, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edouard Remy.

Of Paul Emile Niquette, of Sorel, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Gisele Niquette.

Of Elsa Munch, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arne Munch.

Of Lygery Varverikos, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Emmanuel Varverikos.

Of Jeannine Elizabeth Sharpe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodore Sharpe.

Of Anita Cleri, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vinicio Cleri.

Of John Andrew Milne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Doris Milne.

Of Germaine Marie Therese Hinksman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Hugh Dodd Hinksman.

Of Mary Catherine Weatherby, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Martin Weir Weatherby.

Of Gerald William Henderson, of Bristol, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen Elizabeth Henderson.

Of Eileen Myrtle Burns, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Berkeley Burns.

Of Anita Margaret D'Esterre, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Duncan D'Esterre.

Of Joseph Arthur Norman William Edwards, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Muriel Joyce Edwards.

Of Irene Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Ross.

Of Anna Luella Matthews, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Rupert Matthews.

Of Gladys Ethel Sarah Bergeron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Joseph Bergeron.

Of Hazel Durocher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Georges Durocher.

Of Lily (Laura) Anita Karbelnik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Edward Karbelnik.

Of Margot Scott Connor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David James Connor.

Of James Richard Williamson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Williamson.

Of Alma Tremblay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Tremblay.

Of Micheline McGuire, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre McGuire.

Of Miriam White, of Drummondville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Matthew White.

Of Lloyd James Simpson, of Ste-Anne-de-Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hazel Weston Simpson.

Of Felix Hollinger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Adeline Hollinger.

Of Gizella Ethel Bogoly, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Bogoly, junior.

Of Francoise Campion, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Rea Campion.

Of Suzi Elizabeth Perry, of Como, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Arnold Perry.

Of Dawn Dorothea Marsden, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ross John Chambers Marsden.

Of Pawel Olejnik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Olejnik.

Of Joyce Ethel Empey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Franklyn Empey.

Of Gabriela Kiwitt, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Kiwitt.

Of Herve Gauthier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Carmen Gauthier.

Of Jean Alexandria Etheridge, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Charles Etheridge.

Of John Joseph Huitson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Huitson.

Of Dorothy Irene Marjorie Adams, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Merrill Karn Adams.

Of Judith Elizabeth Caron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Michael Caron.

Of Joan Mary Pearson, of Rosemere, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Hammond Pearson.

Of Glen Stewart Tornay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edgar Tornay.

Of Nellie Rothman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Rothman.

Of Jacqueline Belanger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Belanger.

Of Blima (Wendy) Shapiro, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry (Hirsh) Shapiro.

Of Gladys Jean Desjardins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Julien Leopold Desjardins.

Of Gladys Noreen Monette, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John James Monette.

Of Celia Lesnik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Borys Lesnik.

Of Clara Edith Papp, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Otto Papp.

Of Frances Lyman, of Chomedey, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harvey Lyman.

Of Anton Welte, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Christina Welte.

Of Giuseppe de Cristoforo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Brigide de Cristoforo.

Of Wilfrid Giroux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laurette Giroux.

Of Anne Marie Somlo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Pierre Somlo.

Of Margaret Ellynore Abbott, of Ville d'Anjou, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Kitson Abbott.

Of Madge Estelle Pinkerton, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Pinkerton.

Of Angus McIntosh, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with June Theresa McIntosh.

Of May Margaret Morelli, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Morelli.

Of Linnea Erna Barbara Walker, of Baie d'Urfe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Normand Walker.

Of Joan Marjorie Gregor-Pearse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Clive Gregor-Pearse.

Of Jean Guy Prud'homme, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aimee Prud'homme.

Of Aline Helene Smith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Desmond Edward Smith.

Of Marie Aleta Meerovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nathaniel Meerovitch.

Of Beverley Hayden Crerar, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Colin Douglas Crerar.

Of Brigitte Dophide, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilfrid Dophide.

Of Constance Valerie Laurie, of Saint John, New Brunswick; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Earl Laurie, of Verdun, Quebec.

Of Robert Harrison, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Jeanette Harrison.

Of Marketa Tata, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Saam Tata.

Of Margaret Anna Kenwood, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Albert Kenwood.

Of Robert Charles Chapman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Jane Chapman.

Of Rose Duval, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aurele Duval.

Of Louise Doyle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Harold Doyle.

Of Sandra Elizabeth McVety, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Arnold McVety.

Of Jean Bernard L'Heureux, of LeMoyne, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Monique L'Heureux.

Of Mildred Kligman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sam Kligman.

Of Lucille Goresky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irving Goresky.

Of Ivy Elizabeth Sherry, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Edward Sherry.

Of Haidy Amalie Madelaine Jack, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Thomas Jack.

Of Florence Patricia Da Silva, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aubrey Terrence Da Silva.

Of Nancy Ruth Grabina, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jerry Grabina.

Of Paul Aime Bedard, of Hamilton, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jean Shirley Yvonne Bedard, of Ste. Genevieve, Quebec.

Of Edward Sidney Mansfield, of Bois de Filion, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothea Lyon Mansfield.

Of Harry Hyman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Teresa Hyman.

Of Patricia Rose Rankin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Hugh Rankin.

Of Marsha Liberman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Saul Liberman.

Of Elizabeth Lillian Small, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard William Small.

Of Catherine Mildred Gray, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph George Robert Gray.

Of Klara Brody, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Otto Brody.

Of Rene Hebert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Carmen Hebert.

Of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Fannie Herscovitch, otherwise known as Fay Herscovitch.

Of Rosaire Gauthier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Diane Gauthier.

Of Gerhard Hermann Buchholz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ingrid Buchholz.

Of Joseph Fortin Decelles, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Simone Decelles.

Of Guy Bertrand, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Colombe Bertrand.

Of Dorothy Hazel Neila Beausoleil, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Albert William Beausoleil.

Of Dorothy Estelle Lord, of Detroit, Michigan, U.S.A.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Leslie Michael Lord, of Montreal, Quebec.

Of Claire Bradford, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Elwood Joseph Bradford.

Of Leonard Marchand, otherwise known as Leonard Mihalcean, of Pont-Viau, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gertrude Marchand, otherwise known as Gertrude Mihalcean.

Of Sheila Wolofsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leib Wolofsky.

Of Geraldine Cecilia Gohier, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Raymond Gohier.

Of Olga Antonina Burkousky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Marion Burkousky.

Of Jean Helen Donnan, of McMasterville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Stewart Donnan.

Of Michele Breuer, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Luc Breuer.

Of Magella Bergeron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Laureat Bergeron.

Of Wilhelmina Grundy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George William Grundy.

Of Lillian Florence Catherine Hurst, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Charles Hurst.

Of Guy Bertrand, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Fabiola Bertrand.

Of Sylvia Bertha Spires, of Ste. Agathe des Monts, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Joseph Spires.

Of Geraldine Ludgarde Romer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Frank Romer.

Of Sylvia Socaransky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Socaransky.

Of Elizabeth Peck, of Morin Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hugh S. Peck.

Of Dorothy Gladys Faucher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Faucher.

Of Jean Alice Rinder, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Rinder.

Of Maria Lenkei, otherwise known as Maria Leichtag, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francois Ferenc Lenkei, otherwise known as Francois Ferenc Leichtag.

Of Ines Barbara Levy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nessim Levy, otherwise known as Nathan Levy.

Of Donat Theriault, of Ste. Therese de Blainville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lady Anne Theriault.

Of Elizabeth Helen Brown, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Morel Brown.

Of Stasys Vysniauskas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Zenta Vysniauskas.

Of Joan Jeanette Krautle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Karl Otto Krautle.

Of Thelma Freeman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reuben Freeman.

Of Rose Coletta, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Coletta.

Of Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovacs, otherwise known as Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovac, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lajos Kovacs, otherwise known as Lajos Kovac.

Of Wilma Gloria Bryson, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lloyd George Bryson.

Of Donald Edgar Hicks, of Grand Falls, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frances Marie Hicks.

Of Ruth Moss, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Moss.

Of Marie-Louise Guay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean-Marie Guay.

Of Marie Marguerite Nicole Fraser, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Fraser.

Of Marie Raymonde Violetta Dalpe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Donald Dalpe.

Of Elizabeth Gray, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Gray.

Of Helene Denise Vien, of Preville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Thomas Vien.

Of Anna Elizabeth Strickland, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Strickland.

Of Evelyn Frances Rae, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clifford Rae.

Of Catherine Gerasimos Andrulakis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Miltiadis George Andrulakis.

Of Toni Anna Lydia Weiss, otherwise known as Toni Anna Lydia Weisz, of Amsterdam Zuid, The Netherlands; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Weiss, otherwise known as Bernard Weisz, of Montreal, Quebec.

Of Kathleen Ryan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert George Ryan.

Of Verena Elsener, of Chambly, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Josef Elsener.

Of Doris Sibyl Jane Hassall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick James Hassall.

Of Elizabeth Anne Kotania, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thaddeus Julian John Kotania.

Of Hyman Omri Tannenbaum, of Baie d'Urfe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elsie Sarah Tannenbaum.

Of Rosa Jacobson, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Jacobson.

Of Stephen Alexander Lantos, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Luise Lantos.

Of Frank Hamilton Mingie, junior, of Pointe-Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth Evelyn Mingie.

Of Frieda Lina Schaub, of Essen-Bredeney, Germany; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clemens Heinrich Schaub, of Hampstead, Quebec.

Of Alma Ivy Bankley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Lloyd Bankley.

Of Colleen Ann Kenny, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Harold Kenny, junior.

Of Phyllis Carol Johnston, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Johnston.

Of Leonard Emond, of Repentigny, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Bella Emond.

Of Edith Rozel McDougall, of Tampa, Florida, U.S.A.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David McDougall, of Montreal, Quebec.

Of Kenneth Allen Blight, of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Iris Maureen Blight.

Of Ellen Chase McKellar, of Dewittville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce McKellar.

Of Mona Pozza, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Corrado Pozza.

Of John Faucher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marion Faucher.

Of Violet Pearl St. James Lemoine, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Allen Lemoine.

Of Ann Marguerite MacDonald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Russell Albert MacDonald.

Of Eva Florence Plaskett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Plaskett.

Of Karl Heinz Kerlikowsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elisabeth Ingrid Kerlikowsky.

Of Hilda Desjardins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Real Robert Desjardins.

Of Sandra Mary Louise Martin, of Caughnawaga, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wallace Martin.

Of Mary Iris Fournier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean-Jacques Fournier.

Of Rosemary Louise Eakins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Russell Eakins.

Of Phyllis Manoah, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Yaacov Manoah.

Of Jean Elizabeth O'Reilly, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Walter O'Reilly.

Of Maureen Mary Piercey, of Ville Emard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Frederick Piercey.

Of Josephine Mary Croll, of Hudson Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Donald Edmund Croll.

Of Milton Lawrence Trickey, of St. Constant, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Myrtle Ramona Trickey.

Of William John Loke, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Verna Irene Loke.

Of Anita Guido Knezevic, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Zoran Mitar Knezevic.

Of Shirley Brimacombe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irving Brimacombe.

Of Betty O'Neil, of Huntingdon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Garth O'Neil.

Of Rebecca Rosenstrauss, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eisig Rosenstrauss.

Of Paulyne Leblanc, of St. Vincent de Paul, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Leblanc.

Of Marie Joan Patricia Jeffries, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph William Jeffries.

Of Isadore Rosenblatt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sarah Molly Rosenblatt.

Of Alice Elizabeth Clarke, of Croydon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Warren Clarke.

Of Armando Argentini, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Angela Argentini.

Of Molly Sacks, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Melvin Sacks.

Of Millicent Vera Seagrove, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anthony Naworth Seagrove, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Jean Paul Fernand Blanchette, of Riviere-a-Gagnon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Blanchette.

Of Karl-Heinz Hans Luedders, of Laval-des-Rapides, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Antonie Luedders.

Of Leslie Thomas Norval Modler, of Cartierville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nina Naomi Modler.

Of Amy Sandra Glendinning, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Ronald Glendinning.

Of Muriel Howarth Hulbig, of Fort Chambly, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William John Hulbig.

Of Kathleen Sangster, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Sangster.

Of Phyllis Siev, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Geoffrey Marshall Siev.

Of Marjorie Brown, of Richelieu, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arnold Galbraith Brown.

Of Jean Letovsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Letovsky.

Of Shirley Margaret Woolley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Brian Woolley.

Of Nathalie Longtin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Valois Longtin.

Of Vida Irene Louise McCallum, of Halifax, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Neil McCallum, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Joan Digby, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Arnold Digby.

Of Nadia-Anne Hruszlj, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Mycola Hruszlj.

Of Maureen Knowles, of Lakefield, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Geoffrey Arnold Knowles.

Of Joyce Irene Larocque, of Summerside, Prince Edward Island; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andrew Joseph Larocque, of Rock Island, Quebec.

Of Rolland Commoy, of Laval-des-Rapides, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Aline Celine Commoy.

Of Ginette Noela Melanie Soulier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Jean Soulier.

Of Jeannette Carignan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henri Carignan.

Of Nora Bridget Lahey, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Joseph Lahey.

Of Virginia Ruth Parmiter, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Parmiter.

Of Betty Ankhelyi, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gyorgy (George) Ankhelyi.

Of Barbara Ann Sobrian, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Merlyn Arnold Sobrian.

Of Susanne Reiner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Reiner.

Of Marie Emilia Rolande Gittens, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Fitzgerald Gittens.

Of Suzanne Chasse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Chasse.

Of Barbara Patricia Rogers, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Arthur Rogers.

Of Roland Demers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pierrette Demers.

Of Lajos Nagy, otherwise known as Louis Nagy, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ilonka Nagy.

Of Eloise Sonne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Robert Sonne.

Of Jennie Zajko, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Stanley Zajko, of Montreal, Quebec.

Of Robert Fleischer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Agnes Fleischer.

Of Hugh O'Connor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Kathleen West O'Connor.

Of Charles Harold Page, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Carole Ann Page.

Of Vera Irene MacKenzie, of Lachute, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William George MacKenzie.

Of Guy Lefebvre, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeleine Lefebvre.

Of Beverley Ann Maughan, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Frederick Maughan.

Of Marie Theresa Sckyra, of Montreal West, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Erwin Sckyra.

Of Rosi Irma Parroudy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Parroudy.

Of Barbara Gladys Gregory, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marshall Donald Ward Gregory.

Of Mary Yvonne Giguere, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Giguere.

Of Ion Ignatescu, of Locust Hill, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Saveta Ignatescu, of Montreal, Quebec.

Of Carmen Abrams, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodore Martin Abrams.

Of Margaret Elaine Gallagher, of Winnipeg, Manitoba; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Hugh Gallagher, of Montreal, Quebec.

Of Haia (Clara) Fuchsman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Iosif (Josif) Fuchsman.

Of Lois Budd, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hilsborne Budd.

Of Elizabeth Laptew, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Constantin Laptew.

Of Mary Gallagher, of Woodfords, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Joseph Gallagher.

Of Margit Bene, of Terrace Bay, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Janos Gabor Bene, of Chibougamau, Quebec.

Of Therese Genest, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Genest.

Of Aranka Ilona Berendy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bela Julius Berendy.

Of Margaret Anne Harvey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmund Gifford Harvey.

Of Joseph Maurice Sealy, of Jacques Cartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Clara Allan Sealy.

Of Valerie Jean Morton, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Ure Morton.

Of Ruth Ilona Elkin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sidney Elkin.

Of Lorraine Burt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Edmund Burt.

Of Denise Bachelder, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley John Arthur Bachelder.

Of Nicole Marie Geoffroy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Marcel Geoffroy.

Of Martin Simeon Levy, of Jacques Cartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Inge Hansen Levy.

Of James Robert Breslin, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Marlene Leona Breslin.

Of Marcelle Rosenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Salomon Rosenberg.

Of Judith MacBeth Cuggy, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Douglas Cuggy.

Of Irene Tyminski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Tadeusz Tyminski.

Of Percy Beauvais, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Letitia Beauvais.

Of Harold Moreau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Suzanne Moreau.

Of Mabel Lucille Mills, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Mitchell Mills.

Of Zbigniew Stanislaw Janicki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Vittorina Janicki.

Of Anna May Sergeant, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Charles Ross Sergeant.

Of Joseph Philippe Philiass Fabien Parent, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Beatrice Parent.

Of William Rankin Edmondson, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marjorie Beryl Edmondson.

Of Josephine Rose Nawrocki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph John Nawrocki.

Of Zelda Barbara Kimberg, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irving Noah Kimberg.

Of Doris Irene Trerice, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nelson Webster Trerice.

Of Alexandra Deliyannakis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicolas Deliyannakis.

Of Patricia Beverley Dimeo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Hugh Dimeo.

Of Agnes Agai, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicolas Agai.

Of Aida Diotte, of Paris, France; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Ludger Camille Marcel Diotte, of Montreal, Quebec.

Of Beverly Anne Runions, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Kenneth Runions.

Of Karl Heinz Wunderlich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eike Wunderlich.

Of Marie Greensell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Remi Greensell.

Of Bertha Staruch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Staruch.

Of Ruby Rita Smith, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Michael Smith.

Of Patricia Ann Small, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Edward George Small.

Of Pardo Belpulso, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rosa Belpulso.

Of Helena Jadwiga Igiel Wodnicki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanislaw Wodnicki.

Of Adele Kathleen Strachan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Alexander Strachan.

Of Elizabeth Angela Stirling, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Stirling.

Of Gabrielle Ungar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Ungar.

Of William Henry Monaghan, of Hudson Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with JoAnn Carol Monaghan.

Of Nicholas Cimbru Chambers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Germaine Chambers.

Of Georgina Plzak, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bohumil Plzak.

Of Joseph Leo Gerard Bougie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeleine Bougie.

Of Albert Henry Grabeldinger Willis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Erna Margot Willis.

Of Jeannie Belchik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Belchik.

Of Sylvia Dankner, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Dankner.

Of John Donaldson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Evelyn Donaldson.

Of Alexander Burke, of Pointe-aux-Trembles, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Emerantienne Burke.

Of Heinrich Bernhard Altmeyen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irmgard Christine Altmeyen.

Of Marilyn Jean Alie, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Alie.

Of John Andre Anderson, of St-Leonard-de-Port-Maurice, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Augusta Margaretha Anderson.

Of Ruth Diana Andrews, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Frank Andrews.

Of Roger Bernard Angel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Yvonne Suzanne Angel.

Of Juliana Magdelene Ashley, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles William Ashley.

Of Etienne Auclair, of Otterburn Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Andree Auclair.

Of Alphonse Audet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gracia Audet.

Of Paul Romain Bernard Babeu, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Jeannette Babeu.

Of Walter Barber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Agnes Barber.

Of Edouard Joseph Armand Baril, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Therese Bibiane Baril.

Of Casimir Batasonsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marjam Batasonsky.

Of Alfred Bartlett, of Ile Perrot, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeannette Bartlett.

Of Donald Beakes, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Beakes.

Of Lili Benjamin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aaron Benjamin.

Of Joseph Ernest Andre Bergeron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Rejeanne Francoise Therese Bergeron.

Of Diane Lillian Black, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce Andrew Black.

Of Pamela Blair, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Wallace Anthony Blair.

Of Roland Boisvert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen Boisvert.

Of Madeleine Bornstein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Bornstein.

Of Joseph Idolard Bouchard, of Nouvelle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Antoinette Bouchard.

Of Jean Robert Boucher, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gisele Boucher.

Of Richard Bradley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joan Bradley.

Of Anna Annette Brahmi, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Emile Brahmi.

Of Georgiana Brasseur, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Brasseur.

Of Aurella Breard, of Croydon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Breard.

Of Robert Brooks, of Duvernay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ludmilla Elissa Brooks.

Of Edward Brown, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ginette Brown.

Of Jean Ilene Buckley, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth George Buckley.

Of Linda Alice Burrows, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Heber Burrows.

Of Collin Mills Campbell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Barbara June Campbell.

Of Cecile Caille, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roland Caille.

Of Jean Cadieux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Cadieux.

Of James Campbell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Doris Lucy Campbell.

Of Rochelle Caplan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Steven Caplan.

Of Daniel Gaston Jules Caron, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yolande Caron.

Of Claude Caron, of Valcartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Caron.

Of John Gordon Carruthers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joan Elaine Carruthers.

Of Elizabeth Anne Chadwick-Rider, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clifford John Chadwick-Rider.

Of Marie Paule Jacqueline Lorette Champagne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joseph Ovila Raymond Champagne.

Of Elizabeth Heather Clayton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Clayton.

Of Elsie Clifford, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Clifford.

Of Selena Sophia Clench, of Eastport, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edgar Francis Clench.

Of Francesco Clemente, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Grazia Clemente.

Of James Coade, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marguerite Coade.

Of Edie (Etta) Cohen, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Husmond (Hy) Cohen.

Of Rose Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Cohen.

Of Catherine Marie Beaton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Francis Beaton.

Of Vivian Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irving Cohen.

Of Joan Marjorie Collins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Walter Collins.

Of Dorothee Comtois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Comtois.

Of Ann Marie Cooke, of Petawawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kevin Patrick Cooke, of Halifax, Nova Scotia.

Of Emily May Crawford, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Hamilton Crawford.

Of Jethro Garland Crocker, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Jane Crocker.

Of Anna Csillag, of Kitchener, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Franz Csillag, of Montreal, Quebec.

Of Christina Ilene Cunningham, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Cunningham.

Of Edward Czerniak, Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeanne Czerniak.

Of Rosemarie Dalglish, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Francis Dalglish.

Of Philip Dalglish, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rosemarie Dalglish.

Of Gita Joy Davis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with A. Mortimer Davis.

Of Ruby Emma Davies, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Lewellyn Davies.

Of Lucien Decoeur, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rachel Decoeur.

Of Rose Defosses, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Polydor (Paul) Defosses.

Of Mary Jane Kirkpatrick Devlin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hugh Devlin.

Of Antonio Di Paola, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margherita Di Paola.

Of Thomas Wesley Dixon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Raymonde Camille Dixon.

Of Marie Tarcile Rosalie Yvette Dorion, of Jacques Cartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Ovila Dorion.

Of Edward Dorozowsky, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Tatiana Roxo Lana Dorozowsky.

Of Alexandra Dublanski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Dublanski.

Of Paul Andre Clement Robert Dubois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mireille Suzanne Dubois.

Of Mildred Emily Dumas, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Adrien Rolland Dumas, of Westmount, Quebec.

Of Doreen Dreyer Eastwood, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce David Eastwood.

Of Jacques Ekaireb, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Ekaireb.

Of Jacqueline Elfstrom, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Albert Elfstrom.

Of Joyce Eileen Elliott, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Adams Elliott.

Of Jean Mildred Fillmore, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Edwin Fillmore.

Of Virginia Finnie, of Port Credit, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander MacKenzie Melvin Finnie, of Montreal, Quebec.

Of Louise Flynn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Flynn.

Of Gabriel Fortin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Paule Fortin.

Of Pauline Foster, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Foster.

Of Marie Aline Martine France, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sidney France.

Of Elizabeth Cowan Frawley, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lawrence Patrick Frawley.

Of Gaston Joseph Gagnon, of Ste. Foy, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mariette Gabrielle Gagnon.

Of Audrey Gertrude Gallant, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Ian Gallant.

Of William Robert Galley, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Shelley Elizabeth Galley.

Of Rose Marie Gates, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Earl Gates.

Of Helen Doreen Gearey, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wayne Norman Gearey.

Of Joseph Adelard Frederick Geraghty, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maude Ellen Geraghty.

Of Therese Geraldeau, of St. Pierre, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Geraldeau.

Of Gordon Gibb, of Granby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Georgette Carmen Gibb.

Of Marie Augustine Jeannette Gibbs, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William David Gibbs.

Of Pauline Gilker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Gilker.

Of Violet Gabrielle Gilmour, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Matthew Ralph Gilmour.

Of Marie Yvonne Lucie Godard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Jean Godard.

Of Harvey Stewart Wycliffe Goodwin, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marilyn Thompson Goodwin.

Of Louis Paddy Goodis, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Goodis.

Of Lise Goulet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Goulet.

Of Joseph Honore Goyer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Rose Goyer.

Of Kingsley Seafeld Grant, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothea Idnella Grant.

Of Edith Diane Greenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Seymour Bernard Greenberg.

Of Leonard Greenfield, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sheila Greenfield.

Of Mary Noreen Griffith, of Pointe St. Charles, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Austin Frederick Griffith.

Of Francesco Grilli, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Barbara Grilli.

Of Margarete Guimond, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Guimond.

Of Arthur Bruce Hann, of Musgravetown, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Minnie Jane Hann.

Of Graham Campbell Harris, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edna Mary Harris.

Of Bernard Hebert, of Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Hebert.

Of Rae Hershenkopf, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Hershenkopf.

Of Richard Wilfrid Earl Hogan, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Margaret Hogan.

Of Micheline Holowaty, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sem Holowaty.

Of June Eleanor Holgate, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Donald Harold Holgate.

Of Adam Holp, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frieda Holp.

Of George Cecil Horton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Audrey Josephine Horton.

Of Franklin Dale Hufford, of Chomedey, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Geraldine Anne Hufford.

Of Joaη Impellezzeri, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vincent Impellezzeri.

Of Robert Inglis, junior, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Edith Inglis.

Of Antonello Javicoli, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Silvana Javicoli.

Of Roger Jodoin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Jodoin.

Of Beverley Anne Jones, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Thomas Jones.

Of Cacilie Johanna Friederike Kaatz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Kaatz.

Of Arlene June Kaczur, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Joseph Kaczur.

Of Regina Kamin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Isak Kamin, otherwise known as Jack Kamin.

Of Wilma Karls, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ludwig Karls.

Of Peter Karas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lily Rosa Karas.

Of Diane Kaplansky, of Chomedey, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Dave Kaplansky.

Of Hazel Vera Kennedy, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Francis Kennedy, of St. John's, Newfoundland.

Of Marie Louise Kern, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Constant Kern.

Of Anita Klaiman, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Klaiman.

Of Molly Krakower, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Krakower.

Of Lillian Kulczycki, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Steve Kulczycki.

Of John Joseph Laflamme, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Marie Laflamme.

Of Geralde Lalonde, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Rene Lalonde.

Of Gilles Lamoureux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Liliane Lamoureux.

Of Gwendolyn Grace Lanctot, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pierre Lanctot.

Of Hubert Langlois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yolande Langlois.

Of Gerard Oscar Lanthier, of Gatineau Mills, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Colette Lanthier.

Of Constance Lank, of Beaurepaire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Bailey Lank.

Of Marie Celine Pierrette Lapointe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Laurent Lapointe.

Of John Loughheed, otherwise known as John Loughheed, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Carmen Loughheed, otherwise known as Carmen Loughheed.

Of Philippe LeBeau, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline LeBeau.

Of Joseph Maurice Real Lecompte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Rose Dolores Helene Lecompte.

Of Barbara Phyllis Leibovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Leibovitch.

Of Ada Josephine Lejeune, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Lorne Lejeune.

Of Anita Marie Virginie Leroux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Leroux.

Of Phyllis Marie Lessard, of St. Martin, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aurelien Joseph Lessard.

Of Theresa Lesiuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Julian Roman Lesiuk.

Of Moe Levin, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Bette Levin.

Of Bette Levin, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Moe Levin.

Of Gertrude Lindener, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Lindener.

Of Laura Litwack, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hyman Litwack.

Of Geraldine Elaine Liverpool, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Allan Liverpool.

Of Barbara Joan Sonia Lowther, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Readman Lowther.

Of Frances Sheila Madden, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Raymond Norman Madden.

Of Patricia Marjorie Maisonet, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Edward Maisonet.

Of Joseph Azarie Rene Major, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Louise Helene Major.

Of Fernande Mandenice, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Dante Madenice, otherwise known as Denis Mandenice.

Of Barbara Ruth Mann, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Clifford Mann.

Of George Mantadakis, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Paraskevi Mantadakis.

Of Soshy Judith Marcovitz, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jessel (Jason) Benjamin Marcovitz.

Of Beatrice Marlow, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Marlow.

Of Leo Rene Maranda, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Renee Maranda.

Of Marie Catherine Beaubien Frances Mathieu, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Oscar Pierre Mathieu.

Of Stella Eileen Menahem, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abraham Yousef Menahem.

Of Werner Burke Michelsen, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Elizabeth Michelsen.

Of Evelyne Millette, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Millette.

Of Carroll Lynne Milette, of Saraguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Pierre Milette.

Of Eleni Mitakis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Draganikos Mitakis.

Of Margaret Jean Moffatt, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip John Moffatt.

Of Claude Gerard Montpetit, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Rita Katherine Montpetit.

Of Suzanne Moreau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Edouard Moreau.

Of Vilma Morris, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Reginald Morris.

Of Kathleen Alice Morrow, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Morrow.

Of Shirley Moss, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Monty Moss.

Of Jean Paul Mousseau, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Mousseau.

Of Marie Antoinette Germaine Mouton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Joseph Mouton.

Of Doreen Eleanor Mulcahy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Leo Francis Mulcahy.

Of Thelma Joannette MacDonald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Francis MacDonald.

Of Maureen Carol McAlinden, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Francis McAlinden.

Of Louisa McAleer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John James McAleer.

Of Margaret Meredith MacDougall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Reford MacDougall.

Of Margaret Rose McDuff, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Edward McDuff.

Of Edna Anne MacPherson, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Anthony MacPherson.

Of Garfield Maclean, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hazel Maclean.

Of Pamela Ellen McLeod, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Percy Peerce McLeod.

Of Betty Naimovitch, otherwise known as Betty Naimo, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Max Issie Naimovitch, otherwise known as Max Issie Naimo.

Of Shirley Neal, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Chesley Neal.

Of Mallie Fanny Newman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Oscar Newman.

Of Carole Anne Orr, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Frederick Orr.

Of Joseph James Alexander Clermont O'Neill, of Les Saules, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Virginia O'Neill.

Of Helen Oulton, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Carl Oulton.

Of Mary Ruth Parent, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Guy Michael Parent.

Of Paul Parizeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Georgette Parizeau.

Of Betty Lillian Patrick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Michael Patrick.

Of Joseph Luc Roger Pelletier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Madeleine Helene Pelletier.

Of Clara Jane Penney, of Grand Falls, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sidney Dove Penney.

Of Joseph John Paul Raymond Phelps, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Jacqueline Phelps.

Of John Matthew Hardman Pickford, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Phyllis Pickford.

Of Nicholas Pilidis, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Barbara Ann Pilidis.

Of Roland Pilon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Blanche Pilon.

Of Louisa Emily Elizabeth Porter, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Andrew Porter.

Of Marie Henriette Antoinette Marguerite Pringle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bruce Welsh Pringle.

Of Jacqueline Henriette Pujol, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vincent Joseph Pujol.

Of Joseph Yvon Quevillon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Gertrude Quevillon.

Of Olga Rapoport, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Rapoport.

Of Alphonse Eugene Racine, of Ile Bizard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Norma Lorraine Racine.

Of Joseph Emelien Rene Racine, of Courville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Doris Helen Racine.

Of Shirley Grace Ramsay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Murray Ramsay.

Of Thurza Patricia Reid, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stafford Philip Reid.

Of Marcel Renaut, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruby Marie Renaut.

Of Patrick Marcel Renaud, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Jacqueline Louise Renaud.

Of Fay Richt, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Richt.

Of Doris Elinor Roberts, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Gilbert Roberts.

Of Calvin Harold Robinson, of Laval-des-Rapides, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Shirley Robinson.

Of Marie Therese Rochon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Rochon.

Of Melvin Rose, of Bay Roberts, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Rose.

Of Susie Rosenblatt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Meir Rosenblatt.

Of Jeannette Rosenberg, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leon Rosenberg.

Of Fany Rubenstein, of Chesieres, Switzerland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Henri Rubenstein, of Montreal, Quebec.

Of Raymond St-Jacques, Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Therese St-Jacques.

Of Helen Beverley Sabo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stephen Sabo.

Of Robert Saint-Hilaire, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Fleurette Saint-Hilaire.

Of Eugenie Sansregret, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Sansregret.

Of Carmelo Domenico Saya, of L'Abord-a-Plouffe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Saya.

Of Cecile Rosler Senecal, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Senecal.

Of William Sharko, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sonja Giesella Sharko.

Of Fernande Showers, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Glen Malcolm Showers.

Of Imrich Sinka, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Abargita Sinka.

Of Kurt Sperlich, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helga Sperlich.

Of Frances Beatrice Strang, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aubrey Raymond Strang.

Of Audrey Barbara Sutton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Albert Sutton.

Of Mihaly Szakacs, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Szakacs.

Of Kenneth James Graham Tait, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elsie Marguerite Tait.

Of Marcel Talbot, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Paule Talbot.

Of Louis Tassin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anita Tassin.

Of Irene Teitlebaum, otherwise known as Irene Teitle, otherwise known as Irene Hart, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Teitlebaum, otherwise known as Michael Teitle, otherwise known as Michael Hart.

Of Adrien Tellier, of Rouyn, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gisele Tellier.

Of J. Georges Robert Thivierge, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Madelyn Emerentienne Thivierge.

Of Willa Keith Thomson, of Montreal West, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Garth Patrick Thomson.

Of Edith Mary Thom, of Marylbone, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Wylie Thom, of Montreal, Quebec.

Of Clara Tremblay, of L'Abord-a-Plouffe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerard Tremblay.

Of Denise Trottier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jacques Trottier.

Of Raymonde Vachon, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Vachon.

Of Maurice Varin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pierrette Varin.

Of Panagiotis Vekos, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Tassia Vekos.

On Andre Vermette, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with France Vermette.

Of Marie Jeanne Vezeau, of Riviere-des-Prairies, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Vezeau.

Of Donna Maureen Vincent, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Real Vincent.

Of Phyllis Helen Dorothy Walsh, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Barrie Walsh.

Of Sheila Allison Wardell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Wilson Wardell.

Of Alexandra May Westover, of Kitchener, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Sydney Westover, of Austin, Quebec.

Of Stanley Frank White, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dawn Elaine White.

Of Patricia Mary Whiteside, of Halifax, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Lambert Whiteside, of Halifax, Nova Scotia.

Of Lloyd Carlton Willard, of Sawyerville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Uldene Florence Willard.

Of John Harold Williams, of Ormstown, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Beatrice Dorothy Williams.

Of Charlie Wing, otherwise known as Hong Fong Wing, otherwise known as Charlie Wing Hong, of Bell Island, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mak Yin Wing, otherwise known as May Wing Hong.

Of Odette Rosalie Louise Winter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Felix Anton Winter.

Of Waltraut Ursula Wrede, of Wakefield, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Otto Wrede.

Of Sheila Wright, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Donald Wright.

Of Jean Zalloni, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Huguette Zalloni.

Of Ida Christina Amalia Henela Arsenault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Joseph Arsenault.

Of Christina Aube, of Ville Emard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Aube.

Of Therese Beaudoin, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Beaudoin.

Of Michael Chabotar, of Ville St-Pierre, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Therese Chabotar.

Of Marie Aline Denise de Muys, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Alphonse Jean Raymond de Muys.

Of Edgar Dietrich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lieselotte Margot Dietrich.

Of Nelson Harold Dowsley, of Ile Perrot, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Ellen Dowsley.

Of Armand Gauthier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Suzanne Gauthier.

Of Barbara Ann Heffernan, of Roxboro, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anthony Lawrence Heffernan.

Of Evelyn Alberta Florence Lalonde, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Aime Arcidas Roland Lalonde.

Of Louise Lavigne, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gilbert Lavigne.

Of Yvonne Lemieux, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roland Lemieux.

Of Hans Ulrich Lewin, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lesley Patricia Weston Lewin.

Of Margaret Kathleen Lister, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Charles William Lister, of Pointe Claire, Quebec.

Of Dorothy Marie McElroy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Winston McElroy.

Of Joseph Alfred Michel Andre Pierre Mercier, of Chateauguay Basin, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maureen Lillian Mercier.

Of Monique Mercure, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pierre Mercure.

Of Joseph Rene Gerard Michel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Blanche Michel.

Of Eileen Parent, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Hercules Parent.

Of Anne Marion Prentice, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Clifford Prentice.

Of Therese Ratelle, of Pont Viau, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Ratelle.

Of Patricia Sabetta, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Louis Jacques Sabetta.

Of David Filmore Sadler, of Valois, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nancy Agnes Sadler.

Of Ahuva Lina Sandperl, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Elias Sandperl.

Of Karl Heinz Schulte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margot Schulte.

Of Ellen Smolar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Bernard Smolar.

Of Judith Joy Spector, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Burton Spector.

Of Lionel Samuel Tiger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marquita Marguerite Tiger.

Of Heidi Gertrude Foster, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald McAuslan Foster.

Of Olga Hagg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Hagg.

Of Edith Herman, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Joseph Herman.

Of Micheline Laporte, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Emile Laporte.

Of Jean Eileen Leath, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anthony James Leath.

Of Irene Elizabeth Malloch, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Daniel Malloch.

Of John Elijah Marshalluk, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Anna Marshalluk.

Of William George McCartney, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Augustine Madeleine McCartney.

Of Allan Barry Phillips, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Irene Marie Flora Phillips.

Of Simon Saint-Louis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nicole Saint-Louis.

Of Jacqueline Serrati, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Giovanni Serrati.

Of Lily (Lillian) Shapiro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sydney Shapiro.

Of Augustine Simard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gideon Simard.

Of Dina Soiffer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Chane Soiffer.

Of Ruth Ward, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Melvin Ward.

Of Patricia June Wiens, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Wiens.

Of Eli Kraus, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Kraus.

Of Laurier Allain, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mildred Allain.

Of Patricia Ann Marguerite Allaway, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Russell Edward Allaway.

Of Susan Gabor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ivan Gabor.

Of Shirley Sarah James, of Roxboro, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John William James.

Of Monique Nicole Ladouceur, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Henri Hubert Ladouceur.

Of Antoinette Raymonde Francoise Audet dit Lapointe, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Jean Louis Rene Audet dit Lapointe.

Of Minnie Lichtenstein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ben Lichtenstein.

Of George Markozanis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Fotini Markozanis.

Of Olive Mulcahy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Mulcahy.

Of Paul Orlivsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Regina Orlivsky.

Of Aurea Pothier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Aurele Pothier.

Of Vivian Geoffrey Power, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Mary Helen Power.

Of Andrew Sallai, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Sallai.

Of John Phillip Shave, of Stephenville Crossing, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Norma Mary Shave.

Of Victoria Topousoglou, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Topousoglou.

Of Helen Vipond, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John D. Vipond.

Of Jeannine Wiame, of Brussels, Belgium; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Paul Wiame, of Montreal, Quebec.

Of Joseph Lionel Ernest Lucien Beaulieu, of Boucherville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Antoinette Beaulieu.

Of William Billington, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Muriel Billington.

Of Bernice Bordensky, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sam Bordensky.

Of Marie Jacqueline Dusablon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Rene Dusablon.

Of Gertraud Holzer, of Pierrefonds, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kurt Joseph Holzer.

Of Wasyl Kaprian, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Szwyhar Kaprian.

Of Claude Lefebvre, of St-Bruno, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Liette Lefebvre.

Of Lee Leopold, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Leslie Leopold.

Of Joseph Antonio Benoit Jacques L'Heureux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Irene Jacqueline L'Heureux.

Of Joseph Mabo, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Miriam Mabo.

Of Robert Fernand Marcoux, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with June Patricia Marcoux.

Of George Mintasky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anita Mintasky.

Of Francis John Nobbs, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hazel Ernestine Nobbs.

Of Gordon Richard Alexander Ramsden, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Eileen Ramsden.

Of Elaine Redmond, of St-Eustache-sur-le-Lac, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Allan Redmond.

Of Marion Richardson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Richardson.

Of Murray Hutchison Walker, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Helen Winona Walker.

Of Amira Wilson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Frederic Wilson.

Of Therese Beaulieu, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Romeo Beaulieu.

Of Kathleen Edna Belchem, of Cote-St-Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald William Belchem.

Of Eva Livia Blumberger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ferenc Blumberger.

Of Elmer Stephen Cheverie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Leona Bernice Cheverie.

Of Jeannine Couvrette, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Couvrette.

Of Ruth Decosse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Decosse.

Of Vanutelli Deschenes, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Honorine Deschenes.

Of Mortimer Joseph Garelick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth Monik Lise Garelick.

Of Marcel Guindon, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Diane Guindon.

Of Lillian Haller, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to annul her marriage with Alfred Haller.

Of Raymond Lariviere, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Micheline Lariviere.

Of Rhoda Lipschutz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jerome Leonard Lipschutz.

Of Ella Jane Lyon, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Arthur Lyon, of Montreal, Quebec.

Of Della Harriet McGuire, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Charles McGuire.

Of Fleur Aimee Marie Liette Methot, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Paul Methot.

Of Giselle Mignault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Mignault.

Of Louise Perkins, of Bondville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alden Morse Perkins.

Of Paulette Sauve, of Ste. Dorothee, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Andre Sauve.

Of Olga Auger, of St-Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Auger.

Of Joseph Paul Alderic Belisle, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Gisele Causette Belisle.

Of Sheila Muriel Burland, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Haskell Rosino Burland.

Of Margaret Clewes, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Clewes.

Of Doreen Klara Culmer, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Herbert Henry Culmer.

Of Marcheta Lino Edwards, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Willoughby Edwards.

Of Gwynneth Margaret Forget, of Sherbrooke, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Pierre Arsene Forget.

Of Giovanna (Joan) Garley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Joseph Christopher Garley.

Of William Wallace Graham, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sandra Graham.

Of Marjorie Edith Leroux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Gustave Leroux.

Of Norma Margaret Lockwood, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Orville Lockwood.

Of Sylvia Evelyn Lyon, of St-Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Alwyne Lyon.

Of Yetta Pomerantz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Pomerantz.

Of Ingeborg Schmidt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Schmidt.

Of Ruth Shapiro, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eli Shapiro.

Of Eliane Trottier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Trottier.

Of Dorothy Alice Usher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Joseph Usher.

Of Bernice Marion Wood, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ross Douglas Wood, of Rosemere, Quebec.

Of Edgar Louis Chaddock, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Celina Chaddock.

Of Andre Durocher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Durocher.

Of Dorothy Frederick, otherwise known as Dorothy Phillips, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis George Frederick, otherwise known as Frank Phillips.

Of Jean Louis Godard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Alice Godard.

Of George Hann, of Lewisporte, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lavinia Pearl Hann.

Of Catherine Harper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jordan Harper.

Of Ezreh Harry Herscovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Lillian Lea Herscovitch.

Of Patricia Hilton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Brian Hilton.

Of Mary Teresa Hough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Frederick James Hough.

Of Norma Ann Hurley, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Richard Joseph Hurley.

Of Madeleine Kallweit, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Horst Kallweit.

Of William George Jones, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Irene Dorothy Jones.

Of Pierre Lacasse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Huguette Lacasse.

Of Gilbert Long, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helene Long.

Of Sybil Lillian Lupovich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Arnold Lupovich.

Of Paul Neron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Neron.

Of Therese Rivet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Denis Rivet.

Of Rolland Souliere, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Henriette Souliere.

Of Leo Paul Turcotte, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Henriette Turcotte.

Of Lillian Anne Waller, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Louis Waller.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their second Report.

WEDNESDAY, 3rd October, 1962.

The Committee of Selection, appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, make their second Report, as follows:—

Your Committee have the honour to submit herewith the list of Senators selected by them to serve on each of the following Standing Committees, namely:

Joint Committee on the Library

The Honourable Senators Aseltine, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier (*De Lanaudiere*), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), MacDonald (*Queens*), O'Leary (*Antigonish-Guysborough*), Pouliot, Reid and Vien. (16)

Joint Committee on Printing

The Honourable Senators Beaubien (*Bedford*), Blais, Bouffard, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Grosart, Isnor, McGrand, Pearson, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon, Welch and Wood. (19)

Joint Committee on the Restaurant

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien (*Provencher*), Fergusson, Inman, Macdonald (*Cape Breton*), McLean and Reid. (7)

Standing Orders

The Honourable Senators Aseltine, Beaubien (*Provencher*), Bishop, Blois, *Brooks, Hayden, Hollett, Horner, Inman, Kinley, *Macdonald (*Brantford*), McLean, Methot, O'Leary (*Antigonish-Guysborough*), Pratt, Tremblay and Wood. (15)

*Ex Officio Members

Banking and Commerce

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Bouffard, *Brooks, Burchill, Campbell, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Drouin, Emerson, Farris, Gershaw, Guin, Hayden, Higgins, Horner, Howard, Hugessen, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald (*Brantford*), McCutcheon, McKeen, McLean, Molson, Monette, O'Leary (*Carleton*), Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Pratt, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Kamloops*), Taylor, (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Willis and Woodrow. (50)

*Ex Officio Members

Transport and Communications

The Honourable Senators Baird, Beaubien (*Provencher*), Bishop, Blois, Bouffard, Bradley, *Brooks, Buchanan, Campbell, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Croll, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farris, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Gershaw, Gladstone, Guin, Hayden, Hollett, Horner, Hugessen, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrancois, *Macdonald (*Brantford*), Macdonald (*Cape Breton*), McGrand, McKeen, McLean, Methot, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Power, Quart, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Kamloops*), Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor (*Westmorland*), Thorvaldson, Veniot, Vien and Woodrow. (50)

*Ex Officio Members

Miscellaneous Private Bills

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Boucher, Bouffard, *Brooks, Choquette, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Croll, Drouin, Dupuis, Farris, Grosart, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hollett, Horner, Howard, Hugessen, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), *Macdonald (*Brantford*), Monette, Quart, Reid, Roebuck, Stambaugh, Sullivan, Taylor (*Westmorland*), Thorvaldson, Tremblay and Willis. (33)

*Ex Officio Members

Internal Economy and Contingent Accounts

The Honourable Senators Basha, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Bouffard, *Brooks, Campbell, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Dessureault, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Guin, Grosart, Hayden, Hodges, Howard, Irvine, Isnor, *Macdonald (*Brantford*), McLean, Molson, Paterson, Robertson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Welch and White (*Speaker*). (25)

*Ex Officio Members

External Relations

The Honourable Senators Aseltine, Beaubien (*Provencher*), Blois, Boucher, Bradley, *Brooks, Crerar, Croll, Drouin, Farris, Fergusson, Fournier (*De Lanaudiere*), Guin, Haig, Hayden, Hnatyshyn, Howard, Hugessen, Inman, Jodoin, Lambert, MacDonald (*Queens*), *Macdonald (*Brantford*), McLean, Monette, O'Leary (*Carleton*), Pouliot, Robertson, Savoie, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Veniot and Vien. (33)

*Ex Officio Members

Finance

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Blois, Bouffard, *Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell,

Choquette, Connolly (*Halifax North*), Connolly (*Ottawa West*), Crerar, Croll, Dupuis, Emerson, Farris, Fraser, Gershaw, Grant, Haig, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Horner, Isnor, Lambert, Leonard, *Macdonald (*Brantford*), McCutcheon, McKeen, Molson, O'Leary (*Antigonish-Guysborough*), Paterson, Pearson, Power, Pratt, Quart, Reid, Robertson, Roebuck, Savoie, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien and Woodrow. (49)

*Ex Officio Members

Tourist Traffic

The Honourable Senators Baird, Basha, Beaubien (*Provencher*), Bishop, Bouffard, *Brooks, Cameron, Connolly (*Halifax North*), Crerar, Croll, Davies, Dupuis, Emerson, Fergusson, Fraser, Gershaw, Horner, Inman, Isnor, Jodoin, *Macdonald (*Brantford*), Methot, McLean, Roebuck, Smith (*Kamloops*), Tremblay and Willis. (25)

*Ex Officio Members

Debates and Reporting

The Honourable Senators Beaubien (*Bedford*), Bishop, *Brooks, Davies, Grant, Irvine, *Macdonald (*Brantford*), McGrand, Monette, Savoie and Tremblay. (9)

*Ex Officio Members

Natural Resources

The Honourable Senators Aseltine, Basha, Beaubien (*Provencher*), Bouffard, *Brooks, Buchanan, Burchill, Cameron, Choquette, Comeau, Crerar, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Fraser, Gladstone, Grosart, Hayden, Higgins, Horner, Kinley, *Macdonald (*Brantford*), McKeen, McLean, Methot, O'Leary (*Carleton*), Paterson, Pearson, Power, Raymond, Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Vien and Wood. (37)

*Ex Officio Members

Immigration and Labour

The Honourable Senators Beaubien (*Provencher*), Blais, Bouchard, Boucher, *Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Croll, Dupuis, Fergusson, Fournier (*De Lanaudiere*), Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Gershaw, Gladstone, Grosart, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Hugessen, Lefrancois, Macdonald (*Cape Breton*), *Macdonald (*Brantford*), Monette, Pearson, Quart, Reid, Roebuck, Taylor (*Norfolk*), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Willis, and Wood. (33)

*Ex Officio Members

Canadian Trade Relations

The Honourable Senators Baird, Beaubien (*Bedford*), Bishop, Blais, Blois, *Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Fraser, Gouin, Higgins, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, Macdonald (*Cape Breton*), *Macdonald (*Brantford*), MacDonald (*Queens*), McCutcheon, McKeen, McLean, Methot, Molson, Paterson, Pearson, Pouliot, Pratt, Robertson, Smith (*Kamloops*), Turgeon and Vaillancourt. (34)

*Ex Officio Members

Public Health and Welfare

The Honourable Senators Beaubien (*Bedford*), Blais, *Brooks, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (*Halifax North*), Drouin, Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Gouin, Grant, Haig, Inman, Irvine, Jodoin, Kinley, MacDonald (*Queens*), *Macdonald (*Brantford*), McGrand, Monette, Pratt, Quart, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Welch and Woodrow. (33)

*Ex Officio Members

Civil Service Administration

The Honourable Senators Aseltine, Bishop, Blois, Bouchard, *Brooks, Cameron, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Davies, Dessureault, Dupuis, Fergusson, Gouin, Grosart, Higgins, Irvine, Kinley, Lambert, *Macdonald (*Brantford*), O'Leary (*Carleton*), Quart, Roebuck, Taylor (*Norfolk*) and Turgeon. (22)

*Ex Officio Members

Public Buildings and Grounds

The Honourable Senators Aseltine, *Brooks, Buchanan, Choquette, Connolly (*Ottawa West*), Dessureault, Horner, Irvine, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), *Macdonald (*Brantford*), McGrand, Paterson, Pouliot and Thorvaldson. (13)

*Ex Officio Members

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Horner—

That the second Report of the Committee of Selection be taken into consideration on Tuesday next, 9th October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, from the Standing Committee on Divorce, presented their first Report.

WEDNESDAY, OCTOBER 3rd, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their first Report, as follows:—

1. Your Committee recommend that they be granted leave to sit during adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.

2. Your Committee also recommend that they be granted authority to appoint as many Subcommittees as deemed necessary for the purpose of considering such divorce matters as may be referred to them by the Committee and to set the quorum thereof, the Subcommittee in each case to report their findings to the Committee.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being read for the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the First Session of the Twenty-fifth Parliament of Canada—

The Honourable Senator Haig moved, seconded by Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*):—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 4

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 4th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Inman,	Pearson,
Baird,	(Ottawa West),	Irvine,	Pouliot,
Basha,	Croll,	Isnor,	Power,
Beaubien	Dessureault,	Jodoin,	Quart,
(Bedford),	Dupuis,	Kinley,	Reid,
Beaubien	Emerson,	Lambert,	Roebuck,
(Provencher),	Farris,	Lefrancois,	Savoie,
Bishop,	Fergusson,	Leonard,	Smith (Kamloops),
Blais,	Fournier	Macdonald	Smith (Queens-
Boucher,	(Madawaska-	(Brantford),	Shelburne),
Bouffard,	Restigouche),	Macdonald	Sullivan,
Bradley,	Gladstone,	(Cape Breton),	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Grant,	McCutcheon,	Taylor
Buchanan,	Grosart,	McGrand,	(Westmorland),
Burchill,	Haig,	McKeen,	Tremblay,
Cameron,	Higgins,	Molson,	Turgeon,
Campbell,	Hnatyshyn,	Monette,	Veniot,
Choquette,	Hollett,	O'Leary	White,
Comeau,	Horner,	(Antigonish-	Willis,
Connolly	Howard,	Guysborough),	Woodrow.
(Halifax North),	Hugessen,	O'Leary	
		(Carleton),	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report relating to the Administration of the *Farmers' Creditors Arrangement Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 41(2) of the said Act, Chapter 111, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume I—Abstract of Statements of Insurance Companies in Canada for the calendar year ended December 31, 1961, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act*, Chapter 70, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume III, Annual Statements—Life Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies for the calendar year ended December 31, 1960, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act*, Chapter 70, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Financial Statement on the Operations of the *Veterans Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 20 of the said Act, Chapter 279, R.S.C., 1952. (English text).

Financial Statement on the Operations of *The Returned Soldiers' Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 17 of the said Act, Chapter 54, Statutes of Canada, 1920, as amended by the Statutes of 1951. (English text).

Statement of Expenditure and Financial Commitments made under the *Veterans' Land Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 42 of the said Act, Chapter 280, R.S.C., 1952. (English text).

Report of the Army Benevolent Fund Board, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the *Army Benevolent Fund Act*, Chapter 10, R.S.C., 1952, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General. (English text).

Report of the Canadian Maritime Commission for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the *Canadian Maritime Commission Act*, Chapter 38, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Croll presented to the Senate a Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Kinley for the Honourable Senator Paterson:

Of The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to authorize the holding and retention of property, to clarify, define and extend the investment powers of the Corporation, and for other purposes.

By the Honourable Senator Hugessen:

Of The North American General Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business in either the name "The North American General Insurance Company" and/or the name "La Nord Americaine, Compagnie D'Assurances Generales".

The following petitions were severally read and received:—

Of Canadian Pacific Railway Company; praying for the passage of an Act authorizing the construction of 15.5 miles of railway in the vicinity of Bredenbury, in the Province of Saskatchewan.

Of The Eastern Trust Company, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business in either the name "The Eastern Trust Company" and/or "Le Trust De L'Est Canadien".

Of William E. Drayton, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and Joseph B. Darcy and Gordon R. Bellows, of the City of St. John's, in the Province of Newfoundland; praying to be incorporated under the name of "The Christian Brothers of Ireland in Canada".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 9th October, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 5

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 9th October, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Isnor,	Savoie,
Baird,	Davies,	Jodoin,	Smith
Basha,	Dessureault,	Kinley,	(Kamloops),
Beaubien	Dupuis,	Lambert,	Smith (<i>Queens-</i>
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Lefrancois,	<i>Shelburne</i>),
Beaubien	Fergusson,	Macdonald	Sullivan,
(<i>Provencher</i>),	Gershaw,	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Boucher,	Gladstone,	MacDonald,	Taylor
Bouffard,	Gouin,	(<i>Queens</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Bradley,	Grosart,	McCutcheon,	Turgeon,
Brooks,	Haig,	McGrand,	Veniot,
Buchanan,	Hayden,	Methot,	Vien,
Burchill,	Higgins,	Molson,	White,
Cameron,	Hnatyshyn,	Monette,	Willis,
Choquette,	Hollett,	Pearson,	Woodrow.
Connolly	Horner,	Pouliot,	
(<i>Halifax North</i>),	Hugessen,	Quart,	
Connolly	Inman,	Reid,	
(<i>Ottawa West</i>),	Irvine,	Roebuck,	

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid on the Table the first report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Tuesday, October 9th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his first report:

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The Eastern Trust Company, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business in either the name "The Eastern Trust Company" and/or "Le Trust De L'Est Canadien".

Of Canadian Pacific Railway Company; praying for the passage of an Act authorizing the construction of 15.5 miles of railway in the vicinity of Bredenbury, in the Province of Saskatchewan.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,

Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Number and Amount of Loans to Immigrants made under section 69(1) of the *Immigration Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 69(6) of the said Act, Chapter 325, R.S.C., 1952. (English text).

Order in Council P.C. 1962-1352, dated September 27, 1962, approving amendments made on August 24, 1962, to the Table of Fees to be taken by the Registrars, Marshals and Practitioners, etc., in Admiralty proceedings in the Exchequer Court of Canada set forth in Appendix II to the General Rules and Orders Regulating the Practice and Procedure in Admiralty cases in the Exchequer Court of Canada, pursuant to section 31(4) of the *Admiralty Act*, Chapter 1, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America granting permission to the United States to construct, operate and maintain three additional pumping stations in Canada on the Haines-Fairbanks Pipeline. Signed at Ottawa, April 19, 1962. Entered into force April 19, 1962. (English and French texts).

Amendment to the Agreement between Canada and the United States of America for cooperation in the Civil Uses of Atomic Energy. Signed at Washington, May 25, 1962. Entered into force July 11, 1962. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and France concerning the exchange of defence science information. Signed at Paris, May 25, 1962. Entered into force May 25, 1962. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America modifying the Agreement of March 9, 1959, between the two countries in order to provide for the suspension of tolls on the Welland Canal. Signed at Ottawa, July 3 and 13, 1962. Entered into force July 13, 1962. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and Greece concerning the exchange of defence science information. Signed at Athens, July 17 and 18, 1962. Entered into force August 18, 1962. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and Norway supplementing the aircrew training agreement of April 6, 1960, between the two countries. Signed at Oslo, July 20, 1962. Entered into force July 20, 1962. (English and French texts).

Exchange of Notes between Canada and Mexico constituting an agreement permitting amateur radio stations of Canada and Mexico to exchange messages or other communications from or to third parties. Signed at Mexico, July 30, 1962. Entered into force August 29, 1962. (English and French texts).

Agreement between Canada and Sweden for cooperation in the peaceful uses of atomic energy. Signed at Stockholm, September 11, 1962. (English and French texts).

Report of the Department of National Revenue, containing Statements relative to Customs-Excise Revenue and Other Services by Ports; Excise and Income of Canada, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 5 of the *Department of National Revenue Act*, Chapter 75, R.S.C., 1952.

Report on Actuarial Examination of the Canadian Forces Superannuation Account in the Consolidated Revenue Fund as at December 31, 1960, pursuant to section 25 of the *Canadian Forces Superannuation Act*, Chapter 21, Statutes of Canada, 1959. (English text).

Report of Eastern Rockies Forest Conservation Board for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 10 of the *Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act*, Chapter 59, Statutes of Canada, 1947. (English text).

The Honourable Senator Aseltine, P.C., presented to the Senate a Bill S-4, intituled: "An Act respecting Canadian Pacific Railway Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Cameron:

Of John Getgood, Kelly H. Gibson and others of the City of Calgary, in the Province of Alberta, and another of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Pacific Transmission Company".

The Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) presented to the Senate a Bill S-5, intituled: "An Act respecting the Eastern Trust Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 11th October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the remarks of the Honourable the Speaker in referring to the demise today of Mrs. W. Ross Macdonald, wife of the Honourable the Leader of the Opposition, be recorded in the Debates of the Senate of this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Committee of Selection.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Smith (*Kamloops*), that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,

The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senators mentioned in the second Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the several Standing Committees during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the several Committees with which their respective names appear in said Report, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, and that the Committee on Standing Orders be authorized to send for persons, papers and records whenever required; and also that the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts have power, without special reference by the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, and such Committee shall report the result of such consideration to the Senate for action.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table to inform that House that the Honourable Senators Aseltine, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier (*De Lanaudiere*), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, Lambert, Macdonald (*Cape Breton*), MacDonald (*Queens*), O'Leary (*Antigonish-Guysborough*), Pouliot, Reid and Vien have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform the House that the Honourable Senators Beaubien (*Bedford*), Blais, Bouffard, Bradley, Choquette, Comeau, Davies, Grossart, Isnor,

McGrand, Pearson, Reid, Savoie, Smith (*Kamloops*), Stambaugh, Thorvaldson, Turgeon, Welch and Wood have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien (*Provencher*), Fergusson, Inman, Macdonald (*Cape Breton*), McLean and Reid have been appointed a Committee to direct the management of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Senate reverted to Orders of the Day.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 6

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 10th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Horner,	Pouliot,
Baird,	(Ottawa West),	Hugessen,	Power,
Basha,	Croll,	Inman,	Quart,
Beaubien	Davies,	Irvine,	Reid,
(Bedford),	Dessureault,	Isnor,	Roebuck,
Beaubien	Dupuis,	Jodoin,	Savoie,
(Provencher),	Emerson,	Kinley,	Smith
Bishop,	Fergusson,	Lambert,	(Kamloops),
Blais,	Fournier	Lefrancois,	Smith (Queens-
Boucher,	(Madawaska-	Macdonald	Shelburne),
Bouffard,	Restigouche),	(Cape Breton),	Sullivan,
Bradley,	Gershaw,	MacDonald,	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Gladstone,	(Queens),	Taylor
Buchanan,	Gouin,	McCutcheon,	(Westmorland),
Burchill,	Grosart,	McGrand,	Thorvaldson,
Cameron,	Haig,	Methot,	Turgeon,
Choquette,	Hayden,	Molson,	Veniot,
Comeau,	Higgins,	Monette,	Vien,
Connolly	Hnatyshyn,	O'Leary	White,
(Halifax North),	Hollett,	(Carleton),	Willis,
		Pearson,	Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Tariff Board relative to the investigation ordered by the Minister of Finance respecting Tableware and Glassware for Decorating, Reference No. 129, dated April 13, 1962 (English and French texts), together with copy of the evidence taken during the investigation (English text), pursuant to section 6, Chapter 261, R.S.C., 1952.

Report of the Canada Council 1961-62, including the Auditor General's Report on the financial statements of the Council for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 23 of the *Canada Council Act*, Chapter 3, Statutes of Canada 1957. (English and French texts).

The following petitions were severally read and received:—

Of The North American General Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "The North American General Insurance Company" and/or the name "La Nord Americaine, Compagnie D'Assurances Generales".

Of The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to authorize the holding and retention of property, to clarify, define and extend the investment powers of the Corporation, and for other purposes.

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After debate,

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the

motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until Tuesday next, 16th October, 1962.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 7

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 11th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Kinley,	Pearson,
Baird,	Davies,	Lambert,	Quart,
Basha,	Dessureault,	Lefrancois,	Reid,
Beaubien	Emerson,	Leonard,	Robertson,
(Bedford),	Fournier	Macdonald	Roebuck,
Beaubien	(Madawaska-	(Brantford),	Savoie,
(Provencher),	Restigouche),	Macdonald	Smith
Bishop,	Gershaw,	(Cape Breton),	(Kamloops),
Blais,	Gladstone,	MacDonald	Smith (Queens-
Boucher,	Grosart,	(Queens),	Shelburne),
Bouffard,	Hayden,	McCutcheon,	Taylor (Norfolk),
Bradley,	Higgins,	McGrand,	Taylor
Brooks,	Hnatyshyn,	McKeen,	(Westmorland),
Buchanan,	Hollett,	Methot,	Thorvaldson,
Burchill,	Horner,	Molson,	Turgeon,
Cameron,	Hugessen,	Monette,	Veniot,
Choquette,	Inman,	O'Leary	Welch,
Comeau,	Irvine,	(Antigonish-	White,
Connolly	Isnor,	Guysborough),	Willis,
(Halifax North),	Jodoin,	O'Leary	Woodrow.
Connolly		(Carleton),	
(Ottawa West),			

PRAYERS.

The following petition was read and received:—

Of John Getgood, Kelly Gibson and others of the City of Calgary, in the Province of Alberta, and another of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Pacific Transmission Company".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 16th October, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator O'Leary (*Carleton*) moved, seconded by the Honourable Senator Grosart, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill S-4, intituled: "An Act respecting Canadian Pacific Railway Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill be referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Eastern Trust Company", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 8

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 16th October, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Irvine,	Pouliot,
Baird,	(Ottawa West),	Isnor,	Reid,
Basha,	Croll,	Jodoin,	Robertson,
Beaubien	Davies,	Kinley,	Roebuck,
(Bedford),	Dessureault,	Lambert,	Savoie,
Beaubien	Drouin,	Lefrancois,	Smith (Queens-
(Provencher),	Emerson,	Macdonald	Shelburne),
Boucher,	Gershaw,	(Brantford),	Taylor (Norfolk),
Bouffard,	Gladstone,	Macdonald	Taylor
Bradley,	Gouin,	(Cape Breton),	(Westmorland),
Brooks,	Grosart,	MacDonald,	Thorvaldson,
Buchanan,	Haig,	(Queens),	Turgeon,
Campbell,	Hayden,	McGrand,	Vaillancourt,
Choquette,	Higgins,	McKeen,	Vien,
Comeau,	Hnatyshyn,	Methot,	Welch,
Connolly	Hollett,	O'Leary (Carleton),	White,
(Halifax North),	Horner,	Paterson,	Woodrow.
	Howard,	Pearson,	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Department of Agriculture for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 6 of the *Department of Agriculture Act*, Chapter 66, R.S.C., 1952. (English text).

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, October 10, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Expenditures and Administration in connection with the *Family Allowances Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 14 of the said Act, Chapter 109, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Expenditures and Administration in connection with the *Old Age Security Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 12 of the said Act, Chapter 200, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of Agreements made under the *Agricultural Products Co-operative Marketing Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 7 of the said Act, Chapter 5, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report on the Administration of Part I of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 25 of the said Act, Chapter 34, Statutes of Canada, 1959. (English text).

Form of General Agreement under the *Agricultural Rehabilitation and Development Act* between the Governments of Canada and of the Provinces, as approved by Order in Council P.C. 1962-1291, dated September 14, 1962. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Thorvaldson:—

Of The Sovereign Life Assurance Company of Canada, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "The Sovereign Life Assurance Company of Canada" and/or the name "La Souveraine, compagnie d'assurance-vie du Canada".

By the Honourable Senator Isnor:—

Of John Cameron Turnbull, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Wesley Claude MacAulay, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan, and John Keith Lawton, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying to be incorporated under the name of "The Pharmacy Examining Board of Canada".

By the Honourable Senator Thorvaldson:—

Of John Atkinson, Edgar Gordon Burton and others of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying to be incorporated under the name of "Allstate Life Insurance Company of Canada".

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Eastern Trust Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 9

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 17th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Jodoin,	Pouliot,
Baird,	Davies,	Kinley,	Reid,
Basha,	Dessureault,	Lambert,	Robertson,
Beaubien	Drouin,	Lefrancois,	Roebuck,
(Bedford),	Emerson,	Macdonald	Savoie,
Beaubien	Fergusson,	(Brantford),	Smith (Queens-
(Provencher),	Gershaw,	Macdonald	Shelburne),
Bishop,	Gladstone,	(Cape Breton),	Taylor (Norfolk),
Blais,	Gouin,	MacDonald,	Taylor
Boucher,	Grosart,	(Queens),	(Westmorland),
Bouffard,	Haig,	McCutcheon,	Thorvaldson,
Bradley,	Hayden,	McGrand,	Turgeon,
Brooks,	Higgins,	McKeen,	Vaillancourt,
Buchanan,	Hnatyshyn,	Methot,	Vien,
Campbell,	Hollett,	O'Leary	Welch,
Choquette,	Horner,	(Antigonish-	White,
Comeau,	Howard,	Guysborough),	Willis,
Connolly	Hugessen,	O'Leary	Woodrow.
(Halifax North),	Inman,	(Carleton),	
Connolly	Irvine,	Paterson,	
(Ottawa West),	Isnor,	Pearson,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 23rd October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Clerk of the Senate laid on the Table the second Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, October 17th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his second report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The North American General Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company either to transact business in the name "The North American General Insurance Company" and/or the name "La Nord Americaine, Compagnie D'Assurances Generales".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Hugessen presented to the Senate a Bill S-6, intituled: "An Act respecting The North American General Insurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 23rd October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their second to three hundred and sixth Reports, both inclusive.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the aforementioned Reports be taken into consideration tomorrow, and that they be printed as an Appendix to the Journals of the Senate of this day.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

(See Appendix to the Journals of the Senate of this day, at pages 95-216).

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Gershaw moved, seconded by the Honourable Senator Pouliot, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

APPENDIX

STANDING COMMITTEE ON DIVORCE—REPORTS NOS. 2 TO 306,
BOTH INCLUSIVE

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madeleine Francoise Hankowski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jan Paul Hankowski.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bruce Reid Campbell, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with June Ethel Phyllis Campbell.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Metcalfe Watt, of the town of Laval West, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rosemary Evelyn Watt.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred Dawson Meakins, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jonathan Fayette Meakins.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marion Ruth Catherine Slattery, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Michael Slattery.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sonja Bagry, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ignaz Bagry.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lena Quelle, of the city of Vancouver, in the province of British Columbia, for an Act to dissolve her marriage with Hendricus Johannis Quelle, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Franz Zeitlhofer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Theresia Maria Zeitlhofer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Harman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ann Harman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Wertheimer, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Wertheimer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rachela Zimmer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leo Zimmer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alethea Sarah Ivy Fowler, of Beebe, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Irwin Fowler.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosemary Beatrice Clare, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Derek Clare.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Isadore Titleman, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marion Titleman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Irene Seaman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Terence John Wendell Seaman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Ada Lewis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gilbert Stephen Lewis.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beverley Trachtenberg, otherwise known as Beverley Tratt, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Trachtenberg, otherwise known as Arthur Tratt.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Demetre Almyriotis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Evanthis Almyriotis.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cynthia Elsie Scott, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Marcel Sinclair Scott.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of June Blickstead, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ralph Blickstead.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stella Leblanc, of the town of Bedford, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Leblanc.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gerda-Sascha Rozwadowski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jerzy Rozwadowski.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Josephine Isabella Geiger, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Anton Geiger.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margarete Gerda Ruhnau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Willi Gustav Ruhnau.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Catherine Smith, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to annul her marriage with Douglas Kerr Smith.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Annulment in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to annul the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kate Gillman, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Saul Gillman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Ann Wallace, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth William Wallace.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Claire Rolande Dubois, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lorenzo Dubois.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sheila Liebling, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gilbert Liebling.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Shaw Fisher Reid, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Allan Reid.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Jeanne Beaulieu, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with J. E. Roger Beaulieu.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maurice LeBel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yvonne LeBel.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gilles Graveline, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marielle Graveline.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Simonne Michele Mona Bouchard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jacques Bouchard.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anne Marie Asselin, of the city of St. Michel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roger Asselin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hale Calvin Reid, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Geraldine Margaret Reid.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lorna Scherzer, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Scherzer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leomay Marie Blanche Stratton, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Martin Stratton.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Aucoin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Charles Aucoin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Cynthia Nevitt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joshua Nevitt.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily Worthington, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Worthington.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Doreen Howell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Alfred Howell.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Evelyn Ranger, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Emile Nelson Ranger, of Riviere Beaudette, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannine Furoy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Furoy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Myrtle Alice Southwood, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Thomas Southwood.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elsie Jean Delisle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leo Roger Delisle.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Josephine Suhr Moseley, of the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Frederick Moseley, of the city of Westmount, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Christine Johnson, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harteny Lawrence Johnson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Real Richard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marcella Richard.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Monique Remy, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edouard Remy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Emile Niquette, of the city of Sorel, in the province of Quebec, for an Act to annul his marriage with Gisele Niquette.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Annulment in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to annul the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elsa Munch, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arne Munch.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lygery Varverikos, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Emmanuel Varverikos.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannine Elizabeth Sharpe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Theodore Sharpe.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Cleri, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Vinicio Cleri.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Andrew Milne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Doris Milne.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Germaine Marie Therese Hinksman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Hugh Dodd Hinksman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Catherine Weatherby, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Martin Weir Weatherby.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gerald William Henderson, of Bristol, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eileen Elizabeth Henderson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Arthur Norman William Edwards, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Muriel Joyce Edwards.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Ross, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanley Ross.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna Luella Matthews, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Rupert Matthews.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Ethel Sarah Bergeron, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Philip Joseph Bergeron.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hazel Durocher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Georges Durocher.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily (Laura) Anita Karbelnik, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Edward Karbelnik.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margot Scott Connor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David James Connor.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Richard Williamson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Claire Williamson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Micheline McGuire, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre McGuire.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Miriam White, of Drummondville South, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Matthew White.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lloyd James Simpson, of the town of Ste. Anne-de-Bellevue, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Hazel Weston Simpson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Felix Hollinger, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Adeline Hollinger.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gizella Ethel Bogoly, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Bogoly, junior.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Francoise Campion, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Rea Campion.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Suzi Elizabeth Perry, of Como, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Arnold Perry.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dawn Dorothea Marsden, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ross John Chambers Marsden.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pawel Olejnik, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Maria Olejnik.
2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.
3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.
4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Ethel Empey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Franklyn Empey.
2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.
3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.
4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gabriela Kiwitt, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Kiwitt.
2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Herve Gauthier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Carmen Gauthier.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Alexandria Etheridge, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Charles Etheridge.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Joseph Huitson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Denise Huitson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Irene Marjorie Adams, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Merrill Karn Adams.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Judith Elizabeth Caron, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Norman Michael Caron.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Mary Pearson, of the town of Rosemere, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Hammond Pearson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition of the last Session apply to the petition of this Session without further accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Glen Stewart Tornay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edgar Tornay.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nellie Rothman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Rothman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Belanger, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Marcel Belanger.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Blima (Wendy) Shapiro, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harry (Hirsh) Shapiro.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Jean Desjardins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Julien Leopold Desjardins.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gladys Noreen Monette, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John James Monette.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Celia Lesnik, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Borys Lesnik.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Clara Edith Papp, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Otto Papp.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Lyman, of Chomedey, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harvey Lyman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anton Welte, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Christina Welte.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Giuseppe de Cristoforo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Brigide de Cristoforo.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Wilfrid Giroux, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Laurette Giroux.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Ellynore Abbott, of the town of Anjou, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ernest Kitson Abbott.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madge Estelle Pinkerton, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Pinkerton.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Angus McIntosh, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with June Theresa McIntosh.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of May Margaret Morelli, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nicholas Morelli.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Linnea Erna Barbara Walker, of the town of Baie d'Urfee, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Normand Walker.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Marjorie Gregor-Pearse, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Reginald Clive Gregor-Pearse.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Guy Prud'homme, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Aimee Prud'homme.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aline Helene Smith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Desmond Edward Smith.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexander Burke, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Emerantienne Burke.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beverley Hayden Crerar, of the town of Beaconsfield, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Colin Douglas Crerar.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Brigitte Dophide, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wilfrid Dophide.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Constance Valerie Laurie, of the city of Saint John, in the province of New Brunswick, for an Act to dissolve her marriage with Norman Earl Laurie, of the city of Verdun, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Harrison, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rita Jeanette Harrison.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marketa Tata, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Saam Tata.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Anna Kenwood, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Albert Kenwood.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Charles Chapman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Jane Chapman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Duval, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aurele Duval.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louise Doyle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Harold Doyle.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sandra Elizabeth McVety, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Arnold McVety.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seven-teenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Bernard L'Heureux, of the town of LeMoyne, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Monique L'Heureux.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred Kligman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sam Kligman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucille Goresky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Irving Goresky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition Ivy Elizabeth Sherry, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Edward Sherry.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Haidy Amalie Madelaine Jack, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Thomas Jack.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florence Patricia Da Silva, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aubrey Terrence Da Silva.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nancy Ruth Grabina, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jerry Grabina.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Aime Bedard, of L'Annonciation, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jean Shirley Yvonne Bedard.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edward Sidney Mansfield, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Dorothea Lyon Mansfield.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Harry Hyman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rose Teresa Hyman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Rose Rankin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allan Hugh Rankin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marsha Liberman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Saul Liberman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Lillian Small, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard William Small.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Mildred Gray, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph George Robert Gray.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Klara Brody, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Otto Brody.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rene Hebert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Carmen Hebert.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Fannie Herscovitch, otherwise known as Fay Herscovitch.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosaire Gauthier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Diane Gauthier.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gerhard Hermann Buchholz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ingrid Buchholz.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-six Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Fortin Decelles, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Simonne Decelles.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Guy Bertrand, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Colombe Bertrand.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Estelle Lord, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Leslie Michael Lord.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claire Bradford, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Elwood Joseph Bradford.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leonard Marchand, otherwise known as Leonard Mihalcean, of the city of Pont Viau, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gertrude Marchand, otherwise known as Gertrude Mihalcean.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olga Antonina Burkousky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Marion Burkousky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sheila Wolofsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leib Wolofsky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Geraldine Cecilia Gohier, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Raymond Gohier.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Helen Donnan, of McMasterville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Stewart Donnan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Michele Breuer, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Luc Breuer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Magella Bergeron, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Laureat Bergeron.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Wilhelmina Grundy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George William Grundy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Florence Catherine Hurst, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Douglas Charles Hurst.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Guy Bertrand, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Fabiola Bertrand.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Bertha Spires, of the town of Ste. Agathe des Monts, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Joseph Spires.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Geraldine Ludgarde Romer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Frank Romer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Socaransky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Socaransky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Gladys Faucher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Faucher.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Alice Rinder, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leonard Rinder.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Lenkei, otherwise known as Maria Leichtag, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francois Ferenc Lenkei, otherwise known as Francois Ferenc Leichtag.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ines Barbara Levy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nessim (Nathan) Levy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Helen Brown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Morel Brown.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stasys Vysniauskas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Zenta Vysniauskas.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Jeanette Krautle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Karl Otto Krautle.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thelma Freeman, of the city of Montreal in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Reuben Freeman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Coletta, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Coletta.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovacs, otherwise known as Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovac, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lajos Louis Kovacs, otherwise known as Lajos Louis Kovac.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Wilma Gloria Bryson, of the city of La Salle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lloyd George Bryson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Donald Edgar Hicks, of Grand Falls, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve his marriage with Frances Marie Hicks.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Moss, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harry Moss.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie-Louise Guay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean-Marie Guay.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Raymonde Violetta Dalpe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Donald Dalpe.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helene Denise Vien, of the town of Preville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Thomas Vien.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna Elizabeth Strickland, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward John Strickland.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evelyn Frances Rae, of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Clifford George Rae.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Gerasimos Andrulakis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Miltiadis George Andrulakis.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Toni Anna Lydia Weiss, otherwise known as Toni Anna Lydia Weisz, of the city of Amsterdam, Holland, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Weiss, otherwise known as Bernard Weisz, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Ryan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Albert George Ryan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Sibyl Jane Hassall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frederick James Hassall.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Anne Kotania, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thaddeus Julian John Kotania.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hyman Omri Tannenbaum, of the town of Baie d'Urfee, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elsie Sarah Tannenbaum.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosa Jacobson, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Michael Jacobson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stephen Alexander Lantos, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Luise Lantos.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frank Hamilton Mingie, junior, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ruth Evelyn Mingie.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frieda Lina Schaub, of Essen-Bredeney, Germany, for an Act to dissolve her marriage with Clemens Heinrich Schaub, of the town of Hampstead, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alma Ivy Bankley, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Lloyd Bankley.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Colleen Ann Kenny, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Harold Kenny, junior.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Carol Johnston, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Johnston.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leonard Emond, of the town of Repentigny, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Bella Emond.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edith Rozel McDougall, of the city of Tampa, in the state of Florida, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with David McDougall, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kenneth Allen Blight, of the town of St. Eustache-sur-le-Lac, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Iris Maureen Blight.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ellen Chase McKellar, of Dewittville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bruce McKellar.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mona Pozza, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Corrado Pozza.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Faucher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marion Faucher.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violet Pearl St. James Lemoine, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanley Allen Lemoine.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ann Marguerite MacDonald, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Russell Albert MacDonald.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eva Florence Plaskett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Plaskett.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Heinz Kerlikowsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elisabeth Ingrid Kerlikowsky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hilda Desjardins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Real Robert Desjardins.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sandra Mary Louise Martin, of Caughnawaga, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wallace Martin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Iris Fournier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Jacques Fournier.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosemary Louise Eakins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Russell Eakins.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Manoah, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Yaacov Manoah.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their one hundred and ninety-ninth Report as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Elizabeth O'Reilly, of the town of Chateauguay, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Michael Walter O'Reilly.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundredth Report as follows:—

1. With respect to the petition of Maureen Mary Piercy, of Ville Emard, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Frederick Piercy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and first Report as follows:—

1. With respect to the petition of Josephine Mary Croll, of Hudson Heights, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Donald Edmund Croll.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and second Report as follows:—

1. With respect to the petition of Milton Lawrence Trickey, of St. Constant, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Myrtle Ramona Trickey.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William John Loke, of the town of Pierrefonds, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Verna Irene Loke.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Guido Knezevic, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Zoran Knezevic.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Brimacombe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Irving Brimacombe.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty O'Neil, of the town of Huntingdon, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Garth O'Neil.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rebecca Rosenstrauss, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eisig Rosenstrauss.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paulyne Leblanc, of the town of St. Vincent de Paul, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre Leblanc.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Joan Patricia Jeffries, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph William Jeffries.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Isadore Rosenblatt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Sarah Molly Rosenblatt.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alice Elizabeth Clarke, of Croydon, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Warren Clarke.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Armando Argentini, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Angela Argentini.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Molly Sacks, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Melvin Sacks.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Jean Paul Fernand Blanchette, of Riviere a Gagnon, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Blanchette.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl-Heinz Hans Luedders, of the town of Laval-des-Rapides, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Irene Antonie Luedders.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leslie Thomas Norval Modler, of Cartierville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Nina Naomi Modler.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seven-teenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Amy Sandra Glendinning, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Ronald Glendinning.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Muriel Howarth Hulbig, of the town of Chambly, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William John Hulbig.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and nine-teenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Sangster, of the city of West-mount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Sangster.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Phyllis Siev, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Geoffrey Marshall Siev.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjorie Brown, of Richelieu, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arnold Galbraith Brown.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Letovsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Wolfe Letovsky, otherwise known as William "Bill" Letovsky.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Margaret Woolley, of the city of Montreal, in the province of Qubec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Brian Woolley.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nathalie Longtin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Valois Longtin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vida Irene Louise McCallum, of the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, for an Act to dissolve her marriage with William Neil McCallum.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Joan Digby, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Arnold Digby.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nadia-Anne Hruszlj, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Mycola (Nicholas) Hruszlj.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maureen Knowles, of Lakefield, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arnold Knowles.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joyce Irene Larocque, of the town of Summerside, in the province of Prince Edward Island, for an Act to dissolve her marriage with Andrew Joseph Larocque, of Rock Island, in the province of Quebec, temporarily residing at Albro Lake, in the province of Nova Scotia.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rolland Commoy, of the town of Laval-des-Rapides, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Aline Celine Commoy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ginette Noela Melanie Soulier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Jean Soulier.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannette Carignan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henri Carignan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nora Bridget Lahey, of the city of St. John's, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve her marriage with John Joseph Lahey.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Virginia Ruth Parmiter, of the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Douglas Parmiter.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty Ankhelyi, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gyorgy (George) Ankhelyi.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Susanne Reiner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Reiner.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Emilia Rolande Gittens, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Fitzgerald Gittens.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Suzanne Chasse, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Chasse.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Patricia Rogers, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Arthur Rogers.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roland Demers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Pierrette Demers.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lajos Nagy, otherwise known as Louis Nagy, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ilonka Nagy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eloise Sonne, of Covington, in the state of Ohio, one of the United States of America, for an Act to dissolve her marriage with Raymond Robert Sonne, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-third Report, as follows:

1. With respect to the petition of Jennie Zajko, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Stanley Zajko, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Fleischer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Agnes Fleischer.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hugh O'Connor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Kathleen West O'Connor.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Charles Harold Page, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Carole Ann Page.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vera Irene MacKenzie, of the town of Lachute, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William George MacKenzie.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Guy Lefebvre, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Madeleine Lefebvre.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beverley Ann Maughan, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Frederick Maughan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Theresa Sckyra, of the town of Montreal West, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Erwin Sckyra.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Gladys Gregory, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Marshall Donald Ward Gregory.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Yvonne Giguere, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Giguere.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ion Ignatescu, of the city of Montreal, in the province of Quebec, and temporarily residing at Locust Hill, in the province of Ontario, for an Act to dissolve his marriage with Saveta Ignatescu.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Carmen Abrams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Theodore Martin Abrams.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Elaine Gallagher, of the city of Winnipeg, in the province of Manitoba, for an Act to dissolve her marriage with Raymond Hugh Gallagher, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Haia (Clara) Fuchsman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Iosif (Josif) Fuchsman.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lois Budd, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Hilsborne Budd.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Laptew, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Constantin Laptew.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Gallagher, of Woodford's, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Joseph Gallagher.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margit Bene, of Terrace Bay, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Janos Gabor Bene, of the town of Chibougamau, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Genest, of the city of Quebec, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Claude Genest.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aranka Ilona Berendy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bela Julius Berendy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Anne Harvey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edmund Gifford Harvey.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Maurice Sealy, of the city of Jacques Cartier, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Clara Allan Sealy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Valerie Jean Morton, of the city of Moncton, in the province of New Brunswick, for an Act to dissolve her marriage with John Ure Morton, of the city of Verdun, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixth-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Ilona Elkin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sidney Elkin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lorraine Burt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Edmund Burt.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Denise Bachelder, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanley John Arthur Bachelder.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nicole Marie Geoffroy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Marcel Geoffroy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Martin Simeon Levy, of the city of Jacques Cartier, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Inge Hansen Levy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, Octobre 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Robert Breslin, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Marlene Leona Breslin.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcelle Rosenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Salomon Rosenberg.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Judith MacBeth Cuggy, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Douglas Cuggy.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Tyminski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Tadeusz Tyminski.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Percy Beauvais, of the city of St. Laurent, in the Province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Letitia Beauvais.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Harold Moreau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Suzanne Moreau.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mabel Lucille Mills, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Mitchell Mills.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Zbigniew Stanislaw Janicki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Vittorina Janicki.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna May Sergent, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Charles Ross Sergent.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Philippe Philias Fabien Parent, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Beatrice Parent.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Rankin Edmondson, of the city of Chomedey, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marjorie Beryl Edmondson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Josephine Rose Nawrocki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph John Nawrocki.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Zelda Barbara Kimberg, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Irving Noah Kimberg.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Irene Trerice, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nelson Webster Trerice.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alexandra Deliyannakis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nicolas Deliyannakis.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Beverley Dimeo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alexander Hough Dimeo.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Agai, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nicolas Agai.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aida Diotte, of the city of Paris, France, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Ludger Camille Marcel Diotte, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beverly Anne Runions, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Kenneth Runions.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Heinz Wunderlich, of the city of St. Hyacinthe, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eike Wunderlich.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Greensell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Remi Greensell.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bertha Staruch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Staruch.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruby Rita Smith, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Michael Smith.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Ann Small, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leonard Edward George Small.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pardo Belpulso, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rosa Belpulso.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helena Jadwiga Igiel Wodnicki, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stanislaw Wodnicki.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Adele Kathleen Strachan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Alexander Strachan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Angela Stirling, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alexander Stirling.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their two hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Henry Monaghan, of Hudson Heights, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with JoAnn Carol Monaghan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Nicholas Cimbru Chambers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Germaine Chambers.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Georgine Plzak, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bohumil Plzak.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Leo Gerard Bougie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Madeleine Bougie.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Albert Henry Grabeldinger Willis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Erna Margot Willis.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeannie Belchik, of the city of St. Michel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Belchik.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Dankner, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Philip Dankner.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Donaldson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Evelyn Donaldson.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

No. 10

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 18th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Irvine,	Paterson,
Baird,	(<i>Ottawa West</i>),	Isnor,	Pearson,
Basha,	Croll,	Jodoin,	Pouliot,
Beaubien	Davies,	Kinley,	Reid,
(<i>Bedford</i>),	Drouin,	Lambert,	Robertson,
Beaubien	Emerson,	Lefrancois,	Roebuck,
(<i>Provencher</i>),	Fergusson,	Macdonald	Savoie,
Bishop,	Gershaw,	(<i>Brantford</i>),	Smith (<i>Queens-</i>
Blais,	Gladstone,	Macdonald	<i>Shelburne</i>),
Boucher,	Grant,	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	Grosart,	MacDonald	Thorvaldson,
Brooks,	Haig,	(<i>Queens</i>),	Turgeon,
Buchanan,	Higgins,	McCutcheon,	Vaillancourt,
Campbell,	Hnatyshyn,	McGrand,	Veniot,
Choquette,	Hollett,	McKeen,	Vien,
Comeau,	Horner,	O'Leary	Welch,
Connolly	Howard,	(<i>Antigonish-</i>	White,
(<i>Halifax North</i>),	Hugessen,	<i>Guysborough</i>),	Willis,
	Inman,	O'Leary	Woodrow.
		(<i>Carleton</i>),	

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of John Cameron Turnbull, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Wesley Claude MacAulay, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan, and John Keith Lawton, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying to be incorporated under the name of "The Pharmacy Examining Board of Canada".

Of The Sovereign Life Assurance Company of Canada, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "The Sovereign Life Assurance Company of Canada" and/or the name "La Souveraine, compagnie d'assurance-vie du Canada".

Of John Atkinson, Edgar Gordon Burton and others of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying to be incorporated under the name of "Allstate Life Insurance Company of Canada".

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the following Report:

THURSDAY, October 18th, 1962.

The Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill S-4, intituled: "An Act respecting Canadian Pacific Railway Company", recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill S-4, intituled: "An Act respecting Canadian Pacific Railway Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill be read the third time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 23rd October, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C.:

That a Special Committee of the Senate be appointed to consider and report on land use in Canada and what should be done to ensure that our land resources are most effectively utilized for the benefit of the Canadian economy and the Canadian people and, in particular, to increase both agricultural production and the incomes of those engaged in it;

That the Committee be composed of the Honourable Senators Basha, Boucher, Buchanan, Cameron, Crerar, Emerson, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Gershaw, Gladstone, Higgins, Hollett, Horner, Inman, Leonard, MacDonald (*Queens*), McGrand, Methot, Molson, Pearson, Power, Smith (*Kamloops*), Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Veniot and Welch;

That the Committee have power to engage the services of such counsel and technical and clerical personnel as may be necessary for the purpose of the inquiry;

That the Committee have power to send for persons, papers and records, to sit during sittings and adjournments of the Senate, and to report from time to time;

That the evidence taken on the subject during the seven preceding sessions be referred to the Committee.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Grosart moved, seconded by the Honourable Senator O'Leary (*Carleton*), that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second to the three hundred and sixth Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Reports be adopted now.

After debate,

The Honourable Senator Pouliot moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald (*Queens*), that further debate on the motion to adopt the aforementioned Reports be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act".

After debate,

The Honourable Senator Haig moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 11

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 23rd October, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Lambert,	Paterson,
Baird,	Drouin,	Lefrancois,	Pearson,
Basha,	Emerson,	Macdonald	Pouliot,
Beaubien	Fergusson,	(Brantford),	Quart,
(Bedford),	Gershaw,	Macdonald	Reid,
Boucher,	Grant,	(Cape Breton),	Robertson,
Bradley,	Grosart,	MacDonald	Roebuck,
Brooks,	Haig,	(Queens),	Savoie,
Buchanan,	Hayden,	McCutcheon,	Smith (Queens-
Burchill,	Higgins,	McGrand,	Shelburne),
Cameron,	Hollett,	McLean,	Sullivan,
Choquette,	Horner,	Molson,	Turgeon,
Comeau,	Hugessen,	Monette,	Vaillancourt,
Connolly	Inman,	O'Leary	Veniot,
(Halifax North),	Irvine,	(Antigonish-	Vien,
Connolly	Isnor,	Guysborough),	Welch,
(Ottawa West),	Jodoin,	O'Leary	White,
Croll,	Kinley,	(Carleton),	Willis.

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table the Revised Estimates for the fiscal year ending March 31, 1963.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualification of Senators, as follows:—

OTTAWA, October 23, 1962.

Sir,

In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a list of the names of Members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. F. MACNEILL,
Clerk of the Senate.

The Honourable George S. White,
Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Aseltine,	Gladstone,	Monette,
Baird,	Gouin,	O'Leary (<i>Antigonish-</i>
Basha,	Grant,	<i>Guysborough</i>)
Beaubien (<i>Bedford</i>),	Grosart,	O'Leary (<i>Carleton</i>),
Beaubien (<i>Provencher</i>),	Haig,	Paterson,
Bishop,	Hayden,	Pearson,
Blais,	Higgins,	Pouliot,
Boucher,	Hnatyshyn,	Power,
Bouffard,	Hollett,	Quart,
Bradley,	Horner,	Raymond,
Brooks,	Howard,	Reid,
Buchanan,	Hugessen,	Robertson,
Burchill,	Inman,	Roebuck,
Cameron,	Irvine,	Smith (<i>Kamloops</i>),
Campbell,	Isnor,	Smith (<i>Queens-</i>
Choquette,	Jodoin,	<i>Shelburne</i>),
Comeau,	Kinley,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Connolly (<i>Halifax North</i>),	Lambert,	Taylor (<i>Westmorland</i>),
Connolly (<i>Ottawa West</i>),	Lefrancois,	Thorvaldson,
Croll,	Leonard,	Tremblay,
Davies,	Macdonald (<i>Brantford</i>),	Turgeon,
Dessureault,	Macdonald (<i>Cape Breton</i>),	Vaillancourt,
Drouin,	MacDonald,	Veniot,
Dupuis,	McCutcheon,	Vien,
Emerson,	McGrand,	Welch,
Fergusson,	McKeen,	White,
Fournier (<i>De Lanaudiere</i>),	McLean,	Willis,
Fournier (<i>Madawaska-</i>	Methot,	Wood,
<i>Restigouche</i>),	Molson,	Woodrow.
Gershaw,		

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-68, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Clerk of the Senate laid on the Table the third Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Tuesday, October 23, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his third report:

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to authorize the holding and retention of property, to clarify, define and extend the investment powers of the Corporation, and for other purposes.

Of William E. Drayton, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and Joseph B. Darcy and Gordon R. Bellows of the City of St. John's, in the Province of Newfoundland; praying to be incorporated under the name of "The Christian Brothers of Ireland in Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,

Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the National Gallery of Canada, including its Accounts and Financial Transactions certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 10 of the *National Gallery Act*, Chapter 186, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report respecting the Operations of the Agreements and Payments made to the Provinces under the *Crop Insurance Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 10 of the said Act, Chapter 42, Statutes of Canada, 1959. (English text).

Report on the Operation of Agreements with the Provinces under the *Hospital Insurance and Diagnostic Services Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the said Act, Chapter 28, Statutes of Canada, 1957. (French text).

Report of the Department of Citizenship and Immigration for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 7 of the *Department of Citizenship and Immigration Act*, Chapter 67, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Willis:

Of Baptist Convention of Ontario and Quebec, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act merging and amalgamating certain existing incorporated Boards for the purpose of continuing as one corporate entity under the name of "Baptist Convention of Ontario and Quebec".

The Honourable Senator Higgins presented to the Senate a Bill S-7, intitled: "An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 25th October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Clerk of the Senate be authorized to receive the renewed declarations of Property Qualification from those Members of the Senate, who have not had the opportunity to make and file the same in accordance with Rule 105, and to make a Supplementary Return accordingly.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Haig, for adoption of the Reports Nos. 2 to 306, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., that the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Bill S-6, intituled: "An Act respecting The North American General Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 12

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 24th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Lambert,	Pouliot,
Baird,	Davies,	Lefrancois,	Power,
Basha,	Drouin,	Macdonald	Quart,
Beaubien	Dupuis,	(Brantford),	Reid,
(Bedford),	Emerson,	Macdonald	Robertson,
Bishop,	Fergusson,	(Cape Breton),	Roebuck,
Blais,	Gershaw,	MacDonald	Savoie,
Boucher,	Grant,	(Queens),	Smith (Queens-
Bradley,	Grosart,	McCutcheon,	Shelburne),
Brooks,	Hayden,	McGrand,	Sullivan,
Buchanan,	Higgins,	McLean,	Turgeon,
Burchill,	Hollett,	Monette,	Vaillancourt,
Cameron,	Horner,	O'Leary	Veniot,
Choquette,	Hugessen,	(Antigonish-	Vien,
Comeau,	Inman,	Guysborough),	Welch,
Connolly	Irvine,	O'Leary	White,
(Halifax North),	Isnor,	(Carleton),	Willis.
Connolly	Jodoin,	Paterson,	
(Ottawa West),	Kinley,	Pearson,	

PRAYERS.

Tribute was paid to the memory of Honourable John T. Haig, P.C., whose death occurred October 23, 1962.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report to Parliament of the Civil Service Commission on Positions Excluded in Whole or in Part from the Operation of the *Civil Service Act* for the period January 1 to March 31, 1962, pursuant to section 60(2) of the said Act, Chapter 48, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report to Parliament of the Civil Service Commission on Positions and Persons Excluded in Whole or in Part from the Operation, under section 74, of the *Civil Service Act*, and Appointments made without Competition under section 25 of the Act, for the period April 1 to August 31, 1962, pursuant to section 76(2) of the said Act, Chapter 57, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French texts).

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Eastern Trust Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) moved, seconded by the Honourable Senator Baird, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Kinley, for the Honourable Senator Paterson, presented to the Senate a Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Kinley moved, for the Honourable Senator Paterson, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 31st October, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-68, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963", be read the third time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Haig, for adoption of the Reports Nos. 2 to 306, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator McCutcheon, P.C., seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., for second reading of the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Fergusson moved, seconded by the Honourable Senator Isnor, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 13

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 25th October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Kinley,	Paterson,
Baird,	Davies,	Lambert,	Pearson,
Basha,	Drouin,	Lefrancois,	Pouliot,
Beaubien (<i>Bedford</i>),	Emerson,	Macdonald	Power,
Bishop,	Fergusson,	(<i>Brantford</i>),	Quart,
Blais,	Gershaw,	Macdonald	Reid,
Boucher,	Gouin,	(<i>Cape Breton</i>),	Robertson,
Bradley,	Grant,	MacDonald	Roebuck,
Brooks,	Grosart,	(<i>Queens</i>),	Savoie,
Buchanan,	Higgins,	McCutcheon,	Sullivan,
Burchill,	Hollett,	McGrand,	Turgeon,
Cameron,	Horner,	McLean,	Vaillancourt,
Choquette,	Hugessen,	Monette,	Veniot,
Comeau,	Inman,	O'Leary	Welch,
Connolly	Irvine,	(<i>Antigonish-</i>	White,
(<i>Halifax North</i>),	Isnor,	<i>Guysborough</i>),	Willis.
Connolly	Jodoin,		
(<i>Ottawa West</i>),			

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Assistant Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

25th October, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 25th October, 1962, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Sgd) A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The following petition was read and received:—

Of Baptist Convention of Ontario and Quebec, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act merging and amalgamating certain existing incorporated Boards for the purpose of continuing as one corporate entity under the name of "Baptist Convention of Ontario and Quebec".

The Honourable Senator Pearson, from the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada, presented their first Report.

THURSDAY, October 25th, 1962.

The Special Committee of the Senate on Land Use in Canada make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend:—

1. That their quorum be reduced to five (5) members.
2. That they be authorized to print 1,000 copies in English and 300 copies in French of their day to day proceedings.

All which is respectfully submitted.

ARTHUR M. PEARSON,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday next, 30th October, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-7, intituled: "An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald (*Queens*), that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Haig, for adoption of the Reports numbered two to three hundred and six, both inclusive.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-1, intituled: "An Act for the relief of Madeleine Francoise Hankowski".

Bill SD-2, intituled: "An Act for the relief of Bruce Reid Campbell".

Bill SD-3, intituled: "An Act for the relief of William Metcalfe Watt".

Bill SD-4, intituled, "An Act for the relief of Mildred Dawson Meakins".

Bill SD-5, intituled: "An Act for the relief of Marion Ruth Catherine Slattery".

Bill SD-6, intituled: "An Act for the relief of Sonja Bagry".

Bill SD-7, intituled: "An Act for the relief of Lena Quelle".

Bill SD-8, intituled: "An Act for the relief of Franz Zeitlhofer".

Bill SD-9, intituled: "An Act for the relief of John Harman".

Bill SD-10, intituled: "An Act for the relief of Esther Wertheimer".

Bill SD-11, intituled: "An Act for the relief of Rachela Zimmer".

Bill SD-12, intituled: "An Act for the relief of Alethea Sarah Ivy Fowler".

Bill SD-13, intituled: "An Act for the relief of Rosemary Beatrice Clare".

Bill SD-14, intituled: "An Act for the relief of Isadore Titleman".

Bill SD-15, intituled: "An Act for the relief of Agnes Irene Seaman".

Bill SD-16, intituled: "An Act for the relief of Margaret Ada Lewis".

Bill SD-17, intituled: "An Act for the relief of Beverley Trachtenberg, otherwise known as Beverley Tratt".

Bill SD-18, intituled: "An Act for the relief of Demetre Almyriotis".

Bill SD-19, intituled: "An Act for the relief of Cynthia Elsie Scott".

Bill SD-20, intituled: "An Act for the relief of June Blickstead".

Bill SD-21, intituled: "An Act for the relief of Stella Leblanc".

Bill SD-22, intituled: "An Act for the relief of Gerda-Sascha Rozwadowski".

Bill SD-23, intituled: "An Act for the relief of Josephine Isabella Geiger".

Bill SD-24, intituled: "An Act for the relief of Margarete Gerda Ruhnau".

Bill SD-25, intituled: "An Act for the relief of Margaret Catherine Smith".

Bill SD-26, intituled: "An Act for the relief of Kate Gillman".

Bill SD-27, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Wallace".

Bill SD-28, intituled: "An Act for the relief of Marie Claire Rolande Dubois".

Bill SD-29, intituled: "An Act for the relief of Sheila Liebling".

Bill SD-30, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Shaw Fisher Reid".

Bill SD-31, intituled: "An Act for the relief of Marie Jeanne Beaulieu".

Bill SD-32, intituled: "An Act for the relief of Maurice LeBel".

Bill SD-33, intituled: "An Act for the relief of Gilles Graveline".

Bill SD-34, intituled: "An Act for the relief of Simonne Michele Mona Bouchard".

Bill SD-35, intituled: "An Act for the relief of Anne Marie Asselin".

Bill SD-36, intituled: "An Act for the relief of Hale Calvin Reid".

Bill SD-37, intituled: "An Act for the relief of Lorna Scherzer".

Bill SD-38, intituled: "An Act for the relief of Leomay Marie Blanche Stratton".

Bill SD-39, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Aucoin".

Bill SD-40, intituled: "An Act for the relief of Frances Cynthia Nevitt".

Bill SD-41, intituled: "An Act for the relief of Lily Worthington".

Bill SD-42, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Doreen Howell".

Bill SD-43, intituled: "An Act for the relief of Joyce Evelyn Ranger".

Bill SD-44, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Furoy".

Bill SD-45, intituled: "An Act for the relief of Myrtle Alice Southwood".

Bill SD-46, intituled: "An Act for the relief of Elsie Jean Delisle".

Bill SD-47, intituled: "An Act for the relief of Josephine Suhr Moseley".

Bill SD-48, intituled: "An Act for the relief of Christine Johnson".

Bill SD-49, intituled: "An Act for the relief of Real Richard".

Bill SD-50, intituled: "An Act for the relief of Monique Remy".

Bill SD-51, intituled: "An Act for the relief of Paul Emile Niquette".

Bill SD-52, intituled: "An Act for the relief of Elsa Munch".

Bill SD-53, intituled: "An Act for the relief of Lygery Varverikos".

Bill SD-54, intituled: "An Act for the relief of Jeannine Elizabeth Sharpe".

Bill SD-55, intituled: "An Act for the relief of Anita Cleri".

Bill SD-56, intituled: "An Act for the relief of John Andrew Milne".

Bill SD-57, intituled: "An Act for the relief of Germaine Marie Therese Hinksman".

Bill SD-58, intituled: "An Act for the relief of Mary Catherine Weatherby".

Bill SD-59, intituled: "An Act for the relief of Gerald William Henderson".

Bill SD-60, intituled: "An Act for the relief of Joseph Arthur Norman William Edwards".

Bill SD-61, intituled: "An Act for the relief of Irene Ross".

Bill SD-62, intituled: "An Act for the relief of Anna Luella Matthews".

Bill SD-63, intituled: "An Act for the relief of Gladys Ethel Sarah Bergeron".

Bill SD-64, intituled: "An Act for the relief of Hazel Durocher".

Bill SD-65, intituled: "An Act for the relief of Lily (Laura) Anita Karbelnik".

Bill SD-66, intituled: "An Act for the relief of Margot Scott Connor".

Bill SD-67, intituled: "An Act for the relief of James Richard Williamson".

Bill SD-68, intituled: "An Act for the relief of Micheline McGuire".

Bill SD-69, intituled: "An Act for the relief of Miriam White".

Bill SD-70, intituled: "An Act for the relief of Lloyd James Simpson".

Bill SD-71, intituled: "An Act for the relief of Felix Hollinger".

Bill SD-72, intituled: "An Act for the relief of Gizella Ethel Bogoly".

Bill SD-73, intituled: "An Act for the relief of Françoise Champion".

Bill SD-74, intituled: "An Act for the relief of Suzi Elizabeth Perry".

Bill SD-75, intituled: "An Act for the relief of Dawn Dorothea Marsden".

Bill SD-76, intituled: "An Act for the relief of Pawel Olejnik".

Bill SD-77, intituled: "An Act for the relief of Joyce Ethel Empey".

Bill SD-78, intituled: "An Act for the relief of Gabriela Kiwitt".

Bill SD-79, intituled: "An Act for the relief of Herve Gauthier".

Bill SD-80, intituled: "An Act for the relief of Jean Alexandria Etheridge".

Bill SD-81, intituled: "An Act for the relief of John Joseph Huitson".

Bill SD-82, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Irene Marjorie Adams".

Bill SD-83, intituled: "An Act for the relief of Judith Elizabeth Caron".

Bill SD-84, intituled: "An Act for the relief of Joan Mary Pearson".

Bill SD-85, intituled: "An Act for the relief of Glen Stewart Tornay".

Bill SD-86, intituled: "An Act for the relief of Nellie Rothman".

Bill SD-87, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Belanger".

Bill SD-88, intituled: "An Act for the relief of Blima (Wendy) Shapiro".

Bill SD-89, intituled: "An Act for the relief of Gladys Jean Desjardins".

Bill SD-90, intituled: "An Act for the relief of Gladys Noreen Monette".

Bill SD-91, intituled: "An Act for the relief of Celia Lesnik".

Bill SD-92, intituled: "An Act for the relief of Clara Edith Papp".

Bill SD-93, intituled: "An Act for the relief of Frances Lyman".

Bill SD-94, intituled: "An Act for the relief of Anton Welte".

Bill SD-95, intituled: "An Act for the relief of Giuseppe de Cristoforo".

Bill SD-96, intituled: "An Act for the relief of Wilfrid Giroux".

Bill SD-97, intituled: "An Act for the relief of Margaret Ellynore Abbott".

Bill SD-98, intituled: "An Act for the relief of Madge Estelle Pinkerton".

Bill SD-99, intituled: "An Act for the relief of Angus McIntosh".

Bill SD-100, intituled: "An Act for the relief of May Margaret Morelli".

Bill SD-101, intituled: "An Act for the relief of Linnea Erna Barbara Walker".

Bill SD-102, intituled: "An Act for the relief of Joan Marjorie Gregor-Pearse".

Bill SD-103, intituled: "An Act for the relief of Jean Guy Prud'homme".

Bill SD-104, intituled: "An Act for the relief of Aline Helene Smith".

Bill SD-105, intituled: "An Act for the relief of Alexander Burke".

Bill SD-106, intituled: "An Act for the relief of Beverley Hayden Crerar".

Bill SD-107, intituled: "An Act for the relief of Brigitte Dophide".

Bill SD-108, intituled: "An Act for the relief of Constance Valerie Laurie".

Bill SD-109, intituled: "An Act for the relief of Robert Harrison".

Bill SD-110, intituled: "An Act for the relief of Marketa Tata".

Bill SD-111, intituled: "An Act for the relief of Margaret Anna Kenwood".

Bill SD-112, intituled: "An Act for the relief of Robert Charles Chapman".

Bill SD-113, intituled: "An Act for the relief of Rose Duval".

Bill SD-114, intituled: "An Act for the relief of Louise Doyle".

Bill SD-115, intituled: "An Act for the relief of Sandra Elizabeth McVety".

Bill SD-116, intituled: "An Act for the relief of Jean Bernard L'Heureux".

Bill SD-117, intituled: "An Act for the relief of Mildred Kligman".

Bill SD-118, intituled: "An Act for the relief of Lucille Goresky".

Bill SD-119, intituled: "An Act for the relief of Ivy Elizabeth Sherry".

Bill SD-120, intituled: "An Act for the relief of Haidy Amalie Madelaine Jack".

Bill SD-121, intituled: "An Act for the relief of Florence Patricia Da Silva".

Bill SD-122, intituled: "An Act for the relief of Nancy Ruth Grabina".

Bill SD-123, intituled: "An Act for the relief of Paul Aime Bedard".

Bill SD-124, intituled: "An Act for the relief of Edward Sidney Mansfield".

Bill SD-125, intituled: "An Act for the relief of Harry Hyman".

Bill SD-126, intituled: "An Act for the relief of Patricia Rose Rankin".

Bill SD-127, intituled: "An Act for the relief of Marsha Liberman".

Bill SD-128, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Lillian Small".

Bill SD-129, intituled: "An Act for the relief of Catherine Mildred Gray".

Bill SD-130, intituled: "An Act for the relief of Klara Brody".

Bill SD-131, intituled: "An Act for the relief of Rene Hebert".

Bill SD-132, intituled: "An Act for the relief of Abie Herscovitch, otherwise known as Allan Herscovitch".

Bill SD-133, intituled: "An Act for the relief of Rosaire Gauthier".

Bill SD-134, intituled: "An Act for the relief of Gerhard Hermann Buchholz".

Bill SD-135, intituled: "An Act for the relief of Joseph Fortin Decelles".

Bill SD-136, intituled: "An Act for the relief of Guy Bertrand".

Bill SD-137, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Estelle Lord".

Bill SD-138, intituled: "An Act for the relief of Claire Bradford".

Bill SD-139, intituled: "An Act for the relief of Leonard Marchand, otherwise known as Leonard Mihalcean".

Bill SD-140, intituled: "An Act for the relief of Olga Antonina Burkousky".

Bill SD-141, intituled: "An Act for the relief of Sheila Wolofsky".

Bill SD-142, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Cecilia Gohier".

Bill SD-143, intituled: "An Act for the relief of Jean Helen Donnan".

Bill SD-144, intituled: "An Act for the relief of Michele Breuer".

- Bill SD-145, intituled: "An Act for the relief of Magella Bergeron".
- Bill SD-146, intituled: "An Act for the relief of Wilhelmina Grundy".
- Bill SD-147, intituled: "An Act for the relief of Lillian Florence Catherine Hurst".
- Bill SD-148, intituled: "An Act for the relief of Guy Bertrand".
- Bill SD-149, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Bertha Spires".
- Bill SD-150, intituled: "An Act for the relief of Geraldine Ludgarde Romer".
- Bill SD-151, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Socaransky".
- Bill SD-152, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Gladys Faucher".
- Bill SD-153, intituled: "An Act for the relief of Jean Alice Rinder".
- Bill SD-154, intituled: "An Act for the relief of Maria Lenkei, otherwise known as Maria Leichtag".
- Bill SD-155, intituled: "An Act for the relief of Ines Barbara Levy".
- Bill SD-156, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Helen Brown".
- Bill SD-157, intituled: "An Act for the relief of Stasys Vysniauskas".
- Bill SD-158, intituled: "An Act for the relief of Joan Jeanette Krautle".
- Bill SD-159, intituled: "An Act for the relief of Thelma Freeman".
- Bill SD-160, intituled: "An Act for the relief of Rose Coletta".
- Bill SD-161, intituled: "An Act for the relief of Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovacs, otherwise known as Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovac".
- Bill SD-162, intituled: "An Act for the relief of Wilma Gloria Bryson".
- Bill SD-163, intituled: "An Act for the relief of Donald Edgar Hicks".
- Bill SD-164, intituled: "An Act for the relief of Ruth Moss".
- Bill SD-165, intituled: "An Act for the relief of Marie-Louise Guay".
- Bill SD-166, intituled: "An Act for the relief of Marie Raymonde Violetta Dalpe".
- Bill SD-167, intituled: "An Act for the relief of Helene Denise Vien".
- Bill SD-168, intituled: "An Act for the relief of Anna Elizabeth Strickland".
- Bill SD-169, intituled: "An Act for the relief of Evelyn Frances Rae".
- Bill SD-170, intituled: "An Act for the relief of Catherine Gerasimos Andrulakis".
- Bill SD-171, intituled: "An Act for the relief of Toni Anna Lydia Weiss, otherwise known as Toni Anna Lydia Weisz".
- Bill SD-172, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Ryan".
- Bill SD-173, intituled: "An Act for the relief of Doris Sibyl Jane Hassall".
- Bill SD-174, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Anne Kotania".
- Bill SD-175, intituled: "An Act for the relief of Hyman Omri Tannenbaum".
- Bill SD-176, intituled: "An Act for the relief of Rosa Jacobson".
- Bill SD-177, intituled: "An Act for the relief of Stephen Alexander Lantos".
- Bill SD-178, intituled: "An Act for the relief of Frank Hamilton Mingie, junior".
- Bill SD-179, intituled: "An Act for the relief of Frieda Lina Schaub".
- Bill SD-180, intituled: "An Act for the relief of Alma Ivy Bankley".

- Bill SD-181, intituled: "An Act for the relief of Colleen Ann Kenny".
- Bill SD-182, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Carol Johnston".
- Bill SD-183, intituled: "An Act for the relief of Leonard Emond".
- Bill SD-184, intituled: "An Act for the relief of Edith Rozel McDougall".
- Bill SD-185, intituled: "An Act for the relief of Kenneth Allen Blight".
- Bill SD-186, intituled: "An Act for the relief of Ellen Chase McKellar".
- Bill SD-187, intituled: "An Act for the relief of Mona Pozza".
- Bill SD-188, intituled: "An Act for the relief of John Faucher".
- Bill SD-189, intituled: "An Act for the relief of Violet Pearl St. James Lemoine".
- Bill SD-190, intituled: "An Act for the relief of Ann Marguerite MacDonald".
- Bill SD-191, intituled: "An Act for the relief of Eva Florence Plaskett".
- Bill SD-192, intituled: "An Act for the relief of Karl Heinz Kerlikowsky".
- Bill SD-193, intituled: "An Act for the relief of Hilda Desjardins".
- Bill SD-194, intituled: "An Act for the relief of Sandra Mary Louise Martin".
- Bill SD-195, intituled: "An Act for the relief of Mary Iris Fournier".
- Bill SD-196, intituled: "An Act for the relief of Rosemary Louise Eakins".
- Bill SD-197, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Manoah".
- Bill SD-198, intituled: "An Act for the relief of Jean Elizabeth O'Reilly".
- Bill SD-199, intituled: "An Act for the relief of Maureen Mary Piercey".
- Bill SD-200, intituled: "An Act for the relief of Josephine Mary Croll".
- Bill SD-201, intituled: "An Act for the relief of Milton Lawrence Trickey".
- Bill SD-202, intituled: "An Act for the relief of William John Loke".
- Bill SD-203, intituled: "An Act for the relief of Anita Guido Knezevic".
- Bill SD-204, intituled: "An Act for the relief of Shirley Brimacombe".
- Bill SD-205, intituled: "An Act for the relief of Betty O'Neil".
- Bill SD-206, intituled: "An Act for the relief of Rebecca Rosenstrauss".
- Bill SD-207, intituled: "An Act for the relief of Paulyne Leblanc".
- Bill SD-208, intituled: "An Act for the relief of Marie Joan Patricia Jeffries".
- Bill SD-209, intituled: "An Act for the relief of Isadore Rosenblatt".
- Bill SD-210, intituled: "An Act for the relief of Alice Elizabeth Clarke".
- Bill SD-211, intituled: "An Act for the relief of Armando Argentini".
- Bill SD-212, intituled: "An Act for the relief of Molly Sacks".
- Bill SD-213, intituled: "An Act for the relief of Joseph Jean Paul Fernand Blanchette".
- Bill SD-214, intituled: "An Act for the relief of Karl-Heinz Hans Luedders".
- Bill SD-215, intituled: "An Act for the relief of Leslie Thomas Norval Modler".
- Bill SD-216, intituled: "An Act for the relief of Amy Sandra Glendinning".
- Bill SD-217, intituled: "An Act for the relief of Muriel Howarth Hulbig".
- Bill SD-218, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Sangster".
- Bill SD-219, intituled: "An Act for the relief of Phyllis Siev".
- Bill SD-220, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Brown".

- Bill SD-221, intituled: "An Act for the relief of Jean Letovsky".
- Bill SD-222, intituled: "An Act for the relief of Shirley Margaret Woolley".
- Bill SD-223, intituled: "An Act for the relief of Nathalie Longtin".
- Bill SD-224, intituled: "An Act for the relief of Vida Irene Louise McCallum".
- Bill SD-225, intituled: "An Act for the relief of Margaret Joan Digby".
- Bill SD-226, intituled: "An Act for the relief of Nadia-Anne Hruszlj".
- Bill SD-227, intituled: "An Act for the relief of Maureen Knowles".
- Bill SD-228, intituled: "An Act for the relief of Joyce Irene Larocque".
- Bill SD-229, intituled: "An Act for the relief of Rolland Commoy".
- Bill SD-230, intituled: "An Act for the relief of Ginette Noela Melanie Soulier".
- Bill SD-231, intituled: "An Act for the relief of Jeannette Carignan".
- Bill SD-232, intituled: "An Act for the relief of Nora Bridget Lahey".
- Bill SD-233, intituled: "An Act for the relief of Virginia Ruth Parmiter".
- Bill SD-234, intituled: "An Act for the relief of Betty Ankhelyi".
- Bill SD-235, intituled: "An Act for the relief of Susanne Reiner".
- Bill SD-236, intituled: "An Act for the relief of Marie Emilia Rolande Gittens".
- Bill SD-237, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Chasse".
- Bill SD-238, intituled: "An Act for the relief of Barbara Patricia Rogers".
- Bill SD-239, intituled: "An Act for the relief of Roland Demers".
- Bill SD-240, intituled: "An Act for the relief of Lajos Nagy, otherwise known as Louis Nagy".
- Bill SD-241, intituled: "An Act for the relief of Eloise Sonne".
- Bill SD-242, intituled: "An Act for the relief of Jennie Zajko".
- Bill SD-243, intituled: "An Act for the relief of Robert Fleischer".
- Bill SD-244, intituled: "An Act for the relief of Hugh O'Connor".
- Bill SD-245, intituled: "An Act for the relief of Charles Harold Page".
- Bill SD-246, intituled: "An Act for the relief of Vera Irene MacKenzie".
- Bill SD-247, intituled: "An Act for the relief of Guy Lefebvre".
- Bill SD-248, intituled: "An Act for the relief of Beverley Ann Maughan".
- Bill SD-249, intituled: "An Act for the relief of Marie Theresa Sckyra".
- Bill SD-250, intituled: "An Act for the relief of Barbara Gladys Gregory".
- Bill SD-251, intituled: "An Act for the relief of Mary Yvonne Giguere".
- Bill SD-252, intituled: "An Act for the relief of Ion Ignatescu".
- Bill SD-253, intituled: "An Act for the relief of Carmen Abrams".
- Bill SD-254, intituled: "An Act for the relief of Margaret Elaine Gallagher".
- Bill SD-255, intituled: "An Act for the relief of Haia (Clara) Fuchsman".
- Bill SD-256, intituled: "An Act for the relief of Lois Budd".
- Bill SD-257, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Laptew".
- Bill SD-258, intituled: "An Act for the relief of Mary Gallagher".
- Bill SD-259, intituled: "An Act for the relief of Margit Bene".
- Bill SD-260, intituled: "An Act for the relief of Therese Genest".
- Bill SD-261, intituled: "An Act for the relief of Aranka Ilona Berendy".
- Bill SD-262, intituled: "An Act for the relief of Margaret Anne Harvey".

- Bill SD-263, intituled: "An Act for the relief of Joseph Maurice Sealy".
Bill SD-264, intituled: "An Act for the relief of Valerie Jean Morton".
Bill SD-265, intituled: "An Act for the relief of Ruth Ilona Elkin".
Bill SD-266, intituled: "An Act for the relief of Lorraine Burt".
Bill SD-267, intituled: "An Act for the relief of Denise Bachelder".
Bill SD-268, intituled: "An Act for the relief of Nicole Marie Geoffroy".
Bill SD-269, intituled: "An Act for the relief of Martin Simeon Levy".
Bill SD-270, intituled: "An Act for the relief of James Robert Breslin".
Bill SD-271, intituled: "An Act for the relief of Marcelle Rosenberg".
Bill SD-272, intituled: "An Act for the relief of Judith MacBeth Cuggy".
Bill SD-273, intituled: "An Act for the relief of Irene Tyminski".
Bill SD-274, intituled: "An Act for the relief of Percy Beauvais".
Bill SD-275, intituled: "An Act for the relief of Harold Moreau".
Bill SD-276, intituled: "An Act for the relief of Mabel Lucille Mills".
Bill SD-277, intituled: "An Act for the relief of Zbigniew Stanislaw Janicki".
Bill SD-278, intituled: "An Act for the relief of Anna May Sergent".
Bill SD-279, intituled: "An Act for the relief of Joseph Philippe Philias Fabien Parent".
Bill SD-280, intituled: "An Act for the relief of William Rankin Edmondson".
Bill SD-281, intituled: "An Act for the relief of Josephine Rose Nawrocki".
Bill SD-282, intituled: "An Act for the relief of Zelda Barbara Kimberg".
Bill SD-283, intituled: "An Act for the relief of Doris Irene Trerice".
Bill SD-284, intituled: "An Act for the relief of Alexandra Deliyannakis".
Bill SD-285, intituled: "An Act for the relief of Patricia Beverley Dimeo".
Bill SD-286, intituled: "An Act for the relief of Agnes Agai".
Bill SD-287, intituled: "An Act for the relief of Aida Diotte".
Bill SD-288, intituled: "An Act for the relief of Beverly Anne Runions".
Bill SD-289, intituled: "An Act for the relief of Karl Heinz Wunderlich".
Bill SD-290, intituled: "An Act for the relief of Marie Greensell".
Bill SD-291, intituled: "An Act for the relief of Bertha Staruch".
Bill SD-292, intituled: "An Act for the relief of Ruby Rita Smith".
Bill SD-293, intituled: "An Act for the relief of Patricia Ann Small".
Bill SD-294, intituled: "An Act for the relief of Pardo Belpulso".
Bill SD-295, intituled: "An Act for the relief of Helena Jadwiga Igiel Wodnicki".
Bill SD-296, intituled: "An Act for the relief of Adele Kathleen Strachan".
Bill SD-297, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Angela Stirling".
Bill SD-298, intituled: "An Act for the relief of William Henry Monaghan".
Bill SD-299, intituled: "An Act for the relief of Nicholas Cimbru Chambers".
Bill SD-300, intituled: "An Act for the relief of Georgine Plzak".
Bill SD-301, intituled: "An Act for the relief of Joseph Leo Gerard Bougie".
Bill SD-302, intituled: "An Act for the relief of Albert Henry Grabeldinger Willis".

Bill SD-303, intituled: "An Act for the relief of Jeannie Belchik".

Bill SD-304, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Dankner".

Bill SD-305, intituled: "An Act for the relief of John Donaldson".

The Bills were severally read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be read the second time now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Bills be read the third time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately five forty p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

4:55 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

5:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber”.

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker of the Commons addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, as follows:—

“May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963.

To which Bill I humbly request Your Honour's Assent”.

After the Clerk read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill.”

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 14

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 30th October, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Lambert,	Quart,
Basha,	Emerson,	Lefrancois,	Reid,
Beaubien	Gershaw,	Macdonald	Robertson,
(Bedford),	Gladstone,	(Brantford),	Roebuck,
Boucher,	Gouin,	Macdonald	Savoie,
Bouffard,	Grant,	(Cape Breton),	Sullivan,
Bradley,	Grosart,	MacDonald	Taylor
Buchanan,	Hayden,	(Queens),	(Norfolk),
Burchill,	Higgins,	McCutcheon,	Tremblay,
Cameron,	Hnatyshyn,	Molson,	Turgeon,
Choquette,	Hollett,	Monette,	Vaillancourt,
Comeau,	Horner,	O'Leary	Veniot,
Connolly	Inman,	(Antigonish-	Vien,
(Halifax North),	Irvine,	Guysborough),	Welch,
Connolly	Isnor,	Paterson,	White,
(Ottawa West),	Jodoin,	Pearson,	Willis,
Croll,	Kinley,	Pouliot,	Woodrow.

PRAYERS.

Tribute was paid to the memory of Honourable Senator Fraser, whose death occurred October 26, 1962.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, October 26, 1962.

Ordered,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Messrs. Baskin, Belzile, Bigg, Boutin, Brewin, Casselman (Mrs.), Clancy, Coates, Côté, Crossman, Davis, Denis, English, Fairweather, Fisher, Forbes, Gordon, Gray, Grégoire, Haidasz, Hanbidge, Horner (*Jasper-Edson*), Howe, Lachance, Laniel, Latulippe, MacInnis, Martin (*Essex East*), Matheson, Matte, McGee, Meunier, More, Munro, Nixon, Ormiston, Phillips, Plourde, Simpson, Skoreyko, Slogan, Smith (*Calgary South*), Stewart, Wahn, and Walker a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Library of Parliament so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of this House as members of a Joint Committee of both Houses on the Library.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, October 26, 1962.

Ordered,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament and the following Members: Messrs. Alkenbrack, Berger, Boucher, Bourque, Bradley, Cadieu, Cadieux, Caron, Chaplin, Cooper, Cowan, Crossman, Drouin, Dumont, Ethier, Eudes, Fane, Gagnon, Grills, Hanbidge, Harley, Horner (*Jasper-Edson*), Howe, Kelly, Kindt, Lamy, Laniel, Latulippe, Leduc, Legere, Lessard (*Saint-Henri*), Loisselle, MacInnis, McDonald (*Hamilton South*), McIntosh, McNulty, Moore, More, Muir (*Cape Breton North and Victoria*), Nasserden, Otto, Ouellet, Pilon, Prittie, Rondeau, Rowe, Sams, Scott, Skoreyko, Smallwood, Smith (*Calgary South*), Stenson, Tardif, and Whelan will act as Members on the part of this House on the said Joint Committee on the Printing of Parliament.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, October 26, 1962.

Ordered,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Messrs. Badanai, Belzile, Byrne, Cameron (*High Park*), Cook, Denis, Doucett, Gundlock, Hales, Harley, Hodgson, Horner (*The Battlefords*), Legere, Macdonald (Mrs.), MacRae, Marcoux, Martin (*Timmings*), Pugh, Richard, Rinfret, Roy, Stefanson, Tardif, Walker, and Webster a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Parliamentary Restaurant so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of this House as members of a Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

Attest.

LEON J. RAYMOND,
Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the Message do lie on the Table.

The Honourable Senator Choquette laid on the Table, the following:—

Copy of Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, October 24, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report, dated October 4, 1962, of the Restrictive Trade Practices Commission, under the *Combines Investigation Act*, concerning the Distribution and Sale of Electric Appliances, Electric Shavers and Accessory Products (Sunbeam Corporation (Canada) Limited). (English text).

Report of the Administration of the *Fitness and Amateur Sport Act* for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 13 of the said Act, Chapter 59, Statutes of Canada, 1960-61. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Hnatyshyn:

Of The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act changing its name to "Central Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

By the Honourable Senator Hnatyshyn:

Of Wasył Kushnir, John Hnat Syrnick, and others of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their three hundred and seventh to three hundred and forty-eighth Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Georgiana Brasseur, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Brasseur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Ilene Buckley, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth George Buckley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Cecile Caille, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roland Caille, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee of Divorce make their three hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Beaudoin, of the city of Quebec, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert

Beaudoin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kenneth James Graham Tait, of the city of Pointe-aux-Trembles, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elsie Marguerite Tait, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gwendolyn Grace Lancot, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Pierre Lancot, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Jacqueline Dusablon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Rene Dusablon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Eileen Leath, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Anthony James Leath, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Oulton, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Carl Oulton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lucien DeCoeur, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rachel DeCoeur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Donald Beakes, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Pauline Beakes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Matthew Hardman Pickford, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Phyllis Pickford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lloyd Carlton Willard, of Sawyerville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Uldene Florence Willard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Paul Alderic Belisle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Gisele Causette Belisle, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Sheila Madden, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Raymond Norman Madden, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aurea Pothier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aurele Pothier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stella Eileen Menahem, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Yousef Menahem, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Luc Roger Pelletier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Madeleine Helene Pelletier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Collin Mills Campbell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Barbara June Campbell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louisa Emily Elizabeth Porter, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Andrew Porter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evelyne Millette, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre Millette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gabriel Fortin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie-Paule Fortin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph James Alexander Clermont O'Neill, of Les Saules, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Virginia O'Neill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leo Rene Maranda, of the town of Anjou, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Renee Maranda, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Christina Aube, of Ville Emard, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Aube, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Teresa Lesiuk, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Julian Roman Lesiuk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 17, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Elfstrom, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Albert Elfstrom, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claude Gerard Montpetit, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to annul his marriage with Rita Katherine Montpetit, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to annul the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ellen Smolar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Bernard Smolar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Antoinette Germaine Mouton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Maurice Joseph Mouton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Francis John Nobbs, of Como, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Hazel Ernestine Nobbs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Pringle, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bruce Welsh Pringle, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Molly Krakower, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Krakower, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Marie Virginie Leroux, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre Leroux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty Naimovitch, otherwise known as Betty Naimo, of the city of Cote St-Luc, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Max Issie Naimovitch, otherwise known as Max Issie Naimo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Joan Sonia Lowther, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Readman Lowther, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Judith Joy Spector, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Burton Spector, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claude Lefebvre, of the town of St. Bruno, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Liette Lefebvre, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 18, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Kathleen Lister, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Walter Charles William Lister, of the city of Pointe-Claire, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Arthur Bruce Hann, of Musgravetown, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve his marriage with Minnie Jane Hann, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leonard Greenfield, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Sheila (Harris) Greenfield, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Klaiman, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Raymond Klaiman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and seventh to the three hundred and forty-eighth Reports, both inclusive, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Services Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*), that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Pearson resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After debate—

The Honourable Senator Reid moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Norfolk*), that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 15

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 31st October, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Jodoin,	Pouliot,
Basha,	Emerson,	Kinley,	Quart,
Beaubien	Fournier	Lambert,	Reid,
(<i>Bedford</i>),	(<i>De Lanaudière</i>),	Lefrancois,	Robertson,
Bishop,	Gershaw,	Macdonald	Roebuck,
Blais,	Gladstone,	(<i>Brantford</i>),	Savoie,
Boucher,	Gouin,	Macdonald	Sullivan,
Bradley,	Grant,	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Buchanan,	Grosart,	MacDonald	Taylor
Burchill,	Hayden,	(<i>Queens</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Cameron,	Higgins,	McCutcheon,	Tremblay,
Choquette,	Hnatyshyn,	Molson,	Turgeon,
Comeau,	Hollett,	Monette,	Vaillancourt,
Connolly	Horner,	O'Leary	Veniot,
(<i>Halifax North</i>),	Hugessen,	(<i>Antigonish-</i>	Vien,
Connolly	Inman,	<i>Guysborough</i>),	Welch,
(<i>Ottawa West</i>),	Irvine,	Paterson,	White,
Croll,	Isnor,	Pearson,	Willis,
			Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-6, intituled: "An Act respecting The North American General Insurance Company" reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act" reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator O'Leary (*Antigonish-Guysborough*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After debate—

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Isnor, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and seventh to the three hundred and forty-eighth Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Aseltine, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 16

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 1st November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Emerson,	Kinley,	Pearson,
Basha,	Fournier	Lambert,	Quart,
Beaubien	(<i>De Lanaudière</i>),	Macdonald	Reid,
(<i>Bedford</i>),	Gershaw,	(<i>Brantford</i>),	Robertson,
Bishop,	Gladstone,	Macdonald	Roebuck,
Blais,	Gouin,	(<i>Cape Breton</i>),	Savoie,
Boucher,	Grant,	MacDonald	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	Grosart,	(<i>Queens</i>),	Taylor
Buchanan,	Higgins,	McCutcheon,	(<i>Westmorland</i>),
Burchill,	Hnatyshyn,	Molson,	Tremblay,
Cameron,	Hollett,	Monette,	Turgeon,
Choquette,	Horner,	O'Leary	Vaillancourt,
Comeau,	Hugessen,	(<i>Antigonish-</i>	Veniot,
Connolly	Inman,	<i>Guysborough</i>),	White,
(<i>Ottawa West</i>),	Irvine,	O'Leary	Woodrow.
Croll,	Isnor,	(<i>Carleton</i>),	
Davies,	Jodoin,	Paterson,	

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Hollett:

Of James Vincent Ryan, Thomas J. Dalton, Clement F. Shea and others of the City of St. John's, in the Province of Newfoundland, and another of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Railway Employees' Welfare Association Limited".

The following petitions were severally read and received:—

Of The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act changing its name to "Central Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

Of Wasyl Kushnir, John Hnat Syrnick, and others of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their three hundred and forty-ninth to three hundred and seventy-eighth Reports, both inclusive, as follows:—

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Fany Rubenstein, of Chesieres, Villars sur Ollon, Switzerland, for an Act to dissolve her marriage with Claude Henri Rubenstein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marilyn Jean Alie, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Alie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olga Komretsky Hagg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frank Hagg.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$75.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertraud Holzer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Kurt Joseph Holzer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Karl Heinz Schulte, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margot Schulte, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Millar Neal, of the city of St. John's, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve her marriage with George Chesley Neal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Wilma Karls, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ludwig Karls, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Philip Dalgleish, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rosemarie Dalgleish, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Avila Raymond Champagne, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Cecil Horton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Audrey Josephine Horton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and fifty-ninth Report as follows:—

1. With respect to the petition of Anne Marion Prentice, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Clifford Prentice, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ezreh Harry Herscovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lillian Lea Herscovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ella Jane Lyon, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with John Arthur Lyon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Olga Rapoport, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harry Rapoport, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Susan Gabor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ivan Gabor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Minnie Lichtenstein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ben Lichtenstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Amira Wilson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roger Frederic Wilson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted,

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sybil Lillian Lupovich, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jack Arnold Lupovich, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Joseph Laflamme, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Anne-Marie Laflamme, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

THURSDAY, October 25, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Elinor Roberts, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Gilbert Roberts, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three-hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of David Filmore Sadler, of the city of Weston, in the province of Ontario, for an Act to dissolve his marriage with Nancy Agnes Sadler, of the town of Beaconsfield, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

WEDNESDAY, October 24, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Hilton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Brian Hilton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Ann Marguerite Allaway, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Russell Edward Allaway, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Elizabeth Malloch, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Daniel Malloch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mihaly Szakacs, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Maria Szakacs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Alice Usher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Joseph Usher, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Elijah Marshalluk, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rose Anna Marshalluk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rhoda Lipschutz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jerome Leonard Lipschutz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Andre Durocher, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Claire Durocher, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Catherine Harper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jordan Harper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and forty-ninth to the three hundred and seventy-eighth Reports, both inclusive, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Bill S-6, intituled: "An Act respecting The North American General Insurance Company", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-63, intituled: "An Act to amend the Export Credits Insurance Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Assistant Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

1st November, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 1st November, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

(Sgd) A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Davies moved, seconded by the Honourable Senator Turgeon, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records;
and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Lambert moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately five forty p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

4:40 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

5:40 p.m.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk read the title of the Bill to be assented to, as follows:—

An Act to amend the Export Credits Insurance Act.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to this Bill".

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

*With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.*

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday next, 6th November, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Horner—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 17

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 6th November, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Kinley,	Roebuck,
Basha,	Davies,	Lambert,	Savoie,
Beaubien	Drouin,	Lefrancois,	Smith (<i>Queens-</i>
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Leonard,	<i>Shelburne</i>),
Beaubien	Gershaw,	Macdonald	Taylor
(<i>Provencher</i>),	Gouin,	(<i>Brantford</i>),	(<i>Norfolk</i>),
Boucher,	Grant,	MacDonald	Taylor
Bouffard,	Grosart,	(<i>Queens</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Bradley,	Haig,	McKeen,	Thorvaldson,
Brooks,	Higgins,	McLean,	Tremblay,
Buchanan,	Hnatyshyn,	Molson,	Turgeon,
Burchill,	Hollett,	Monette,	Vaillancourt,
Campbell,	Horner,	Pearson,	Veniot,
Choquette,	Hugessen,	Pouliot,	White,
Comeau,	Inman,	Quart,	Willis,
Connolly	Irvine,	Reid,	Woodrow.
(<i>Ottawa West</i>),	Isnor,	Robertson,	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report for the calendar year 1961, of the Board of Grain Commissioners for Canada. (French text).

Report of the Department of Transport for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 34 of the *Department of Transport Act*, Chapter 79, R.S.C., 1952. (English text).

Report of the Department of Veterans Affairs, The Canadian Pension Commission and The War Veterans Allowance Board, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the *Department of Veterans Affairs Act*, Chapter 80, R.S.C., 1952. (English text).

The Clerk of the Senate laid on the Table the fourth, fifth, sixth and seventh Reports, respectively, of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, November 6th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act changing its name to "Central Canada Synod of the Lutheran Church in America", and for other purposes.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

TUESDAY, November 6th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fifth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of Wasył Kushnir, John Hnat Syrnick, and others of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

TUESDAY, November 6th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his sixth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The Sovereign Life Assurance Company of Canada, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "The Sovereign Life Assurance Company of Canada" and/or the name "La Souveraine, compagnie d'assurance-vie du Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

TUESDAY, November 6th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his seventh report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of John Atkinson, Edgar Gordon Burton and others of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying to be incorporated under the name of "Allstate Life Insurance Company of Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:

Of Shirley Ann Charlow, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John William Charlow.

Of Mildred Cubitz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Cubitz.

Of Madeleine Priscilla Deana Everall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter Robert Newall Everall.

Of Julianna Gulyas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Zoltan Gulyas.

Of Eileen Patricia Johnston, of New York, New York, U.S.A.; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Johnston, of Montreal, Quebec.

Of Dorothea Margaret Kay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Taylor Kay.

Of Vickie Marks, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Barry Allan Marks.

Of Joseph William Alfonse Morency, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elva Eileen Morency.

Of Ellen Alice Nelham, of Pointe Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John William Riley Nelham.

Of Edouard Pellerin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeanne Pellerin.

Of Pauline Perrault, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Perrault, of Montreal, Quebec.

Of William Joseph Rowe, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Joan Pauline Rowe.

Of Angelika Tasler, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmund Tasler.

Of Michel Weissberger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Therese Tatiana Weissberger.

Of Joan Margaret Wise, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Edmund Michael Wise.

Of Joan Elaine Bloom, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Bloom.

Of Marlene Judith Feinstein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Feinstein.

Of Marie Madeleine Lydia Gauvin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Joseph Gauvin.

Of John Stewart Geddie, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Heather Alice Geddie.

Of Magdeleine Geoffrion, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Pierre Tancrede Geoffrion.

Of Margaret Elizabeth Hall, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Henry Hall, of Outremont, Quebec.

Of Edna Mae Kirk, of Ile Bizard, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Kirk.

Of Irene Klinger, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Bernard Klinger.

Of Joan Reid Koken, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernd-Krafft Koken.

Of Ginette Ingrid Leopold, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Monroe Paul Leopold.

Of Maria Papadakis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Papadakis.

Of Jean Jacques Aime Picotte, of St. Remi, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Pierrette Jacqueline Picotte.

Of Dorothy Rivard, of Three Rivers, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis George Rivard.

Of Margarete Hohanna Simmons, of London, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Edwin Simmons, in the state of California, U.S.A.

Of Betty Jane Sockett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Lucas Sockett.

Of Linda Rose Steeves, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Dexter Allan Steeves.

Of Albert Wilfrid Tremblay, of Farnham, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eveline Tremblay.

By the Honourable Senator Choquette:

Of The Imperial Life Assurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company in French from "Compagnie Canadienne d'assurance sur la vie l'Imperiale" to "L'Imperiale, compagnie d'Assurance-Vie".

By the Honourable Senator Bouffard:

Of Merit Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "Merit Insurance Company" and/or "La Merite, Compagnie d'Assurances".

The Honourable Senator Hnatyshyn presented to the Senate a Bill S-9, intituled: "An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, 21st November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hnatyshyn presented to the Senate a Bill S-10, intituled: "An Act to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, 21st November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson presented to the Senate a Bill S-11, intituled: "An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada".

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Thorvaldson presented to the Senate a Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 8th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-306, intituled: "An Act for the relief of Georgiana Brasseur".

Bill SD-307, intituled: "An Act for the relief of Jean Ilene Buckley".

Bill SD-308, intituled: "An Act for the relief of Cecile Caille".

Bill SD-309, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaudoin".

Bill SD-310, intituled: "An Act for the relief of Kenneth James Graham Tait".

Bill SD-311, intituled: "An Act for the relief of Gwendolyn Grace Lanctot".

Bill SD-312, intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Dusablon".

Bill SD-313, intituled: "An Act for the relief of Jean Eileen Leath".

Bill SD-314, intituled: "An Act for the relief of Helen Oulton".

Bill SD-315, intituled: "An Act for the relief of Lucien DeCoeur".

Bill SD-316, intituled: "An Act for the relief of Donald Beakes".

Bill SD-317, intituled: "An Act for the relief of John Matthew Hardman Pickford".

Bill SD-318, intituled: "An Act for the relief of Lloyd Carlton Willard".

Bill SD-319, intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul Alderic Belisle".

Bill SD-320, intituled: "An Act for the relief of Frances Sheila Madden".

Bill SD-321, intituled: "An Act for the relief of Aurea Pothier".

Bill SD-322, intituled: "An Act for the relief of Stella Eileen Menahem".

Bill SD-323, intituled: "An Act for the relief of Joseph Luc Roger Pelletier".

Bill SD-324, intituled: "An Act for the relief of Collin Mills Campbell".

Bill SD-325, intituled: "An Act for the relief of Louisa Emily Elizabeth Porter".

Bill SD-326, intituled: "An Act for the relief of Evelyne Millette".

Bill SD-327, intituled: "An Act for the relief of Gabriel Fortin".

Bill SD-328, intituled: "An Act for the relief of Leo Rene Maranda".

Bill SD-329, intituled: "An Act for the relief of Christina Aube".

Bill SD-330, intituled: "An Act for the relief of Teresa Lesiuk".

Bill SD-331, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Elfstrom".

Bill SD-332, intituled: "An Act for the relief of Claude Gerard Montpetit".

Bill SD-333, intituled: "An Act for the relief of Ellen Smolar".

Bill SD-334, intituled: "An Act for the relief of Marie Antoinette Germaine Mouton".

Bill SD-335, intituled: "An Act for the relief of Francis John Nobbs".

Bill SD-336, intituled: "An Act for the relief of Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Pringle".

Bill SD-337, intituled: "An Act for the relief of Molly Krakower".

Bill SD-338, intituled: "An Act for the relief of Anita Marie Virginie Leroux".

Bill SD-339, intituled: "An Act for the relief of Betty Naimovitch, otherwise known as Betty Naimo".

Bill SD-340, intituled: "An Act for the relief of Barbara Joan Sonia Lowther".

Bill SD-341, intituled: "An Act for the relief of Judith Joy Spector".

Bill SD-342, intituled: "An Act for the relief of Claude Lefebvre".

Bill SD-343, intituled: "An Act for the relief of Margaret Kathleen Lister".

Bill SD-344, intituled: "An Act for the relief of Arthur Bruce Hann".

Bill SD-345, intituled: "An Act for the relief of Leonard Greenfield".

Bill SD-346, intituled: "An Act for the relief of Anita Klaiman".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 8th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Quart moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and forty-ninth to the three hundred and seventy-eighth Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After debate—

The Honourable Senator Croll moved, for the Honourable Senator Cameron, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 18

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 7th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Irvine,	Quart,
Basha,	(<i>Ottawa West</i>),	Isnor,	Reid,
Beaubien	Croll,	Kinley,	Robertson,
(<i>Bedford</i>),	Davies,	Lambert,	Roebuck,
Beaubien	Drouin,	Lefrancois,	Savoie,
(<i>Provencher</i>),	Emerson,	Leonard,	Smith (<i>Queens-</i>
Bishop,	Gershaw,	Macdonald	<i>Shelburne</i>),
Blais,	Gladstone,	(<i>Brantford</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Boucher,	Gouin,	MacDonald	Taylor
Bouffard,	Grant,	(<i>Queens</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Bradley,	Grosart,	McKeen,	Thorvaldson,
Brooks,	Haig,	McLean,	Tremblay,
Buchanan,	Higgins,	Molson,	Turgeon,
Burchill,	Hnatyshyn,	Monette,	Vaillancourt,
Campbell,	Horner,	O'Leary	Veniot,
Choquette,	Hugessen,	(<i>Carleton</i>),	White,
Comeau,	Inman,	Pearson,	Willis,
		Pouliot,	Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-347, intituled: "An Act for the relief of Fany Rubenstein".

Bill SD-348, intituled: "An Act for the relief of Marylin Jean Alie".

Bill SD-349, intituled: "An Act for the relief of Gertraud Holzer".

Bill SD-350, intituled: "An Act for the relief of Karl Heinz Schulte".

Bill SD-351, intituled: "An Act for the relief of Shirley Millar Neal".

Bill SD-352, intituled: "An Act for the relief of Wilma Karls".

Bill SD-353, intituled: "An Act for the relief of Philip Dalgleish".

Bill SD-354, intituled: "An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne".

Bill SD-355, intituled: "An Act for the relief of George Cecil Horton".

Bill SD-356, intituled: "An Act for the relief of Anne Marion Prentice".

Bill SD-357, intituled: "An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch".

Bill SD-358, intituled: "An Act for the relief of Ella Jane Lyon".

Bill SD-359, intituled: "An Act for the relief of Olga Rapoport".

Bill SD-360, intituled: "An Act for the relief of Susan Gabor".

Bill SD-361, intituled: "An Act for the relief of Minnie Lichtenstein".

Bill SD-362, intituled: "An Act for the relief of Amira Wilson".

Bill SD-363, intituled: "An Act for the relief of Sybil Lillian Lupovich".

Bill SD-364, intituled: "An Act for the relief of John Joseph Laflamme".

Bill SD-365, intituled: "An Act for the relief of Doris Elinor Roberts".

Bill SD-366, intituled: "An Act for the relief of David Filmore Sadler".

Bill SD-367, intituled: "An Act for the relief of Patricia Hilton".

Bill SD-368, intituled: "An Act for the relief of Patricia Ann Marguerite Allaway".

Bill SD-369, intituled: "An Act for the relief of Irene Elizabeth Malloch".

Bill SD-370, intituled: "An Act for the relief of Mihaly Szakacs".

Bill SD-371, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Alice Usher".

Bill SD-372, intituled: "An Act for the relief of John Elijah Marshalluk".

Bill SD-373, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lipschutz".

Bill SD-374, intituled: "An Act for the relief of Andre Durocher".

Bill SD-375, intituled: "An Act for the relief of Catherine Harper".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 13th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The following petition was read and received:—

Of James Vincent Ryan, Thomas J. Dalton, Clement F. Shea and others of the City of St. John's, in the Province of Newfoundland, and another of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Railway Employees' Welfare Association Limited".

The Honourable Senator Hugessen, Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-8, intitled: "An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada", reported they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendment:

Page 2, line 29: After "insurance" insert "or trust".

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Pouliot moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Bill S-11, intituled: "An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act".

After debate,

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Reid that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 19

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 8th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Kinley,	Reid,
Basha,	Davies,	Lambert,	Robertson,
Beaubien	Drouin,	Lefrancois,	Roebuck,
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Leonard,	Savoie,
Beaubien	Gershaw,	MacDonald	Smith (<i>Queens-</i>
(<i>Provencher</i>),	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	<i>Shelburne</i>),
Bishop,	Grant,	McCutcheon,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Blais,	Grosart,	McKeen,	Taylor
Boucher,	Haig,	McLean,	(<i>Westmorland</i>),
Bouffard,	Higgins,	Monette,	Tremblay,
Bradley,	Horner,	O'Leary	Turgeon,
Brooks,	Hugessen,	(<i>Carleton</i>),	Vaillancourt,
Buchanan,	Inman,	Paterson,	Veniot,
Burchill,	Irvine,	Pouliot,	White,
Choquette,	Isnor,	Power,	Willis,
Comeau,			Woodrow.

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of The Imperial Life Assurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company in French from "Compagnie Canadienne d'assurance sur la vie l'Imperiale" to "L'Imperiale, compagnie d'Assurance-Vie".

Of Merit Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "Merit Insurance Company" and/or "La Merite, Compagnie d'Assurances".

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-7, intituled: "An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their three hundred and seventy-ninth to four hundred and eighth Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna Annette Brahmi, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Emile Isaac Brahmi, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Beaulieu, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Romeo Beaulieu, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elaine Redmond, of the town of St. Eustache-sur-le-Lac, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Allan Redmond, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Daniel Gaston Jules Caron, of the city of St. Michel, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Yolande Caron, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Werner Burke Michelsen, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Irene Elizabeth Michelsen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Marjorie Maisonet, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Harold Edward Maisonet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Juliana Magdelene Ashley, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles William Ashley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of James Coade, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marguerite Coade, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Franklin Dale Hufford, of the city of Chomedey, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Geraldine Anne Hufford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Geraldine Elaine Liverpool, of the city of Cote St. Luc, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Allan Liverpool.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$75.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Frances Beatrice Strang, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Aubrey Raymond Strang.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$75.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, October 29, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kingsley Seafeld Grant, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Dorothea Idnella Grant.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$50.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Laurier Allain, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mildred Allain, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Orlivsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Regina Orlivsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jethro Garland Crocker, of the city of St. John's, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve his marriage with Mary Jane Crocker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, October 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernice Bordensky, of the town of Hampstead, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sam Bordensky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 2, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Armand Gauthier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Suzanne Gauthier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 5, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doreen Klara Culmer, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Herbert Henry Culmer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 5, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Rose McDuff, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leonard Edward McDuff, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 5, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Celine Pierrette Lapointe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Laurent Lapointe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 5, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their three hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Inglis, junior, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Edith Inglis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 5, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gertrude Lindener, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Lindener, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Patricia Sabetta, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Louis Jacques Sabetta, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pierre Lacasse, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Huguette Lacasse, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edna Anne MacPherson, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Anthony MacPherson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Willa Keith Thomson, of the town of Montreal West, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Garth Patrick Thomson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Geralde Lalonde, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Roger Rene Lalonde, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Monique Mercure, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Pierre Mercure, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Aline Martine France, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sidney Tregea France, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elsie Clifford, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Clifford, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the three hundred and seventy-ninth to the four hundred and eighth Reports, both inclusive, be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 13th November, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Higgins, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, for second reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-306, intituled: "An Act for the relief of Georgiana Brasseur".

Bill SD-307, intituled: "An Act for the relief of Jean Ilene Buckley".

Bill SD-308, intituled: "An Act for the relief of Cecile Caille".

Bill SD-309, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaudoin".

Bill SD-310, intituled: "An Act for the relief of Kenneth James Graham Tait".

Bill SD-311, intituled: "An Act for the relief of Gwendolyn Grace Lanctot".

Bill SD-312, intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Dusablon".

Bill SD-313, intituled: "An Act for the relief of Jean Eileen Leath".

Bill SD-314, intituled: "An Act for the relief of Helen Oulton".

Bill SD-315, intituled: "An Act for the relief of Lucien DeCoeur".

Bill SD-316, intituled: "An Act for the relief of Donald Beakes".

Bill SD-317, intituled: "An Act for the relief of John Matthew Hardman Pickford".

Bill SD-318, intituled: "An Act for the relief of Lloyd Carlton Willard".

Bill SD-319, intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul Alderic Belisle".

Bill SD-320, intituled: "An Act for the relief of Frances Sheila Madden".

Bill SD-321, intituled: "An Act for the relief of Aurea Pothier".

Bill SD-322, intituled: "An Act for the relief of Stella Eileen Menahem".

Bill SD-323, intituled: "An Act for the relief of Joseph Luc Roger Pelletier".

Bill SD-324, intituled: "An Act for the relief of Collin Mills Campbell".

Bill SD-325, intituled: "An Act for the relief of Louisa Emily Elizabeth Porter".

Bill SD-326, intituled: "An Act for the relief of Evelyne Millette".

Bill SD-327, intituled: "An Act for the relief of Gabriel Fortin".

Bill SD-328, intituled: "An Act for the relief of Leo Rene Maranda".

Bill SD-329, intituled: "An Act for the relief of Christina Aube".

Bill SD-330, intituled: "An Act for the relief of Teresa Lesiuk".

Bill SD-331, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Elfstrom".

Bill SD-332, intituled: "An Act for the relief of Claude Gerard Montpetit".

Bill SD-333, intituled: "An Act for the relief of Ellen Smolar".

Bill SD-334, intituled: "An Act for the relief of Marie Antoinette Germaine Mouton".

Bill SD-335, intituled: "An Act for the relief of Francis John Nobbs".

Bill SD-336, intituled: "An Act for the relief of Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Pringle".

Bill SD-337, intituled: "An Act for the relief of Molly Krakower".

Bill SD-338, intituled: "An Act for the relief of Anita Marie Virginie Leroux".

Bill SD-339, intituled: "An Act for the relief of Betty Naimovitch, otherwise known as Betty Naimo".

Bill SD-340, intituled: "An Act for the relief of Barbara Joan Sonia Lowther".

Bill SD-341, intituled: "An Act for the relief of Judith Joy Spector".

Bill SD-342, intituled: "An Act for the relief of Claude Lefebvre".

Bill SD-343, intituled: "An Act for the relief of Margaret Kathleen Lister".

Bill SD-344, intituled: "An Act for the relief of Arthur Bruce Hann".

Bill SD-345, intituled: "An Act for the relief of Leonard Greenfield".

Bill SD-346, intituled: "An Act for the relief of Anita Klaiman".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce with reference to the Bill S-8, intituled: "An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada".

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records;
and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 20

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 13th November, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Jodoin,	Paterson,
Basha,	Drouin,	Kinley,	Pouliot,
Beaubien	Emerson,	Lambert,	Reid,
(<i>Bedford</i>),	Farris,	Macdonald	Roebuck,
Beaubien	Flynn,	(<i>Cape Breton</i>),	Savoie,
(<i>Provencher</i>),	Gershaw,	MacDonald	Smith (<i>Queens-</i>
Boucher,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	<i>Shelburne</i>),
Bradley,	Gouin,	McCutcheon,	Sullivan,
Brooks,	Grant,	McGrand,	Taylor
Buchanan,	Grosart,	McKeen,	(<i>Norfolk</i>),
Burchill,	Haig,	McLean,	Thorvaldson,
Cameron,	Hayden,	O'Leary	Turgeon,
Choquette,	Horner,	(<i>Antigonish-</i>	Vaillancourt,
Comeau,	Hugessen,	<i>Guysborough</i>),	Vien,
Connolly	Inman,	O'Leary	Welch,
(<i>Halifax North</i>),	Irvine,	(<i>Carleton</i>),	White,
Croll,	Isnor,		Willis.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk of the Senate had received a Certificate from the Secretary of State of Canada showing that:—

The Honourable Jacques Flynn, P.C., had been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there was a Senator without, waiting to be introduced.

The Honourable Jacques Flynn, P.C., was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant as follows:—

(Translation):

P. KERWIN,
DEPUTY GOVERNOR GENERAL.
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
THE HONOURABLE JACQUES FLYNN,
of the City of Quebec, in the Province of Quebec,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do appoint you for the Electoral Division of Rougemont of Our Province of Quebec, and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: The Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this ninth day of November, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Flynn, P.C., came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Flynn, P.C., had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Clerk of the Senate laid on the Table the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, November 13th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eighth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of Baptist Convention of Ontario and Quebec, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act merging and amalgamating certain existing incorporated Boards for the purpose of continuing as one corporate entity under the name of "Baptist Convention of Ontario and Quebec".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*):

Of Clarence Lewis Reimer, Walter Carman Newman and Wesley Bernard Penner, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The Good News Broadcasting Association of Canada".

By the Honourable Senator Choquette:

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

By the Honourable Senator Thorvaldson:

Of Anthony Thomas Chmiel, of the Town of Burlington, in the Province of Ontario, Claude Henry Fitch, John Webb Graham and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "The Reliable Life Insurance Company".

By the Honourable Senator Willis:

Of John Mark, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Peter Kolibaiev, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".

The Honourable Senator Willis presented to the Senate a Bill S-13, intituled: "An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 20th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Haig moved, seconded by the Honourable Senator Willis, that the Bill S-7, intituled: "An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-306, intituled: "An Act for the relief of Georgiana Brasseur".

Bill SD-307, intituled: "An Act for the relief of Jean Ilene Buckley".

Bill SD-308, intituled: "An Act for the relief of Cecile Caille".

Bill SD-309, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaudoin".

Bill SD-310, intituled: "An Act for the relief of Kenneth James Graham Tait".

Bill SD-311, intituled: "An Act for the relief of Gwendolyn Grace Lanctot".

Bill SD-312, intituled: "An Act for the relief of Marie Jacqueline Dusablon".

Bill SD-313, intituled: "An Act for the relief of Jean Eileen Leath".

Bill SD-314, intituled: "An Act for the relief of Helen Oulton".

Bill SD-315, intituled: "An Act for the relief of Lucien DeCoeur".

Bill SD-316, intituled: "An Act for the relief of Donald Beakes".

Bill SD-317, intituled: "An Act for the relief of John Matthew Hardman Pickford".

Bill SD-318, intituled: "An Act for the relief of Lloyd Carlton Willard".

Bill SD-319, intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul Alderic Belisle".

Bill SD-320, intituled: "An Act for the relief of Frances Sheila Madden".

Bill SD-321, intituled: "An Act for the relief of Aurea Pothier".

Bill SD-322, intituled: "An Act for the relief of Stella Eileen Menahem".

Bill SD-323, intituled: "An Act for the relief of Joseph Luc Roger Pelletier".

Bill SD-324, intituled: "An Act for the relief of Collin Mills Campbell".

Bill SD-325, intituled: "An Act for the relief of Louisa Emily Elizabeth Porter".

Bill SD-326, intituled: "An Act for the relief of Evelyne Millette".

Bill SD-327, intituled: "An Act for the relief of Gabriel Fortin".

Bill SD-328, intituled: "An Act for the relief of Leo Rene Maranda".

Bill SD-329, intituled: "An Act for the relief of Christina Aube".

Bill SD-330, intituled: "An Act for the relief of Teresa Lesiuk".

Bill SD-331, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Elfstrom".

Bill SD-332, intituled: "An Act for the relief of Claude Gerard Montpetit".

Bill SD-333, intituled: "An Act for the relief of Ellen Smolar".

Bill SD-334, intituled: "An Act for the relief of Marie Antoinette Germaine Mouton".

Bill SD-335, intituled: "An Act for the relief of Francis John Nobbs".

Bill SD-336, intituled: "An Act for the relief of Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth Pringle".

Bill SD-337, intituled: "An Act for the relief of Molly Krakower".

Bill SD-338, intituled: "An Act for the relief of Anita Marie Virginie Leroux".

Bill SD-339, intituled: "An Act for the relief of Betty Naimovitch, otherwise known as Betty Naimo".

Bill SD-340, intituled: "An Act for the relief of Barbara Joan Sonia Lowther".

Bill SD-341, intituled: "An Act for the relief of Judith Joy Spector".

Bill SD-342, intituled: "An Act for the relief of Claude Lefebvre".

Bill SD-343, intituled: "An Act for the relief of Margaret Kathleen Lister".

Bill SD-344, intituled: "An Act for the relief of Arthur Bruce Hann".

Bill SD-345, intituled: "An Act for the relief of Leonard Greenfield".

Bill SD-346, intituled: "An Act for the relief of Anita Klaiman".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Smith (*Queens-Shelburne*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Norfolk*), that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-347, intituled: "An Act for the relief of Fany Rubenstein".

Bill SD-348, intituled: "An Act for the relief of Marilyn Jean Alie".

Bill SD-349, intituled: "An Act for the relief of Gertraud Holzer".

Bill SD-350, intituled: "An Act for the relief of Karl Heinz Schulte".

Bill SD-351, intituled: "An Act for the relief of Shirley Millar Neal".

Bill SD-352, intituled: "An Act for the relief of Wilma Karls".

Bill SD-353, intituled: "An Act for the relief of Philip Dagleish".

Bill SD-354, intituled: "An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne".

Bill SD-355, intituled: "An Act for the relief of George Cecil Horton".

Bill SD-356, intituled: "An Act for the relief of Anne Marion Prentice".

Bill SD-357, intituled: "An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch".

Bill SD-358, intituled: "An Act for the relief of Ella Jane Lyon".

Bill SD-359, intituled: "An Act for the relief of Olga Rapoport".

Bill SD-360, intituled: "An Act for the relief of Susan Gabor".

Bill SD-361, intituled: "An Act for the relief of Minnie Lichtenstein".

Bill SD-362, intituled: "An Act for the relief of Amira Wilson".

Bill SD-363, intituled: "An Act for the relief of Sybil Lillian Lupovich".

Bill SD-364, intituled: "An Act for the relief of John Joseph Laflamme".

Bill SD-365, intituled: "An Act for the relief of Doris Elinor Roberts".

Bill SD-366, intituled: "An Act for the relief of David Filmore Sadler".

Bill SD-367, intituled: "An Act for the relief of Patricia Hilton".

Bill SD-368, intituled: "An Act for the relief of Patricia Ann Marguerite Allaway".

Bill SD-369, intituled: "An Act for the relief of Irene Elizabeth Malloch".

Bill SD-370, intituled: "An Act for the relief of Mihaly Szakacs".

Bill SD-371, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Alice Usher".

Bill SD-372, intituled: "An Act for the relief of John Elijah Marshalluk".

Bill SD-373, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lipschutz".

Bill SD-374, intituled: "An Act for the relief of Andre Durocher".

Bill SD-375, intituled: "An Act for the relief of Catherine Harper".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the three hundred and seventy-ninth to the four hundred and eighth Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Gershaw, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 21

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 14th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Jodoin,	Reid,
Basha,	Davies,	Kinley,	Robertson,
Beaubien	Dupuis,	Lambert,	Roebuck,
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Macdonald	Savoie,
Beaubien	Farris,	(<i>Cape Breton</i>),	Smith (<i>Queens-</i>
(<i>Provencher</i>),	Gershaw,	MacDonald	<i>Shelburne</i>),
Blais,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	Sullivan,
Boucher,	Gouin,	McCutcheon,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	Grant,	McGrand,	Taylor
Brooks,	Grosart,	McKeen,	(<i>Westmorland</i>),
Buchanan,	Haig,	McLean,	Thorvaldson,
Burchill,	Hayden,	O'Leary	Turgeon,
Cameron,	Horner,	(<i>Antigonish-</i>	Vaillancourt,
Choquette,	Hugessen,	<i>Guysborough</i>),	Veniot,
Comeau,	Inman,	O'Leary (<i>Carleton</i>),	Welch,
Connolly	Irvine,	Paterson,	White,
(<i>Halifax North</i>),	Isnor,	Pouliot,	Willis.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid on the Table the ninth and tenth Reports of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, November 14, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his ninth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of Merit Insurance Company, of the City of Montreal, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "Merit Insurance Company" and/or "La Merite, Compagnie d'Assurances".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

WEDNESDAY, November 14, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his tenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of John Cameron Turnbull, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Wesley Claude MacAulay, of the City of Saskatoon, in the Province of Saskatchewan, and John Keith Lawton, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia; praying to be incorporated under the name of "The Pharmacy Examining Board of Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Consolidated index and Table of Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, for the period January 1, 1955 to September 30, 1962. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Cameron:

Of Co-operative Fire and Casualty Company, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to convert it from a mutual to a capital stock company.

By the Honourable Senator Vaillancourt:

Of Quebec Fire Assurance Company and, in French, Compagnie d'assurance de Quebec contre les accidents du feu, of the City of Quebec, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing its name to "Quebec Assurance Company" and, in French, "Compagnie d'assurance du Quebec".

The Honourable Senator McKeen, for the Honourable Senator Bouffard, presented to the Senate a Bill S-14, intituled: "An Act respecting Merit Insurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator McKeen moved, seconded by the Honourable Senator Hayden, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 20th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Kinley presented to the Senate a Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, 29th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-11, intituled: "An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

WEDNESDAY, November 14, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

WEDNESDAY, November 14, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", report as follows:

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 1000 copies in English and 300 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-347, intituled: "An Act for the relief of Fany Rubenstein".

- Bill SD-348, intituled: "An Act for the relief of Marylin Jean Alie".
Bill SD-349, intituled: "An Act for the relief of Gertraud Holzer".
Bill SD-350, intituled: "An Act for the relief of Karl Heinz Schulte".
Bill SD-351, intituled: "An Act for the relief of Shirley Millar Neal".
Bill SD-352, intituled: "An Act for the relief of Wilma Karls".
Bill SD-353, intituled: "An Act for the relief of Philip Dagleish".
Bill SD-354, intituled: "An Act for the relief of Marie-Paule Jacqueline Lorette Champagne".
Bill SD-355, intituled: "An Act for the relief of George Cecil Horton".
Bill SD-356, intituled: "An Act for the relief of Anne Marion Prentice".
Bill SD-357, intituled: "An Act for the relief of Ezreh Harry Herscovitch".
Bill SD-358, intituled: "An Act for the relief of Ella Jane Lyon".
Bill SD-359, intituled: "An Act for the relief of Olga Rapoport".
Bill SD-360, intituled: "An Act for the relief of Susan Gabor".
Bill SD-361, intituled: "An Act for the relief of Minnie Lichtenstein".
Bill SD-362, intituled: "An Act for the relief of Amira Wilson".
Bill SD-363, intituled: "An Act for the relief of Sybil Lillian Lupovich".
Bill SD-364, intituled: "An Act for the relief of John Joseph Laflamme".
Bill SD-365, intituled: "An Act for the relief of Doris Elinor Roberts".
Bill SD-366, intituled: "An Act for the relief of David Filmore Sadler".
Bill SD-367, intituled: "An Act for the relief of Patricia Hilton".
Bill SD-368, intituled: "An Act for the relief of Patricia Ann Marguerite Allaway".
Bill SD-369, intituled: "An Act for the relief of Irene Elizabeth Malloch".
Bill SD-370, intituled: "An Act for the relief of Mihaly Szakacs".
Bill SD-371, intituled: "An Act for the relief of Dorothy Alice Usher".
Bill SD-372, intituled: "An Act for the relief of John Elijah Marshalluk".
Bill SD-373, intituled: "An Act for the relief of Rhoda Lipschutz".
Bill SD-374, intituled: "An Act for the relief of Andre Durocher".
Bill SD-375, intituled: "An Act for the relief of Catherine Harper".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until Tuesday next, 20th November, 1962.

The Order of the Day being read,

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges".

After debate,

The Honourable Senator Grosart moved, seconded by the Honourable Senator O'Leary (*Carleton*), that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 22

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 15th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Jodoin,	Pouliot,
Basha,	Davies,	Kinley,	Reid,
Beaubien	Dupuis,	Lambert,	Robertson,
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Macdonald	Roebuck,
Beaubien	Farris,	(<i>Cape Breton</i>),	Savoie,
(<i>Provencher</i>),	Gershaw,	MacDonald	Smith (<i>Queens-</i>
Bishop,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	<i>Shelburne</i>),
Blais,	Grant,	McCutcheon,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Boucher,	Grosart,	McGrand,	Taylor
Bradley,	Haig,	McKeen,	(<i>Westmorland</i>),
Brooks,	Hayden,	O'Leary	Thorvaldson,
Burchill,	Horner,	(<i>Antigonish-</i>	Turgeon,
Cameron,	Hugessen,	<i>Guysborough</i>),	Vaillancourt,
Choquette,	Inman,	O'Leary	Veniot,
Comeau,	Irvine,	(<i>Carleton</i>),	Welch,
Connolly	Isnor,	Paterson,	White.
(<i>Halifax North</i>),			

PRAYERS.

Tribute was paid to the memory of the Honourable Senator Bouchard, whose death occurred on November 13, 1962.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Letter, dated July 5, 1962, to the Secretary, Canadian Section, International Joint Commission, concerning the joint request of the Governments of Canada and the United States of America to the International Joint Commission to examine into and report on the feasibility and economic advantages of improving or developing a waterway on the St. Lawrence River in Canada through Lake Champlain to the Hudson River at Albany in the U.S.A. (English and French texts).

Classification of Loans and Deposit Liabilities of the Chartered Banks of Canada as at September 30, 1962, pursuant to section 119(1) of the *Bank Act*, Chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54.

The following petitions were severally read and received:—

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

Of John Mark, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Peter Kolibaiev, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".

Of Clarence Lewis Reimer, Walter Carmen Newman and Wesley Bernard Penner, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The Good News Broadcasting Association of Canada".

Of Anthony Thomas Chmiel, of the Town of Burlington, in the Province of Ontario, Claude Henry Fitch, John Webb Graham and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "The Reliable Life Insurance Company".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 20th November, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, for the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill S-11, intituled: "An Act respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, for the Honourable Senator Thorvaldson, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill S-12, intituled: "An Act to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Farris moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until Wednesday next, 21st November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 23

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 20th November, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Farris,	MacDonald	Savoie,
Basha,	Flynn,	(<i>Queens</i>),	Smith
Beaubien	Gershaw,	McCutcheon,	(<i>Kamloops</i>),
(<i>Bedford</i>),	Gladstone,	McGrand,	Smith (<i>Queens-</i>
Beaubien	Gouin,	McKeen,	<i>Shelburne</i>),
(<i>Provencher</i>),	Grant,	McLean,	Sullivan,
Boucher,	Grosart,	Methot,	Taylor
Bouffard,	Haig,	O'Leary	(<i>Norfolk</i>),
Bradley,	Hayden,	(<i>Antigonish-</i>	Taylor
Brooks,	Horner,	<i>Guysborough</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Buchanan,	Hugessen,	O'Leary	Thorvaldson,
Cameron,	Irvine,	(<i>Carleton</i>),	Tremblay,
Choquette,	Isnor,	Paterson,	Turgeon,
Comeau,	Kinley,	Pouliot,	Vaillancourt,
Connolly	Lambert,	Power,	Veniot,
(<i>Halifax North</i>),	Lefrancois,	Pratt,	Vien,
Croll,	Leonard,	Quart,	Welch,
Dessureault,	Macdonald	Reid,	White,
Dupuis,	(<i>Cape Breton</i>),	Roebuck,	Willis,
Emerson,			Woodrow.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-4, intituled: "An Act respecting Canadian Pacific Railway Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-78, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-79, intituled: "An Act to amend the Estate Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-80, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 22nd November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Thorvaldson:

Of General Mortgage Service Corporation of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act authorizing the Corporation to transact business either in the name "General Mortgage Service Corporation of Canada" and/or "Compagnie Generale Mortgage Service du Canada", and for other purposes.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette* Part II, of Wednesday, November 14, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The following petitions were severally read and received:—

Of Quebec Fire Assurance Company and, in French, Compagnie d'Assurance de Quebec contre les accidents du feu, of the City of Quebec, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing its name to "Quebec Assurance Company" and, in French, "Compagnie d'assurance du Quebec".

Of Co-operative Fire and Casualty Company, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to convert it from a mutual to a capital stock company.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-13, intituled: "An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator McKeen that the Bill S-14, intituled: "An Act respecting Merit Insurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator McKeen, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 24

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 21st November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Farris,	Leonard,	Pratt,
Basha,	Flynn,	Macdonald	Quart,
Beaubien	Fournier	(<i>Brantford</i>),	Reid,
(<i>Provencher</i>),	(<i>Madawaska-</i>	Macdonald	Roebuck,
Bishop,	<i>Restigouche</i>),	(<i>Cape Breton</i>),	Savoie,
Blais,	Gershaw,	MacDonald	Smith (<i>Kamloops</i>),
Boucher,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	Smith (<i>Queens-</i>
Bradley,	Gouin,	McCutcheon,	<i>Shelburne</i>),
Brooks,	Grant,	McGrand,	Sullivan,
Buchanan,	Grosart,	McKeen,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Cameron,	Haig,	McLean,	Taylor
Choquette,	Hayden,	Methot,	(<i>Westmorland</i>),
Comeau,	Hnatyshyn,	Monette,	Thorvaldson,
Connolly	Horner,	O'Leary	Tremblay,
(<i>Halifax North</i>),	Hugessen,	(<i>Antigonish-</i>	Turgeon,
Connolly	Inman,	<i>Guysborough</i>),	Vaillancourt,
(<i>Ottawa West</i>),	Irvine,	O'Leary (<i>Carleton</i>),	Veniot,
Croll,	Isnor,	Paterson,	Vien,
Dessureault,	Kinley,	Pearson,	Welch,
Drouin,	Lambert,	Pouliot,	White,
Dupuis,	Lefrancois,	Power,	Willis,
Emerson,			Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report, dated May 16, 1962, to the Minister of Agriculture, of the Commission (Mr. E. J. Alton, Chairman) appointed under Order in Council P.C. 1961-1710, dated November 23, 1961, to inquire into the Equity of Present Rates of Assistance on Western Feed Grains to the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island in relation to costs by various methods of transportation, and to make recommendations with respect thereto. (English text).

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-376, intituled: "An Act for the relief of Anna Annette Brahmi".

Bill SD-377, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaulieu".

Bill SD-378, intituled: "An Act for the relief of Elaine Redmond".

Bill SD-379, intituled: "An Act for the relief of Daniel Gaston Jules Caron".

Bill SD-380, intituled: "An Act for the relief of Werner Burke Michelsen".

Bill SD-381, intituled: "An Act for the relief of Patricia Marjorie Maisonet".

Bill SD-382, intituled: "An Act for the relief of Juliana Magdelene Ashley".

Bill SD-383, intituled: "An Act for the relief of James Coade".

Bill SD-384, intituled: "An Act for the relief of Franklin Dale Hufford".

Bill SD-385, intituled: "An Act for the relief of Laurier Allain".

Bill SD-386, intituled: "An Act for the relief of Paul Orlovsky".

Bill SD-387, intituled: "An Act for the relief of Jethro Garland Crocker".

Bill SD-388, intituled: "An Act for the relief of Bernice Bordensky".

Bill SD-389, intituled: "An Act for the relief of Armand Gauthier".

Bill SD-390, intituled: "An Act for the relief of Doreen Klara Culmer".

Bill SD-391, intituled: "An Act for the relief of Margaret Rose McDuff".

Bill SD-392, intituled: "An Act for the relief of Marie Celine Pierrette Lapointe."

Bill SD-393, intituled: "An Act for the relief of Robert Inglis, junior".

Bill SD-394, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Lindener".

Bill SD-395, intituled: "An Act for the relief of Patricia Sabetta".

Bill SD-396, intituled: "An Act for the relief of Pierre Lacasse".

Bill SD-397, intituled: "An Act for the relief of Edna Anne MacPherson".

Bill SD-398, intituled: "An Act for the relief of Willa Keith Thomson".

Bill SD-399, intituled: "An Act for the relief of Geralde Lalonde".

Bill SD-400, intituled: "An Act for the relief of Monique Mercure".

Bill SD-401, intituled: "An Act for the relief of Marie Aline Martine France".

Bill SD-402, intituled: "An Act for the relief of Elsie Clifford".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 27th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-79, intituled: "An Act to amend the Estate Tax Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Drouin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that further debate on the motion for an Address to His Excellency be adjourned until Tuesday next, 27th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill S-10, intituled: "An Act to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill S-13, intituled: "An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 25

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 22nd November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Emerson,	Leonard,	Quart,
Basha,	Farris,	Macdonald	Reid,
Beaubien	Flynn,	(Brantford),	Robertson,
(Bedford),	Fournier	Macdonald (Cape-	Roebuck,
Beaubien	(Madawaska-	Breton),	Savoie,
(Provencher),	Restigouche),	MacDonald	Smith
Blais,	Gershaw,	(Queens),	(Kamloops),
Boucher,	Gladstone,	McCutcheon,	Smith (Queens-
Bradley,	Grant,	McGrand,	Shelburne),
Brooks,	Grosart,	McKeen,	Taylor (Norfolk),
Buchanan,	Haig,	McLean,	Taylor
Cameron,	Hayden,	Methot,	(Westmorland),
Choquette,	Hnatyshyn,	Monette,	Thorvaldson,
Comeau,	Hollett,	O'Leary	Tremblay,
Connolly	Horner,	(Antigonish-	Turgeon,
(Halifax North),	Hugessen,	Guysborough),	Vaillancourt,
Connolly	Inman,	O'Leary	Veniot,
(Ottawa West),	Irvine,	(Carleton),	Welch,
Croll,	Isnor,	Paterson,	White,
Dessureault,	Kinley,	Pearson,	Willis,
Drouin,	Lambert,	Pouliot,	Woodrow.
Dupuis,	Lefrancois,	Power,	

PRAYERS.

The following petition was read and received:—

Of General Mortgage Service Corporation of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act authorizing the Corporation to transact business either in the name "General Mortgage Service Corporation of Canada" and/or "Compagnie Generale Mortgage Service du Canada", and for other purposes.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

THURSDAY, November 22, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-78, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Norfolk*), that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-78, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

THURSDAY, November 22, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-79, intituled: "An Act to amend the Estate Tax Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Norfolk*), that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-79, intituled: "An Act to amend the Estate Tax Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 27th November, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-80, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After debate,

The Honourable Senator Pouliot moved, seconded by the Honourable Senator Dessureault, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-71, intituled: "An Act to amend the Farm Credit Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges".

After debate,

The Honourable Senator Farris moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 26

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 27th November, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Drouin,	Isnor,	Roebuck,
Basha,	Dupuis,	Kinley,	Savoie,
Beaubien	Emerson,	Lambert,	Smith (<i>Kamloops</i>),
(<i>Bedford</i>),	Farris,	Lefrançois,	Smith (<i>Queens-</i>
Beaubien	Flynn,	Leonard,	<i>Shelburne</i>),
(<i>Provencher</i>),	Fournier	Macdonald	Sullivan,
Blais,	(<i>Madawaska-</i>	(<i>Brantford</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Boucher,	<i>Restigouche</i>),	Macdonald	Taylor
Bouffard,	Gershaw,	(<i>Cape Breton</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Bradley,	Gouin,	McCutcheon,	Thorvaldson,
Brooks,	Grant,	McGrand,	Tremblay,
Buchanan,	Grosart,	McLean,	Turgeon,
Burchill,	Haig,	Methot,	Vaillancourt,
Cameron,	Hayden,	Paterson,	Veniot,
Choquette,	Higgins,	Pearson,	Vien,
Comeau,	Hollett,	Pouliot,	Welch,
Connolly	Horner,	Power,	White,
(<i>Halifax North</i>),	Hugessen,	Quart,	Willis,
Croll,	Inman,	Reid,	Woodrow.
Dessureault,	Irvine,	Robertson,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons to return the Bill S-5, intituled: "An Act respecting The Eastern Trust Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons to return the Bill S-6, intituled: "An Act respecting The North American General Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Clerk of the Senate laid on the Table the eleventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, November 27th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eleventh report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of The Imperial Life Assurance Company of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act to change the name of the Company in French from "Compagnie Canadienne d'assurance sur la vie l'Imperiale" to "L'Imperiale, compagnie d'Assurance-Vie".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,

Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table the following:—

Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1963.

Report of the Royal Commission on Government Organization (J. Grant Glasco, Esq., *Chairman*), Volume 2, dated October 1, 1962. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:

Of Marion Daphune Armour, of Moncton, New Brunswick; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Ernest Armour, of Ottawa, Ontario.

Of June Patricia Brown, of North Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Moir Brown, of Montreal, Quebec.

Of Alan John Clarke, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Margaret Clarke.

Of Walter Donald Cooke, of Hemer, Germany; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marjorie Phyllis Cooke, of Montreal, Quebec.

Of Albert Desjardins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gilda (Giselle) Desjardins.

Of Marilyn Dobrofsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irving Dobrofsky.

Of Maurice Hayman, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claudette Hayman.

Of Violet Maud Jones, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David William Jones.

Of Aime Marius Jouanet, of Montréal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Raymonde Jeannine Jouanet.

Of Phyllis Kara, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Julius Kara.

Of Marie Marthe Laurin, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Laurin.

Of Ellen Joan McGuigan, of Rosemere, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward McGuigan.

Of Roland Malaket, of Beirut, Lebanon; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Malaket, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Mallette, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Morrow Mallette.

Of Armand Ronco, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Ronco.

Of Ethelind Silverman, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Silverman.

Of Mary Simmonds, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Simmonds, of St. John's, Newfoundland.

Of Maria Adalgisa (Gisele) Abbruzzese, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Fernando Abbruzzese.

Of Dolores Mary Budziaszek, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Isadozr Budziaszek.

Of Marie Imelda Lisette Durocher, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Durocher.

Of Mary Margaret Una Fauchon, of Montreal North, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Paul Fauchon.

Of Nicolle Fleurant, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Louis Fleurant.

Of Susan Joan Greenberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Greenberg.

Of Ernst Krebs, of Como, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Klara Krebs.

Of Marie Frances McMahon, of Chateauguay Centre, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gordon Eric McMahon.

Of Helen Freda Markowiecki, otherwise known as Helen Freda Marks, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Markowiecki, otherwise known as David Marks.

Of Hipolite Paul Molla, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Molla.

Of Barbara Winnifred Oleschuk, of St. Basile le Grand, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Oleschuk.

Of Jane Phillips, of Baie d'Urfe, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Edward Stock Phillips.

Of Valera Marion Robb, of Ormstown, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Lynwood Robb.

Of Viviane Seguin, of Paris, France, praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Benjamin Fernand Seguin, of Montreal, Quebec.

Of Jacqueline Lois Sawers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael David Sawers.

Of Barbara June Thompson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Chester Howard Thompson.

Of Arnold Adie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Kathleen Anne Adie.

Of Jeannine Archambault, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jacques Gaston Archambault.

Of Roberta Burns, of Petawawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Basil Burns, of Verdun, Quebec.

Of Ludmilla Chiriaeff, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexis Chiriaeff.

Of Olive Annie Coulombe, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Louis Gerard Coulombe.

Of Claire Cyr, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Guy Cyr.

Of Florence Freda Dingman, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Orsen Dingman, of Austin, Quebec.

Of Gilbert Walter Jackson, of Croydon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Patricia May Jackson.

Of Eva Mack, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicholas Sutton Bradshaw Mack.

Of Mario Marino, of Duvernay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Diane Marino.

Of Antonio Minicozzi, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pasqualine Minicozzi.

Of Marjorie Helen Poirier, of Roxboro, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vernon Leo Joseph Poirier.

Of Christine Rivard, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ghislain Rivard.

Of Jean Lionel Saumur, of Aylmer, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marguerite Gaetane Saumur.

Of Rita Savard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henri Savard.

Of Arthur Stolze, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margot Stolze.

Of Maurice Therrien, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Antonine Therrien.

Of Adele Marie White, of Sarnia, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Joseph White, of Noranda, Quebec.

Of Barbara Joan Boudrias, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Alfred Yves Boudrias.

Of Ernestine Dorothy Burton, of Moncton, New Brunswick; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Thomas Burton, of the province of Quebec.

Of Anastasie Cechmistro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodor Cechmistro.

Of Mary Cieply, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Cieply.

Of Jill Iliescui-Constantine, of Whitstable, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rodric Radu Mircea Iliescui-Constantine, of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Davison, of Dundee, Scotland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Matthew Davison, of Montreal, Quebec.

Of Lieselotte Margot Dietrich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edgar Dietrich.

Of Clara Melissa Frampton, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Charles Frampton.

Of Elizabeth Franey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Carleton Franey.

Of Marguerite Hof, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Friedhelm Hof.

Of Klawda Kawalerski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wladislaw Kawalerski.

Of Patricia Kemp, of Montreal, Quebec; praying for the passage of An Act to dissolve her marriage with Roy Kemp.

Of Faith Audrey Gloria Martel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henri Jacques Mario Martel.

Of Frederick Roberts, of St. John's, Newfoundland; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Hazel Doreen Roberts.

Of Jack Reinhold Russel, of Chateauguay, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Evelyn Claire Russel.

Of Arnold Campbell Scott, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Scott.

Of Jeanette Dorothy Wright, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alan Richard Wright.

Of Ann Viola Anderson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Overy Anderson.

Of Margaret Breyway, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Martin Breyway.

Of Sheila Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Seymour Cohen.

Of Frances Mary Cushing, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald King Cushing.

Of Lucien Real Da Silva, of Ste. Foy, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvonne Da Silva.

Of Barbara Dumansky, of Chomedey, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harvey Dumansky.

Of Joseph Leandre Guitard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Lina Guitard.

Of Maureen Sandra Hastie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leslie John William Hastie.

Of Iris Lawson Land, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Sidney Land.

Of Marie-Paule Le Bel, of Farnham, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Le Bel.

Of Jean Guy O'Brien, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Therese O'Brien.

Of Lionel Mortimer Pasen, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rosalie Pasen.

Of Demetra Savourda, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Nicolaos Savourda.

Of Joan Pauline Steeves, of Montreal West, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Otto Tremaine Steeves.

Of Elphege St-Germain, of Jacques-Cartier, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Isabelle St-Germain.

Of Norma Evelyn Stone, of LaSalle, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cedric Archibald Stone.

Of Carole Grace Kathleen Vassilieff (Vance), of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Vassilieff (Vance).

Of Carol Blackman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Colin Blackman.

Of Rita Anne Bonner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roy Bonner.

Of Agnes Claire Carter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Gordon Polisheuck Carter.

Of Rollande Charbonneau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cajetan Charbonneau.

Of Janine Madeleine Dorland, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Arthur Dorland.

Of Roma Harnois, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Cecile Harnois.

Of Mary Hilda Hermita, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Adolfo Fernandez Hermita.

Of Hilda Louise Howard, of Lancaster, New Brunswick; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Marshall Howard, of Montreal, Quebec.

Of Mary Kardaras, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Anastasios Demitriou Kardaras.

Of Elizabeth Rosamund Kertland, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Oliver Kertland.

Of Morris Alexander Kulba, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eugenia Kulba.

Of Germaine Legault, of Chomedey, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul-Emile Legault.

Of Blanche Mallette, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roger Mallette.

Of Marie Gilberte Marcelle Perron, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Roger Tancrede Lionel Perron.

Of Yvette Pons, of Montreal North, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vincent Pons, junior.

Of Joseph Rolland Robert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Blanche Robert.

Of Marie Celine Therese Vezina, of Lanoraie, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Louis Vezina.

Of Joseph Arthur Marcel Allard, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Irma Carmen Allard.

Of Elizabeth Birch, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Christopher Birch.

Of Liliana Boros, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Boros.

Of Betty Audrey Brendish, of Erith, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Arnold Beresford Brendish, of Vaudreuil, Quebec.

Of Antonia Cloutier, of Lemoyne, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Georges Cloutier.

Of Margaret Jane Dagenais, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claude Theodore Dagenais.

Of Marie Blanche Yvonne Therese Daniel, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Daniel.

Of Eva Jean Haig, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Murray Haig.

Of Elizabeth Lambrinoudis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ioannou Lambrinoudis.

Of Maureen Ann Maltby, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Allan Maltby.

Of Bernice Ruth Mroz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry William Mroz.

Of Constance Marion Musgrove, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stuart Swinyer Musgrove.

Of Evelyn Margaret McConnell, of London, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Griffith McConnell, of Montreal, Quebec.

Of Patricia James O'Connor, of Baie d'Urfee, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wallace Dean O'Connor.

Of Jean Elaine Pinatel, of Joliette, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Andre Pinatel, junior.

Of Carmen Szabo, of Hull, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bela Szabo.

Of Elizabeth Anne Wood, of Dorval, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Hastings Wood.

Of Norman Barmash, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laura Barmash.

Of Jeanne d'Arc Benoit, of Varennes, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Benoit.

Of Monique Coutu, of Preville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Coutu.

Of Marie Bernadette Guitar (Guitard), of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Laurent Guitar (Guitard).

Of Paula Elaine Kurland, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Kurland.

Of Linda Ruth Lach, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Barry Lach.

Of Roger Laframboise, of St. Michel, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeannine Laframboise.

Of Jean McKinley Lear, of Otterburn Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Thomas Lear.

Of Doreen Gladys Ada Perry, of Roxboro, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Howard Ross Perry.

Of Lucille Ratel, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean Paul Ratel.

Of Gisele Rivard, of Sillery, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Rivard.

Of Yvon Robert, of St. Elzear, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Robert.

Of Helene Marie Berthe Rutledge, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Raymond Rutledge.

Of Emmy Luise Scott, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Clifford Munroe Scott.

Of Evelyn Shirley Silverman, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodore Silverman.

Of Henri Verrier, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Andrea Verrier.

Of Alice Candide Ward, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Ward.

Of Joseph Roch Aurele Brault, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frances Brault.

Of Norman Hart Bureau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeline Georgina Mary Bureau.

Of Diane Dufresne, of St. Adele en Haut, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pierre Noiseux Dufresne.

Of Suzanne Mary Garrett, of Pointe-Claire, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Elton Adrian Garrett.

Of Andrea Goodchild, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ronald Lawrence Goodchild.

Of Nell Gwendolyn Jull, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Bennett Jull.

Of Donald Allan Lavallee, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marion Margaret Lavallee.

Of Joseph Ferdinand Lepine, of Bryson, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edna Lepine.

Of Helen Mary Moffat, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Moffat.

Of Mildred Jessie Parsons, of Woodstock, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marshall Frederick Parsons, of St. Bruno, Quebec.

Of Joseph Charles Jacques Jean Plante, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Denise Plante.

Of Joan Stockloser, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Karl Stockloser.

Of Charles Yvon Joseph Thiry, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Micheline Paule Joseph Thiry.

The Honourable Senator Choquette presented to the Senate a Bill S-16, intituled: "An Act respecting The Imperial Life Assurance Company of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 29th November, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their four hundred and ninth to four hundred and forty-seventh Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Selena Sophia Clench, of Eastport, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve her marriage with Edgar Francis Clench.

2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less the sum of \$75.00 to apply on costs.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 9, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thelma Joannette MacDonald, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Francis MacDonald, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 9, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roger Bernard Angel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Yvonne Suzanne Angel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Norma Ann Hurley, of the city of St. Laurent, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Richard Joseph Hurley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing, and that Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 6, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William George Jones, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to annul his marriage with Irene Dorothy Jones, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing, and that Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paul Parizeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Georgette Parizeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Audrey Barbara Sutton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frederick Albert Sutton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eliane Trottier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Maurice Trottier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Aurella Breard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Breard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ginette Ingrid Leopold, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Monroe Paul Leopold, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily (Lillian) Shapiro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sydney Shapiro, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madeleine Kallweit, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Paul Horst Kallweit, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Teresa Hough, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Frederick James Hough, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edouard Pellerin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jeanne Pellerin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Suzanne Moreau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Charles Edward Moreau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Soshy Judith Marcovitz, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jessell (Jason) Benjamin Marcovitz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ann Marie Cooke, of Petawawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Kevin Patrick Cooke, of the town of Windsor, in the province of Newfoundland and temporarily residing at the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacques Ekaireb, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eva Ekaireb, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Geraldeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Geraldeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-eighth Report, as follows: —

1. With respect to the petition of Edith Herman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Joseph Herman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edouard Joseph Armand Baril, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Therese Bibiane Baril, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violet Gabrielle Gilmour, of the town of Pierrefonds, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Matthew Ralph Gilmour, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leo Paul Turcotte, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Henriette Turcotte, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 13, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Paulette Sauve, of the town of Ste. Dorothee, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre Sauve, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eli Kraus, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Rita Kraus, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Andre Anderson, of the town of St. Leonard-de-Port Maurice, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Augusta Margaretha Anderson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-fifth Report, as follows:

1. With respect to the petition of Helen Beverley Sabo, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stephen Sabo, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jeanette Rosenberg, of the city of Cote-St-Luc, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Leon Rosenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Raymonde Vachon, of the city of La Salle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Andre Vachon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Augustine Jeannette Gibbs, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William David Gibbs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Doreen Gearey, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wayne Norman Gearey, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Alphonse Audet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gracia Audet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of George Mantadakis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Paraskevi Mantadakis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all materials respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Evelyn Lyon, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Alwyne Lyon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Isabel Frederick, otherwise known as Dorothy Isabel Phillips, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francis George Frederick, otherwise known as Frank Phillips, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted.

3. The Committee recommend that the evidence adduced be not printed nor distributed, and that Rule 134 be suspended in relation to the said printing and that Rule 135 be suspended in relation to the said printing and distribution.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Sarah James, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John William James, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothea Margaret Kay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Taylor Kay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edie (Etta) Cohen, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Husmond (Hy) Cohen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 19, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Henriette Pujol, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Vincent Joseph Pujol, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the four hundred and ninth to the four hundred and forty-seventh Reports, both inclusive, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-86, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate,

The Honourable Senator Dupuis moved, seconded by the Honourable Senator Vien, P.C., that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator McCutcheon, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-78, intituled: "An Act to amend the Income Tax Act", be read the third time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-79, intituled: "An Act to amend the Estate Tax Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until Tuesday next, 4th December, 1962.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Inman, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-376, intituled: "An Act for the relief of Anna Annette Brahmi".

Bill SD-377, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaulieu".

Bill SD-378, intituled: "An Act for the relief of Elaine Redmond".

Bill SD-379, intituled: "An Act for the relief of Daniel Gaston Jules Caron".

Bill SD-380, intituled: "An Act for the relief of Werner Burke Michelsen".

Bill SD-381, intituled: "An Act for the relief of Patricia Marjorie Maisonet".
Bill SD-382, intituled: "An Act for the relief of Juliana Magdelene Ashley".
Bill SD-383, intituled: "An Act for the relief of James Coade".
Bill SD-384, intituled: "An Act for the relief of Franklin Dale Hufford".
Bill SD-385, intituled: "An Act for the relief of Laurier Allain".
Bill SD-386, intituled: "An Act for the relief of Paul Orlivsky".
Bill SD-387, intituled: "An Act for the relief of Jethro Garland Crocker".
Bill SD-388, intituled: "An Act for the relief of Bernice Bordensky".
Bill SD-389, intituled: "An Act for the relief of Armand Gauthier".
Bill SD-390, intituled: "An Act for the relief of Doreen Klara Culmer".
Bill SD-391, intituled: "An Act for the relief of Margaret Rose McDuff".
Bill SD-392, intituled: "An Act for the relief of Marie Celine Pierrette Lapointe."

Bill SD-393, intituled: "An Act for the relief of Robert Inglis, junior".
Bill SD-394, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Lindener".
Bill SD-395, intituled: "An Act for the relief of Patricia Sabetta".
Bill SD-396, intituled: "An Act for the relief of Pierre Lacasse".
Bill SD-397, intituled: "An Act for the relief of Edna Anne MacPherson".
Bill SD-398, intituled: "An Act for the relief of Willa Keith Thomson".
Bill SD-399, intituled: "An Act for the relief of Geralde Lalonde".
Bill SD-400, intituled: "An Act for the relief of Monique Mercure".
Bill SD-401, intituled: "An Act for the relief of Marie Aline Martine France".

Bill SD-402, intituled: "An Act for the relief of Elsie Clifford".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", it was—

Ordered, That it be postponed until later this day.

Later this day:

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", it was—

Ordered, That it be postponed until later this day.

Later this day:

The Order of the Day being called for second reading of the Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-71, intituled: "An Act to amend the Farm Credit Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Sullivan, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 27

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 28th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	Lefrancois,	Reid,
Basha,	Emerson,	Leonard,	Robertson,
Beaubien	Farris,	Macdonald	Roebuck,
(Bedford),	Flynn,	(Brantford),	Savoie,
Beaubien	Fournier	Macdonald	Smith
(Provencher),	(Madawaska-	(Cape Breton),	(Kamloops),
Bishop,	Restigouche),	MacDonald	Smith (Queens-
Blais,	Gershaw,	(Queens),	Shelburne),
Boucher,	Gouin,	McCutcheon,	Sullivan,
Bouffard,	Grant,	McGrand,	Taylor (Norfolk),
Bradley,	Grosart,	McLean,	Taylor
Brooks,	Haig,	Methot,	(Westmorland),
Buchanan,	Hayden,	O'Leary	Thorvaldson,
Burchill,	Higgins,	(Antigonish-	Tremblay,
Cameron,	Hollett,	Guysborough),	Turgeon,
Choquette,	Horner,	O'Leary	Vaillancourt,
Comeau,	Hugessen,	(Carleton),	Veniot,
Connolly	Inman,	Paterson,	Vien,
(Halifax North),	Irvine,	Pearson,	Welch,
Croll,	Isnor,	Pouliot,	White,
Dessureault,	Kinley,	Power,	Willis,
Drouin,	Lambert,	Quart,	Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented to the Senate the following Report:—

WEDNESDAY, November 28, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-71, intituled: "An Act to amend the Farm Credit Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-71, intituled: "An Act to amend the Farm Credit Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:

WEDNESDAY, November 28, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-80, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their four hundred and forty-eighth to four hundred and sixtieth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Aleta Meerovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Nathaniel Meerovitch.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Barbara Ann Sobrian, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Merlyn Arnold Sobrian.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fiftieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Iva Baumgartner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Baumgartner.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Donat Theriault, of Ste. Therese-de-Blainville, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Lady Anne Theriault.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Eileen Myrtle Burns, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Berkeley Burns.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Gray, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Gray.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Millicent Vera Seagrove, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Anthony Naworth Seagrove, of the city of Montreal, in the province of Quebec.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Peck, of Morin Heights, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Hugh S. Peck.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Daisy Emily Dorothy Ryan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lawrence Ryan.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further

payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lise Hogue, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alain Hogue.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Giovanni Pallotta, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gerarda Della Pallotta.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Margaret d'Esterre, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Duncan d'Esterre.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 16, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Marguerite Nicole Fraser, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Robert Fraser.

2. During the last Session of Parliament a Bill of Divorce in this matter was recommended by the Committee and passed by the Senate, but owing to dissolution of Parliament the proceedings on the Bill were not completed.

3. The Committee again recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage based on the evidence adduced before the Committee at the last Session, which evidence is submitted herewith.

4. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid upon the petition at the last Session apply to the petition of this Session without further payment, and that the advertising and service made for the last Session be accepted as sufficient compliance with the Rules for the present Session.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the four hundred and forty-eighth to the four hundred and sixtieth Reports, both inclusive, be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-10, intituled: "An Act to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bouffard, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to whom was referred the Bill S-13, intituled: "An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

*With leave,
The Senate reverted to Reports of Committees.*

The Honourable Senator Hayden, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-14, intituled: "An Act respecting Merit Insurance Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendment:

Page 1, line 9: Strike out "La".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator Hayden, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Bouffard moved, seconded by the Honourable Senator Hayden, that the Bill be read the third time now.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave, the Senate proceeded to Order No. 2 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Brooks, P.C., seconded by the Honourable Senator Choquette, for second reading of the Bill C-86, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

With leave, the Senate proceeded to Order No. 6 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be referred to the Standing Committee on Public Health and Welfare.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave, the Senate proceeded to Order No. 7 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the second time, on division.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-376, intituled: "An Act for the relief of Anna Annette Brahmi".

Bill SD-377, intituled: "An Act for the relief of Therese Beaulieu".

Bill SD-378, intituled: "An Act for the relief of Elaine Redmond".

Bill SD-379, intituled: "An Act for the relief of Daniel Gaston Jules Caron".

Bill SD-380, intituled: "An Act for the relief of Werner Burke Michelsen".

Bill SD-381, intituled: "An Act for the relief of Patricia Marjorie Maisonet".

Bill SD-382, intituled: "An Act for the relief of Juliana Magdelene Ashley".

Bill SD-383, intituled: "An Act for the relief of James Coade".

Bill SD-384, intituled: "An Act for the relief of Franklin Dale Hufford".

Bill SD-385, intituled: "An Act for the relief of Laurier Allain".

Bill SD-386, intituled: "An Act for the relief of Paul Orlivsky".

Bill SD-387, intituled: "An Act for the relief of Jethro Garland Crocker".

Bill SD-388, intituled: "An Act for the relief of Bernice Bordensky".

Bill SD-389, intituled: "An Act for the relief of Armand Gauthier".

Bill SD-390, intituled: "An Act for the relief of Doreen Klara Culmer".

Bill SD-391, intituled: "An Act for the relief of Margaret Rose McDuff".

Bill SD-392, intituled: "An Act for the relief of Marie Celine Pierrette Lapointe."

Bill SD-393, intituled: "An Act for the relief of Robert Inglis, junior".

Bill SD-394, intituled: "An Act for the relief of Gertrude Lindener".

Bill SD-395, intituled: "An Act for the relief of Patricia Sabetta".

Bill SD-396, intituled: "An Act for the relief of Pierre Lacasse".

Bill SD-397, intituled: "An Act for the relief of Edna Anne MacPherson".

Bill SD-398, intituled: "An Act for the relief of Willa Keith Thomson".

Bill SD-399, intituled: "An Act for the relief of Geralde Lalonde".

Bill SD-400, intituled: "An Act for the relief of Monique Mercure".

Bill SD-401, intituled: "An Act for the relief of Marie Aline Martine France".

Bill SD-402, intituled: "An Act for the relief of Elsie Clifford".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the four hundred and ninth to the four hundred and forty-seventh Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C. moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges".

After debate,

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 28

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 29th November, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	Leonard,	Robertson,
Basha,	Emerson,	Macdonald	Roebuck,
Beaubien	Farris,	(Brantford),	Savoie,
(Bedford),	Flynn,	Macdonald	Smith
Beaubien	Fournier	(Cape Breton),	(Kamloops),
(Provencher),	(Madawaska-	MacDonald	Smith (Queens-
Blais,	Restigouche),	(Queens),	Shelburne),
Boucher,	Gershaw,	McGrand,	Sullivan,
Bradley,	Grosart,	McLean,	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Haig,	Methot,	Taylor
Buchanan,	Hayden,	O'Leary	(Westmorland),
Burchill,	Higgins,	(Antigonish-	Thorvaldson,
Cameron,	Hollett,	Guysborough),	Tremblay,
Choquette,	Horner,	O'Leary	Turgeon,
Connolly	Hugessen,	(Carleton),	Vaillancourt,
(Halifax North),	Inman,	Paterson,	Veniot,
Connolly	Irvine,	Pearson,	Welch,
(Ottawa West),	Isnor,	Pouliot,	White,
Croll,	Kinley,	Power,	Willis,
Dessureault,	Lambert,	Quart,	Woodrow.
Drouin,	Lefrancois,	Reid,	

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Assistant Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

29th November, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 29th November, at 5.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

(Sgd) A. G. CHERRIER,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

THURSDAY, November 29th, 1962.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", report as follows:—

Your Committee recommend that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of their proceedings on the said Bill.

All which is respectfully submitted.

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Norfolk*), that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-49, intituled: "An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be read the third time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bill was then read the third time, on division.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill C-80, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts presented their first Report.

THURSDAY, November 29, 1962.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that the usual supply of stationery, etc., which has been selected by your Committee with due regard to usefulness and economy, for use of senators in their rooms and desks in the Senate Chamber, be supplied according to the lists approved by your Committee and deposited with the Clerk of Stationery, and that the distribution be made in a way similar to that of the present Session.

All which is respectfully submitted.

L. P. BEAUBIEN,
Chairman.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts presented their second Report.

THURSDAY, November 29, 1962.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their second Report, as follows:—

1. That Mr. Maxime J. Potvin, Senate Chairman, be retired effective November 16th, 1962, under the provisions of the Public Service Superannuation Act.

2. That Mr. Potvin be granted, in lieu of retiring leave with pay, a gratuity equal to the difference between three months salary and annuity for that period.

All which is respectfully submitted.

L. P. BEAUBIEN,
Chairman.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts presented their third Report.

THURSDAY, November 29, 1962.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their third Report, as follows:—

1. That Mrs. Louise Barr, Senate Charwoman, be retired effective November 16th, 1962.

2. That Mrs. Barr be paid a gratuity of \$120.00.

All which is respectfully submitted.

L. P. BEAUBIEN,
Chairman.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C., that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 4th December, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Aseltine, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Horner, that the Bill C-71, intituled: "An Act to amend the Farm Credit Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Orders of the Day, the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill S-9, intituled: "An Act respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill S-10, intituled: "An Act to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*), that the Bill S-13, intituled: "An Act to incorporate Baptist Convention of Ontario and Quebec", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for second reading of the Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada", it was—

Ordered, That it be postponed until Tuesday, 11th December, 1962.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill S-16, intituled: "An Act respecting The Imperial Life Assurance Company of Canada", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the four hundred and forty-eighth to the four hundred and sixtieth Reports, both inclusive, from the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Croll for the Honourable Senator Roebuck, Q.C. moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament and the motion of the Honourable Senator Haig, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Mada-waska-Restigouche*)—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Major-General George Philias Vanier, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Military Cross and the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, and—

Ordered, That the Address be engrossed and presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Privy Council.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at approximately five forty p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act respecting Canadian Pacific Railway Company.

An Act respecting The Eastern Trust Company.

An Act respecting The North American General Insurance Company.

An Act to amend the Income Tax Act.

An Act to amend the Estate Tax Act.

An Act to amend the Farm Credit Act.

An Act to amend the Excise Tax Act.

An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills”.

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, as follows:—

“May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963.

To which Bill I humbly request Your Honour’s Assent”.

After the Clerk Assistant read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill.”

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*)—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 29

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 4th December, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	Macdonald	Robertson,
Basha,	Emerson,	(Cape Breton),	(Kenora-Rainy
Beaubien	Farris,	MacDonald	River),
(Bedford),	Flynn,	(Queens),	Roebuck,
Beaubien	Fournier	McCutcheon,	Smith
(Provencher),	(Madawaska-	McGrand,	(Kamloops),
Boucher,	Restigouche),	McLean,	Smith (Queens-
Bouffard,	Gershaw,	Methot,	Shelburne),
Bradley,	Gladstone,	Molson,	Sullivan,
Brooks,	Gouin,	O'Leary	Taylor (Norfolk),
Buchanan,	Grosart,	(Antigonish-	Taylor
Burchill,	Higgins,	Guysborough),	(Westmorland),
Cameron,	Hnatyshyn,	O'Leary	Thorvaldson,
Choquette,	Hollett,	(Carleton),	Tremblay,
Connolly	Inman,	Paterson,	Turgeon,
(Halifax North),	Irvine,	Pearson,	Vaillancourt,
Connolly	Isnor,	Pouliot,	Veniot,
(Ottawa West),	Lefrancois,	Power,	Welch,
Croll,	Leonard,	Pratt,	White,
Davies,	Macdonald	Quart,	Woodrow
Dessureault,	(Brantford),	Robertson	
		(Shelburne),	

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk of the Senate had received a Certificate from the Secretary of State of Canada showing that John Alexander Robertson, of Kenora, had been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate there was a Senator without, waiting to be introduced.

The Honourable John Alexander Robertson was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Grosart and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
JOHN ALEXANDER ROBERTSON,
of Kenora, in the Province of Ontario,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.
WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-ninth day of November in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-two and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Robertson came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Robertson had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-403, intituled: "An Act for the relief of Thelma Joannette MacDonald".

Bill SD-404, intituled: "An Act for the relief of Roger Bernard Angel".

Bill SD-405, intituled: "An Act for the relief of Paul Parizeau".

Bill SD-406, intituled: "An Act for the relief of Audrey Barbara Sutton".

Bill SD-407, intituled: "An Act for the relief of Eliane Trottier".

Bill SD-408, intituled: "An Act for the relief of Aurella Breard".

Bill SD-409, intituled: "An Act for the relief of Ginette Ingrid Leopold".

Bill SD-410, intituled: "An Act for the relief of Lily (Lillian) Shapiro".

Bill SD-411, intituled: "An Act for the relief of Madeleine Kallweit".

Bill SD-412, intituled: "An Act for the relief of Mary Teresa Hough".

Bill SD-413, intituled: "An Act for the relief of Edouard Pellerin".

Bill SD-414, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Moreau".

Bill SD-415, intituled: "An Act for the relief of Soshy Judith Marcovitz".

Bill SD-416, intituled: "An Act for the relief of Ann Marie Cooke".

Bill SD-417, intituled: "An Act for the relief of Jacques Ekaireb".

Bill SD-418, intituled: "An Act for the relief of Therese Geraldeau".

Bill SD-419, intituled: "An Act for the relief of Edith Herman".

Bill SD-420, intituled: "An Act for the relief of Edouard Joseph Armand Baril".

Bill SD-421, intituled: "An Act for the relief of Violet Gabrielle Gilmour".

Bill SD-422, intituled: "An Act for the relief of Leo Paul Turcotte".

Bill SD-423, intituled: "An Act for the relief of Paulette Sauve".

Bill SD-424, intituled: "An Act for the relief of Eli Kraus".

Bill SD-425, intituled: "An Act for the relief of John Andre Anderson".

Bill SD-426, intituled: "An Act for the relief of Helen Beverley Sabo".

Bill SD-427, intituled: "An Act for the relief of Jeanette Rosenberg".

Bill SD-428, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Vachon".

Bill SD-429, intituled: "An Act for the relief of Marie Augustine Jeannette Gibbs".

Bill SD-430, intituled: "An Act for the relief of Helen Doreen Gearey".

Bill SD-431, intituled: "An Act for the relief of Alphonse Audet".

Bill SD-432, intituled: "An Act for the relief of George Mantadakis".

Bill SD-433, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Evelyn Lyon".

Bill SD-434, intituled: "An Act for the relief of Shirley Sarah James".

Bill SD-435, intituled: "An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay".

Bill SD-436, intituled: "An Act for the relief of Edie (Etta) Cohen".

Bill SD-437, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Henriette Pujol".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 6th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table the following:—

Revised Capital Budgets of Eldorado Mining and Refining Limited, Northern Transportation Company Limited, and Eldorado Aviation Limited, for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-1658, dated November 22, 1962, approving same. (English text).

Revised Capital Budget of The St. Lawrence Seaway Authority for the year ending December 31, 1962, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1962-1673, dated November 23, 1962, approving same. (English text).

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, November 28, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Thorvaldson called the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

After debate,

The Honourable Senator Dessureault moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Farris moved, seconded by the Honourable Senator Molson:

That the Rules of the Senate be amended by striking out Rule 32 and substituting therefor the following:

“32. A senator desiring to speak is to rise in his place uncovered and address himself to the rest of the Senators.”

After debate, and

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette:

That, for the duration of the present Session of Parliament, should an emergency arise during any adjournment of the Senate, which would in the opinion of the Honourable the Speaker warrant that the Senate meet prior to the time set forth in the Motion for such adjournment, the Honourable the Speaker be authorized to notify Honourable Senators at their addresses registered with the Clerk of the Senate, to meet at a time earlier than that set out in the Motion for such adjournment, and non-receipt by any one or more Honourable Senators of such call shall not have any effect upon the sufficiency and validity thereof.

After debate, and

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records;
and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called for consideration of the following Reports of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts:

First Report;

Second Report;

Third Report:

It was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 30

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 5th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Emerson,	Macdonald	Robertson
Basha,	Farris,	(Brantford),	(Kenora-Rainy
Beaubien	Flynn,	Macdonald	River),
(Bedford),	Fournier	(Cape Breton),	Robertson
Beaubien	(De Lanaudière),	MacDonald	(Shelburne),
(Provencher),	Fournier	(Queens),	Roebuck,
Bishop,	(Madawaska-	McCutcheon,	Smith (Kamloops),
Blais,	Restigouche),	McGrand,	Smith (Queens-
Boucher,	Gershaw,	McLean,	Shelburne),
Bradley,	Gladstone,	Methot,	Sullivan,
Brooks,	Gouin,	Molson,	Taylor (Norfolk),
Buchanan,	Grosart,	O'Leary	Taylor
Burchill,	Higgins,	(Antigonish-	(Westmorland),
Cameron,	Hnatyshyn,	Guysborough),	Thorvaldson,
Choquette,	Hollett,	O'Leary	Tremblay,
Connolly	Hugessen,	(Carleton),	Turgeon,
(Halifax North),	Inman,	Paterson,	Vaillancourt,
Connolly	Irvine,	Pearson,	Veniot,
(Ottawa West),	Isnor,	Pouliot,	Welch,
Croll,	Lambert,	Power,	White,
Davies,	Lefrancois,	Pratt,	Willis,
Dessureault,	Leonard,	Quart,	Woodrow.
Dupuis,			

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-7, intituled: "An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable the Speaker presented to the Senate the following Report of the Joint Committee on the Library of Parliament:

1962

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY OF PARLIAMENT

Your Committee met on December 4, 1962, and begs to submit the following recommendations:

(1) That the submissions presented to Treasury Board on 18 April, 1962, with respect to the following positions, be hereby approved effective April 1, 1962.

(a) that position LP-A-9, Library Accountant (\$4,860-\$5,400), be reclassified as Library Administrative Officer (\$5,460-\$6,180);

(b) that position LP-A-13, Library Clerk 3 (\$4,200-\$4,740), be reclassified as Library Supervising Clerk (\$5,100-\$5,640);

(c) that Miss Barbara Brown, Cataloguing Librarian 1 (\$4,560-\$5,160), be promoted to Cataloguing Librarian 2 (\$5,160-\$5,940);

(d) that Mr. F. P. Scriver, Library Clerk 2 (\$3,870-\$4,320), be promoted to Library Clerk 3 (\$4,200-\$4,740) at an initial salary of \$4,380.

(2) That when Parliament is not in session, either through prorogation or dissolution, the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons be authorized to deal jointly with appointments, up-gradings, promotions, and other matters relating to the staff of the Library of Parliament, and all other administrative matters, subject to ratification of both Houses of Parliament at the next ensuing session.

All of which is respectfully submitted,

GEORGE STANLEY WHITE,
Speaker of the Senate.

MARCEL LAMBERT,
Speaker of the House of Commons.

JOINT CHAIRMEN.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Pearson, from the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada, presented their second Report.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Pearson moved, seconded by the Honourable Senator Vaillancourt, that the aforementioned Report, being a summary of the briefs presented to the Committee during the 5th Session of the 24th Parliament, be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day, and form part of the permanent record of this House, and that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

(See Appendix to the Journals of the Senate for today, at pages 406-420).

The Honourable Senator Veniot, from the Standing Committee on Public Health and Welfare to whom was referred the Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*), that the name of the Honourable Senator MacDonald (*Cape Breton*) be substituted for that of the Honourable Senator Welch on the list of Senators serving on the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator McGrand moved, seconded by the Honourable Senator Basha, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia,

Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

After further debate, and—

With leave of the Senate,

The motion was withdrawn.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges", it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Emerson, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

APPENDIX

SPECIAL COMMITTEE OF THE SENATE
ON
LAND USE IN CANADA

Honourable Arthur M. Pearson, *Chairman*
Honourable Cyrille Vaillancourt, *Deputy Chairman*

REPORT

Summary of Briefs presented to the Committee
during the 5th Session—24th Parliament

1962

CONTENTS

	PAGE
I. Order of Reference	407
II. Committee Procedure	407
III. A Progress Report of the Early Stages of the ARDA Program	408
Project proposals	408
Organization and co-ordination	410
IV. ARDA-Type Rural Resources Program in Two Provinces	410
(a) Rural development approach in Manitoba	410
Organization of an Interdepartmental Committee in 1961	411
Emphasis on research	411
Rural development through industry, business and tourist expansion	411
Local development organizations	412
The relationship of ARDA to the Provincial Regional Development Program	413
(b) Rural development launching steps in Prince Edward Island	413
Suggested rural development guidelines	414
V. The Experience of a Rural Settlement Organization	414
The fundamental problem in rural areas	415
Retention of the family farm concept urged	415
Need for more farm credit and technical information	415
VI. Extension Principles and Administrative Implications for ARDA	416
The new extension challenge	416
Principles of extension	416
Administration phases of extension	417
Extension staff requirements of ARDA	417
Summary	419
Schedule	420
List of witnesses, 1962 Session	420

WEDNESDAY, December 5, 1962

The Special Committee of the Senate on Land Use in Canada make their second report as follows:

The Committee presents herewith a summary of the proceedings held during the last session, i.e., the 5th Session, 24th Parliament, 1962.

I. ORDER OF REFERENCE

The following resolution was adopted on February 7, 1962, by the Senate:

"That a Special Committee of the Senate be appointed to consider and report on land use in Canada and what should be done to ensure that our land resources are most effectively utilized for the benefit of the Canadian economy and the Canadian people, and, in particular, to increase agricultural production and the incomes of those engaged in it;

That the Committee be composed of the Honourable Senators Basha, Bois, Boucher, Buchanan, Cameron, Crerar, Emerson, Gladstone, Higgins, Hollett, Horner, Inman, Leonard, MacDonald, McDonald, McGrand, Methot, Molson, Pearson, Power, Smith (*Kamloops*), Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor (*Norfolk*), Taylor (*Westmorland*), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Wall and White;

That the Committee have power to engage the services of such counsel and technical and clerical personnel as may be necessary for the purpose of the inquiry;

That the Committee have power to send for persons, papers, and records, to sit during sittings and adjournments of the Senate, and to report from time to time;

That the evidence taken on the subject during the six preceding sessions be referred to the Committee."

A Steering Committee was appointed as follows: Honourable Senators Pearson, Stambaugh, Smith (*Kamloops*), Taylor (*Westmorland*), Taylor (*Norfolk*), and Vaillancourt.

Senator A. M. Pearson and Senator C. Vaillancourt were appointed chairman and vice-chairman, respectively.

II. COMMITTEE PROCEDURE

During the session a total of five meetings were held and eight witnesses were heard. There were 130 pages of evidence presented to your Committee.

The Committee directed and focussed its efforts towards the attainment of public interest and attention on the Agricultural Rehabilitation and Development Act, hereinafter called ARDA, by acting as a forum. Witnesses were requested to present briefs dealing with the basic land use, economic and social problems of their area, the institutional and organizational aspects involved in fostering local rural leadership and initiative, the stimulation of rural planning and development, and, in particular, the rehabilitation of low income areas. This course of action was taken with the view of assisting the Federal Government in starting the ARDA program through the free expression of improvement needs and proposals. The Committee was particularly concerned with the matter of ensuring the support and participation of rural citizens in the development of projects desired and needed by the people themselves. This is a very real extension problem and critical to the success of the Program in the long run. Your Committee feels that it can take much credit in placing the need for a rural resources development program before the Federal Government and can provide a service by following up on the action phase of the Program. The briefs were, therefore, devoted to a review of the

organization and initial development stages of the ARDA program and its joint relationships in alternative land use, rural development and soil and water conservation activities with the provinces. Further briefs concerned the preparations of two provinces, one in Western Canada and the other in the Maritime Provinces, for co-ordinated and joint federal-provincial projects; the experience of a rural settlement organization; and the theoretical considerations pertaining to extension or education principles and administrative responsibilities or implications with respect to ARDA of a professional extension organization.

It was the intention of your Committee to call witnesses to describe the state and incidence of rural taxation in different parts of the country. This subject was recommended in the last report of the Committee (see proceedings No. 11, June 28, 1961—recommendation No. 5 (b)) as one of six specific problem areas singled out for research and study by the Committee. It was planned that the witnesses would outline the principles of rural taxation and assessments, the systems in use, the problems of inequity, the burden on real property and other problem phases of rural taxation. This would be preliminary to the conduct of basic research by technical persons employed by your Committee. This part of the agenda was not, however, undertaken.

The activities of your Committee in this session were largely confined to the promotion and maintenance of interest in the ARDA program in all its phases and ramifications. No recommendations were made by your Committee at this time. It is the hope of your Committee that the circulation of the proceedings will serve the purposes it had in mind of stimulation and motivation. The following sections present the highlights of the information submitted by the witnesses.

III. A PROGRESS REPORT OF THE EARLY STAGES OF THE ARDA PROGRAM

An oral submission was presented to your Committee by the Director of the Agricultural Rehabilitation and Development Act, who had only been in office slightly over two months. He pointed out that the various kinds of programs and projects possible under the terms of the Act must be carried out jointly between the federal and provincial governments through specific project agreements. The actual physical arrangements of projects may be carried out jointly or the federal government may co-operate only through the provision of financial assistance. There is one area of activity provided in the Act in which joint federal-provincial financial cost-sharing is an exception and not mandatory. The federal government may conduct research strictly on its own as well as on a joint basis with the province.

It was explained that exploratory and informal meetings had been held with representatives of the provinces for the purpose of clarifying the objectives and basic aims of the legislation and to develop the policy on a joint co-operative basis in line with needs and desires of each government level. In most cases the provinces have already set up inter-departmental co-ordinating committees concerned with the kinds of projects possible under the legislation. Keen interest on behalf of the provinces was noted and a large number of projects and programs were proposed for consideration and agreement under the Act.

Project Proposals

With the help of these federal-provincial administrative discussions and the submissions of the provinces a federal policy statement on the application of the ARDA program within the next two or three years was being drawn up.

The kinds of projects proposed by the provinces were:

- (a) Section 2 of the Act—alternative use of land—in terms of maintaining land in some appropriate use, not idle or permitting abandonment
 - (1) projects to establish association, group or community pastures on lands considered to be submarginal or marginal for cultivation
 - (2) projects to establish pastures on individual farmer-owned marginal cropland
 - (3) projects to acquire marginal or other related lands for forestry purposes—provincial crown forests, municipal forests, county forests or other public forestry management areas
 - (4) projects to acquire marginal lands for assembly to lease to adjacent farmers for forestry purposes and promote establishment of diversified economic forest farm units
 - (5) projects for the acquisition and planting to trees of lands that are designated as marginal or submarginal agricultural lands
 - (6) projects to assist in the establishment and maintenance of farm woodlots, including assistance in planting, thinnings, access trails to woodlots, management, planning and other woodlot extension services
 - (7) projects to acquire marginal lands for recreational needs, particularly in areas close to large urban centres
 - (8) projects to acquire marginal lands for public shooting areas, wildlife management areas or to lease or acquire easements on such lands from farm owners for public use
- (b) Section 4 of the Act—soil and water conservation of good agricultural lands
 - (1) projects for the drainage of good arable farm lands
 - (2) projects for the protection of such lands from flooding, including dykes, main ditching systems, stream improvement, flood control dams
 - (3) projects for the supply of water for agricultural purposes, including water storage, dams and dugouts
 - (4) projects for shelter belts and other such soil erosion control measures
 - (5) projects for stone removal on good arable land, also grassing and terracing to prevent erosion
 - (6) projects to maintain water levels for stability of agricultural production and related flood control, wildlife and recreational purposes
 - (7) projects to provide for engineering studies, cost-benefit studies or other studies related to projects proposed in this section of the Act
- (c) Section 3 of the Act—rural development
 - (1) projects to establish rural development areas
 - (2) projects for pilot area studies
 - (i) studies of present land use and land capability for various purposes
 - (ii) studies of resource use or resource development opportunities for increasing income
 - (iii) studies of soil and water conservation project needs
 - (iv) rural sociological studies

- (v) agricultural economic studies including marketing, employment, labor, underemployment and vocational training needs
- (vi) studies of off-farm employment and industrial development opportunities

Some of the provinces suggested the above kinds of intensive pilot studies in rural development areas where low incomes are prevalent and in which local committees would be set up. The results of these studies will be presented to local committees in such a way as to be understood in devising appropriate projects to improve employment and income opportunities and living standards. It is hoped that blueprints or proposals for development of the particular area will emerge from the deliberations of these committees.

Through technical and financial facilities co-ordinated through ARDA, programs for the better use of land and improvement in use of good agricultural land by soil and water conservation measures will be applied. Technical and financial assistance will be focussed on local areas through an integrated attack on local economic development.

Organization and Co-ordination

A relatively small headquarters staff of ARDA was planned to direct, organize and co-ordinate the various existing agencies at the federal and provincial government levels. An interdepartmental co-ordinating committee at the federal level is planned to function at two levels, (1) at the Deputy Minister level to consider broad policy matters, and (2) at a senior officer working level to consider and appraise provincial program and project proposals and to advise on project execution.

It has been proposed that the P.F.R.A. organization in Western Canada and the M.M.R.A. organization in the Maritime Provinces form the operating arm of ARDA to deal with negotiations and joint inspection, and to carry out joint federal-provincial projects. At the time of the hearing there was considerable indication that they were taking an active interest in the development of the ARDA program. Under the terms of the Act the lines of communication with local areas and committees will be through the provincial co-ordinating body or its agents.

IV. ARDA-TYPE RURAL RESOURCE PROGRAMS IN TWO PROVINCES

(a) Rural Development Approach in Manitoba

The Rural Development Specialist for the Manitoba Department of Agriculture and Conservation dealt with ways and means of promoting positive thinking and action with respect to rural development in general and ARDA in particular in this Province. He considered that there were two broad approaches to rural development. The first of these was the liberal provision of capital in order to develop what really amounted to a completely new resource. The second alternative was a "bootstrap" approach whereby people are given assistance, primarily technical, in order to develop their resources. This is the basic extension philosophy of helping people to help themselves.

The general public is generally inclined to view a program, such as ARDA, as of the first type while public administrators tend to regard government assistance as technical help only. The types of programs to be developed under ARDA were suggested as falling between the two extreme categories. In addition to the provision of more technical assistance, development capital is needed. This development capital should not be government handouts in the form of a series of stop gap programs but rather funds for planned long range development of the resources at hand.

In dealing with rural development, it is unrealistic to try and solve the economic problems in a narrow setting of relatively small marginal or sub-marginal areas. These areas should be considered as a part of a larger region including other areas with more resources often non-agricultural, capable of development. Economic development can no longer be attained in terms of primary resources of agriculture, forestry, fisheries, etc. The utilization of these resources must be related to industrial development to permit wider employment and income opportunities.

Organization of an Interdepartmental Committee in 1961

An interdepartmental committee was set up in 1961 in Manitoba under the direction and guidance of the Minister of Agriculture to formulate a list of proposed ARDA projects. Two sub-categories composed of research and investigation projects and physical projects were proposed in each of the major categories of alternative land use, rural development and soil and water conservation.

Emphasis on Research

Since ARDA is primarily a long range, fundamental program a great deal of detailed information is required. Thus research projects in such fields as soil surveys, farm ownership, rural sociology and hydrology are needed to develop multiple use programs. A considerable amount of research work was at hand in these fields and the provincial committee felt able to propose action on several physical works, including a land purchase program in certain marginal areas, reorganization of certain currently marginal agricultural land into more effective agricultural use including livestock and expansion of the community pasture program. The provincial committee recognized a basic problem of underemployment in agriculture, especially in the marginal areas, and proposed an educational program in one area to retrain some of the people for non-farm employment.

To prepare the people in local rural areas for participation in the ARDA program, a one week course for 25 rural leaders was held to acquaint them with the details of the ARDA program, the general philosophy of rural development, and the application and implications on local community development. In one area an advisory committee of five local residents and five governmental representatives of major resource fields has been set up and is working toward the maximization of a long range program based on involvement of all local people.

Rural Development Through Industry, Business and Tourist Expansion

The activities of the regional development program under the Provincial Department of Industry and Commerce were described by the Director. This body has the broad objective of securing the proper development of the physical and human resources to provide the needs of the people through productive measures to put permanency and stability into the regional economy.

The concept of the regional development program in this province is consistent with the community development approach employed in the United States through the Rural Areas Development and the Area Redevelopment Administration Programs of the Departments of Agriculture and Commerce, respectively. It also has similarity to the concepts of rural development which are implied in Section 3 of the Canadian ARDA Act. It is believed that the prime way to help in the development of rural and urban areas of the Province is through the introduction of secondary manufacturing and processing industries, business developments and tourism and recreation. The pro-

gram is premised upon the initiation of self-help at the local level supplemented where feasible by government assistance per se in the role of a development promotion agency to interest out-of-province investors to establish in the Province. It depends upon close interdepartmental co-operation and partnership with local development agencies for economic progress and social improvement.

The first major step in the program to stimulate and assist regional development is the preparation by expert consultants employed by the government of a broad economic inventory and analysis of human and physical resources of a region. It concerns the extent of the region's resources, the significance of each resource, overall opportunities for economic growth, and particularly opportunities for industrial expansion in the broadest sense. The development opportunities recommended in these economic surveys involve agriculture, forestry, industry, business and tourism.

Local Development Organizations

The organization set up to enlist the co-operation of the people in the region is responsible for carrying the program forward. Conferences and workshops are held to present the facts of the economic survey, to give the local people an opportunity to present their views as to the development potentialities and to stimulate local leadership. This is followed by the completion of an evaluation form by the community. Four types of community surveys are used and are referred to as community data, drawing power, industrial impact, and industrial location. These are valuable and useful tools in promoting, stimulating and assisting industrial development.

Three kinds of local development organizations are found throughout the Province. Under the Companies Act as amended in 1958, community development corporations or quasi-public bodies can be formed to act as local development agencies. They are a formal and legal framework through which municipal leaders, farmers and businessmen can work together to solve common problems and assist in the initiation of industrial projects. In addition to their functions to publicize industrial opportunities, stimulate business and industrial expansion, provide information and make business contacts, the most important role is the power to raise funds to assist industrial establishment. This latter power has been employed recently in a number of cases to provide buildings for an industry, usually under a lease-purchase arrangement. The second kind of local development organization includes a chamber of commerce or a board of trade. Recently other organizations have been established, which are unincorporated, under the name of Civic Affairs or Development Committees. If these latter two bodies are successful in stimulating interest in retail or service commercial activities or tourist attraction or any kind of local development project, then a corporate body, as outlined above, is established. The third kind of local development organization which has grown up of late is an area development association. These associations are of a regional nature and include representatives from a relatively large number of rural and urban municipalities. They are comparable with area committees as envisaged under ARDA with various study sub-committees such as beef, swine, dairy, sheep, grain, special crops, allied agricultural industries, credit, linear programming and public information. Other non-agricultural committees include forestry, recreation, employment, and vocational training.

An important agency with respect to growth of industries and tourist facilities is the Provincial Development Fund. Its purpose is to provide financial assistance to new and existing manufacturing industries, tourist and recrea-

tional facilities and to community development corporations. While the source of funds of this agency is the provincial government, it is administered by an independent board of directors. It does not compete with banks or other private lending institutions but rather supplements their activities.

Another service of the Regional Development Branch is a town and rural planning service which provides technical information to municipalities and works directly with local planning commissions. This body helps local people to assess the community problems and formulate future plans for action to assure the best possible overall development of the area.

The experience in area economic development has met with far greater success when an effective development group has been set up. The common needs of every class of people in a community in terms of employment, industrial development, more income, municipal services, new development capital at the farm, processing and service industry level simplify the task of drawing the various segments of the community together through co-operative effort.

The Relationship of ARDA to the Provincial Regional Development Program

The relationship of ARDA to the regional development program is viewed as complementing each other and meshing perfectly. A major part of ARDA is concerned with the development, adjustment and use of natural and human resources upon which rural industrialization depends. Rural industrialization in an agriculturally-oriented province can be built upon a framework of raw agricultural products, adequate water supplies and under-employed farm people. The efforts of the Regional Development Branch are compatible with the economic and social aspirations of rural communities which can be aided and abetted further through ARDA. A key point with respect to assistance to local development committees is the provision of a sort of rural development specialist or regional co-ordinator, with experience in local involvement and motivation, access to technical knowledge of local resource use in agriculture and other industries, and ability to stimulate gainful employment in those kinds of production demanded by a maturing economy.

(b) Rural Development Launching Steps in Prince Edward Island

The early phases of the rural and community development program was outlined in a brief presented by the Director of Research of the Prince Edward Island Department of Industry and Natural Resources. The program became effective on January 1, 1961 and the launching steps were relatively simple. These were, (1) analysis of the physical economic and social conditions of the normal and natural regional boundaries coinciding with the existing regional high school areas centering on a key centre, (2) selection of a sponsoring group in each area, and (3) preparation of a list of institutions, organizations and leaders in agricultural, business and civic affairs active in each area. Invitations were sent to leaders and representatives of the area organizations to attend a meeting at which the overall provincial program was discussed. An opinion survey was then used to obtain some community and personal attitudes followed by a declaration of program agreement and support of the local participants.

Those attending the meeting were asked to pursue a study course, to take part in an area-wide survey of physical and human resources, and to serve on one of 18 different sub-committees in such fields as agriculture, fisheries, recreation, tourism, education, public health, small business, new industry, rural beautification, etc. Out of 150 people co-operating in the study course, 130 were graduated at a formal ceremony and about 70 per cent agreed to carry out all three steps. The remaining group were asked to bring an additional person to a group meeting at which the survey was initiated. The prime purpose of this

survey was to investigate the physical and human resources mainly in terms of ideas, aspirations, hopes and needs; kinds of talents and skills; employment opportunities; training requirements. The survey returns justified the belief that people in local rural areas have worthwhile thoughts and ideas for the improvement and development of the local economy. The intent is to derive and set reasonable, sensible and practical long and short-range goals, specific fields of community activity and even to suggest project priorities.

Those in charge of the provincial resources development program have catalogued the provincial and federal technical experts from which scientific and technical knowledge and skills might be sought and made available to local groups. In this context and with respect to the ARDA program it was emphasized, first, that complete co-ordination of technical assistance between federal departments was essential as well as an understanding between the provincial and federal departments on the availability of technical people, and second, local and provincial groups were encouraged to refrain from appealing for financial assistance from the federal treasury only after every other possibility of local effort has been exhausted, or in the case of worthwhile projects when no known local solution exists.

After the provincial program got underway a forty-four man provincial development council was formed representing virtually every economic and social strata of the Province. Their duty is to counsel, to guide and direct the program.

Suggested Rural Development Guidelines

Several guidelines were suggested with regard to the administration of the Agricultural Rehabilitation and Development Act. These were as follows:

- (1) community and area development calls for a broad and carefully planned adult education effort. All development problems are basically a matter of adult education or extension concern.
- (2) the rural development phases of ARDA are so broad and so varied that operations at first should be instituted on a pilot basis.
- (3) the availability of federal technical help should be given very careful consideration. The creation of a federal extension service embracing field men and women with a background in agriculture and trained in organization, group dynamics and community action was believed to be essential by the witnesses.
- (4) a nationwide training program should be launched through the use of materials, radio, television and newspapers.
- (5) an urgent need for information on mechanics and operational plans of ARDA pertaining to kinds of specific projects and methods of determination and lines of communication.

V. THE EXPERIENCE OF A RURAL SETTLEMENT ORGANIZATION

A brief was presented to the Committee outlining the principles of Catholic social doctrine that a rural settlement organization is attempting to put into practical application. This rural settlement organization, La Societe Canadienne d'Etablissement Rural, resulted from study sessions held by a group of priests, laymen and sociologists in 1946, who held that some organization was needed to co-ordinate efforts to improve conditions in rural agricultural areas. The organization which emerged was composed of representatives of regional rural settlement societies, rural settlement credit unions, diocesan colonization societies, rural youth movements, agricultural associations and rural leaders. It carries on a program of disseminating information on rural life, of stimulating farm leadership and of inciting the development of a few pilot projects.

Reference was made to the position of the Catholic Church as outlined in the Encyclical issued by the Pope dealing with current rural problems. The problems of depressed economic sectors such as in agriculture, and of "under-developed regions such as are found not only from country to country but also within individual countries" constitute an important part of this Encyclical.

The Fundamental Problem in Rural Areas

The fundamental problem with regard to agriculture as a depressed sector of the economy was expressed as follows, first, how to proceed in order to reduce the relative disproportion in productive efficiency between the agricultural industry and the rest of the economy, secondly, what to do to raise the level of living of the rural farm population to that attained by city dwellers, and thirdly, how to assure that farmers can assert and develop their personalities and look to the future with confidence.

In light of the above conceptual problems, it was pointed out that the Senate Land Use Committee had demonstrated the necessity of renewing the local economies of the depressed or underdeveloped rural regions across Canada. Essential agreement was expressed the basic tenets of the ARDA program.

With respect to the federal legislation embodied in the Agricultural Rehabilitation and Development Act, a view was expressed in the brief that the rehabilitation and development aspects should first take into account the physical, social and economic conditions of individual regions and the resultant projects should be formulated and carried out on a regional level. This view meshes with the concept of the Senate Land Use Committee to utilize the community development approach entailing the tri-partite collaboration of the local units of government, the municipalities, as well as the federal and provincial governments. The basic question is, what do rural people want their government to do rather than, what the government should do to or for rural people?

Concern was expressed over the apparent unawareness and lack of the role of conservation in rural renewal programs by Canadians. The Societe supported a program of basic research, including social and demographic research, which would precede the launching of pilot projects and the fostering, encouragement and training of local leaders to the full extent of facilities in Canada.

Retention of the Family Farm Concept Urged

The retention of the belief in a closely-knit family-type farm was urged in this brief. The extension of this ideal situation to a 'community of persons' involving a number of farm units with a common interest and relationship was also proposed. This phenomenon of grouped individual family farms was carried further through reference to agricultural co-operatives, and it was suggested that this type of structure offered a more definite guarantee for the survival of the family farm than other forms of organization.

Need for More Farm Credit and Technical Information

Methods in agriculture are changing rapidly. Mechanization compels farmers to modernize involving increased investment. This underlines the need for more farm credit and more technical knowhow. More research in the area of farm management was urged as well as other related areas of estate management and family transfer arrangements. In these respects your Committee strongly concurs.

Based on the resettlement experience of farm families both as individual units and as a group, the Societe considered that present-day credit facilities

were inadequate to satisfy the needs in the high risk marginal areas and suggested that ARDA should set up a rural development fund. This fund should first provide guarantees for the basic investment of private capital in the form of bonds or debentures to stimulate private investment, and secondly, provide interest rebates on farm loans for settlement, development and improvement, as in the case of Quebec Farm Loans Act, and provide government-approved regional and community processing plants for agricultural and forest products.

The establishment of local action co-operatives composed of all organizations, groups, businesses and local units of government in each church diocese was urged. This organization would put into practice the recommendations resulting from the research and planning groups. The experience of La Societe in fostering these developments suggests that if the two types of organization maintain close liaison, excellent co-ordination should result. This parent organization acts in the role of a co-ordinating and liaison agency between corresponding organizations in different parts of the country.

The publication of a loose-leaf Atlas of Rural Canada was recommended, which would contain precise scientific, social and economic data. These data should be made available to all concerned and constantly kept up to date.

VI. EXTENSION PRINCIPLES AND ADMINISTRATIVE IMPLICATIONS FOR ARDA

Three members of a professional organization, The Canadian Society of Rural Extension, having the objective of advancing the standards of research and education in rural extension in Canada and of encouraging professional improvement among extension workers presented a brief to the Committee.

The first part of the brief included comments on the Agricultural Rehabilitation and Development Act and referred to it as a sound and timely program which provided a new focus and hope for the development of rural communities and introduced a co-operative approach to resource development among the different tiers of Government.

The New Extension Challenge

The philosophy and primary job of ARDA posed a great challenge to those engaged in extension activities. They considered that the purpose of ARDA is to stimulate change and adjustment and to bring about improvements in rural living.

While the duty of extension workers in the past has been to provide answers to individual farmer's production problems and to teach production and management skills, the new challenge is now primarily related to the establishment of goals, motivations and capacities for self-help projects of individuals and communities, and help to improve the character of whole communities. The fundamental principle of ARDA is to develop self-help programs in rural areas but the witnesses cautioned that activities should not be limited to purely agricultural possibilities.

This brief was organized along three lines, principles of extension, administrative responsibilities or implications of extension, and the way in which ARDA may fit into these principles and implications.

Principles of Extension

Nine principles of extension were outlined to the Committee. In brief summary these were as follows:

- (1) full cognizance must be taken of existing local organizations, institutions and agencies in order to deal effectively with people at the grass-roots level on a self-help basis.

- (2) to obtain interest, support and participation of the people, the objectives of any program must be clearly understood.
- (3) a well-directed extension or educational program is essential to bring about changes in knowledge, attitudes, skills and practices.
- (4) extension, which is the major channel of communication, should have full information on research findings, trends and rural needs to facilitate a two-way flow of information between research and the public.
- (5) a well-balanced extension program including production techniques, marketing, management, leadership development, youth work, community improvements and social and cultural interests, should be democratically developed and oriented to the needs of the community.
- (6) a good extension program should be long-range and be ready to meet anticipated problems.
- (7) the extension field staff should have a well-balanced training in the physical, biological and social sciences. It should be supported by competent subject-matter specialists.
- (8) there should be close association between researchers, administrators and extension personnel.
- (9) there should be research into the different types of organizations, teaching techniques and methods so as to evaluate and measure the achievements of the extension activities.

Administration Phases of Extension

In order to facilitate the administrative structure of an extension program, the objectives representing financial, social and cultural goals should be clearly defined. Also to minimize gaps and misunderstandings in the extension process, the roles, responsibilities and contributions of each participating agency should be clearly set down and accepted. Another important suggestion, which has been repeatedly impressed on the Committee by several witnesses, was the establishment of advisory committees. These committees would establish the local and regional needs of rural people and co-ordinate all community development. The proposed composition of these advisory committees would include representations from the local communities, extension agencies, research and teaching institutes and various levels of government. The provision of a high quality well-trained extension staff was regarded as necessary.

The real problem ahead in the ARDA program is the development of people, to interest and involve them, to raise their objectives, to change their farming practices and to use the available technical information. This is also the same challenge facing Extension. The objectives would be to broaden the scope of the ARDA program rather than restrict it to production-type projects. More information and research is needed on the factors associated with decision-making, planning programs and measuring achievements in order to apply the principles and administrative implications of extension to the ARDA program.

Extension Staff Requirements of ARDA

It was felt by the three witnesses of this professional organization that the assignment of additional duties of the ARDA program to the present provincial extension staffs was impossible with the current schedule of work. Two requirements must be met to implement the extension activities needed by ARDA, first, additional extension staff, and second, a concerned effort to upgrade the training of the present extension staff. All federal assistance to extension

should be extended through the present provincial services. A strong plea was made by one of the witnesses for the provision of federal financial assistance for the training of extension personnel, community leaders and farmers along with other carefully-planned research and program projects. This would be the best means of achieving the objective of better rural living.

All which is respectfully submitted.

ARTHUR M. PEARSON,
Chairman.

SUMMARY

This report is a summary of the briefs presented to the Special Committee of the Senate on Land Use in Canada during the last session of Parliament. The objective of the Committee was to stimulate and promote the initiative and interest of administrators and local groups in the ARDA program, to get an insight into the progress and direction of economic development proposals in the provinces, and to study the critical role of rural extension and the organization of local area committees in the furtherance of this program. The briefs were directed to this end. Some of the highlights of the proceedings are noted here.

Preliminary plans and proposals under the ARDA program were presented to the Committee. Cost-sharing federal-provincial projects envisaged putting some rural lands to more productive use as well as soil and water conservation programs and general rural economic development. These are being incorporated into a three-year policy program. Some of the projects are viewed as pilot.

Witnesses from two provinces that have made a start on rural development programs stressed the need for detailed research and study in long-range planning; vocational agricultural training and training to upgrade the skills of farm people for off-farm jobs; development of soil and water resources through ARDA to facilitate efficient agricultural production and rural industrialization; and switching of submarginal cropland to more appropriate alternative uses such as grazing, forestry and recreation. The organization of local area committees was viewed as essential for sustained economic development of rural resources.

The availability of more farm credit and more technical information including farm business management for farmers was urged to enable the efficient operation of economic units. To this end a rural development fund, which would especially apply in high risk marginal areas, was proposed by a rural settlement society.

The role of the extension service and the individual extension worker was viewed as critical to the success of the ARDA program. It was believed that a new kind of rural development extension agent with a background in agriculture, trained in organization of community activities and group dynamics, ability to motivate and stimulate local leadership and action was needed. He should be backed by specialists with technical knowledge of resource use in agriculture and other industries to help rural residents organize and carry out the kinds of improvement projects which they desire.

SCHEDULE**LIST OF WITNESSES APPEARING BEFORE THE SPECIAL COMMITTEE
OF THE SENATE ON LAND USE IN CANADA***5th Session, 24th Parliament, 1962**Printed Proceedings No. 1*

Agricultural Rehabilitation and Development Administration
Mr. A. T. Davidson, Director

Printed Proceedings No. 2

Manitoba Department of Agriculture and Conservation
Dr. G. Albert Kristjanson, Senior Rural Development Specialist
Manitoba Department of Industry and Commerce
Mr. Roger B. Truemner, Regional Development Branch

Printed Proceedings No. 3

La Societe Canadienne d'Etablissement Rural
Mr. Jean-Baptiste Lanctot

Printed Proceedings No. 4

Prince Edward Island Department of Industry and Natural Resources
Mr. Hartwell Daley, Director, Division of Research

Printed Proceedings No. 5

Canadian Society of Rural Extension
Dr. W. A. Jenkins, President
Mr. Lloyd W. Rasmusson, Vice-President
Dr. L. C. Paul, Secretary-Treasurer.

No. 31

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 6th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Lefrancois,	Robertson
Basha,	Dessureault,	Leonard,	(<i>Kenora-Rainy</i>
Beaubien	Drouin,	Macdonald	<i>River</i>),
(<i>Bedford</i>),	Dupuis,	(<i>Brantford</i>),	Robertson
Beaubien	Emerson,	Macdonald	(<i>Shelburne</i>),
(<i>Provencher</i>),	Farris,	(<i>Cape Breton</i>),	Roebuck,
Bishop,	Flynn,	McCutcheon,	Smith (<i>Kamloops</i>),
Blais,	Fournier	McGrand,	Smith (<i>Queens-</i>
Boucher,	(<i>Madawaska-</i>	McLean,	<i>Shelburne</i>),
Bouffard,	<i>Restigouche</i>),	Methot,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	Gershaw,	O'Leary	Taylor
Brooks,	Gladstone,	(<i>Antigonish-</i>	(<i>Westmorland</i>),
Buchanan,	Higgins,	<i>Guysborough</i>),	Thorvaldson,
Burchill,	Hnatyshyn,	O'Leary	Tremblay,
Cameron,	Hollett,	(<i>Carleton</i>),	Turgeon,
Choquette,	Huggesen,	Paterson,	Vaillancourt,
Connolly	Inman,	Pearson,	Veniot,
(<i>Halifax North</i>),	Irvine,	Pouliot,	Welch,
Connolly	Isnor,	Power,	White,
(<i>Ottawa West</i>),	Jodoin,	Pratt,	Willis,
Croll,	Lambert,	Quart,	Woodrow.

PRAYERS.

Felicitations were extended to the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) on the occasion of the forty-first anniversary, today, of his continuous service as a Parliamentarian.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-438, intituled: "An Act for the relief of Marie Aleta Meerovitch".

Bill SD-439, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Sobrian".

Bill SD-440, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Nicole Fraser".

Bill SD-441, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Gray".

Bill SD-442, intituled: "An Act for the relief of Iva Baumgartner".

Bill SD-443, intituled: "An Act for the relief of Eileen Myrtle Burns".

Bill SD-444, intituled: "An Act for the relief of Donat Theriault".

Bill SD-445, intituled: "An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre".

Bill SD-446, intituled: "An Act for the relief of Daisy Emily Dorothy Ryan".

Bill SD-447, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Peck".

Bill SD-448, intituled: "An Act for the relief of Giovanni Pallotta".

Bill SD-449, intituled: "An Act for the relief of Lise Hogue".

Bill SD-450, intituled: "An Act for the relief of Millicent Vera Seagrove".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Croll, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 11th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Hugessen, Acting Chairman, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-16, intituled: "An Act respecting The Imperial Life Assurance Company of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendment:—

Page 1, line 10: Delete "compagnie" and substitute "Compagnie".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 11th December, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Smith (*Kamloops*) called the attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

After debate,

The Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*) moved, seconded by the Honourable Senator Willis, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-4, intituled: "An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Sullivan, seconded by the Honourable Senator Methot, for second reading of the Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act", it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-403, intituled: "An Act for the relief of Thelma Joannette MacDonald".

Bill SD-404, intituled: "An Act for the relief of Roger Bernard Angel".

Bill SD-405, intituled: "An Act for the relief of Paul Parizeau".

Bill SD-406, intituled: "An Act for the relief of Audrey Barbara Sutton".

Bill SD-407, intituled: "An Act for the relief of Eliane Trottier".

Bill SD-408, intituled: "An Act for the relief of Aurella Breard".

Bill SD-409, intituled: "An Act for the relief of Ginette Ingrid Leopold".

Bill SD-410, intituled: "An Act for the relief of Lily (Lillian) Shapiro".

Bill SD-411, intituled: "An Act for the relief of Madeleine Kallweit".

Bill SD-412, intituled: "An Act for the relief of Mary Teresa Hough".

Bill SD-413, intituled: "An Act for the relief of Edouard Pellerin".

Bill SD-414, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Moreau".

Bill SD-415, intituled: "An Act for the relief of Soshy Judith Marcovitz".

Bill SD-416, intituled: "An Act for the relief of Ann Marie Cooke".

Bill SD-417, intituled: "An Act for the relief of Jacques Ekaireb".

Bill SD-418, intituled: "An Act for the relief of Therese Geraldeau".

Bill SD-419, intituled: "An Act for the relief of Edith Herman".

Bill SD-420, intituled: "An Act for the relief of Edouard Joseph Armand Baril".

Bill SD-421, intituled: "An Act for the relief of Violet Gabrielle Gilmour".

Bill SD-422, intituled: "An Act for the relief of Leo Paul Turcotte".

Bill SD-423, intituled: "An Act for the relief of Paulette Sauve".

Bill SD-424, intituled: "An Act for the relief of Eli Kraus".

Bill SD-425, intituled: "An Act for the relief of John Andre Anderson".

Bill SD-426, intituled: "An Act for the relief of Helen Beverley Sabo".

Bill SD-427, intituled: "An Act for the relief of Jeanette Rosenberg".

Bill SD-428, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Vachon".

Bill SD-429, intituled: "An Act for the relief of Marie Augustine Jeannette Gibbs".

Bill SD-430, intituled: "An Act for the relief of Helen Doreen Gearey".

Bill SD-431, intituled: "An Act for the relief of Alphonse Audet".

Bill SD-432, intituled: "An Act for the relief of George Mantadakis".

Bill SD-433, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Evelyn Lyon".

Bill SD-434, intituled: "An Act for the relief of Shirley Sarah James".

Bill SD-435, intituled: "An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay".

Bill SD-436, intituled: "An Act for the relief of Edie (Etta) Cohen".

Bill SD-437, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Henriette Pujol".

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading on Tuesday next, 11th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable the Speaker left the Chair.

The Honourable Senator Aseltine, P.C., in the Chair.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report, dated December 4, 1962, of the Joint Committee on the Library of Parliament.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator White moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker then resumed the Chair.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Croll, seconded by the Honourable Senator Roebuck, for second reading of the Bill S-3, intituled: "An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of Finance Charges".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Croll moved, seconded by the Honourable Senator Roebuck, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 32

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 11th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Lambert,	Robertson
Basha,	Davies,	Lefrancois,	(Kenora-Rainy
Beaubien	Dessureault,	Macdonald	River),
(Bedford),	Drouin,	(Brantford),	Robertson
Beaubien	Dupuis,	Macdonald	(Shelburne),
(Provencher),	Farris,	(Cape Breton),	Roebuck,
Blais,	Flynn,	McGrand,	Smith (Kamloops),
Boucher,	Gladstone,	McLean,	Smith (Queens-
Bouffard,	Gouin,	Methot,	Shelburne),
Bradley,	Grosart,	Molson,	Sullivan,
Brooks,	Hayden,	O'Leary	Taylor (Norfolk),
Buchanan,	Higgins,	(Antigonish-	Thorvaldson,
Burchill,	Hnatyshyn,	Guysborough),	Tremblay,
Cameron,	Hollett,	O'Leary	Turgeon,
Choquette,	Hugessen,	(Carleton),	Veniot,
Connolly	Inman,	Paterson,	Vien,
(Halifax North),	Irvine,	Pouliot,	Welch,
Connolly	Isnor,	Power,	White,
(Ottawa West),	Kinley,	Quart,	Willis,
			Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Annual Report of the President of the Industrial Development Bank and Statement of Accounts for the fiscal year ended September 30, 1962, pursuant to section 29(4) of the *Industrial Development Bank Act*, Chapter 151, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The Clerk of the Senate laid on the Table the twelfth and thirteenth Reports, respectively, of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

TUESDAY, December 11, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his twelfth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of Clarence Lewis Reimer, Walter Carman Newman and Wesley Bernard Penner, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The Good News Broadcasting Association of Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

TUESDAY, December 11, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his thirteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:

Of Quebec Fire Assurance Company, and in French, Compagnie d'assurance de Quebec contre les accidents du feu, of the City of Quebec, in the Province of Quebec; praying for the passing of an Act changing its name to "Quebec Assurance Company", and in French, "Compagnie d'assurance du Quebec".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) presented to the Senate a Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, 29th January, 1963.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petition was presented:—

By the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce:
Of Joseph Marcel Andre Laforge, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Alice Laforge.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their four hundred and sixty-first to five hundred and fourth Reports, both inclusive, as follows:—

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Roland Boisvert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eileen Boisvert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gordon Richard Alexander Ramsden, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Margaret Eileen Ramsden, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vivian Geoffrey Power, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with

Anna Mary Helen Power, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marcheta Lino Edwards, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Willoughby Edwards, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ingeborg Schmidt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Schmidt, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Vickie Marks, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Barry Allan Marks, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Mildred Fillmore, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Edwin Fillmore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Kathleen Edna Belchem, of the city of Cote-St-Luc, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald William Belchem, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pamela Blair, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alexander Wallace Anthony Blair, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Arlene June Kaczur, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Joseph Kaczur, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernard Hebert, of the town of Greenfield Park, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Helen Hebert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jacqueline Serrati, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Giovanni Serrati, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 23, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Philippe LeBeau, of the city of LaSalle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Jacqueline LeBeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Carroll Lynne Milette, of Saraguay, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean Pierre Milette, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Cowan Frawley, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lawrence Patrick Frawley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of June Eleanor Holgate, of the city of Longueuil, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Donald Harold Holgate, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maria Papadakis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Papadakis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edith Diane Greenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Seymour Bernard Greenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Yvonne Lucie Godard, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Arthur Jean Godard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, November 26, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maureen Carol McAlinden, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John Francis McAlinden, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Calvin Harold Robinson, of the town of Laval-des-Rapides, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Shirley Robinson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Elizabeth Anne Chadwick-Rider, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Clifford John Chadwick-Rider, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doreen Dreyer Eastwood, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bruce David Eastwood, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Clewes, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Richard Clewes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lee Leopold, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry Leslie Leopold, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rochelle Caplan, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allan Steven Caplan, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Therese Rivet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Denis Rivet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Julianna Gulyas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Zoltan Gulyas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and eighty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marlene Judith Feinstein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Feinstein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninetieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Idolard Bouchard, of Nouvelle, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Antoinette Bouchard, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Angelika Tasler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edmund Tasler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, November 27, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Della Harriet McGuire, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Walter Charles McGuire, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edward Brown, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Ginette Brown, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, November 30, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Giselle Mignault, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Jean (Jack) Mignault, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joan Reid Koken, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernd-Krafft Koken, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gwynneth Margaret Forget, of the city of Sherbrooke, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Pierre Arsene Forget, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marjorie Edith Leroux, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Gustave Leroux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert Fernand Marcoux, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with June Patricia Marcoux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their four hundred and ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Allan Barry Phillips, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Irene Marie Flora Phillips, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundredth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Donna Maureen Vincent, of the city of Dorval, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Real Vincent, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of William Joseph Rowe, of the city of St. John's, in the province of Newfoundland, for an Act to dissolve his marriage with Joan Pauline Rowe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Adrien Tellier, of the city of Rouyn, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Gisele Tellier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of John Loughheed, otherwise known as John Loughed, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Carmen Loughheed, otherwise known as Carmen Loughed, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

MONDAY, December 3, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Linda Alice Burrows, of the city of Lachine, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Michael Heber Burrows, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the four hundred and sixty-first to the five hundred and fourth Reports, both inclusive, be taken into consideration tomorrow.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hollett, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-403, intituled: "An Act for the relief of Thelma Joannette MacDonald".

Bill SD-404, intituled: "An Act for the relief of Roger Bernard Angel".

Bill SD-405, intituled: "An Act for the relief of Paul Parizeau".

Bill SD-406, intituled: "An Act for the relief of Audrey Barbara Sutton".

Bill SD-407, intituled: "An Act for the relief of Eliane Trottier".

Bill SD-408, intituled: "An Act for the relief of Aurella Breard".

Bill SD-409, intituled: "An Act for the relief of Ginette Ingrid Leopold".

Bill SD-410, intituled: "An Act for the relief of Lily (Lillian) Shapiro".

Bill SD-411, intituled: "An Act for the relief of Madeleine Kallweit".

Bill SD-412, intituled: "An Act for the relief of Mary Teresa Hough".

Bill SD-413, intituled: "An Act for the relief of Edouard Pellerin".

Bill SD-414, intituled: "An Act for the relief of Suzanne Moreau".

Bill SD-415, intituled: "An Act for the relief of Soshy Judith Marcovitz".

Bill SD-416, intituled: "An Act for the relief of Ann Marie Cooke".

Bill SD-417, intituled: "An Act for the relief of Jacques Ekaireb".

Bill SD-418, intituled: "An Act for the relief of Therese Geraldeau".

Bill SD-419, intituled: "An Act for the relief of Edith Herman".

Bill SD-420, intituled: "An Act for the relief of Edouard Joseph Armand Baril".

Bill SD-421, intituled: "An Act for the relief of Violet Gabrielle Gilmour".

Bill SD-422, intituled: "An Act for the relief of Leo Paul Turcotte".

Bill SD-423, intituled: "An Act for the relief of Paulette Sauve".

Bill SD-424, intituled: "An Act for the relief of Eli Kraus".

Bill SD-425, intituled: "An Act for the relief of John Andre Anderson".

Bill SD-426, intituled: "An Act for the relief of Helen Beverley Sabo".

Bill SD-427, intituled: "An Act for the relief of Jeanette Rosenberg".

Bill SD-428, intituled: "An Act for the relief of Raymonde Vachon".

Bill SD-429, intituled: "An Act for the relief of Marie Augustine Jeannette Gibbs".

Bill SD-430, intituled: "An Act for the relief of Helen Doreen Gearey".

Bill SD-431, intituled: "An Act for the relief of Alphonse Audet".

Bill SD-432, intituled: "An Act for the relief of George Mantadakis".

Bill SD-433, intituled: "An Act for the relief of Sylvia Evelyn Lyon".

Bill SD-434, intituled: "An Act for the relief of Shirley Sarah James".

Bill SD-435, intituled: "An Act for the relief of Dorothea Margaret Kay".

Bill SD-436, intituled: "An Act for the relief of Edie (Etta) Cohen".

Bill SD-437, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Henriette Pujol".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C., that the Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Public Health and Welfare.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C.:

That Rule 119 be suspended in so far as it relates to the Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Cameron, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-438, intituled: "An Act for the relief of Marie Aleta Meerovitch".

Bill SD-439, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Sobrian".

Bill SD-440, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Nicole Fraser".

Bill SD-441, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Gray".

Bill SD-442, intituled: "An Act for the relief of Iva Baumgartner".

Bill SD-443, intituled: "An Act for the relief of Eileen Myrtle Burns".

Bill SD-444, intituled: "An Act for the relief of Donat Theriault".

Bill SD-445, intituled: "An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre".

Bill SD-446, intituled: "An Act for the relief of Daisy Emily Dorothy Ryan".

Bill SD-447, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Peck".

Bill SD-448, intituled: "An Act for the relief of Giovanni Pallotta".

Bill SD-449, intituled: "An Act for the relief of Lise Hogue".

Bill SD-450, intituled: "An Act for the relief of Millicent Vera Seagrove".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Cameron, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Sullivan, seconded by the Honourable Senator Methot, for second reading of the Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be referred to the Standing Committee on Public Health and Welfare.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-8, intituled. "An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 33

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 12th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Lambert,	Robertson
Basha,	Dessureault,	Lefrancois,	(Shelburne),
Beaubien	Drouin,	Macdonald	Roebuck,
(Bedford),	Dupuis,	(Brantford),	Smith (Kamloops),
Beaubien	Farris,	Macdonald	Smith (Queens-
(Provencher),	Flynn,	(Cape Breton),	(Shelburne),
Bishop,	Fournier	MacDonald	Sullivan,
Blais,	(Madawaska-	(Queens),	Taylor (Norfolk),
Boucher,	Restigouche),	McGrand,	Taylor
Bouffard,	Gladstone,	McLean,	(Westmorland),
Bradley,	Gouin,	Methot,	Thorvaldson,
Brooks,	Grosart,	Molson,	Tremblay,
Buchanan,	Hayden,	O'Leary	Turgeon,
Burchill,	Higgins,	(Antigonish-	Vaillancourt,
Cameron,	Hnatyshyn,	Guysborough),	Veniot,
Choquette,	Hollett,	Paterson,	Vien,
Connolly	Hugessen,	Pouliot,	Welch,
(Halifax North),	Inman,	Power,	White,
Connolly	Irvine,	Quart,	Willis,
(Ottawa West),	Isnor,	Robertson	Woodrow.
Croll,	Kinley,	(Kenora-Rainy	
		River),	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Fisheries Research Board of Canada for the fiscal year ended March 31, 1962. (English and French texts).

Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 1963.

The Clerk of the Senate laid on the Table the fourteenth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

WEDNESDAY, December 12th, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Co-operative Fire and Casualty Company of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation to convert it from a mutual to a capital stock company.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Vaillancourt presented to the Senate a Bill S-18, intituled: "An Act respecting Quebec Fire Assurance Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 18th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Cameron presented to the Senate a Bill S-19, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Woodrow, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 18th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Veniot, from the Standing Committee on Public Health and Welfare to whom was referred the Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Sullivan moved, seconded by the Honourable Senator Methot, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Veniot, from the Standing Committee on Public Health and Welfare to whom was referred the Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendments:—

1. *Page 1, line 27:* After "from" insert ", or registered by,"
2. *Page 3:* After subclause (7) of clause 6 add subclause (8) as follows:—

"(8) Any person appointed to fill a vacancy on the Board shall hold office for the unexpired portion of the term for which his predecessor was appointed, and for purposes of reappointment shall be deemed to have served a full term."
3. *Page 3:* Strike out clause 7 and substitute therefor the following:—

"7. Where any appointing body fails to appoint a member to the Board within a reasonable time after a vacancy occurs, the registrar-treasurer of the Board shall notify such appointing body by registered mail of such failure."
4. *Page 4, line 23:* Strike out "subsection (1)" and substitute therefor the following:—

"this Act"
5. *Page 4:* Strike out paragraph (b) of subclause 1 of clause 12
6. *Page 4:* Strike out subclause (2) of clause 12 and substitute therefor the following:—

"(2) Where any person registered under this Act has been registered, licensed or otherwise authorized to practice pharmacy under the laws of any province and such registration, licence or authority has been revoked or suspended under the laws of that province, the Board may direct that the name of such person be removed from the Register."
7. *Page 5, line 39:* Strike out "authorized" and substitute therefor the following:—

"registered".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Veniot moved, seconded by the Honourable Senator Cameron, that the Report be taken into consideration now.

After debate,

The Honourable Senator Pouliot moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that further debate be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bishop, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their first Report.

WEDNESDAY, December 12th, 1962.

The Standing Committee on Standing Orders make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), which expired on Thursday, November 8th, 1962, be extended to Friday, December 21st, 1962.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP,
Chairman.

The Honourable Senator Bishop moved, seconded by the Honourable Senator McLean, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Irvine, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-438, intituled: "An Act for the relief of Marie Aleta Meerovitch".

Bill SD-439, intituled: "An Act for the relief of Barbara Ann Sobrian".

Bill SD-440, intituled: "An Act for the relief of Marie Marguerite Nicole Fraser".

Bill SD-441, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Gray".

Bill SD-442, intituled: "An Act for the relief of Iva Baumgartner".

Bill SD-443, intituled: "An Act for the relief of Eileen Myrtle Burns".

Bill SD-444, intituled: "An Act for the relief of Donat Theriault".

Bill SD-445, intituled: "An Act for the relief of Anita Margaret d'Esterre".

Bill SD-446, intituled: "An Act for the relief of Daisy Emily Dorothy Ryan".

Bill SD-447, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Peck".

Bill SD-448, intituled: "An Act for the relief of Giovanni Pallotta".

Bill SD-449, intituled: "An Act for the relief of Lise Hogue".

Bill SD-450, intituled: "An Act for the relief of Millicent Vera Seagrove".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the four hundred and sixty-first to the five hundred and fourth Reports, both inclusive, of the Standing Committee on Divorce.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Reports be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

After debate,

The Honourable Senator Methot moved, seconded by the Honourable Senator Sullivan, that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell, it was—

Resolved in the affirmative.

3:55 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

4:40 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Welch moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate,

The Honourable Senator Connolly (*Halifax North*) moved, seconded by the Honourable Senator Kinley, that further debate on the motion for second reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Drouin, P.C.—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 34

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 13th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Lambert,	Power,
Beaubien	Davies,	Lefrancois,	Quart,
(Bedford),	Dessureault,	Macdonald	Robertson
Beaubien	Dupuis,	(Brantford),	(Shelburne),
(Provencher),	Farris,	Macdonald	Roebuck,
Bishop,	Flynn,	(Cape Breton),	Smith (Kamloops),
Blais,	Fournier	MacDonald	Smith (Queens-
Boucher,	(Madawaska-	(Queens),	Shelburne),
Bouffard,	Restigouche),	McGrand,	Sullivan,
Bradley,	Gladstone,	McLean,	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Grosart,	Methot,	Taylor
Buchanan,	Higgins,	Molson,	(Westmorland),
Burchill,	Hnatyshyn,	O'Leary	Thorvaldson,
Cameron,	Hollett,	(Antigonish-	Tremblay,
Choquette,	Hugessen,	Guysborough),	Turgeon,
Connolly	Inman,	O'Leary (Carleton),	Welch,
(Halifax North),	Irvine,	Paterson,	White,
Connolly	Isnor,	Pouliot,	Woodrow.
(Ottawa West),	Kinley,		

PRAYERS.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate the following Bills:—

Bill SD-451, intituled: "An Act for the relief of Roland Boisvert".

Bill SD-452, intituled: "An Act for the relief of Gordon Richard Alexander Ramsden".

Bill SD-453, intituled: "An Act for the relief of Vivian Geoffrey Power".

Bill SD-454, intituled: "An Act for the relief of Marcheta Lino Edwards".

Bill SD-455, intituled: "An Act for the relief of Ingeborg Schmidt".

Bill SD-456, intituled: "An Act for the relief of Vickie Marks".

Bill SD-457, intituled: "An Act for the relief of Jean Mildred Fillmore".

Bill SD-458, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Edna Belchem".

Bill SD-459, intituled: "An Act for the relief of Pamela Blair".

Bill SD-460, intituled: "An Act for the relief of Arlene June Kaczur".

Bill SD-461, intituled: "An Act for the relief of Bernard Hebert".

Bill SD-462, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Serrati".

Bill SD-463, intituled: "An Act for the relief of Philippe LeBeau".

Bill SD-464, intituled: "An Act for the relief of Carroll Lynne Milette".

Bill SD-465, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Cowan Frawley".

Bill SD-466, intituled: "An Act for the relief of June Eleanor Holgate".

Bill SD-467, intituled: "An Act for the relief of Maria Papadakis".

Bill SD-468, intituled: "An Act for the relief of Edith Diane Greenberg".

Bill SD-469, intituled: "An Act for the relief of Marie Yvonne Lucie Godard".

Bill SD-470, intituled: "An Act for the relief of Maureen Carol McAlinden".

Bill SD-471, intituled: "An Act for the relief of Calvin Harold Robinson".

Bill SD-472, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Anne Chadwick-Rider".

Bill SD-473, intituled: "An Act for the relief of Doreen Dreyer Eastwood".

Bill SD-474, intituled: "An Act for the relief of Margaret Clewes".

Bill SD-475, intituled: "An Act for the relief of Lee Leopold".

Bill SD-476, intituled: "An Act for the relief of Rochelle Caplan".

Bill SD-477, intituled: "An Act for the relief of Therese Rivet".

Bill SD-478, intituled: "An Act for the relief of Julianna Gulyas".

Bill SD-479, intituled: "An Act for the relief of Marlene Judith Feinstein".

Bill SD-480, intituled: "An Act for the relief of Joseph Idolard Bouchard".

Bill SD-481, intituled: "An Act for the relief of Angelika Tasler".

Bill SD-482, intituled: "An Act for the relief of Della Harriet McGuire".

Bill SD-483, intituled: "An Act for the relief of Edward Brown".

Bill SD-484, intituled: "An Act for the relief of Giselle Mignault".

Bill SD-485, intituled: "An Act for the relief of Joan Reid Koken".

Bill SD-486, intituled: "An Act for the relief of Gwynneth Margaret Forget".

Bill SD-487, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Edith Leroux".

Bill SD-488, intituled: "An Act for the relief of Robert Fernand Marcoux".

Bill SD-489, intituled: "An Act for the relief of Allan Barry Phillips".

Bill SD-490, intituled: "An Act for the relief of Donna Maureen Vincent".

Bill SD-491, intituled: "An Act for the relief of William Joseph Rowe".

Bill SD-492, intituled: "An Act for the relief of Adrien Tellier".

Bill SD-493, intituled: "An Act for the relief of John Loughheed, otherwise known as John Loughheed".

Bill SD-494, intituled: "An Act for the relief of Linda Alice Burrows".

The Bills were severally read the first time.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Paterson, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday next, 17th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Honourable Senator Hugessen, for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate, with the following amendments:—

1. *Page 1*: Strike out clause 1

2. *Page 1*: Strike out clause 2 and substitute the following:—

"1. Sections 114 and 115 of the *Bankruptcy Act* are repealed and the following substituted therefor:

'114. The following provisions apply to the summary administration of estates under this Act, namely,

(a) all proceedings under this section shall be entitled "Summary Administration";

(b) the security to be deposited by a trustee under section 8 shall not be required unless directed by the Official Receiver;

(c) notice of the bankruptcy shall be published in the *Canada Gazette* in the prescribed form but shall not be published in a local newspaper unless deemed expedient by the trustee or ordered by the court;

(d) all notices, statements and other documents shall be sent by ordinary mail; and

- (e) there shall be no inspectors unless the creditors decide to appoint them, and if no inspectors are appointed the trustee, in the absence of directions from the creditors, may do all things that may ordinarily be done by the trustee with the permission of the inspectors.

115. The trustee shall receive such fees and disbursements as may be prescribed.' "

3. Page 2: Strike out lines 1 to 12 both inclusive and substitute the following:—

"174. (1) This Part applies only to the following classes of debts:

- (a) a judgment for the payment of money where the amount of the judgment does not exceed one thousand dollars;
- (b) a judgment for the payment of money where the amount of the judgment is in excess of one thousand dollars if the judgment creditor consents to come under this Part;
- (c) a claim or demand for or in respect of money, debt, account, covenant or otherwise, not in excess of one thousand dollars; and
- (d) a claim or demand for or in respect of money, debt, account, covenant or otherwise, in excess of one thousand dollars if the creditor having such claim or demand consents to come under this Part."

4. Page 2: Strike out lines 30 to 43 both inclusive and substitute the following:—

"(a) in the Province of Alberta

- (i) a claim for wages that may be heard before, or a judgment therefor by, a magistrate under *The Masters and Servants Act*,
- (ii) a claim for a lien or a judgment thereon under *The Mechanics' Lien Act*, or *The Mechanics Lien Act, 1960*, or
- (iii) a claim for a lien under *The Garagemen's Lien Act*;

(b) in the Province of Manitoba

- (i) a claim for wages that may be heard before, or a judgment therefor by, a magistrate under *The Wages Recovery Act*, or
- (ii) a claim for a mechanic's lien or a judgment thereon under *The Mechanics' Liens Act*; or"

5. Page 4: Immediately after line 12 add the following:—

"(4) The register referred to in this section shall be separate from all other books and records kept by the clerk and shall be available to the public for inspection, free of charge, during the hours when the office of the clerk is open to the public."

6. Page 4: Strike out lines 28 to 33 both inclusive and substitute the following:—

"(3) Where an objection has been filed by a creditor, the clerk shall forthwith, by registered mail, give notice of the objection and of

the time and place appointed for the hearing thereof to the debtor and to each creditor named in the affidavit filed in connection with the application specifying the creditor whose claim has been objected to under subsection (1)."

7. *Page 6*: Strike out lines 42 to 45 both inclusive and substitute the following:—

"(3) The clerk may issue a writ of execution or certificate of judgment in respect of a consolidation order and cause it to be filed in any place where such writ or certificate may bind or be a charge upon land or chattels."

8. *Page 7*: Strike out lines 1 to 17 both inclusive and substitute the following:—

"187. (1) Where at any time before the payment in full of the claims against a debtor under a consolidation order, the clerk is notified of a claim to which this Part applies that is not entered in the order, he shall, upon notice to the debtor and the creditor and to each registered creditor and subject to subsection (2),

- (a) settle the amount owing to the creditor;
- (b) where he deems it necessary to do so, vary the amounts to be paid by the debtor into court and the times of payment thereof in order to provide for the new claim; and
- (c) enter the matters referred to in paragraphs (a) and (b) in the register.

(2) Where the debtor or any registered creditor disputes the claim of a creditor described in subsection (1), the clerk shall on notice of motion refer the matter to the court and the decision of the court shall be entered in the register."

9. *Page 10*: Strike out lines 13 to 16 both inclusive and substitute the following:—

"pursuant to such consolidation order and have not yet been distributed to the registered creditors shall thereupon be distributed among such creditors by the clerk in the proportions to which they are entitled under the consolidation order."

10. *Page 10, line 22*: Strike out "apply" and substitute "applies".

The Honourable Senator Hugessen moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Lambert, that the Report be taken into consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Monday next, 17th December, 1962, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Welch, seconded by the Honourable Senator Choquette, for second reading of the Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board".

After debate,

The Honourable Senator Hollett moved, seconded by the Honourable Senator O'Leary (*Carleton*), that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-3, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being read,
With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Veniot, seconded by the Honourable Senator Cameron, for consideration of the report of the Standing Committee on Public Health and Welfare with respect to the Bill S-15, intituled: "An Act to incorporate The Pharmacy Examining Board of Canada".

After debate,
With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, P.C., that the Bill be read the third time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the first report of the Standing Committee on Standing Orders.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Bishop moved, seconded by the Honourable Senator Kinley, that the report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 35

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 17th December, 1962

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Brooks,	Gouin,	Macdonald	Pouliot,
Buchanan,	Grosart,	(<i>Brantford</i>),	Power,
Burchill,	Higgins,	Macdonald	Quart,
Cameron,	Hnatyshyn,	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor
Choquette,	Hollett,	MacDonald	(<i>Norfolk</i>),
Connolly	Hugessen,	(<i>Queens</i>),	Taylor
(<i>Ottawa West</i>),	Inman,	McCutcheon,	(<i>Westmorland</i>)
Flynn,	Irvine,	McGrand,	Tremblay,
Fournier	Lambert,	McLean,	Welch,
(<i>Madawaska-</i>	Lefrancois,	Methot,	White,
<i>Restigouche</i>),		Paterson,	Woodrow.

PRAYERS.

Felicitations were extended to the Honourable Senator Power, P.C., who commences, today, the forty-sixth year of his continuous service as a Parliamentarian.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, December 12, 1962, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Hnatyshyn:—

Of The Ukrainian National Federation of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act enabling it to establish branches, boards, committees or other bodies as corporate entities, with power to manage its various undertakings.

The Clerk of the Senate laid on the Table the fifteenth and sixteenth Reports, respectively, of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

MONDAY, December 17, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fifteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of John Mark, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, Peter Kolibaiev, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

MONDAY, December 17, 1962.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his sixteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Stephen Boleslav Roman, of the Township of Markham, in the Province of Ontario, and others of elsewhere in the said Province; praying to be incorporated under the name of "Standard Trust Company".

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Choquette presented to the Senate a Bill S-20, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 19th December, 1962.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Welch, seconded by the Honourable Senator Choquette, for second reading of the Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board".

After debate,

The Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*) moved, seconded by the Honourable Senator Flynn, P.C., that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn, for the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Cameron, that the following Bills be read the second time:—

Bill SD-451, intituled: "An Act for the relief of Roland Boisvert".

Bill SD-452, intituled: "An Act for the relief of Gordon Richard Alexander Ramsden".

Bill SD-453, intituled: "An Act for the relief of Vivian Geoffrey Power".

Bill SD-454, intituled: "An Act for the relief of Marcheta Lino Edwards".

Bill SD-455, intituled: "An Act for the relief of Ingeborg Schmidt".

Bill SD-456, intituled: "An Act for the relief of Vickie Marks".

Bill SD-457, intituled: "An Act for the relief of Jean Mildred Fillmore".

Bill SD-458, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Edna Belchem".

Bill SD-459, intituled: "An Act for the relief of Pamela Blair".

Bill SD-460, intituled: "An Act for the relief of Arlene June Kaczur".

Bill SD-461, intituled: "An Act for the relief of Bernard Hebert".

Bill SD-462, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Serrati".

Bill SD-463, intituled: "An Act for the relief of Philippe LeBeau".

Bill SD-464, intituled: "An Act for the relief of Carroll Lynne Milette".

Bill SD-465, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Cowan Frawley".

Bill SD-466, intituled: "An Act for the relief of June Eleanor Holgate".

Bill SD-467, intituled: "An Act for the relief of Maria Papadakis".

Bill SD-468, intituled: "An Act for the relief of Edith Diane Greenberg".

Bill SD-469, intituled: "An Act for the relief of Marie Yvonne Lucie Godard".

Bill SD-470, intituled: "An Act for the relief of Maureen Carol McAlinden".

Bill SD-471, intituled: "An Act for the relief of Calvin Harold Robinson".

Bill SD-472, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Anne Chadwick-Rider".

Bill SD-473, intituled: "An Act for the relief of Doreen Dreyer Eastwood".

Bill SD-474, intituled: "An Act for the relief of Margaret Clewes".

Bill SD-475, intituled: "An Act for the relief of Lee Leopold".

Bill SD-476, intituled: "An Act for the relief of Rochelle Caplan".

Bill SD-477, intituled: "An Act for the relief of Therese Rivet".

Bill SD-478, intituled: "An Act for the relief of Julianna Gulyas".

Bill SD-479, intituled: "An Act for the relief of Marlene Judith Feinstein".

Bill SD-480, intituled: "An Act for the relief of Joseph Idolard Bouchard".

Bill SD-481, intituled: "An Act for the relief of Angelika Tasler".

Bill SD-482, intituled: "An Act for the relief of Della Harriet McGuire".

Bill SD-483, intituled: "An Act for the relief of Edward Brown".

Bill SD-484, intituled: "An Act for the relief of Giselle Mignault".

Bill SD-485, intituled: "An Act for the relief of Joan Reid Koken".

Bill SD-486, intituled: "An Act for the relief of Gwynneth Margaret Forget".

Bill SD-487, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Edith Leroux".

Bill SD-488, intituled: "An Act for the relief of Robert Fernand Marcoux".

Bill SD-489, intituled: "An Act for the relief of Allan Barry Phillips".

Bill SD-490, intituled: "An Act for the relief of Donna Maureen Vincent".

Bill SD-491, intituled: "An Act for the relief of William Joseph Rowe".

Bill SD-492, intituled: "An Act for the relief of Adrien Tellier".

Bill SD-493, intituled: "An Act for the relief of John Loughheed, otherwise known as John Loughheed".

Bill SD-494, intituled: "An Act for the relief of Linda Alice Burrows".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the second time, on division.

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, for the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Cameron, that the Bills be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the report of the Standing Committee on Banking and Commerce with respect to the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Flynn, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 36

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 18th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Bishop,	Gouin,	MacDonald	Power,
Blais,	Higgins,	(<i>Queens</i>),	Quart,
Brooks,	Hnatyshyn,	McCutcheon,	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Buchanan,	Hollett,	McGrand,	Taylor
Cameron,	Horner,	McLean,	(<i>Westmorland</i>),
Choquette,	Hugessen,	Methot,	Tremblay,
Connolly	Inman,	O'Leary	Vaillancourt,
(<i>Ottawa West</i>),	Irvine,	(<i>Antigonish-</i>	Welch,
Dessureault,	Lambert,	<i>Guysborough</i>),	White,
Dupuis,	Macdonald	Paterson,	Willis,
Flynn,	(<i>Brantford</i>),	Pouliot,	Woodrow.
Fournier	Macdonald		
(<i>Madawaska-</i>	(<i>Cape Breton</i>),		
<i>Restigouche</i>),			

PRAYERS.

The Honourable Senator Willis presented to the Senate a Bill S-21, intituled: "An Act to incorporate The Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Fournier (*Madawaska-Restigouche*), that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, 29th January, 1963.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette:

That the Reports of the Canada Council for the fiscal years ended March 31, 1961, and March 31, 1962, laid before the House on July 4, 1961, and October 10, 1962, respectively, be referred to the Standing Committee on Finance in order to provide a review thereof, pursuant to section 23 of the *Canada Council Act*.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hnatyshyn, for the Honourable Senator Roebuck, Q.C., seconded by the Honourable Senator Cameron, that the following Bills be read the third time:—

Bill SD-451, intituled: "An Act for the relief of Roland Boisvert".

Bill SD-452, intituled: "An Act for the relief of Gordon Richard Alexander Ramsden".

Bill SD-453, intituled: "An Act for the relief of Vivian Geoffrey Power".

Bill SD-454, intituled: "An Act for the relief of Marcheta Lino Edwards".

Bill SD-455, intituled: "An Act for the relief of Ingeborg Schmidt".

Bill SD-456, intituled: "An Act for the relief of Vickie Marks".

Bill SD-457, intituled: "An Act for the relief of Jean Mildred Fillmore".

Bill SD-458, intituled: "An Act for the relief of Kathleen Edna Belchem".

Bill SD-459, intituled: "An Act for the relief of Pamela Blair".

Bill SD-460, intituled: "An Act for the relief of Arlene June Kaczur".

Bill SD-461, intituled: "An Act for the relief of Bernard Hebert".

Bill SD-462, intituled: "An Act for the relief of Jacqueline Serrati".

Bill SD-463, intituled: "An Act for the relief of Philippe LeBeau".

Bill SD-464, intituled: "An Act for the relief of Carroll Lynne Milette".

Bill SD-465, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Cowan Frawley".

Bill SD-466, intituled: "An Act for the relief of June Eleanor Holgate".

Bill SD-467, intituled: "An Act for the relief of Maria Papadakis".

Bill SD-468, intituled: "An Act for the relief of Edith Diane Greenberg".

Bill SD-469, intituled: "An Act for the relief of Marie Yvonne Lucie Godard".

Bill SD-470, intituled: "An Act for the relief of Maureen Carol McAlinden".

Bill SD-471, intituled: "An Act for the relief of Calvin Harold Robinson".

Bill SD-472, intituled: "An Act for the relief of Elizabeth Anne Chadwick-Rider".

Bill SD-473, intituled: "An Act for the relief of Doreen Dreyer Eastwood".

Bill SD-474, intituled: "An Act for the relief of Margaret Clewes".

Bill SD-475, intituled: "An Act for the relief of Lee Leopold".

Bill SD-476, intituled: "An Act for the relief of Rochelle Caplan".

Bill SD-477, intituled: "An Act for the relief of Therese Rivet".

Bill SD-478, intituled: "An Act for the relief of Julianna Gulyas".

Bill SD-479, intituled: "An Act for the relief of Marlene Judith Feinstein".

Bill SD-480, intituled: "An Act for the relief of Joseph Idolard Bouchard".

Bill SD-481, intituled: "An Act for the relief of Angelika Tasler".

Bill SD-482, intituled: "An Act for the relief of Della Harriet McGuire".

Bill SD-483, intituled: "An Act for the relief of Edward Brown".

Bill SD-484, intituled: "An Act for the relief of Giselle Mignault".

Bill SD-485, intituled: "An Act for the relief of Joan Reid Koken".

Bill SD-486, intituled: "An Act for the relief of Gwynneth Margaret Forget".

Bill SD-487, intituled: "An Act for the relief of Marjorie Edith Leroux".

Bill SD-488, intituled: "An Act for the relief of Robert Fernand Marcoux".

Bill SD-489, intituled: "An Act for the relief of Allan Barry Phillips".

Bill SD-490, intituled: "An Act for the relief of Donna Maureen Vincent".

Bill SD-491, intituled: "An Act for the relief of William Joseph Rowe".

Bill SD-492, intituled: "An Act for the relief of Adrien Tellier".

Bill SD-493, intituled: "An Act for the relief of John Loughheed, otherwise known as John Lougheed".

Bill SD-494, intituled: "An Act for the relief of Linda Alice Burrows".

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative, on division.

The Bills were then severally read the third time, on division.

The question was put whether these Bills shall pass.
It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Higgins moved, seconded by the Honourable Senator Hnatyshyn, that the Bill S-2, intituled: "An Act to amend the Bankruptcy Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Welch, seconded by the Honourable Senator Choquette, for second reading of the Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board".

After debate,

The Honourable Senator McLean moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that further debate on the motion be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill S-18, intituled: "An Act respecting Quebec Fire Assurance Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Woodrow, that the Bill S-19, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Woodrow, that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called for resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 37

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 19th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Bishop,	Gouin,	Macdonald	Pouliot,
Blais,	Grosart,	(Cape Breton),	Power,
Brooks,	Higgins,	MacDonald	Quart,
Buchanan,	Hnatyshyn,	(Queens),	Taylor
Cameron,	Hollett,	McCutcheon,	(Norfolk),
Choquette,	Horner,	McGrand,	Taylor
Connolly	Hugessen,	McLean,	(Westmorland),
(Ottawa West),	Inman,	Methot,	Tremblay,
Dessureault,	Irvine,	Monette,	Vaillancourt,
Drouin,	Lambert,	O'Leary	Welch,
Dupuis,	Lefrancois,	(Antigonish-	White,
Flynn,	Macdonald	Guysborough),	Willis,
Fournier	(Brantford),	Paterson,	Woodrow.
(Madawaska- Restigouche),			

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-14, intituled: "An Act respecting Merit Insurance Company",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The following petition was read and received:—

Of The Ukrainian National Federation of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act enabling it to establish branches, boards, committees or other bodies as corporate entities, with power to manage its various undertakings.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Welch, seconded by the Honourable Senator Choquette, for second reading of the Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Welch moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill S-20, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed debate on the inquiry of the Honourable Senator Thorvaldson calling the attention of the Senate to the Fifty-first Annual Conference of the Interparliamentary Union held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

Debated.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at eight o'clock p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

4:40 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

8:00 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-93, intituled: "An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of New Brunswick by Canadian National Railway Company from Nepisiguit Junction on the Bathurst Subdivision of the Canadian National Railway in a southerly and westerly direction for a distance of approximately 15 miles to the property of Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-102, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-64, intituled: "An Act to amend the Coal Production Assistance Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Buchanan, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 38

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 20th December, 1962

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Bishop,	Fournier	Macdonald	Paterson,
Blais,	(<i>De Lanaudière</i>),	(<i>Cape Breton</i>),	Pouliot,
Brooks,	Grosart,	MacDonald	Power,
Buchanan,	Higgins,	(<i>Queens</i>),	Taylor
Cameron,	Hnatyshyn,	McCutcheon,	(<i>Norfolk</i>),
Choquette,	Hollett,	McGrand,	Taylor
Connolly	Horner,	McLean,	(<i>Westmorland</i>),
(<i>Ottawa West</i>),	Hugessen,	Methot,	Tremblay,
Dessureault,	Lambert,	Monette,	Welch,
Drouin,	Lefrancois,	O'Leary	White.
Dupuis,	Macdonald	(<i>Antigonish-</i>	
Flynn,	(<i>Brantford</i>),	<i>Guysborough</i>),	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of the Department of Public Printing and Stationery for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 36 of the *Public Printing and Stationery Act*, Chapter 226, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Annual Report of the Commissioner of Penitentiaries for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 14 of the *Penitentiary Act*, Chapter 206, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Annual Report of the Department of Northern Affairs and National Resources for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 11 of the *Department of Northern Affairs and National Resources Act*, Chapter 4, Statutes of Canada 1953-54. (English and French texts).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*) for the Honourable Senator Leonard:

Of Confederation Life Association, and in French, Association d'assurance sur la vie dite de la Confederation, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to "Confederation Life Association", and in French, "La Confederation, Compagnie d'Assurance-Vie".

By the Honourable Senator Choquette:

Of Canada Permanent Toronto General Trust Company, and in French, Compagnie de Fiducie Canada Permanent Toronto General, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to "Canada Permanent Trust Company", and in French, "La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie".

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Welch moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-94, intituled: "An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board", be read the third time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-93, intituled: "An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of New Brunswick by Canadian National Railway Company from

Nepisiguit Junction on the Bathurst Subdivision of the Canadian National Railway in a southerly and westerly direction for a distance of approximately 15 miles to the property of Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill C-102, intituled: "An Act to amend the National Housing Act, 1954", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill C-64, intituled: "An Act to amend the Coal Production Assistance Act", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell, it was—

Resolved in the affirmative.

3.30 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

4:25 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-101, intituled: "An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Flynn, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Flynn, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Monette, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to reassemble at the call of the bell at 8 p.m., it was—

Resolved in the affirmative.

5:00 p.m.

The sitting of the Senate was resumed.

8:00 p.m.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Assistant Secretary to the Governor General.

The communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

20th December, 1962.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 20th December, at 9.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

(Sgd) A. G. CHERRIER,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave,

The Senate reverted to Presentation of Petitions.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:

Report of the Committee of Inquiry into the *Unemployment Insurance Act*, dated November 1962 (*Ernest C. Gill, Esquire, Chairman*). (English and French texts).

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-105, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the third time now.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-103, intituled: "An Act to establish the Canadian World Exhibition Corporation", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Drouin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the second time now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Drouin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Bill be read the third time now.

In amendment, the Honourable Senator Fournier (*De Lanaudiere*) moved, seconded by the Honourable Senator Power, P.C., that the Bill be not now read the third time but that it be amended as follows:—

Page 8, line 47: Immediately after "Council" insert "and the Executive Committee of the City of Montreal".

After debate, and—

The question being put on the amendment, it was—
Resolved in the negative.

The question then being put on the original motion for the third reading of the Bill, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill S-16, intituled: "An Act respecting The Imperial Life Assurance Company of Canada",

And to acquaint the Senate that the Commons have passed this Bill, without amendment.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber”.

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act respecting The Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada.

An Act to incorporate The Christian Brothers of Ireland in Canada.

An Act respecting Merit Insurance Company.

An Act to amend the Department of National Health and Welfare Act.

An Act to amend the Food and Drugs Act.

An Act to provide for the establishment of an Atlantic Development Board.

An Act to amend the Coal Production Assistance Act.

An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of New Brunswick by Canadian National Railway Company from Nepisiguit Junction on the Bathurst Subdivision of the Canadian National Railway in a southerly and westerly direction for a distance of approximately 15 miles to the property of Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited.

An Act to amend the National Housing Act, 1954.

An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act.

An Act respecting The Imperial Life Assurance Company of Canada.

An Act to establish the Canadian World Exhibition Corporation.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General doth assent to these Bills”.

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, as follows:—

“May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1963.

To which Bill I humbly request Your Honour's Assent".

After the Clerk Assistant read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

*With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.*

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*):

That when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Monday, 28th January, 1963, at eight o'clock in the evening.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*)—
That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 39

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 28th January, 1963

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Hollett,	O'Leary
Baird,	Dessureault,	Inman,	(<i>Carleton</i>),
Basha,	Drouin,	Irvine,	Pearson,
Beaubien	Emerson,	Isnor,	Pouliot,
(<i>Bedford</i>),	Fergusson,	Jodoin,	Power,
Beaubien	Flynn,	Kinley,	Quart,
(<i>Provencher</i>),	Fournier	Lambert,	Robertson (<i>Kenora-</i>
Blois,	(<i>De Lanaudière</i>),	Lefrancois,	<i>Rainy River</i>),
Boucher,	Fournier	Macdonald	Robertson
Bouffard,	(<i>Madawaska-</i>	(<i>Brantford</i>),	(<i>Shelburne</i>),
Bradley,	<i>Restigouche</i>),	Macdonald	Roebuck,
Brooks,	Gershaw,	(<i>Cape Breton</i>),	Stambaugh,
Buchanan,	Gladstone,	MacDonald	Taylor
Burchill,	Gouin,	(<i>Queens</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Cameron,	Grant,	McGrand,	Thorvaldson,
Choquette,	Grosart,	McKeen,	Veniot,
Connolly	Haig,	Methot,	Welch,
(<i>Ottawa West</i>),	Higgins,	Monette,	White,
Croll,	Hnatyshyn,		Woodrow.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid on the Table the seventeenth, eighteenth and nineteenth Reports, respectively, of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

MONDAY, January 28, 1963.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his seventeenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of General Mortgage Service Corporation of Canada, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act authorizing the Corporation to transact business either in the name “General Mortgage Service Corporation of Canada” and/or “Compagnie Generale Mortgage Service du Canada”, and for other purposes.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

MONDAY, January 28, 1963.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eighteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Confederation Life Association, and in French, Association d'assurance sur la vie dite de la Confederation, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to “Confederation Life Association”, and in French, “La Confederation, Compagnie d'Assurance-Vie”.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

MONDAY, January 28, 1963.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his nineteenth report:

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects:—

Of Canada Permanent Toronto General Trust Company, and in French, Compagnie de Fiducie Canada Permanent Toronto General, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to “Canada Permanent Trust Company” and in French, “La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie”.

Respectfully submitted,

H. ARMSTRONG,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Reports of the Royal Commission on Government Organization, Volume 3, *Supporting Services for Government* (continued) and *Services for the Public* (J. Grant Glassco, Chairman), dated December 3, 1962, together with a Statement of Information and Summary of the said Reports. (English and French texts).

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, December 26, 1962, and January 9, 1963, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Report of the Operations under the *International River Improvements Act* for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 11 of the said Act, Chapter 47, Statutes of Canada, 1955. (English text).

Copy of Ordinances, Chapters 1 to 18, made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory, assented to December 3, 1962, pursuant to section 20 of the *Yukon Act*, Chapter 53, Statutes of Canada, 1952-53, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-28, dated January 3, 1963, approving same. (English text).

Report of the Department of Forestry for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 12 of the *Department of Forestry Act*, Chapter 41, Statutes of Canada, 1960. (English and French texts).

Report of the Department of National Health and Welfare for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 10 of the *Department of National Health and Welfare Act*, Chapter 74, R.S.C., 1952. (English text).

Statement prepared in the form of Schedule Q to the *Bank Act*, showing Composite Current Operating Earnings and Expenses of the Chartered Banks of Canada for the financial years ended in 1962, pursuant to section 119(1) of the said Act, Chapter 48, Statutes of Canada, 1953-54. (English text).

Report of the Superintendent of Insurance for Canada, Volume II, Annual Statements of Fire and Casualty Insurance Companies and of Accident and Sickness Insurance transacted by Life Insurance Companies in Canada, for the year ended December 31, 1961, pursuant to section 9 of the *Department of Insurance Act*, Chapter 70, R.S.C., 1952. (English text).

Report on the Operations of the *Municipal Improvements Assistance Act* for the year ended December 31, 1962, pursuant to section 11 of the said Act, Chapter 183, R.S.C., 1952. (English text).

Public Accounts of Canada for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 64(1) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952 (English and French texts), in three volumes, as follows:

Volume I—Summary Report and Financial Statements;

Volume II—Details of Expenditures and Revenues; and

Volume III—Financial Statements of Crown Corporations and Auditors' Reports thereon.

Report of the Auditor General to the House of Commons for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 70(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French texts).

Copies of Authentic Texts of Conventions and Recommendations, pursuant to Article 19(5) of the constitution of the International Labour Organization, adopted by the Forty-sixth Session of the International Labour Conference, held in Geneva in June 1962 (English and French texts), together with copy of a letter from the Deputy Attorney General of Canada setting out the federal and provincial legislative jurisdiction with respect to the aforementioned international instruments, as follows:

Convention 117—Basic Aims and Standards of Social Policy.

Convention 118—Equality of Treatment of Nationals and Non-Nationals in Social Security.

Recommendation 116—Reduction of Hours of Work.

Recommendation 117—Vocational Training.

The Honourable Senator Thorvaldson presented to the Senate a Bill S-22, intituled: "An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 30th January, 1963.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The following petitions were severally read and received:—

Of Canada Permanent Toronto General Trust Company, and in French, Compagnie de Fiducie Canada Permanent Toronto General, of the city of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to "Canada Permanent Trust Company", and in French, "La Canada Permanent, Compagnie de Fiducie".

Of Confederation Life Association, and in French, Association d'assurance sur la vie dite de la Confederation, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act changing its name to "Confederation Life Association", and in French, "La Confederation, Compagnie d'Assurance-Vie".

The Honourable Senator Choquette presented to the Senate a Bill S-23, intituled: "An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 30th January, 1963.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), for the Honourable Senator Leonard, presented to the Senate a Bill S-24, intituled: "An Act respecting Confederation Life Association".

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, for the Honourable Senator Leonard, seconded by the Honourable Senator Thorvaldson, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday next, 30th January, 1963.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., called the attention of the Senate to the Eighth Annual Conference of NATO Parliamentarians held at Paris, France, 12th November to 16th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

After debate,

The Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*) moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 40

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 29th January, 1963

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Inman,	Pearson,
Baird,	Drouin,	Irvine,	Pouliot,
Basha,	Dupuis,	Isnor,	Power,
Beaubien	Emerson,	Jodoin,	Quart,
(Bedford),	Fergusson,	Kinley,	Robertson (Kenora-
Beaubien	Flynn,	Lambert,	Rainy River),
(Provencher),	Fournier	Lefrancois,	Robertson
Bishop,	(De Lanaudière),	Leonard,	(Shelburne),
Blais,	Fournier	Macdonald	Roebuck,
Boucher,	(Madawaska-	(Brantford),	Stambaugh,
Bradley,	Restigouche),	Macdonald	Taylor (Norfolk),
Brooks,	Gershaw,	(Cape Breton),	Taylor
Buchanan,	Gladstone,	MacDonald	(Westmorland),
Burchill,	Gouin,	(Queens),	Thorvaldson,
Cameron,	Grant,	McCutcheon,	Veniot,
Choquette,	Haig,	McGrand,	Welch,
Connolly	Higgins,	McKeen,	White,
(Ottawa West),	Hnatyshyn,	Methot,	Willis,
Croll,	Hollett,	Monette,	Woodrow.
Davies,	Hugessen,	O'Leary (Carleton),	

PRAYERS.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Statutory Orders and Regulations published in *The Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, January 23, 1963, pursuant to section 7 of the *Regulations Act*, Chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French texts).

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts presented their fourth Report.

TUESDAY, January 29th, 1963.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts make their fourth Report as follows:—

Your Committee recommend the adoption of the revised rates of compensation hereinafter set out for the employees of the Senate of Canada.

The employees in the following classifications shall be paid the rate shown immediately below the rate being paid on the effective date indicated, and if appointment was made after such date, the rate shown immediately below the rate being paid on the date of appointment, provided such employee was on strength on December 5th, 1962:—

THE SENATE OF CANADA

SALARY REVISION

(a) *Effective October 1, 1961.*

CHIEF CLERK OF COMMITTEES, SENATE

EDITOR OF DEBATES AND CHIEF OF REPORTING BRANCH, SENATE

From:	\$8820	9240	9660	10080	10500
To:	\$9480	9880	10300	10700	11100

ASSISTANT CHIEF CLERK OF COMMITTEES, SENATE

ASSISTANT CHIEF, REPORTING BRANCH, SENATE

CHIEF, ENGLISH MINUTES AND JOURNALS, SENATE

From:	\$7500	7800	8100	8400	8700
To:	\$7950	8250	8550	8850	9150

PARLIAMENTARY REPORTER, SENATE

From:	\$6840	7140	7500	7860
To:	\$7200	7500	7860	8220

ASSISTANT GENTLEMAN USHER OF THE BLACK ROD AND CHIEF

EQUIPMENT AND FURNITURE CONTROL OFFICER

CHIEF, FRENCH MINUTES AND JOURNALS, SENATE

From:	\$6420	6660	6900	7140
To:	\$6750	6990	7230	7470

COMMITTEE CLERK

From:	\$6360	6540	6720	6900
To:	\$6480	6720	6960	7200

CHIEF OF STATIONERY BRANCH, SENATE

From:	\$5340	5520	5700	5880
To:	\$5610	5790	5970	6150

*POSTMASTER, SENATE**SECRETARY TO THE CLERK OF THE SENATE*

From:	\$4860	5040	5220	5400
To:	\$5100	5280	5460	5640

*PRINCIPAL CLERK**SECRETARY, LAW CLERK'S BRANCH, SENATE*

From:	\$4620	4800	4980	5160
To:	\$4860	5040	5220	5400

SECRETARY-STENOGRAPHER TO THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE SENATE

From:	\$4800
To:	\$5010

DEBATES AMANUENSES

From:	\$4320	4560	4800
To:	\$4530	4770	5010

*ASSISTANT POSTMASTER, SENATE**CURATOR, READING ROOM, SENATE*

From:	\$4200	4380	4560	4740
To:	\$4410	4590	4770	4950

CLERK 4

From:	\$4050	4200	4350	4500
To:	\$4260	4410	4560	4710

*SECRETARY-STENOGRAPHER TO THE LEADER OF THE OPPOSITION IN THE SENATE**SUPERVISOR, SENATE STENOGRAPHIC POOL*

From:	\$4404
To:	\$4620

SENIOR BILINGUAL STENOGRAPHER, SENATE

From:	\$4296
To:	\$4500

SENATE STENOGRAPHERS

From:	\$3636	3876	4080
To:	\$3810	4050	4260

CLERK 3

From:	\$3570	3720	3870	4020
To:	\$3750	3900	4050	4200

(b) *Effective April 1, 1962.**CHIEF OF PROTECTIVE SERVICE*

From:	\$4860	5040	5220	5400
To:	\$5100	5280	5460	5640

ASSISTANT CHIEF OF PROTECTIVE SERVICE

From:	\$4380	4560	4740	4920
To:	\$4590	4770	4950	5130

SPEAKER'S STEWARD

From:	\$4260	4440	4620	4800
To:	\$4470	4650	4830	5010

*CHIEF PARLIAMENTARY MESSENGER, SENATE
SERGEANT, PROTECTIVE SERVICE*

From:	\$4050	4200	4350	4500
To:	\$4260	4410	4560	4710

CONSTABLE, PROTECTIVE SERVICE

From:	\$3750	3900	4050	4200
To:	\$3930	4080	4230	4380

*ASSISTANT STEWARD AND PARLIAMENTARY CONFIDENTIAL
MESSENGER, SENATE*

From:	\$3570	3720	3870	4020
To:	\$3750	3900	4050	4200

PARLIAMENTARY CONFIDENTIAL MESSENGER

From:	\$3450	3600	3750	3900
To:	\$3570	3720	3870	4020

HEAD PAGE, SENATE

From:	\$1674
To:	\$1734

PAGE, SENATE

From:	\$1494
To:	\$1554

All which is respectfully submitted.

L. P. BEAUBIEN,
CHAIRMAN.

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry to the Honourable Senator Macdonald, P.C., calling the attention of the Senate to the Eighth Annual Conference of NATO Parliamentarians held at Paris, France, 12th November to 16th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

After debate,

The Honourable Senator Hnatyshyn moved, seconded by the Honourable Senator Higgins, that further debate on the inquiry be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Bill S-17, intituled: "An Act to incorporate The Good News Broadcasting Association of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Beaubien (*Provencher*) moved, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill S-21, intituled: "An Act to incorporate the Union of Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Willis moved, seconded by the Honourable Senator Haig, that the Bill be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 41

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 30th January, 1963

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Inman,	Pearson,
Baird,	Dessureault,	Irvine,	Pouliot,
Basha,	Drouin,	Isnor,	Power,
Beaubien	Dupuis,	Jodoin,	Quart,
(Bedford),	Emerson,	Kinley,	Robertson (<i>Kenora-</i>
Beaubien	Fergusson,	Lambert,	<i>Rainy River</i>),
(Provencher),	Flynn,	Lefrancois,	Robertson
Bishop,	Fournier	Leonard,	(<i>Shelburne</i>),
Blais,	(<i>De Lanaudière</i>),	Macdonald	Roebuck,
Boucher,	Fournier	(<i>Brantford</i>),	Stambaugh,
Bouffard,	(<i>Madawaska-</i>	Macdonald	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	<i>Restigouche</i>),	(<i>Cape Breton</i>),	Taylor
Brooks,	Gershaw,	MacDonald	(<i>Westmorland</i>),
Buchanan,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	Thorvaldson,
Burchill,	Gouin,	McCutcheon,	Turgeon,
Cameron,	Grant,	McGrand,	Vaillancourt,
Choquette,	Haig,	McKeen,	Veniot,
Connolly	Hayden,	McLean,	Welch,
(<i>Halifax North</i>),	Higgins,	Methot,	White,
Connolly	Hnatyshyn,	Molson,	Willis,
(<i>Ottawa West</i>),	Hollett,	O'Leary	Woodrow.
Croll,	Hugessen,	(<i>Carleton</i>),	

PRAYERS.

The Honourable Senator Leonard, for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-18, intituled: "An Act respecting Quebec Fire Assurance Company", reported they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with the following amendment:

Page 1: Immediately after clause 1 add the following as clause 2:

"2. The authorized capital stock of the Company is hereby increased from two hundred and twenty-five thousand dollars, divided into five thousand shares of forty-five dollars each, to nine hundred thousand dollars, divided into twenty thousand shares of forty-five dollars each."

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Leonard moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Vaillancourt moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bishop, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their second Report.

WEDNESDAY, January 30th, 1963.

The Standing Committee on Standing Orders make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), which expired on Friday, December 21st, 1962, be further extended to Friday, February 1st, 1963.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP,
Chairman.

The Honourable Senator Bishop moved, seconded by the Honourable Senator McLean, that the Report be taken into consideration tomorrow.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leonard, for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-19, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty

Company", reported they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate with the following amendment:

Page 4, line 29: Strike out line 29 and substitute therefor the following:—
"12. This Act shall come".

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Leonard moved, for the Honourable Senator Hayden, seconded by the Honourable Senator Inman, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Cameron moved, seconded by the Honourable Senator Woodrow, that the Bill be read the third time now.

After debate,

The Honourable Senator Roebuck moved, seconded by the Honourable Senator Isnor, that further debate on the motion for third reading of the Bill be adjourned until tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leonard, for the Honourable Senator Hayden from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill S-20, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", reported that they had examined the Bill and had directed him to report the same to the Senate without amendment.

The Report was adopted.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading tomorrow.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave,

The Senate proceeded to Order No. 2 on the Orders of the Day.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Bill S-22, intituled: "An Act respecting General Mortgage Service Corporation of Canada", be read the second time.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Thorvaldson moved, seconded by the Honourable Senator Beaubien (*Bedford*), that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry of the Honourable Senator Macdonald, P.C., calling the attention of the Senate to the Eighth Annual Conference of NATO Parliamentarians held at Paris, France, 12th November to 16th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

Debated.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill S-23, intituled: "An Act respecting Canada Permanent Toronto General Trust Company", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Leonard moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Bill S-24, intituled: "An Act respecting Confederation Life Association", be read the second time.

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Leonard moved, seconded by the Honourable Senator Taylor (*Westmorland*), that the Bill be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts recommending salary revisions for Employees of the Senate in certain Classifications.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Beaubien (*Bedford*) moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada, it was—

Ordered, That it be postponed until tomorrow.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

No. 42

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 31st January, 1963

3 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Croll,	Inman,	Pearson,
Baird,	Davies,	Irvine,	Pouliot,
Basha,	Dessureault,	Isnor,	Power,
Beaubien	Dupuis,	Jodoin,	Robertson (<i>Kenora-</i>
(<i>Bedford</i>),	Emerson,	Kinley,	<i>Rainy River</i>),
Beaubien	Fergusson,	Lambert,	Robertson
(<i>Provencher</i>),	Flynn,	Lefrancois,	(<i>Shelburne</i>),
Blais,	Fournier	Leonard,	Roebuck,
Boucher,	(<i>De Lanaudière</i>),	Macdonald	Stambaugh,
Bouffard,	Fournier	(<i>Brantford</i>),	Taylor (<i>Norfolk</i>),
Bradley,	(<i>Madawaska-</i>	Macdonald	Taylor
Brooks,	<i>Restigouche</i>),	(<i>Cape Breton</i>),	(<i>Westmorland</i>),
Buchanan,	Gershaw,	MacDonald	Turgeon,
Burchill,	Gladstone,	(<i>Queens</i>),	Veniot,
Cameron,	Grant,	McGrand,	Welch,
Choquette,	Haig,	McKeen,	White,
Connolly	Higgins,	McLean,	Willis,
(<i>Halifax North</i>),	Hnatyshyn,	Molson,	Woodrow.
Connolly	Hugessen,	O'Leary	
(<i>Ottawa West</i>),		(<i>Carleton</i>),	

PRAYERS.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday next, 5th February, 1963, at eight o'clock in the evening.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, for the Honourable Senator Vaillancourt, seconded by the Honourable Senator Hugessen, that the Bill S-18, intituled: "An Act respecting Quebec Fire Assurance Company", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Choquette moved, seconded by the Honourable Senator Brooks, P.C., that the Bill S-20, intituled: "An Act to incorporate Standard Trust Company", be read the third time.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Cameron, seconded by the Honourable Senator Woodrow, for third reading of the Bill S-19, intituled: "An Act respecting Co-operative Fire and Casualty Company".

After debate, and—
The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Standing Orders.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Kinley moved, for the Honourable Senator Bishop, seconded by the Honourable Senator Bradley, P.C., that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry of the Honourable Senator Smith (*Kamloops*) calling the attention of the Senate to the 1962 General Conference of the Commonwealth Parliamentary Association held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962, and in particular to the discussions and proceedings of the Conference and the participation therein of the delegation from Canada.

Debated.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

No. 43

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 5th February, 1963

8 p.m.

The Honourable GEORGE S. WHITE, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Drouin,	Jodoin,	Robertson
Baird,	Dupuis,	Lambert,	(Shelburne),
Basha,	Emerson,	Lefrancois,	Roebuck,
Beaubien	Farris,	Leonard,	Savoie,
(Bedford),	Fergusson,	Macdonald	Smith
Beaubien	Fournier	(Brantford),	(Kamloops),
(Provencher),	(De Lanaudière),	Macdonald	Smith (Queens-
Belisle,	Fournier	(Cape Breton),	Shelburne),
Blois,	(Madawaska-	MacDonald	Stambaugh,
Boucher,	Restigouche),	(Queens),	Sullivan,
Bouffard,	Gershaw,	McCutcheon,	Taylor (Norfolk),
Bradley,	Gladstone,	McGrand,	Taylor
Brooks,	Gouin,	McLean,	(Westmorland),
Burchill,	Grant,	Methot,	Tremblay,
Campbell,	Grosart,	O'Leary	Turgeon,
Choquette,	Haig,	(Carleton),	Veniot,
Connolly	Higgins,	Pearson,	Welch,
(Halifax North),	Hnatyshyn,	Pouliot,	White,
Connolly	Horner,	Power,	Willis,
(Ottawa West),	Hugessen,	Quart,	Woodrow,
Croll,	Inman,	Robertson	Yuzyk.
Davies,	Irvine,	(Kenora-Rainy	
Dessureault,	Isnor,	River),	

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk of the Senate had received Certificates from the Secretary of State of Canada showing that:

Mr. Rhéal Bélisle, of Chelmsford, in the Province of Ontario;

Professor Paul Yuzyk, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; respectively, had been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable Rhéal Bélisle was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Choquette, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

(Translation):

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
MR. RHÉAL BÉLISLE,
of Chelmsford, in the Province of Ontario,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fourth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Bélisle came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Bélisle had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Paul Yuzyk was introduced between the Honourable Senator Brooks, P.C., and the Honourable Senator Hnatyshyn, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk Assistant, as follows:—

GEORGE P. VANIER
(L.S.)

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom,
Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the
Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved
PROFESSOR PAUL YUZYK,
of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba,

GREETING:

KNOW YOU, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Trusty and Well-beloved Major-General George Philias Vanier, Companion of Our Distinguished Service Order upon whom We have conferred Our Military Cross and Our Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this fourth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and in the eleventh year of Our Reign.

BY COMMAND,

G. E. HALPENNY,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Yuzyk came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Yuzyk had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Senator Brooks, P.C., laid on the Table, the following:—

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, together with the estimated expenditures for 1963, under authority of Chapter 13, Statutes of Canada, 1957-58, as amended, respecting the construction of a line of railway by Canadian National Railway Company from Optic Lake to Chisel Lake, and from Chisel Lake to Stall Lake, and the purchase by Canadian National Railway Company from The International Nickle Company of Canada, Limited, of a line of railway from Sipiwesk to a point on Burntwood River near Mystery Lake, all in the Province of Manitoba, pursuant to section 11 of the said Act. (English and French texts).

Capital Budget of The St. Lawrence Seaway Authority for the year ending December 31, 1963, pursuant to section 80(2) of the *Financial Administration Act*, Chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1963-105, dated January 22, 1963, approving same. (English text).

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Haig:

Of The Great-West Life Assurance Company, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba; praying for the passing of an Act authorizing the Company to transact business either in the name "The Great-West Life Assurance Company" and/or the name "La Great-West, compagnie d'assurance-vie".

By the Honourable Senator Connolly (*Ottawa West*):

Of Gordon Peter Campbell, J. Grant Glassco, John G. Hungerford, Allan Graydon, and Alexander John MacIntosh, all of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying to be incorporated under the name of "Kinross Mortgage Corporation".

By the Honourable Senator Willis:

Of The Board of Trade of Metropolitan Toronto, of the City of Toronto, in the Province of Ontario; praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation by deleting the proviso limiting the Corporation's power to hold lands to a greater value in the whole than \$750,000.00.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., from the Standing Committee on Divorce presented their five hundred and fifth to five hundred and twenty-third Reports, both inclusive, as follows:—

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Claude Caron, of Valcartier, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Pauline Caron,

the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Magdeleine Geoffrion, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Pierre Tancrede Geoffrion, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mallie Fanny Newman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Oscar Newman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph William Alfonse Morency, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Elva Eileen Morency, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Madeleine Lydia Gauvin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Joseph Gauvin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bernice Marion Wood, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Ross Douglas Wood, of the town of Rosemere, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Hilda Hermita, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Adolfo Fernandez Hermita, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Harvey Stewart Wycliffe Goodwin, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marilyn Thompson Goodwin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty Jane Sockett, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Lucas Sockett, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ellen Alice Nelham, of the city of Pointe Claire, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with John William Riley Nelham, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Madeleine Priscilla Deane Everall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Peter Robert Newall Everall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Rene Gerard Michel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Blanche Jeannette Michel, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

TUESDAY, December 4, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Albert Wilfrid Tremblay, of the city of Farnham, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Eveline Tremblay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marion Richardson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Gordon Richardson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beverley Anne Jones, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Eric Thomas Jones, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Betty Lillian Patrick, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Allan Michael Patrick, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Yetta Pomerantz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Morris Pomerantz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of June Patricia Brown, of the city of North Vancouver, in the province of British Columbia, for an Act to dissolve her marriage with Ronald Moir Brown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

FRIDAY, December 7, 1962.

The Standing Committee on Divorce make their five hundred and twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Jacques Aime Picotte, of the town of St. Remi, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Marie Pierrette Jacqueline Picotte, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

A. W. ROEBUCK, Q.C.,
Chairman.

The Honourable Senator Roebuck, Q.C., moved, seconded by the Honourable Senator Burchill, that the five hundred and fifth to the five hundred and twenty-third Reports, both inclusive, be taken into consideration tomorrow.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Brooks, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Choquette—

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

*The 25th Parliament was dissolved on Wednesday, 6th February, 1963.
(See Proclamations).*

INDEX

TO THE

ONE HUNDRED AND NINTH

VOLUME

11-12 Elizabeth II, A.D. 1962-63

ABBREVIATIONS

- 1st—Means read the first time.
 2nd—Means read the second time.
 3rd—Means read the third time.

A

Accounts and Vouchers of the Senate:

For the fiscal year ending March 31, 1963.
(Parliament was dissolved February 6, 1963).

Acts passed during the Session:

PUBLIC ACTS

Chap.		Bill No.
	ASSENTED TO OCTOBER 25, 1962	
1.	Appropriation Act No. 6, 1962	C-68
	ASSENTED TO NOVEMBER 1, 1962	
2.	Export Credits Insurance Act, an Act to amend the	C-63
	ASSENTED TO NOVEMBER 29, 1962	
3.	Appropriation Act No. 7, 1962	C-86
4.	Combines Investigation Act and the Criminal Code, an Act to amend the	C-49
5.	Estate Tax Act, an Act to amend the	C-79
6.	Excise Tax Act, an Act to amend the	C-80
7.	Farm Credit Act, an Act to amend the	C-71
8.	Income Tax Act, an Act to amend the	C-78
	ASSENTED TO DECEMBER 20, 1962	
9.	Appropriation Act No. 8, 1962	C-105
10.	Atlantic Development Board Act	C-94
11.	Canadian National Railway—construction of a line of railway in the province of New Brunswick, from Nepisiguit Junction to the property of Brunswick Mining and Smelting Corpora- tion Limited, a distance of approximately 15 miles	C-93

Chap.	Bill No.
12. Canadian World Exhibition Corporation Act	C-103
13. Coal Production Assistance Act, an Act to amend the	C-64
14. Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, an Act to amend the	C-101
15. Food and Drugs Act, an Act to amend the	C-3
16. National Health and Welfare Act, an Act to amend the Department of	C-4
17. National Housing Act, 1954, an Act to amend the	C-102

LOCAL AND PRIVATE ACTS

ASSENTED TO NOVEMBER 29 AND DECEMBER 20, 1962

INSURANCE COMPANIES

18. Imperial Life Assurance Company of Canada, an Act respecting The	S-16
19. Merit Insurance Company, an Act respecting	S-14
20. North American General Insurance Company, an Act respecting The	S-6

RAILWAYS

21. Canadian Pacific Railway Company, an Act respecting	S-4
---------------------------------------------------------------	-----

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

22. Christian Brothers of Ireland in Canada, an Act to incorporate The	S-7
23. Trustee Board of The Presbyterian Church in Canada, an Act respecting The	S-8

TRUST COMPANY

24. Eastern Trust Company, an Act respecting The	S-5
--------------------------------------------------------	-----

Address:

To—

Governor General of Canada, His Excellency the:
Speech from the Throne at the Opening of Parliament,
In reply to, 389.

Adjournments of The Senate:

During pleasure (*Example*)—

Reassemble at call of the bell, 451.

Other than three o'clock in the afternoon (*Example*)—22.

Prolonged—

Christmas, 484.

Allstate Life Insurance Company of Canada. An Act to incorporate:

Petition, 88; read, 218; reported, 285.

Bill S-12—1st, 288; 2nd and referred to Banking and Commerce, 306;
Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 319-320;
Bill reported without amendment, 320; 3rd, 327.

Annulments, General data respecting:

Bills and Petitions—

5th Session, 24th Parliament—Recommended by the Committee on Divorce and passed by the Senate but owing to dissolution of Parliament proceedings not completed were reintroduced at 1st Session of 25th Parliament, 104; 155; 244.

1st Session, 25th Parliament—(*The Index to Petitions for, and Bills of, Annulment presented to and passed by the Senate is to be found immediately following the General Index to these Journals. None of the Bills of Annulment sent down to the House of Commons by the Senate were passed by the Commons*).

Appendixes to the Journals of the Senate:

Divorce, Standing Committee on:

Reports Nos. 2 to 306, both inclusive, being the Reports, in part, on which Bills of Annulment and of Divorce were recommended to and passed by the Senate, but on which the proceedings were not completed due to the dissolution of Parliament, 95-216.

Land Use in Canada, Special Committee of the Senate on:

Second Report, being summary of the briefs presented to the Committee during the 5th Session, 24th Parliament, 406-420.

Appropriation Acts:

No. 6, 1962—Bill C-68—1st and 2nd, 225; 3rd, 231.

Royal Assent, 245-246. Chapter 1.

No. 7, 1962—Bill C-86—1st, 365; motion for 2nd debated and debate adjourned, 365; 2nd and 3rd, 378. Royal Assent, 390. Chapter 3.

No. 8, 1962—Bill C-105—1st, 2nd and 3rd, 481. Royal Assent, 483-484. Chapter 9.

Assent to Bills. The Royal: 245; 281; 390; 483-484.

Atlantic Development Board Act, An Act to provide for the establishment of an:

Bill C-94—1st, 452; 2nd debated and debate adjourned, 452; 458; 463; 470; 2nd, 474; 3rd, 478. Royal Assent, 483. Chapter 10.

Attention of the Senate called to:

(See Inquiries).

B**Bankruptcy Act, An Act to amend the:**

Bill S-2—1st, 25; 2nd postponed, 72; 76; 81; 85; 2nd debated and debate adjourned, 89; debate postponed, 93; debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 226; 232; 244; 262; 267; 280; 290; debated and debate adjourned, 294; 2nd and referred to Banking and Commerce, 306; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 1,000 copies in English and 300 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 320; Bill reported with a number of amendments, 455-457; consideration postponed, 457; Report adopted, 465; 3rd, 470.

Baptist Convention of Ontario and Quebec, An Act to incorporate:

Petition, 226; read, 234; reported, 311.

Bill S-13—1st, 312; 2nd postponed, 331; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 336; reported without amendment, 377; 3rd, 388.

Bélisle, Honourable Rhéal:

Certificate of Appointment to the Senate, 508; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 508-509.

Bills, General data respecting:**Annulments:**

(See Annulments, General data respecting).

Assent to Bills, The Royal: 245; 281; 390; 483-484.

Commons:

Amended by the Senate—*Nil*.

Dropped by the Senate—*Nil*.

Not proceeded with by the Senate—*Nil*.

Divisions:

Canadian World Exhibition Corporation, An Act to establish the—
Bill C-103—Motion in amendment for 3rd reading, resolved in the negative, 482.

Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend
An Act to amend the—Bill C-49—On motions for 2nd and 3rd readings, respectively, 379; 385.

Divorce:

(See Divorce, General data respecting).

Government:

1. *Initiated in the Senate and passed by both Houses:* Nil.
2. *Initiated in the Senate but not proceeded with in the Senate:* Nil.
3. *Initiated in the Senate, passed by the Senate but not passed by the House of Commons:*
Bankruptcy Act, An Act to amend the—Bill S-2.

Private: (other than Divorce)

1. *Initiated in the Senate and passed by both Houses:*
Canadian Pacific Railway Company, An Act respecting—Bill S-4.
Christian Brothers of Ireland in Canada, An Act to incorporate The—Bill S-7.
Eastern Trust Company, An Act respecting The—Bill S-5.
Imperial Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-16.
Merit Insurance Company, An Act respecting—Bill S-14.
North American General Insurance Company, An Act respecting The—Bill S-6.
Presbyterian Church in Canada, An Act respecting The Trustee Board of The—Bill S-8.
2. *Initiated in the Senate but proceedings not completed owing to dissolution of Parliament:*
Canada Permanent Toronto General Trust Company, An Act respecting—Bill S-23.

Bills, General data respecting:—Con.

Private: (other than Divorce)—Concluded

Confederation Life Association, An Act respecting—Bill S-24.

General Mortgage Service Corporation of Canada, An Act respecting—Bill S-22.

Good News Broadcasting Association of Canada, An Act to incorporate The—Bill S-17.

Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada, An Act to incorporate The Union of—Bill S-21.

3. *Initiated in the Senate, passed by the Senate but not passed by the House of Commons:*

Allstate Life Insurance Company of Canada, An Act to incorporate—Bill S-12.

Baptist Convention of Ontario and Quebec, An Act to incorporate—Bill S-13.

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting—Bill S-19.

Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The Evangelical—Bill S-9.

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate The—Bill S-15.

Quebec Fire Assurance Company, An Act respecting—Bill S-18.

Sovereign Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-11.

Standard Trust Company, An Act to incorporate—Bill S-20.

Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko, An Act to incorporate The—Bill S-10.

Petitions:

Not proceeded with—

Great-West Life Assurance Company, The.

Kinross Mortgage Corporation.

Metropolitan Toronto Board of Trade.

Pacific Transmission Company.

Railway Employees' Welfare Association Limited.

Reliable Life Insurance Company, The.

Ukrainian National Federation of Canada.

Time extended for filing—

Motion presented, 450; adopted, 459.

Pro forma:

Railways, An Act relating to—Bill S-1—presented and read the 1st time, 21.

Public:

Private Members—

1. *Initiated in the House of Commons and passed by both Houses:*
Nil.2. *Initiated in and passed by the House of Commons but not passed by the Senate:*
Nil.3. *Initiated in but not passed by the Senate:*

Finance Charges, An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of—Bill S-3—(Honourable Senator Croll).

Bills, General data respecting:—Concluded

Rules suspended:

Private—

Rule 119—Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate The—Bill S-15—443.

Public—*Nil*.

Senate:

Amended by the House of Commons—*Nil*.

Not passed by the House of Commons—

Divorce—SD-1 to SD-494, both inclusive.

Private (other than Divorce)—

Allstate Life Insurance Company of Canada, An Act to incorporate—Bill S-12.

Baptist Convention of Ontario and Quebec—An Act to incorporate—Bill S-13.

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting—Bill S-19.

Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The Evangelical—Bill S-9.

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate The—Bill S-15.

Quebec Fire Assurance Company, An Act respecting—Bill S-18.

Sovereign Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-11.

Standard Trust Company, An Act to incorporate—Bill S-20.

Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko, An Act to incorporate The—Bill S-10.

Public—*Nil*.

Whole, In a Committee of the—*Nil*.

(See Index to particular Bill, in each instance, for details).

Budget:

Papers *tabled*, *Nil*.

C

Canada Council:

Motion to refer to the Standing Committee on Finance reports for the years ended March 31, 1961 and March 31, 1962, presented, debated, and adopted, 468.

Canadian National Railway Company from Nepisiguit Junction on the Bathurst Subdivision of the Canadian National Railway in a southerly and westerly direction for a distance of approximately 15 miles to the property of Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited, An Act respecting the Construction of a line of railway in the Province of New Brunswick by:

Bill C-93—1st and 2nd, 475; 3rd, 478-479. Royal Assent, 483. Chapter 11.

Canadian Pacific Railway Company, An Act respecting:

Petition, 30; read, 71; reported, 74.

Bill S-4—1st, 75; 2nd and referred to Transport and Communications, 85; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 218; Bill reported without amendment, 218; 3rd, 219. Passed by the Commons, without amendment, 330. Royal Assent, 390. Chapter 21.

Canadian World Exhibition Corporation, An Act to establish the:

Bill C-103—1st and 2nd, 482; motion for 3rd presented, motion in amendment debated and *resolved in the negative*, 482; 3rd, 482. Royal Assent, 483. Chapter 12.

Christian Brothers of Ireland in Canada, An Act to incorporate The:

Petition, 30; read, 71; reported, 225. Bill S-7—1st, 226; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 235; reported without amendment, 296; 3rd, 312. Passed by the Commons, without amendment, 400. Royal Assent, 483. Chapter 22.

Civil Service Commission of Canada:

Nil Reports.

Canada Permanent Toronto General Trust Company, An Act respecting:

Petition, 478; read, 488; reported, 486.

Bill S-23—1st, 488; 2nd and referred to Banking and Commerce, 500.

Canada Permanent Trust Company:

(See Canada Permanent Toronto General Trust Company, An Act respecting).

Clerk of the Senate:

Accounts and Vouchers—

For the fiscal year ending March 31, 1963—

Parliament was dissolved February 6, 1963.

Assent to Bills, The Royal: 246; 281; 390; 483-484.

Senators—

Introduced during the 1962-63 Session—

Oath of Allegiance, Administers, 4-11; 311; 395; 509; 510.

Property Qualification Declarations, Takes, 4-11; 311; 395; 509; 510.

Renewed Declarations *tabled*, 224; supplementary returns authorized, 226.

Coal Production Assistance Act, An Act to amend the:

Bill C-64—1st and 2nd, 476; 3rd, 479; Royal Assent, 483. Chapter, 13.

Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend An Act to amend the:

Bill C-49—1st, 342; 2nd, postponed, 368; 2nd, *on division*, and referred to Banking and Commerce, 379; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for printing 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 384; Bill reported, without amendment 384-385; 3rd, *on division*, 385. Royal Assent, 390. Chapter 4.

Commission (Special):

Agriculture, *tabled*, 334.

Western Feed Grains, *tabled*, 334.

(See Reports, Orders in Council and Other Documents laid on the Table).

Committee of Selection:

(See Committees).

Committee of the Whole:

Nil.

Committees:

Banking and Commerce: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65; adopted, 77.

Reports, presented and adopted—Recommending that authority be granted for printing the proceedings of this Committee on the Bills, intituled:

Allstate Life Insurance Company, An Act to incorporate—Bill S-12, 319.

Bankruptcy Act, An Act to amend the—Bill S-2, 320.

Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend An Act to amend—Bill C-49, 384.

Estate Tax Act, An Act to amend the—Bill C-79, 340-341.

Excise Tax Act, An Act to amend the—Bill C-80, 370.

Farm Credit Act, An Act to amend the—Bill C-71, 370.

Income Tax Act, An Act to amend the—Bill C-78, 340.

(Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill).

Canadian Trade Relations: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 66; adopted, 77.

Civil Service Administration: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 67; adopted, 77.

Debates and Reporting: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 66; adopted, 77.

Divorce: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 31; adopted, 31.

Motion to appoint to form part of and constitute the Committee on Divorce, the Honourable Senators mentioned in the 1st Report of

Committees:—Con.**Divorce: (Standing Committee)—Concluded**

the Committee of Selection, to inquire into and report upon such matters as may be referred to it from time to time, presented and adopted, 31.

First Report—Recommending leave to sit during adjournments and sittings of the Senate, to appoint subcommittees and to set the quorum thereof, presented and adopted, 67.

(See also Divorce, General data respecting).

(Petitions reported by this Committee to the Senate are indexed, in each case, under the particular petitioner's name).

External Relations: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65; adopted, 77.

Finance: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65-66; adopted, 77.

Canada Council—

Reports for the years ended March 31, 1961, and March 31, 1962, referred by the Senate to this Committee for review, 468.

Immigration and Labour: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 66; adopted, 77.

Internal Economy and Contingent Accounts: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65; adopted, 77.

Motion for concurrence in the report of the Committee of Selection, and to authorize the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, without special reference to the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, subject to report thereon to the Senate for action, presented and adopted, 77.

Motion to substitute the name of the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*) for that of the Honourable Senator Welch on the list of Senators serving on this Committee, presented and adopted, 401.

First Report—Recommending stationery, etc., supplies for Honourable Senators, presented, 385; adopted, 402.

Second Report—Recommending that Mr. Maxime J. Potvin, Senate Charman, be retired effective November 16, 1962, under the provisions of the *Public Service Superannuation Act*, and that he be granted a gratuity, in lieu of retiring leave, equal to the difference between three months salary and annuity for that period, presented, 386; adopted, 402.

Third Report—Recommending that Mrs. Louise Barr, Senate Charwoman, be retired effective November 16, 1962, and that she be paid a gratuity of \$120.00, presented, 386; adopted, 402-403.

Fourth Report—Recommending revised salary rates for Senate employees in certain Classifications, presented and motion for consideration next sitting adopted, 492-494; motion for adoption, debated and then adopted, 500-501.

Committees:—Con.**Land Use in Canada: (Special Committee of the Senate)—**

Motion to appoint this Committee, setting forth its terms of reference, and the list of names of the Honourable Senators nominated to compose the Committee, presented, debated and adopted, 219.

First Report—Recommending that the quorum of the Committee be reduced to five members and that the Committee be authorized to print 1,000 copies in English and 300 copies in French of its day-to-day proceedings, presented and adopted, 234.

Second Report—Summary of the Briefs presented to the Committee during the 5th Session, 24th Parliament, 1962, presented and adopted, 400-401.

(This Report is to be found as an Appendix to these Journals for Wednesday, 5th December, 1962, at pages 406-420).

Library of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 64; adopted, 77.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 77.

Message from the House of Commons, being the list of names of the members of that House appointed to serve on this Committee, 248.

Report of the Committee, dated December 4, 1962, submitting for approval of the Senate recommendations respecting

- (i) certain positions on the staff of the Library of Parliament; and
- (ii) authorization to the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons to deal jointly, when Parliament is not in session, either through prorogation or dissolution, with appointments, upgradings, promotions and other matters relating to the staff of the Library, subject to ratification of both Houses of Parliament at the next ensuing session, presented, 400; adopted, 425.

Miscellaneous Private Bills: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65; adopted, 77.

(Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill).

Natural Resources: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 66; adopted, 77.

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament: (Special Committee)—

Motion and order appointing this Committee, 22.

Printing of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 64; adopted, 77.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 77-78.

Message from the House of Commons, being the list of names of the members of that House appointed to serve on this Committee, 248.

Public Buildings and Grounds: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 67; adopted, 77.

Committees:—Con.**Public Health and Welfare: (Standing Committee)—**

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 67; adopted, 77.

(Bills referred by the Senate to this Committee for examination are indexed, in each case, under the particular Bill).

Restaurant of Parliament: (Joint Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 64; adopted, 77.

Message to the House of Commons, being the list of names of the Honourable Senators named to serve on this Committee, 78.

Message from the House of Commons, being the list of names of the members of that House appointed to serve on this Committee, 249.

Selection:

Committee appointed under the provisions of Senate Rule 77, 22.

First Report—List of names of the Honourable Senators nominated by this Committee to serve on the Standing Committee on Divorce, presented and adopted, 30-31.

Motion to appoint to form part of, and constitute, the Standing Committee on Divorce, the Honourable Senators mentioned in the first Report of the Selection Committee, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them, from time to time, presented and adopted, 31.

Second Report—List of names of the Honourable Senators nominated by this Committee to serve on the additional Standing Committees of the Senate and on the Joint Standing Committees of both Houses of Parliament on the Library of Parliament, Printing of Parliament and Restaurant of Parliament, presented, 64-67; adopted, 77.

Motion to appoint to form part of, and constitute the several Committees the Honourable Senators mentioned in the second Report of the Selection Committee, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, with specific authorization to the Committees on Standing Orders and on Internal Economy and Contingent Accounts, presented and adopted, 77.

Standing Orders: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 64; adopted, 77.

Motion for concurrence in the report of the Selection Committee and to authorize the Committee on Standing Orders to send for persons, papers and records, presented and adopted, 78.

First Report—Recommending that time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), be extended, presented, 450; motion for adoption, presented and adopted, 459.

Second Report—Recommending that time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of Divorce), be extended, presented, 498; adopted, 505.

Tourist Traffic: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 66; adopted, 77.

Committees:—Concluded

Transport and Communications: (Standing Committee)—

List of names of the Honourable Senators nominated by the Committee of Selection to serve on this Committee, 65; adopted, 77.

Report—Recommending that authority be granted for printing the proceedings of this Committee on the Bill, intituled:

Canadian Pacific Railway Company, An Act respecting—Bill S-4, 218.

(Bill referred by the Senate to this Committee for examination is indexed under the particular Bill).

Whole, Committee of the:

Bills committed to—*Nil*.

Commons, House of:

Bills—

Amended by the Senate—*Nil*.

Dropped by the Senate—*Nil*.

Not proceeded with by the Senate—*Nil*.

Members—

Attendance in the Senate Chamber—

Assent to Bills, The Royal: 245; 281; 390; 483.

Parliament—

Opening, 12: 14.

Dissolution—(See Proclamations).

Speaker—

Honourable Marcel Joseph Lambert—

Informs His Excellency the Governor General of his election as, 14-15.

Commonwealth Parliamentary Association General Conference, 1962:

(See Inquiries).

Confederation Life Association, An Act respecting:

Petition, 478; read, 488; reported, 487.

Bill S-24—1st, 489; 2nd and referred to Banking and Commerce, 500.

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting:

Petition, 318; read, 331; reported, 448.

Bill S-19—1st, 448; 2nd and referred to Banking and Commerce, 470-471; reported with one amendment, 498-499; motion for adoption of the report, debated and adopted, 499; motion for 3rd debated and debate adjourned, 499; 3rd, 504-505.

Criminal Code, An Act to amend An Act to amend the Combines Investigation Act and the:

(See Combines Investigation Act and the Criminal Code, An Act to amend An Act to amend the).

D**Department of National Health and Welfare Act, An Act to amend the:**

(See National Health and Welfare Act, An Act to amend the Department of).

Divisions:

- Bills, With respect to—
(See Bills, General data respecting).
- Other than respecting Bills—
Nil.

Divorce, General data respecting:

- Bills and Petitions—
 - 5th Session, 24th Parliament—
Recommended by the Committee on Divorce and passed by the Senate but owing to dissolution of Parliament proceedings not completed were reintroduced, 92-93; 236-244; 371-376; 450-451.
 - 1st Session, 25th Parliament—
(*The Index to Petitions for, and Bills of, Divorce presented to and passed by the Senate is to be found immediately following the General Index to these Journals. None of the Bills of Divorce sent down to the House of Commons by the Senate were passed by the Commons*).
- Committee and Sub-Committees—
(See Committees, Divorce).
- Evidence and papers in support thereof produced during the 5th Session, 24th Parliament returned by the House of Commons, 24.
- Petitions—
 - Not granted by the Senate—
Frederick, Dorothy Isabel (otherwise known as Dorothy Isabel Phillips)
 - Hurley, Norma Ann
 - Jones, William George (*Annulment*)
 - O'Neill, Joseph James Alexander Clermont
 - Withdrawn—
Clench, Selena Sophia
 - Grant, Kingsley Seafield
 - Hagg, Olga Komretsky
 - Liverpool, Geraldine Elaine
 - Strang, Frances Beatrice
- Statistics Report *tabled*, Nil.

Documents laid on the Table:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Doukhobors in Canada, Sons of Freedom:

(See Sons of Freedom Doukhobors in Canada).

E**Eastern Trust Company, An Act respecting The:**

- Petition, 30; read, 71; reported, 74.
- Bill S-5—1st, 76; 2nd and referred to Banking and Commerce, 90; reported without amendment, 230. 3rd, 230. Passed by the Commons, without amendment, 346. Royal Assent, 390. Chapter 24.
- (*The purpose of this Act is to add a French version to the name of the Company*).

Emergency Sittings of the Senate:

Motion respecting, presented and adopted, 397. Called, Nil.

Estate Tax Act, An Act to amend the:

Bill C-79—1st, 330; 2nd and referred to Banking and Commerce, 335; report of aforementioned Committee recommending authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 340-341; Bill reported without amendment, 341; 3rd, 365. Royal Assent, 390. Chapter 5.

Estimates:

Revised Estimates for the fiscal year ending March 31, 1963, *tabled*, 224.
Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1963, *tabled*, 346.
Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 1963, *tabled*, 448.

Evangelical Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The:

(See Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The Evangelical).

Excise Tax Act, An Act to amend the:

Bill C-80—1st, 330; 2nd and referred to Banking and Commerce, 341; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 370; Bill reported without amendment, 385; 3rd, 385. Royal Assent, 390. Chapter 6.

Expenditures and Revenues of the Senate:

Fiscal year ending March 31, 1963—
(*Parliament was dissolved February 6, 1963*).

Export Credits Insurance Act, An Act to amend the:

Bill C-63—1st, 92; motion for 2nd presented, debated and debate adjourned, 227; 2nd and referred to Banking and Commerce, 231; reported without amendment, 266; 3rd, 279. Royal Assent, 281. Chapter 2.

F**Farm Credit Act, An Act to amend the:**

Bill C-71—1st, 342-343; 2nd and referred to Banking and Commerce, 368; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 370; Bill reported without amendment, 370; 3rd, 387. Royal Assent, 390. Chapter 7.

Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the:

Bill C-101—1st, 2nd and 3rd, 480. Royal Assent, 483. Chapter 14.

Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the:

(See Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the).

Finance Charges, An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of:

Bill S-3—1st, 70; 2nd postponed, 78; 81; 89; 93; 220; 228; 232; 244; 262; 268; motion for 2nd moved, seconded, debated and debate adjourned, 281; debate postponed, 290; 294; 308; 315; debated and debate adjourned, 322; debate postponed, 328; 332; 337; debated and debate adjourned, 343; 366; 380; 388; 398; 402; 2nd and referred to Banking and Commerce, 425.

(*Private Member's Public Bill*).

Finance Charges (Disclosure) Act:

(See Finance Charges, An Act to make Provision for the Disclosure of Information in respect of).

Fiscal Arrangements Act:

(See Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the).

Flynn, P.C., Honourable Jacques:

Certificate of Appointment to the Senate, 310; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 310-311.

Food and Drugs Act, An Act to amend the:

Bill C-3—1st, 395; 2nd debated and debate adjourned, 401; debate postponed, 424; 2nd and referred to Public Health and Welfare, 444-445; reported without amendment, 449; 3rd, 458. Royal Assent, 483. Chapter 15.

Fournier, Honourable Edgar:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 9.

G**General Mortgage Service Corporation of Canada, An Act respecting:**

Petition, 331; read, 340; reported, 486.

Bill S-22—1st, 488; 2nd and referred to Banking and Commerce, 499-500.

Good News Broadcasting Association of Canada, An Act to incorporate The:

Petition, 311; read, 326; reported, 428.

Bill S-17—1st, 428-429; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 495.

Government Organization, Royal Commission on:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Governor General of Canada, His Excellency the:

Formally opens Parliament with Speech from the Throne, 15-21.

(*See also* Speech from the Throne).

Deputy of His Excellency the Governor General—

Kerwin, P.C., Honourable Patrick

Chief Justice of Canada—

Assent to Bills, The Royal, 245; 281; 389; 483.

Parliament—

Proceeds to open but causes for calling Parliament not declared, etc., 12.

Secretary to—

Communications respecting—

Assent to Bills, The Royal: 234; 279; 384; 481.

Parliament—

Opening, 3, 12.

Great-West Life Assurance Company, The:

Petition, 510.

Grosart, Honourable Allister:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 8.

H**Haig, Honourable J. Campbell:**

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 5.

Haig, P.C., Honourable John T.:

Tribute paid to the memory of, 230.

House of Commons:

(*See* Commons, House of).

I**Imperial Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The:**

Petition, 287; read; 296; reported, 346.

Bill S-16—1st, 353; 2nd and referred to Banking and Commerce, 388; reported with one amendment, 422; report adopted, 422; 3rd, 423. Passed by the Commons, without amendment, 482. Royal Assent, 483. Chapter 18.

(*The purpose of this Act is to change the French version of the name of the Company*).

Income Tax Act, An Act to amend the:

Bill C-78—1st, 330; 2nd and referred to Banking and Commerce, 330; Report of aforementioned Committee recommending that authority be granted for the printing of 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings on this Bill, presented and adopted, 340; Bill reported without amendment, 340; 3rd, 365. Royal Assent, 390. Chapter 8.

Inquiry, Committee of:

Into—

Unemployment Insurance Act (*Ernest C. Gill, Esq., Chairman*).

(See Reports, Orders in Council and other Documents tabled).

Inquiries:

Attention of the Senate called to—

Commonwealth Parliamentary Association General Conference held at Lagos, Nigeria, 14th October to 14th November, 1962 (*Honourable Senator Smith (Kamloops)*) debated and debate adjourned, 423; postponed, 443; 451; 459; 465; 471; 475; 479; 489; 495; 501; debated, 505.

Interparliamentary Union Conference held at Brasilia, Brazil, 24th October to 1st November, 1962 (*Honourable Senator Thorvaldson*) debated and debate adjourned, 397; postponed, 401-402; 426; 444; debated, 451; postponed, 459; 465; 471; debated, 474.

NATO Parliamentarians Conference held at Paris, France, 12th to 16th November, 1962 (*Honourable Senator Macdonald, P.C.*) debated and debate adjourned, 489; 494-495; debated, 500.

Interparliamentary Union Conference, 1962:

(See Inquiries).

J**Joint Committees:**

Standing—

Library of Parliament.

Printing of Parliament.

Restaurant of Parliament.

(See also Committees).

K**Kerwin, P.C., Honourable Patrick, Chief Justice of Canada:**

Deputy of His Excellency the Governor General—

Assent to Bills, The Royal: 245; 281; 389; 483.

Parliament—

Proceeds to open but causes for calling Parliament not declared, etc., 12.

Kinross Mortgage Corporation:

Petition, 510.

L**Land Use in Canada:**

(See Committees, Land Use in Canada).

Library of Parliament:

Librarian's Report, 24.

Staff—

Report of the Joint Committee recommending reclassification of certain positions and promotion of certain members of the said staff, presented, 400; adopted, 425.

Library of Parliament:—Concluded

Report recommending that the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons be authorized to deal jointly with appointments and other matters relating to the staff of the Library of Parliament and other administrative matters during prorogation or dissolution, subject to ratification of both Houses of Parliament at the next ensuing session, presented, 400; adopted, 425.

Lutheran Church in America, Central Canada Synod of the:

(See Lutheran Synod of Western Canada, an Act respecting The Evangelical).

Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The Evangelical:

Petition, 249; read, 270; reported, 284.

Bill S-9—1st, 287; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 336; reported without amendment, 377; 3rd, 387.

M**Macdonald, P.C., Honourable W. Ross:**

Leader of the Opposition in the Senate—

Sympathy expressed at the demise of Mrs. Macdonald, 76.

McCutcheon, P.C., Honourable Malcolm Wallace:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 6.

Merit Insurance Company, An Act respecting:

Petition, 287; read, 296; reported, 318.

Bill S-14—1st, 319; 2nd and referred to Banking and Commerce, 331; reported with one amendment, 377; report adopted, 378; 3rd, 378. Passed by the Commons, without amendment, 474. Royal Assent, 483. Chapter 19.

(*The purpose of this Act is to add a French version to the name of the Company*).

Metropolitan Toronto, Board of Trade of:

(See Toronto, Board of Trade of Metropolitan).

Motions, General data with respect to: (Examples)

Bill, With respect to—

(See Canadian World Exhibition Corporation, An Act to establish the).

Withdrawn—

(See Sons of Freedom Doukhobors in Canada).

N**National Health and Welfare Act, An Act to amend the Department of:**

Bill C-4—1st, 342; 2nd postponed, 367; 2nd and referred to Public Health and Welfare, 378-379; reported without amendment, 401; 3rd, 423. Royal Assent, 483. Chapter 16.

National Housing Act, 1954, An Act to amend the:

Bill C-102—1st, 475; 2nd, 476; 3rd, 479.

Royal Assent, 483. Chapter 17.

NATO Parliamentarians Conference, 1962:

(See Inquiries).

North American General Insurance Company, An Act respecting The:

Petition, 71; read, 80; reported, 92.

Bill S-6—1st, 92; 2nd and referred to Banking and Commerce, 227-228; reported without amendment, 266; 3rd, 279. Passed by the Commons, without amendment, 346. Royal Assent, 390. Chapter 20.

(The purpose of this Act is to add a French version to the name of the Company).

O

O'Leary, Honourable Clement:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 10.

O'Leary, Honourable M. Grattan:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 7.

Opening of Parliament:

(See Parliament).

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament:

Appointment of Committee to consider, 22.

Orders in Council, Reports and other Documents laid on the Table:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Orders of the Day, General data respecting: (Examples)

Precedence given particular order, 378; 379.

Revised—

To permit a speaker other than mover of debate adjournment to resume same, 322.

P

Pacific Transmission Company, An Act to incorporate:

Petition, 75; read, 84.

Parliament:

Communications respecting—

Opening, 3, 12.

Deputy of His Excellency the Governor General—

Proceeds to open Parliament but causes for so doing not declared, 12.

Dissolution—

(See Proclamations).

Parliament:—Concluded

Opening—

Governor General, His Excellency the, 15.

Speaker—

House of Commons—

Honourable Marcel Joseph Lambert—

Informs His Excellency the Governor General of his election
by the House of Commons as their Speaker, 14-15.

Senate, The—

Honourable George Stanley White—

Appointment under the Great Seal, 2.

Parliamentary Fees:

Refund of (other than Divorce)—Nil.

Parliamentary Librarian:

Report to the 1st Session, 25th Parliament, 1962—

Presented and *tabled*, 24-25.**Parliamentary Restaurant:**

(See Committees, Restaurant of Parliament).

Petitions, General data respecting:

Divorce Bills—

(See Divorce, General data respecting).

Private Bills (other than Divorce)—

(See Bills, General data respecting).

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate The:

Petition, 88; read, 218; reported, 318.

Bill S-15—1st, 319; 2nd postponed, 388; 2nd and referred to Public Health
and Welfare, 443; motion for suspension of Rule 119 in so far as it
relates to this Bill, presented and adopted, 443; reported with several
amendments, 449; motion for consideration of the Report debated
and debate adjourned, 450; further debated and then motion for
adoption, presented, debated and adopted, 458; 3rd, 458.**Phillips, Honourable Orville Howard:***(Summoned to the Senate 5th February, 1963).***Presbyterian Church in Canada, An Act respecting The Trustee Board of The:**

Petition, 70; read, 80; reported, 225.

Bill S-8—1st, 230; 2nd and referred to Banking and Commerce, 267;
reported with one amendment, 293; report adopted, 308; 3rd, 308.
Passed by the Commons, without amendment, 445. Royal Assent, 483.
Chapter 23.**Printing of Parliament:**

(See Committees, Printing of Parliament).

Private Members' Public Bills:

(See Bills, General data respecting).

Pro forma Bill:

(See Railways, An Act relating to—Bill S-1).

Property Qualification, Renewals of Declaration of:

(See Senators, Property Qualification Declaration).

Public Service (Supply):

(See Appropriation Acts).

Q**Quebec Fire Assurance Company, An Act respecting:**

Petition, 319; read, 331; reported, 428.

Bill S-18—1st, 448; 2nd and referred to Banking and Commerce, 470; reported with one amendment, 498; motion for adoption of the report, debated and adopted, 498; 3rd, 504.

Queen Elizabeth II Canadian Children's Fund:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

R**Railway Employees' Welfare Association Limited, An Act to incorporate The:**

Petition, 270; read, 293.

Railways, An Act relating to:

Bill *pro forma*, 21.

Refund of Parliamentary Fees:

Other than Divorce—Nil.

Reliable Life Insurance Company, An Act to incorporate The:

Petition, 311; read, 326.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:**Admiralty Act:**

Order in Council P.C. 1962-1352, dated September 27, 1962, approving amendments made on August 24, 1962 to the Table of Fees to be taken by Registrars, etc., in Admiralty proceedings in the Exchequer Court, pursuant to said Act, 74.

Agreements and Exchanges of Notes between:**Canada-France—**

Defence science information, Concerning the exchange of, 74.

Canada-Greece—

Defence science information, Exchange of, 75.

Canada-Mexico—

Amateur radio stations, Permitting the exchange of messages or other communications from or to third parties, 75.

Canada-Norway—

Aircrew training agreement, Supplementing the, 75.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.**Agreements and Exchanges of Notes between:—Concluded****Canada-Sweden—**

Atomic Energy, Cooperation in the peaceful uses of, 75.

Canada-United States of America—

Civil Uses of Atomic Energy, Amendment to the Agreement for co-operation in, 74.

Haines-Fairbanks Pipeline, Granting permission to the United States to construct, operate and maintain additional pumping stations in Canada on the, 74.

Welland Canal, Suspension of tolls on, 75.

Agriculture:

(See Commissions, Special)

Agricultural Products Board:

Report for the calendar year ended December 31, 1961, 28.

Agricultural Products Co-operative Marketing Act:

Agreements made under this Act for the fiscal year ended March 31, 1962, 88.

Agricultural Rehabilitation and Development Act:

Form of General Agreement between the Federal and Provincial Governments under the, 88.

Agricultural Stabilization Board:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 28.

Agriculture, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 88.

Army Benevolent Fund Board:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 70.

Auditor General of Canada:

Report for the year ended March 31, 1962, 487.

Bank Act:

Returns made under and on the basis of Schedule "Q" to the, 487.

Bretton Woods Agreements Act:

Report on the operations during the fiscal year 1962, 34.

Broadcast Governors, Board of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 27.

Canada Council:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 80.

(This report and that for the fiscal year ended March 31, 1961, referred by the Senate to the Standing Committee on Finance for review, 468).

Canada Elections Act:

Amendments to Election Fees Tariff—

Yukon and Mackenzie River Electoral Districts, 28.

Canada Gazette, Part II:

(See Statutory Orders and Regulations).

Canada Shipping Act (Sick Mariners):

Statement of Receipts and Expenditures under Part V for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

Canada Water Conservation Assistance Act:

Report of proceedings for the fiscal year ended March 31, 1962, 27.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.**Canadian Arsenals Limited:**

Report for the year ended March 31, 1962, 30.

Canadian Broadcasting Corporation:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 28.

Canadian Commercial Corporation:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 30.

Canadian Forces Superannuation Act:

Actuarial Report of the Canadian Forces Superannuation Account, as at December 31, 1960, pursuant to, 75.

Canadian Maritime Commission:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 70.

Canadian National Railway Company:

Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1962, and estimated expenditures for 1963, under authority of Chapter 13, Statutes of Canada, 1957-58, as amended, 510.

Canadian Overseas Telecommunication Corporation:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 25.

Canadian Pension Commission and War Veterans Allowance Board:

(See Veterans Affairs, Department of).

Chartered Banks of Canada:

Classification of loans and deposits as at September 30, 1962, 326.

Citizenship and Immigration, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 226.

Civil Service Commission of Canada:

Report for the calendar year ended December 31, 1961, 28.

Report of positions excluded from the operation of the *Civil Service Act* for the period January 1 to March 31, 1962; also with respect to appointments made without competition, 230.

Civil Service Insurance Act:

Statement on operations for the year ended March 31, 1962, 34.

Combines Investigation Act:**Director, Investigation and Research—**

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 27.

Restrictive Trade Practices Commission—**Reports respecting—**

Bathurst Power & Paper Co. Ltd., 27.

Electric Appliances, Electric Shavers, etc., 249.

Evaporated Milk and Related Products, 27.

Hendershot Paper Products Ltd., 27.

Paperboard Shipping Containers, 27.

Sunbeam Corporation (Canada) Ltd.,

(See Electric Appliances).

Commission, Special:

Agriculture, Appointed under Order in Council P.C. 1961-1710 dated November 23, 1961, (*Mr. E. J. Alton, Chairman*) to inquire into the equity of present rates of assistance on *Western Feed Grains* to the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, and Prince Edward Island in relation to costs by various methods of transportation, Report dated May 16, 1962, 334.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.*Crop Insurance Act:*

Report respecting the Operations of the Agreements and Payments made to the Provinces under said Act for the fiscal year ended March 31, 1962, 226.

Crown Assets Disposal Corporation:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 30.

Deep Sea Fisheries Act:

Order in Council P.C. 1962-299, dated March 8, 1962, authorizing the manner in which fishing bounty may be distributed for the fiscal year 1961, and statement setting out how the payments were made, 28.

Defence Construction (1951) Limited:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 30.

Eastern Rockies Forest Conservation Board:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 75.

Eldorado Mining and Refining Limited, Northern Transportation Company Limited, and Eldorado Aviation Limited:

Revised Capital Budgets for the year ending December 31, 1962, together with copy of Order in Council P.C. 1962-1658, dated November 22, 1962, approving same, 396.

Estimates:

Revised Estimates for the fiscal year ending March 31, 1963, 224.

Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1963, 346.

Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 1963, 448.

Export Credits Insurance Act:

Report on the operations of Part II for the year ended March 31, 1962, 30.

Family Allowances Act:

Report on Expenditures and Administration for the fiscal year ended March 31, 1962, 88.

Farm Credit Corporation:

Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1963, 28.

Report for the year ended March 31, 1962, 28.

Farm Improvement Loans Act:

Report of Operations for the year ended December 31, 1961, 29.

Farmers' Creditors Arrangement Act:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 70.

Fire and Casualty Insurance:

(See Insurance, Superintendent of).

Fisheries Improvement Loans Act:

Report on Operations under this Act for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

Fisheries Prices Support Board:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 28.

Fisheries Research Board of Canada:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 448.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.*Fitness and Amateur Sport Act:*

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, on the Administration of, 249.

Forestry, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1961, 27.

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 487.

Fraternal Benefit Societies:

(See Insurance, Superintendent of).

Government Annuities Act:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, on the, 29.

Government Organization, Royal Commission on:

(See Royal Commissions—Government Organization).

Grain Commissioners for Canada, Board of:

Report for the calendar year, 1961, 28; 284.

Hospital Insurance and Diagnostic Services Act:

Report on the Operation of Agreements with the Provinces for the fiscal year ended March 31, 1962, 29; 226.

Immigration Act:

Report of Loans to Immigrants during the fiscal year ended March 31, 1962, 74.

Industrial Development Bank:

Report of the President and Statement of Accounts for the fiscal year ended September 30, 1962, 428.

Industrial Relations and Disputes Investigation Act:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, on the, 29.

Insurance Companies in Canada:

(See Insurance, Superintendent of).

Insurance, Department of:

(See Insurance, Superintendent of).

*Insurance, Superintendent of:**Reports—*

Fire and Casualty Insurance, being Vol. II, 487.

Insurance Companies in Canada, Abstract of Statements, being Vol. I, 70.

Life Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies, being Vol. III, 70.

International Joint Commission:

Concerning joint request of the Governments of Canada and the U.S.A. re improvement or development of a waterway on the St. Lawrence River in Canada through Lake Champlain to the Hudson River at Albany in the U.S.A., Letter dated July 5, 1962, to Secretary of the Canadian section of, 326.

International Labour Conference:

Conventions and Recommendations adopted at the 46th Session held at Geneva, June 1962, with copy of letter from the Deputy Attorney General of Canada setting out federal and provincial legislative jurisdiction with respect to these international instruments, 488.

International River Improvements Act:

Report for the year ended December 31, 1962, 487.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.

Life Insurance Companies and Fraternal Benefit Societies:
(See Insurance, Superintendent of).

Municipal Improvements Assistance Act, 1938:

Report for the year ended December 31, 1962, 487.

National Battlefields Commission:

Auditor General's Report on the Examination of the Accounts and
Financial Statements for the fiscal year ended March 31, 1962, 27.
Estimates of Expenditure and Budget for the year ending March 31,
1963, 27.

National Capital Commission:

Report, Part I, for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.
Report, Part II, being Accounts and Financial Statements certified by
the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

National Film Board of Canada:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 26.

National Gallery of Canada:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 225.

National Health and Welfare, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 487.

National Librarian:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 26.

National Revenue, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 75.

Northern Affairs and National Resources, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 478.

Northern Canada Power Commission:

Capital Budget for the fiscal year ending March 31, 1963, 26-27.
Report, including Auditor General's Report on accounts of the Com-
mission, for the fiscal year ended March 31, 1962, 26.

Northwest Territories:

Ordinances assented to on August 4, 1962, 26.

Old Age Security Act:

Report of Expenditures and Administration for the fiscal year ended
March 31, 1962, 88.

Penitentiaries, Commissioner of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 478.

Prairie Farm Rehabilitation Act:

Report on Prairie Farm Rehabilitation and Related Activities for the
fiscal year ended March 31, 1961, 28.

Public Accounts of Canada:

For the fiscal year ended March 31, 1962—
Vol I—Summary Report and Financial Statements;
Vol. II—Details of Expenditures and Revenues; and
Vol. III—Financial Statements of Crown Corporations and Au-
ditors' Reports thereon, 487.

Public Printing and Stationery, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 478.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Con.

Queen Elizabeth II Canadian Fund to Aid in Research on the Diseases of Children:

Report of the Board of Trustees, including Auditor General's report on the financial statements of the Board, for the fiscal year ended March 31, 1962, 25.

Refunds (Natural Resources) Act, The:

Refunds under, for the period January 18 to September 27, 1962, 26.
Nil Report.

Returned Soldiers' Insurance Act, The:

Financial Statement for the fiscal year ended March 31, 1962, on the Operations of the, 70.

Royal Canadian Mounted Police:

Report:

Superannuation Act for the fiscal year ended March 31, 1962, 88.

Royal Commissions:

On—

Government Organization (*J. Grant Glassco, Esq., Chairman*),
Volume 1, 25.

Volume 2, 346.

Volume 3, 487.

Transportation (*W. A. MacPherson, Q.C., Chairman*), Volume III
(Final), 25.

St. Lawrence Seaway Authority:

Capital Budget for the year ending December 31, 1963, and Order in Council P.C. 1963-105 dated January 22, 1963, approving same, 510.

Revised Capital Budget for the year ended December 31, 1962, and Order in Council P.C. 1962-1673 dated November 23, 1962, approving same, 396.

Secretary of State of Canada:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 28.

Seed Grain, Fodder for Animals and Adjustments during the period January 19 to September 27, 1962, 26.

Small Businesses Loans Act:

Report for the calendar year ended December 31, 1961, 29.

Statutory Orders and Regulations:

The Canada Gazette Part II—25; 34; 88; 249; 318; 331; 396; 468; 487; 492.

Consolidated Index and Table of, 25.

Superintendent of Insurance:

(*See Insurance, Superintendent of*).

Tariff Board:

Report respecting Glassware and Tableware for Decorating, 80.

Technical and Vocational Training Assistance Act:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, on the, 29.

Trans-Canada Highway Act:

Report of Proceedings for the fiscal year ended March 31, 1961, 34.

Transport, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 284.

Transportation, Royal Commission on:

(*See Royal Commissions—Transportation*).

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—Concluded*Unemployment Insurance Act:*

Inquiry, Committee of—(*Ernest C. Gill, Esq., Chairman*)—

Report dated November 1962, 481.

Unemployment Insurance Advisory Committee:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

Unemployment Insurance Commission:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

Unemployment Insurance Fund:

Report on the state of the Unemployment Insurance Fund and the transactions under Sec. 86 of the Act, for the fiscal year ended March 31, 1962, 30.

United Nations:

Food and Agriculture Organization, Report on the Activities, 1961-62, 27.

Veterans Affairs, Department of:

Report for the fiscal year ended March 31, 1962, 284.

(including report of *Canadian Pension Commission and War Veterans Allowance Board*).

Veterans' Business and Professional Loans Act:

Report on Operations under this Act for the fiscal year ended March 31, 1962, 29.

Veterans Insurance Act:

Financial Statement for the fiscal year ended March 31, 1962, on the Operations of the, 70.

Veterans' Land Act:

Statement of Expenditures and Financial Commitments for the fiscal year ended March 31, 1962, made under the, 70.

War Veterans Allowance Board and Canadian Pension Commission: (*See Veterans Affairs, Department of*).

Western Feed Grains:

Assistance to the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island, Report of special commission (*Mr. E. J. Alton, Chairman*) of inquiry into the equity of present rates of, 334.

Yukon Territory:

Ordinances, and appropriate Orders in Council approving same, assented to March 28 to May 11, 1962, 26.

July 5, 1962, 26.

July 24, 1962, 26.

December 3, 1962, 487.

Restaurant of Parliament:

(*See Committees, Restaurant of Parliament*).

Revenues and Expenditures of the Senate:

Fiscal year ending March 31, 1963—

(*Parliament was dissolved February 6, 1963*).

Robertson, Honourable John Alexander:

Certificate of Appointment to the Senate, 394; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 394-395.

Royal Assent to Bills, The: 245-246; 281; 390; 483-484.

Royal Commissions:

Government Organization—*J. Grant Glassco, Esq., Chairman.*

Transportation—*W. A. MacPherson, Q.C., Chairman.*

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Rules:

Amended—

Rule 32, Motion to amend, presented and adopted, 397.

(*This amendment struck out the words "and is not to refer to any senator by name"*).

Suspended with respect to—

Private Bills (Rule 119)—

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate
The—Bill S-15, 443.

Public Bills (Rules 23, 24 and 63)—Nil.

S

Selection, Committee of:

(See Committees, Selection).

Senate, General data respecting The:

Accounts and Vouchers—

Fiscal year ending March 31, 1963—

(*Parliament was dissolved February 6, 1963*).

Adjournment (Prolonged)—

Christmas, 484.

Attention called—

(*See Inquiries*).

Bills—

Amended by the House of Commons—Nil.

Not passed by the House of Commons—

Divorce Bills—SD-1 to SD-494, both inclusive.

Private Bills (other than Divorce)—

Allstate Life Insurance Company of Canada, an Act to incorporate—Bill S-12.

Baptist Convention of Ontario and Quebec, an Act to incorporate—Bill S-13.

Co-operative Fire and Casualty Company, An Act respecting—Bill S-19.

Lutheran Synod of Western Canada, An Act respecting The Evangelical—Bill S-9.

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate The—Bill S-15.

Quebec Fire Assurance Company, An Act respecting—Bill S-18.

Sovereign Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The—Bill S-11.

Standard Trust Company, An Act to incorporate—Bill S-20.

Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko, An Act to incorporate The—Bill S-10.

Senate, General data respecting The:—Concluded

Divisions—

(See Bills, General data respecting).

(See Divisions, Other than respecting Bills).

Emergency Sittings—

Motion respecting, presented and adopted, 397.

Called—Nil.

Expenditures and Revenues—

For the fiscal year ending March 31, 1963—

(Parliament was dissolved 6th February, 1963).

Orders of the Day—

(See Orders of the Day, General data respecting).

Revenues and Expenditures—

For the fiscal year ending March 31, 1963—

(Parliament was dissolved 6th February, 1963).

Rules—

Amended—

Rule 32, Motion to amend, presented, debated and adopted, 397.

Suspended with respect to—

Private Bills (Rule 119)—

Pharmacy Examining Board of Canada, An Act to incorporate
The—Bill S-15, 443.

Public Bills (Rules 23, 24 and 63)—Nil.

Sittings—

Emergency, Motion respecting, presented and adopted, 397.

Called—Nil.

Speaker—(Example)—

Leaves the Chair to move, as Joint Chairman, adoption of a report of
the Joint Committee on the Library of Parliament, 425.

(See also, Speaker of the Senate, The Honourable the).

Staff—

(See Committees, Internal Economy and Contingent Accounts).

Senators:

Appointment, Certificates of, 3; 310; 394; 508.

Deceased—

Tributes to the Honourable Senators—

Bois, Henri-Charles (July 18, 1962), 24.

Bouchard, Telesphore D. (November 13, 1962), 326.

Brunt, William R. (July 7, 1962), 24.

Fraser, William A. (October 26, 1962), 248.

Wall, William M. (July 7, 1962), 24.

Felicitations to the Honourable Senators—

Beaubien, Arthur L.—On the occasion of his 41st anniversary (December 6, 1962) of continuous service as a Parliamentarian, 422.

Power, P.C., Charles G.—On the occasion of his 46th anniversary (December 17, 1962) of commencement of continuous service as a Parliamentarian, 462.

Senators:—Concluded

Introduced during the 1962-63 Session—

Honourable Senators—

Bélisle, Rhéal, 508.

Flynn, P.C., Jacques, 310.

Fournier, Edgar, 9.

Grosart, Allister, 8.

Haig, J. Campbell, 5.

McCutcheon, P.C., Malcolm Wallace, 6.

O'Leary, Clement, 10.

O'Leary, M. Grattan, 7.

Robertson, John Alexander, 394.

Welch, Frank, 11.

Willis, Harry Albert, 4.

Yuzyk, Paul, 509.

(See also Senators, Summoned during but not introduced at the 1962-63 Session).

Resigned—

Honourable Senator—

Farquhar, Thomas (September 27, 1962).

Property Qualification Declarations renewed, 224; Supplementary return authorized, 226.

Stationery and other Supplies—

(See Committees, Internal Economy and Contingent Accounts—1st Report).

Summoned during but not introduced at the 1962-63 Session—

Honourable Senators—

Phillips, Orville Howard (February 5, 1963).

Walker, P.C., David James (February 4, 1963).

Sympathy expressed to the Honourable Senator—

Macdonald, P.C., W. Ross—On the death of Mrs. Macdonald, 76.

Slavic Churches of Evangelical Christians and Baptists of Canada. An Act to incorporate The Union of:

Petition, 311; read, 326; reported, 462.

Bill S-21—1st, 468; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 495.

Sons of Freedom Doukhobors in Canada:

Motion:

That a Special Committee of the Senate be appointed to inquire into and report upon the continuing problems presented by the Sons of Freedom Doukhobors in Canada and any problems related thereto;

That this said Committee be composed of twenty Honourable Senators to be named later;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; and

That the Committee be instructed to report to the House from time to time its findings, together with such recommendations as it may see fit to make.

Sons of Freedom Doukhobors in Canada:—Concluded

Motion:—Concluded

(*Honourable Senator Croll*) moved, seconded and debated, 80; debate adjourned, 80; debate postponed, 84-85; 89; 93-94; 221; 228; 232; 244-245; debated and debate adjourned, 263; 267; debate postponed, 280; debated and debate adjourned, 290; debate postponed, 293; 308; 315; 322; 331-332; 336-337; debated and debate adjourned, 342; debate postponed, 366; 397-398; debated and then *withdrawn*, with leave of the Senate, 402.

Sovereign Life Assurance Company of Canada, An Act respecting The:

Petition, 88; read, 218; reported, 285.

Bill S-11—1st, 285; 2nd and referred to Banking and Commerce, 295; reported without amendment, 319; 3rd, 326-327.

Speaker of the Senate, The Honourable the:

Absence—Nil.

Appointment under the Great Seal—

White, Honourable George Stanley, 2.

Chair—

Conducted to and takes the Chair, 2.

Leaves the Chair to move adoption of a report (as Joint Chairman) of the Joint Committee on the Library of Parliament, 425.

Governor General, His Excellency the—

Secretary, Reads communications from, respecting— Assent to Bills, The Royal: 234; 279; 384; 481.

Parliament—

Opening, 3; 12.

Library of Parliament—

Librarian's Report, Presents, 24.

Staff—

Report recommending (a) reclassification of certain positions and promotion of certain employees; and (b) specific authority to the Joint Chairmen, being the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons, with respect to staff matters, 400; adopted, 425.

(*See also* Library of Parliament).

Parliament—

Opening—

Informs the Senate and the House of Commons that His Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of his summoning Parliament until a Speaker of the House of Commons shall have been chosen according to law, 12.

Informs the Speaker of the House of Commons that His Excellency the Governor General will recognize and allow their constitutional privileges, 15.

Senators—

Appointment, Certificates of, 3; 310; 394; 508.

Property Qualification, Declarations of, 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 311; 395; 509; 510.

Renewed Declarations of Property Qualification, Presents Clerk's return, 224.

Sympathy voiced to Honourable Senator W. Ross Macdonald, P.C., at bereavement sustained in the death of his wife, 76.

Speaker of the Senate, The Honourable the:—Concluded

Speech from the Throne—

Opening of Parliament—

 Informs the Senate a copy has been left in his hands, 21.

 (See also Speech from the Throne).

Special Committee of the Senate:

Land Use in Canada.

 (See Committees, Land Use in Canada).

Speech from the Throne:

Opening of Parliament—

 His Excellency the Governor General, 15-21.

 Motion and Order for consideration, 22.

 Motion for an Address in reply, moved, seconded, debated and debate adjourned, 68; 71; 76; 80; 84; 89; 93; 219-220; postponed, 227; debated and debate adjourned, 231-232; 235; 262; 266; 280; 289; 293; 305; 313; 322; 327; 335; debate postponed, 366; 381; debated, adopted and ordered to be engrossed and presented to His Excellency the Governor General, 389.

Standard Trust Company, An Act to incorporate:

Petition, 311; read, 326; reported, 462.

Bill S-20—1st, 463; 2nd and referred to Banking and Commerce, 474; reported without amendment, 499; 3rd, 504.

Standing Committees of the Senate:

Banking and Commerce.

Canadian Trade Relations.

Civil Service Administration.

Debates and Reporting.

Divorce.

External Relations.

Finance.

Immigration and Labour.

Internal Economy and Contingent Accounts.

Library of Parliament (Joint).

Miscellaneous Private Bills.

Natural Resources.

Printing of Parliament (Joint).

Public Buildings and Grounds.

Public Health and Welfare.

Restaurant of Parliament (Joint).

Standing Orders.

Tourist Traffic.

Transport and Communications.

 (See Committees).

Supply for the Public Service:

 (See Appropriation Acts).

Suspension of certain Senate Rules:

 (See Rules, Suspension of Senate).

T

Taras Shevchenko, An Act to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of:
(See Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko, An Act to incorporate The).

Tariff Board:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

Tax-Sharing Arrangements Act:

(See Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and the Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements Act, An Act to amend the).

Throne Speech:

(See Speech from the Throne).

Toronto, Board of Trade of Metropolitan:

Petition, 510.

Tourist Traffic:

(See Committees, Tourist Traffic).

Transportation, Royal Commission on:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

U

Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko, An Act to incorporate The:

Petition, 249; read, 270; reported, 284.

Bill S-10—1st, 287; 2nd and referred to Miscellaneous Private Bills, 336; reported without amendment, 377; 3rd, 387.

Ukrainian National Federation of Canada, An Act respecting:

Petition, 462; read, 474.

United Nations:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

W

Walker, P.C., Honourable David James:

(Summoned to the Senate 4th February, 1963).

Welch, Honourable Frank:

Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 11.

Western Feed Grains, Special Commission:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table—Commission (*Special*)).

White, Honourable George Stanley:

Speaker of the Senate—

 Informs the Senate that a Commission has been issued under the Great Seal appointing him, 2; Commission, 2; Conducted to and takes the Chair, 2.

(See also Speaker of the Senate, The Honourable the).

Whole, Committee of the:

Nil.

Willis, Honourable Harry Albert:

 Certificate of Appointment to the Senate, 3; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 4.

World Exhibition, 1967:

(See Canadian World Exhibition Corporation, An Act to establish the).

Y**Yuzyk, Honourable Paul:**

 Certificate of Appointment to the Senate, 508; Introduction, Oath of Allegiance, Property Qualification Certificate, Writ of Summons, 509-510.

ANNULMENTS

None of the Bills of Annulment sent down to the House of Commons were passed by that House.

C

Clemente, Francesco

Petition, 49.

H

Haller, Lillian

Petition, 62.

J

Jones, William George

Petition, 64; reported, 354; adopted, 380.

—*Petition not granted*—

M

Montpetit, Claude Gerard

Petition, 55; reported, 257; adopted, 267.

Bill SD-332—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

N

Niquette, Paul Emile

Petition, 36; reported, 115; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-51—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

R

Renaud, Patrick Marcel

Petition, 56.

S

St-Jacques, Raymond

Petition, 57.

Smith, Margaret Catherine

Petition, 35; reported, 104; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-25—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

DIVORCES

None of the Bills of Divorce sent down to the House of Commons were passed by that House.

A

Abbott, Margaret Ellynore

Petition, 38; reported, 133; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-97—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Abbruzzese, Maria Adalgisa (Gisele)

Petition, 347.

Abrams, Carmen

Petition, 45; reported, 195; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-253—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Adams, Dorothy Irene Marjorie

Petition, 38; reported, 127; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-82—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Adie, Arnold

Petition, 348.

Agai, Agnes

Petition, 47; reported, 209; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-286—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Alie, Marylin Jean

Petition, 48; reported, 270; adopted, 290.
Bill SD-348—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Allain, Laurier

Petition, 60; reported, 300; adopted, 315.
Bill SD-385—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Allard, Joseph Arthur Marcel

Petition, 351.

Allaway, Patricia Ann Marguerite

Petition, 60; reported, 276; adopted, 290.
Bill SD-368—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Almyriotis, Demetre

Petition, 35; reported, 101; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-18—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Altmeppen, Heinrich Bernhard

Petition, 48.

Anderson, Ann Viola

Petition, 349.

Anderson, John Andre

Petition, 48; reported, 360; adopted, 380.

Bill SD-425—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Andrews, Ruth Diana

Petition, 48.

Andrulakis, Catherine Gerasimos

Petition, 42; reported, 162; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-170—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Angel, Roger Bernard

Petition, 48; reported, 354; adopted, 380.

Bill SD-404—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Ankhelyi, Betty

Petition, 44; reported, 188; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-234—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Archambault, Jeannine

Petition, 348.

Argentini, Armando

Petition, 43; reported, 179; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-211—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Armour, Marion Daphune

Petition, 346.

Arsenault, Ida Christina Amalia Henela

Petition, 58.

Ashley, Juliana Magdelene

Petition, 48; reported, 298; adopted, 315.

Bill SD-382—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Asselin, Anne Marie

Petition, 36; reported, 108; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-35—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Aube, Christina

Petition, 58; reported, 256; adopted, 267.

Bill SD-329—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Auclair, Etienne

Petition, 48.

Aucoin, Sylvia

Petition, 36; reported, 110; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-39—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Audet, Alphonse

Petition, 48; reported, 362; adopted, 380.

Bill SD-431—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Audet, Antoinette Raymonde Francoise dit Lapointe

—See Lapointe, Antoinette Raymonde Francoise dit—

Auger, Olga

Petition, 62.

B**Babeu, Paul Romain Bernard**

Petition, 48.

Bachelder, Denise

Petition, 46; reported, 201; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-267—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Bagry, Sonja

Petition, 34; reported, 97; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-6—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Mankley, Alma Ivy

Petition, 42; reported, 166; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-180—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Barber, Walter

Petition, 48.

Baril, Edouard Joseph Armand

Petition, 48; reported, 359; adopted, 380.

Bill SD-420—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Barmash, Norman

Petition, 351.

Bartlett, Alfred

Petition, 48.

Batasonsky, Casimir

Petition, 48.

Baumgartner, Iva

Petition, 36; reported, 372; adopted, 388.

Bill SD-442—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Beakes, Donald

Petition, 48; reported, 252; adopted, 267.

Bill SD-316—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Beaton, Catherine Marie

Petition, 49.

Beaudoin, Therese

Petition, 58; reported, 250; adopted, 267.

Bill SD-309—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Beaulieu, Joseph Lionel Ernest Lucien

Petition, 61.

Beaulieu, Marie Jeanne

Petition, 35; reported, 107; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-31—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Beaulieu, Therese

Petition, 62; reported, 296; adopted, 315.

Bill SD-377—1st, 334; 2nd, 366; 3rd, 379.

Beausoleil, Dorothy Hazel Neila

Petition, 40.

Beauvais, Percy

Petition, 46; reported, 204; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-274—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Bedard, Paul Aime

Petition, 39; reported, 143; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-123—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Belanger, Jacqueline

Petition, 38; reported, 129; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-87—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Belchem, Kathleen Edna

Petition, 62; reported, 431; adopted, 451.

Bill SD-458—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Belchik, Jeannie

Petition, 47; reported, 215; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-303—1st, 2nd and 3rd, 244.

Belisle, Joseph Paul Alderic

Petition, 62; reported, 253; adopted, 267.
Bill SD-319—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 312.

Belpulso, Pardo

Petition, 47; reported, 212; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-294—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Bene, Margit

Petition, 46; reported, 198; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-259—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Benjamin, Lili

Petition, 48.

Benoit, Jeanne d'Arc

Petition, 351.

Berendy, Aranka Ilona

Petition, 46; reported, 199; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-261—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Bergeron, Gladys Ethel Sarah

Petition, 37; reported, 119; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-63—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Bergeron, Joseph Ernest Andre

Petition, 48.

Bergeron, Magella

Petition, 40; reported, 152; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-145—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Bertrand, Guy

Petition, 40; reported, 149; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-136—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Bertrand, Guy

Petition 41; reported, 153; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-148—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Billington, William

Petition, 61.

Birch, Elizabeth

Petition, 351.

Black, Diane Lillian

Petition, 48.

Blackman, Carol

Petition, 350.

Blair, Pamela

Petition, 48; reported, 431; adopted, 451.

Bill SD-459—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Blanchette, Joseph Jean Paul Fernand

Petition, 44; reported, 179; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-213—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Blickstead, June

Petition, 35; reported, 102; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-20—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Blight, Kenneth Allen

Petition, 42; reported, 168; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-185—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Bloom, Joan Elaine

Petition, 286.

Blumberger, Eva Livia

Petition, 62.

Bogoly, Gizella Ethel

Petition, 37; reported, 123; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-72—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Boisvert, Roland

Petition, 48; reported, 429; adopted, 451.

Bill SD-451—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Bonner, Rita Anne

Petition, 350.

Bordensky, Bernice

Petition, 61; reported, 300; adopted, 315.

Bill SD-388—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Bornstein, Madeleine

Petition, 48.

Boros, Liliana

Petition, 351.

Bouchard, Joseph Idolard

Petition, 48; reported, 437; adopted, 451.

Bill SD-480—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Bouchard, Simonne Michele Mona

Petition, 36; reported, 108; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-34—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Boucher, Jean Robert

Petition, 48.

Boudrias, Barbara Joan

Petition, 349.

Bougie, Joseph Leo Gerard

Petition, 47; reported, 215; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-301—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Bradford, Claire

Petition, 40; reported, 149; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-138—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Bradley, Richard

Petition, 48.

Brahmi, Anna Annette

Petition, 48; reported, 296; adopted, 315.

Bill SD-376—1st, 334; 2nd, 366; 3rd, 379.

Brasseur, Georgiana

Petition, 49; reported, 250; adopted, 267.

Bill SD-306; 1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Brault, Joseph Roch Aurele

Petition, 352.

Breard, Aurella

Petition, 49; reported, 355; adopted, 380.

Bill SD-408—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Brendish, Betty Audrey

Petition, 351.

27513-1—38½

Breslin, James Robert

Petition, 46; reported, 202; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-270—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Breuer, Michele

Petition, 40; reported, 152; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-144—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Breway, Margaret

Petition, 349.

Brimacombe, Shirley

Petition, 43; reported, 176; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-204—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Brody, Klara

Petition, 40; reported, 146; motion for adoption debated and debate adjourned 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-130—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Brooks, Robert

Petition, 49.

Brown, Elizabeth Helen

Petition, 41; reported, 157; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-156—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Brown, Edward

Petition, 49; reported, 438; adopted, 451.
Bill SD-483—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Brown, June Patricia

Petition, 346; reported, 515.

Brown, Marjorie

Petition, 44; reported, 182; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-220—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Bryson, Wilma Gloria

Petition, 41; reported, 159; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-162—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Buchholz, Gerhard Hermann

Petition, 40; reported, 148; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-134—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Buckley, Jean Ilene

Petition, 49; reported, 250; adopted, 267.
Bill SD-307—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Budd, Lois

Petition, 45; reported, 197; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-256—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Budziaszek, Dolores Mary

Petition, 347.

Bureau, Norman Hart

Petition, 352.

Burke, Alexander

Petition, 47; reported, 136; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-105—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Burkousky, Olga Antonina

Petition, 40; reported, 150; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-140—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Burland, Sheila Muriel

Petition, 62.

Burns, Eileen Myrtle

Petition, 37; reported, 372; adopted, 388.
Bill SD-443—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Burns, Roberta

Petition, 348.

Burrows, Linda Alice

Petition, 49; reported, 441; adopted, 451.
Bill SD-494—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Burt, Lorraine

Petition, 46; reported, 201; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-266—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Burton, Ernestine Dorothy

Petition, 349.

C**Cadieux, Jean**

Petition, 49.

Caille, Cecile

Petition, 49; reported, 250; adopted, 267.
Bill SD-308—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Campbell, Bruce Reid

Petition, 34; reported, 95; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-2—1st; 236; 2nd and 3rd, 244.

Campbell, Collin Mills

Petition, 49; reported, 255; adopted, 267.
Bill SD-324—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Campbell, James

Petition, 49.

Campion, Françoise

Petition, 37; reported, 123; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227, 231; adopted, 236.
Bill SD-73—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Caplan, Rochelle

Petition, 49; reported, 436; adopted, 451.
Bill SD-476—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Carignan, Jeannette

Petition, 44; reported, 187; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-231—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Caron, Claude

Petition, 49; reported, 510.

Caron, Daniel Gaston Jules

Petition, 49; reported, 297; adopted, 315.
Bill SD-379—1st, 334; 2nd, 366; 3rd, 379.

Caron, Judith Elizabeth

Petition, 38; reported, 127; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-83—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Carruthers, John Gordon

Petition, 49

Carter, Agnes Claire

Petition, 350.

Cechmistro, Anastasie

Petition, 349.

Chabotar, Michael

Petition, 58.

Chaddock, Edgar Louis

Petition, 63.

Chadwick-Rider, Elizabeth Anne

Petition, 49; reported, 435; adopted, 451.

Bill SD-472—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Chambers, Nicholas Cimbru

Petition, 47; reported, 214; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-299—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Champagne, Marie-Paule Jacqueline Lorette

Petition, 49; reported, 272; adopted, 290.

Bill SD-354—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Chapman, Robert Charles

Petition, 39; reported, 139; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-112—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Charbonneau, Rollande

Petition, 350.

Charlow, Shirley Ann

Petition, 285.

Chasse, Suzanne

Petition, 45; reported, 189; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-237—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Cheverie, Elmer Stephen

Petition, 62.

Chiriaeff, Ludmilla

Petition, 348.

Cieply, Mary

Petition, 349.

Clare, Rosemary Beatrice

Petition, 35; reported, 99; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-13—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Clarke, Alan John

Petition, 346.

Clarke, Alice Elizabeth

Petition, 43; reported, 178; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-210—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Clayton, Elizabeth Heather

Petition, 49.

Clench, Selena Sophia

Petition, 49; reported, 353; adopted, 380.
—*Petition withdrawn*—

Cleri, Anita

Petition, 36; reported, 116; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-55—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Clewes, Margaret

Petition, 62; reported, 435; adopted, 451.
Bill SD-474—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Clifford, Elsie

Petition, 49; reported, 304; adopted, 315.
Bill SD-402—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Cloutier, Antonia

Petition, 351.

Coade, James

Petition, 49; reported, 298; adopted, 315.
Bill SD-383—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Cohen, Edie (Etta)

Petition, 49; reported, 364; adopted, 380.
Bill SD-436—1st, 396; 2nd, 425; 3rd, 442.

Cohen, Rose

Petition, 49.

Cohen, Sheila

Petition, 349.

Cohen, Vivian

Petition, 50.

Coletta, Rose

Petition, 41; reported, 158; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-160—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Collins, Joan Marjorie

Petition, 50.

Commoys, Rolland

Petition, 44; reported, 186; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-229—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Comtois, Dorothee

Petition, 50.

Connor, Margot Scott

Petition, 37; reported, 121; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-66—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Constantine, Jill Iliescui—

—See Iliescui-Constantine, Jill—

Cooke, Ann Marie

Petition, 50; reported, 358; adopted, 380.
Bill SD-416—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Cooke, Walter Donald

Petition, 347.

Coulombe, Olive Annie

Petition, 348.

Coutu, Monique

Petition, 351.

Couvrette, Jeannine

Petition, 62.

Crawford, Emily May

Petition, 50.

Crerar, Beverley Hayden

Petition, 39; reported, 137; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-106—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Cristoforo, Giuseppe de

Petition, 38; reported, 132; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-95—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Crocker, Jethro Garland

Petition, 50; reported, 300; adopted, 315.
Bill SD-387—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Croll, Josephine Mary

Petition, 43; reported, 174; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-200—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Csillag, Anna

Petition, 50.

Cubitz, Mildred

Petition, 285.

Cuggy, Judith MacBeth

Petition, 46; reported, 203; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-272—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Culmer, Doreen Klara

Petition, 63; reported, 301; adopted, 315.

Bill SD-390—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Cunningham, Christina Ilene

Petition, 50.

Cushing, Frances Mary

Petition, 349.

Cyr, Claire

Petition, 348.

Czerniak, Edward

Petition, 50.

D**Dagenais, Margaret Jane**

Petition, 351.

Dagleish, Philip

Petition, 50; reported, 272; adopted, 290.

Bill SD-353—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Dagleish, Rosemarie

Petition, 50.

Dalpe, Marie Raymonde Violette

Petition, 41; reported, 161; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-166—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Daniel, Marie Blanche Yvonne Therese

Petition, 351.

Dankner, Sylvia

Petition, 47; reported, 216; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-304—1st, 2nd and 3rd, 244.

Da Silva, Florence Patricia

Petition, 39; reported, 143; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-121—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Da Silva, Lucien Real

Petition, 349.

Davies, Ruby Emma

Petition, 50.

Davis, Gita Joy

Petition, 50.

Davison, Dorothy

Petition, 349.

Decelles, Joseph Fortin

Petition, 40; reported, 148; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-135—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

DeCoeur, Lucien

Petition, 50; reported, 252; adopted, 267.
Bill SD-315—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Decosse, Ruth

Petition, 62.

de Cristoforo, Giuseppe

—See Cristoforo, Giuseppe de—

Defosses, Rose

Petition, 50.

Delisle, Elsie Jean

Petition, 36; reported, 113; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-46—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Deliyannakis, Alexandra

Petition, 47; reported, 208; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-284—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Demers, Roland

Petition 45; reported, 190; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-239—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

de Muys, Marie Aline Denise

—See Muys, Marie Aline Denise de—

Deschenes, Vanutelli

Petition, 62.

Desjardins, Albert

Petition, 347.

Desjardins, Gladys Jean

Petition, 38; reported, 130; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-89—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Desjardins, Hilda

Petition, 43; reported, 171; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-193—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

d'Esterre, Anita Margaret

Petition, 37; reported, 376; adopted, 388.

Bill SD-445—1st, 422; 2nd 444; 3rd, 450.

Devlin, Mary Jane Kirkpatrick

Petition, 50.

Dietrich, Edgar

Petition, 59.

Dietrich, Lieselotte Margot

Petition, 349.

Digby, Margaret Joan

Petition, 44; reported, 184; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-225—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Dimeo, Patricia Beverly

Petition, 47; reported, 208; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-285—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Dingman, Florence Freda

Petition, 348.

Diotte, Aida

Petition, 47; reported, 209; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-287—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Di Paola, Antonio

Petition, 50.

Dixon, Thomas Wesley

Petition, 50.

Dobrofsky, Marilyn

Petition, 347.

Donaldson, John

Petition, 47; reported, 216; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-305—1st, 2nd and 3rd, 244.

Donnan, Jean Helen

Petition, 40; reported, 151; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-143—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Dophide, Brigitte

Petition, 39; reported, 137; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-107—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Dorion, Marie Tarcile Rosalie Yvette

Petition, 50.

Dorland, Janine Madeleine

Petition, 350.

Dorozowsky, Edward

Petition, 50.

Dowsley, Nelson Harold

Petition, 59.

Doyle, Louise

Petition, 39; reported, 140; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-114—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Dublanski, Alexandra

Petition, 50.

Dubois, Marie Claire Rolande

Petition, 35; reported, 105; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-28—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Dubois, Paul Andre Clement Robert

Petition, 50.

Dufresne, Diane

Petition, 352.

Dumansky, Barbara

Petition, 349.

Dumas, Mildred Emily

Petition, 50.

Durocher, Andre

Petition, 63; reported, 278; adopted, 290.
Bill SD-374—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Durocher, Hazel

Petition, 37; reported, 120; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-64—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Durocher, Marie Imelda Lisette

Petition, 347.

Dusablon, Marie Jacqueline

Petition, 61; reported, 251; adopted, 267.
Bill SD-312—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Duval, Rose

Petition, 39; reported, 139; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-113—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

E**Eakins, Rosemary Louise**

Petition, 43; reported, 173; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-196—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Eastwood, Doreen Dreyer

Petition, 50; reported, 435; adopted, 451.
Bill SD-473—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Edmondson, William Rankin

Petition, 46; reported, 206; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-280—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Edwards, Joseph Arthur Norman William

Petition, 37; reported, 118; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-60—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Edwards, Marcheta Lino

Petition, 63; reported, 430; adopted, 451.
Bill SD-454—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Ekareb, Jacques

Petition, 51; reported, 358; adopted, 380.
Bill SD-417—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Elfstrom, Jacqueline

Petition, 51; reported, 257; adopted, 267.
Bill SD-331—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Elkin, Ruth Ilona

Petition, 46; reported, 200; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-265—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Elliott, Joyce Eileen

Petition, 51.

Elsener, Verena

Petition, 42.

Emond, Leonard

Petition, 42; reported, 167; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-183—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Empey, Joyce Ethel

Petition, 37; reported, 125; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-77—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Etheridge, Jean Alexandria

Petition, 38; reported, 126; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-80—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Everall, Madeleine Priscilla Deane

Petition, 285; reported, 513.

F**Faucher, Dorothy Gladys**

Petition, 41; reported, 155; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-152—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Faucher, John

Petition, 42; reported, 169; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-188—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Fauchon, Mary Margaret Una

Petition, 347.

Feinstein, Marlene Judith

Petition, 286; reported, 437; adopted, 451.
Bill SD-479—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Fillmore, Jean Mildred

Petition, 51; reported, 431; adopted, 451.
Bill SD-457—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Finnie, Virginia

Petition, 51.

Flamme, Marie Gertrude Helene

Petition, 35.

Fleischer, Robert

Petition, 45; reported, 191; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-243—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Fleurant, Nicolle

Petition, 347.

Flynn, Louise

Petition, 51.

Forget, Gwynneth Margaret

Petition, 63; reported, 439; adopted, 451.
Bill SD-486—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Fortin, Gabriel

Petition, 51; reported, 256; adopted, 267.
Bill SD-327—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Foster, Heidi Gertrude

Petition, 59.

Foster, Pauline

Petition, 51.

Fournier, Mary Iris

Petition, 43; reported, 172; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-195—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Fowler, Alethea Sarah Ivy

Petition, 35; reported, 99; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-12—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Frampton, Clara Melissa

Petition, 349.

France, Marie Aline Martine

Petition, 51; reported, 304; adopted, 315.
Bill SD-401—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Faney, Elizabeth

Petition, 349.

Fraser, Marie Marguerite Nicole

Petition, 41; reported, 376; adopted, 388.

Bill SD-440—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Frawley, Elizabeth Cowan

Petition, 51; reported, 433; adopted, 451.

Bill SD-465—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Frederick, Dorothy Isabel (otherwise known as Dorothy Isabel Phillips)

Petition, 63; reported, 363; adopted, 380.

—*Petition not granted*—

Freeman, Thelma

Petition, 41; reported, 158; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-159—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Fuchsman, Haia (Clara)

Petition, 45; reported, 196; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-255—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Furoy, Jeannine

Petition, 36; reported, 112; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-44—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

G**Gabor, Susan**

Petition, 60; reported, 274; adopted, 290.

Bill SD-360—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Gagnon, Gaston Joseph

Petition, 51.

Gallagher, Margaret Elaine

Petition, 45; reported, 196; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-254—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Gallagher, Mary

Petition, 45; reported, 197; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-258—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Gallant, Audrey Gertrude

Petition, 51.

Galley, William Robert

Petition, 51.

Garellick, Mortimer Joseph

Petition, 62.

Garley, Giovanna (Joan)

Petition, 63.

Garrett, Suzanne Mary

Petition, 352.

Gates, Rose Marie

Petition, 51.

Gauthier, Armand

Petition, 59; reported, 301; adopted, 315.

Bill SD-389—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Gauthier, Herve

Petition, 38; reported, 126; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-79—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Gauthier, Rosaire

Petition, 40; reported, 147; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-133—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Gauvin, Marie Madeleine Lydia

Petition, 286; reported, 512.

Gearey, Helen Doreen

Petition, 51; reported, 362; adopted, 380.

Bill SD-430—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Geddie, John Stewart

Petition, 286.

Geiger, Josephine Isabella

Petition, 35; reported, 103; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-23—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Genest, Therese

Petition, 46; reported, 198; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-260—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Geoffrion, Magdeleine

Petition, 286; reported, 511.

Geoffroy, Nicole Marie

Petition, 46; reported, 201; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-268—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Geraghty, Joseph Adelard Frederick

Petition, 51.

Geraldeau, Therese

Petition, 51; reported, 358; adopted, 384.
Bill SD-418—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Gibb, Gordon

Petition, 51.

Gibbs, Marie Augustine Jeannette

Petition, 51; reported, 361; adopted, 380.
Bill SD-429—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Giguere, Mary Yvonne

Petition, 45; reported, 195; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-251—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Gilker, Pauline

Petition, 51.

Gillman, Kate

Petition, 35; reported, 105; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-26—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Gilmour, Violet Gabrielle

Petition, 51; reported, 359; adopted, 380.
Bill SD-421—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Giroux, Wilfrid

Petition, 38; reported, 133; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-96—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Gittens, Marie Emilia Rolande

Petition, 45; reported, 189; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-236—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Glendinning, Amy Sandra

Petition, 44; reported, 181; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-216—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Godard, Jean Louis

Petition, 63.

Godard, Marie Yvonne Lucie

Petition, 51; reported, 434; adopted, 451.

Bill SD-469—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Gohier, Geraldine Cecilia

Petition, 40; reported, 151; motion for adoption debated and debate adjourned 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-142—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Goodchild, Andrea

Petition, 352.

Goodis, Louis Paddy

Petition, 51.

Goodwin, Harvey Stewart Wycliffe

Petition, 51; reported, 512.

Goresky, Lucille

Petition, 39; reported, 141; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-118—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Goulet, Lise

Petition, 52.

Goyer, Joseph Honore

Petition, 52.

Grabina, Nancy Ruth

Petition, 39; reported, 143; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-122—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Graham, William Wallace

Petition, 63.

Grant, Kingsley Seafeld

Petition, 52; reported, 229; adopted, 315.

—*Petition withdrawn*—

Graveline, Gilles

Petition, 35; reported, 107; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-33—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Gray, Catherine Mildred

Petition, 40; reported, 146; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-129—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Gray, Elizabeth

Petition, 41; reported, 373; adopted, 388.
Bill SD-441—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Greenberg, Edith Diane

Petition, 52; reported, 434; adopted, 451.
Bill SD-468—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Greenberg, Susan Joan

Petition, 347.

Greenfield, Leonard

Petition, 52; reported, 261; adopted, 267.
Bill SD-345—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Greensell, Marie

Petition, 47; reported, 210; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-290—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Gregor-Pearse, Joan Marjorie

Petition, 39; reported, 135; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-102—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Gregory, Barbara Gladys

Petition, 45; reported, 194; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-250—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Griffith, Mary Noreen

Petition, 52.

Grilli, Francesco

Petition, 52.

Grundy, Wilhelmina

Petition, 40; reported, 153; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-146—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Guay, Marie-Louise

Petition, 41; reported, 160; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-165—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Guimond, Margarete

Petition, 52.

Guindon, Marcel

Petition, 62.

Guitar (Guitard), Marie Bernadette

Petition, 351.

Guitard, Joseph Leandre

Petition, 349.

Gulyas, Julianna

Petition, 285; reported, 437; adopted, 451.

Bill SD-478—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

H**Hagg, Olga Komretsky**

Petition, 60; reported, 271; adopted, 290.

—*Petition withdrawn*—

Haig, Eva Jean

Petition, 351.

Hall, Margaret Elizabeth

Petition, 286.

Hankowski, Madeleine Francoise

Petition, 34; reported, 95; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-1—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Hann, Arthur Bruce

Petition, 52; reported, 261; adopted, 267.

Bill SD-344—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Hann, George

Petition, 63.

Harman, John

Petition, 34; reported, 98; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-9—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Harnois, Roma

Petition, 350.

Harper, Catherine

Petition, 63; reported, 278; adopted, 290.

Bill SD-375—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Harris, Graham Campbell

Petition, 52.

Harrison, Robert

Petition, 39; reported, 138; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-109—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Hart, Irene

—See Teitlebaum, Irene—

Harvey, Margaret Anne

Petition, 46; reported, 199; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-262—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Hassall, Doris Sibyl Jane

Petition, 42; reported, 163; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-173—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Hastie, Maureen Sandra

Petition, 350.

Hayman, Maurice

Petition, 347.

Hebert, Bernard

Petition, 52; reported, 432; adopted, 451.
Bill SD-461—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Hebert, Rene

Petition, 40; reported, 147; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-131—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Heffernan, Barbara Ann

Petition, 59.

Henderson, Gerald William

Petition, 37; reported, 118; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-59—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Herman, Edith

Petition, 60; reported, 359; adopted, 380.
Bill SD-419—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Hermita, Mary Hilda

Petition, 350; reported, 512.

Herscovitch, Abie (otherwise known as Allan Herscovitch)

Petition, 40; reported, 147; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-132—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Herscovitch, Allan

—See Herscovitch, Abie—

Herscovitch, Ezreh Harry

Petition, 63; reported, 273; adopted, 290.
Bill SD-357—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Hershenkopf, Rae

Petition, 52.

Hicks, Donald Edgar

Petition, 41; reported, 159; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-163—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Hilton, Patricia

Petition, 63; reported, 276; adopted, 290.
Bill SD-367—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Hinksman, Germaine Marie Therese

Petition, 37; reported, 117; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-57—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Hof, Marguerite

Petition, 349.

Hogan, Richard Wilfrid Earl

Petition, 52.

Hogue, Lise

Petition, 35; reported, 375; adopted, 388.
Bill SD-449—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Holgate, June Eleanor

Petition, 52; reported, 433; adopted, 451.
Bill SD-466—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Hollinger, Felix

Petition, 37; reported, 123; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-71—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Holowaty, Micheline

Petition, 52.

Holp, Adam

Petition, 52.

Holzer, Gertraud

Petition, 61; reported, 271; adopted, 290.
Bill SD-349—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Hong, Charlie Wing

—See Wing, Charlie—

Horton, George Cecil

Petition, 52; reported, 273; adopted, 290.
Bill SD-355—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Hough, Mary Teresa

Petition, 63; reported, 357; adopted, 380.
Bill SD-412—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Howard, Hilda Louise

Petition, 350.

Howell, Dorothy Doreen

Petition, 36; reported, 111; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-42—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Hruszlj, Nadia-Anne

Petition, 44; reported, 185; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-226—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Hyman, Harry

Petition, 39; reported, 144; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-125—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Hufford, Franklin Dale

Petition, 52; reported, 298; adopted, 315.
Bill SD-384—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Huitson, John Joseph

Petition, 38; reported, 127; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-81—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Hulbig, Muriel Howarth

Petition, 44; reported, 181; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-217—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Hurley, Norma Ann

Petition, 63; reported, 354; adopted, 380.
—*Petition not granted*—

Hurst, Lillian Florence Catherine

Petition, 40; reported, 153; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-147—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

I

Ignatescu, Ion

Petition, 45; reported, 195; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-252—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Iliescui-Constantine, Jill

Petition, 349.

Impellezzeri, Joan

Petition, 52.

Inglis, junior, Robert

Petition, 52; reported, 302; adopted, 315.

Bill SD-393—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

J

Jack, Hardy Amalie Madelaine

Petition, 39; reported, 142; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-120—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Jackson, Gilbert Walter

Petition, 348.

Jacobson, Rosa

Petition, 42; reported, 165; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-176—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

James, Shirley Sarah

Petition, 60; reported, 363; adopted, 380.

Bill SD-434—1st, 396; 2nd, 425; 3rd, 442.

Janicki, Zbigniew Stanislaw

Petition, 46; reported, 205; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-277—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Javicoli, Antonello

Petition, 52.

Jeffries, Marie Joan Patricia

Petition, 43; reported, 177; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-208—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Jodoin, Roger

Petition, 52.

Johnson, Christine

Petition, 36; reported, 113; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-48—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Johnston, Eileen Patricia

Petition, 285.

Johnston, Phyllis Carol

Petition, 42; reported, 167; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-182—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Jones, Beverley Anne

Petition, 52; reported, 514.

Jones, Violet Maud

Petition, 347.

Jouanet, Aime Marius

Petition, 347.

Jull, Nell Gwendolyn

Petition, 352.

K**Kaatz, Cacilie Johanna Friederike**

Petition, 52.

Kaczur, Arlene June

Petition, 52; reported, 431; adopted, 451.
Bill SD-460—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Kallweit, Madeleine

Petition, 63; reported, 356; adopted, 380.
Bill SD-411—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Kamin, Regina

Petition, 53.

Kaplansky, Diane

Petition, 53.

Kaprian, Wasył

Petition, 61.

Kara, Phyllis

Petition, 347.

Karas, Peter

Petition, 53.

27513-1—39½

Karbelnik, Lily (Laura) Anita

Petition, 37; reported, 120; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-65—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Kardaras, Mary

Petition, 350.

Karls, Wilma

Petition, 53; reported, 272; adopted, 290.
Bill SD-352—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Kawalerski, Klawda

Petition, 349.

Kay, Dorothea Margaret

Petition, 285; reported, 364; adopted, 380.
Bill SD-435—1st, 396; 2nd, 425; 3rd, 442.

Kemp, Patricia

Petition, 349.

Kennedy, Hazel Vera

Petition, 53.

Kenny, Colleen Ann

Petition, 42; reported, 167; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-181—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Kenwood, Margaret Anna

Petition, 39; reported, 139; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-111—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Kerlikowsky, Karl Heinz

Petition, 43; reported, 171; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-192—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Kern, Marie Louise

Petition, 53.

Kertland, Elizabeth Rosamund

Petition, 350.

Kimberg, Zelda Barbara

Petition, 46; reported, 207; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-282—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Kirk, Edna Mae

Petition, 286.

Kiwitt, Gabriela

Petition, 38; reported, 125; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-78—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Klaiman, Anita

Petition, 53; reported, 261; adopted, 267.
Bill SD-346—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Kligman, Mildred

Petition, 39; reported, 141; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-117—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Klinger, Irene

Petition, 286.

Knezevic, Anita Guido

Petition, 43; reported, 175; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-203—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Knowles, Maureen

Petition, 44; reported, 185; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-227—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Koken, Joan Reid

Petition, 286; reported, 439; adopted, 451.
Bill SD-485—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Kotania, Elizabeth Anne

Petition, 42; reported, 164; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-174—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Kovac, Dora Elfriede Elizabeth Christian

—See Kovacs, Dora Elfriede Elizabeth Christian—

Kovacs, Dora Elfriede Elizabeth Christian (otherwise known as Dora Elfriede Elizabeth Christian Kovac)

Petition, 41; reported, 159; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-161—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Krakower, Molly

Petition, 53; reported, 259; adopted, 267.
Bill SD-337—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Kraus, Eli

Petition, 60; reported, 360; adopted, 380.
Bill SD-424—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Krautle, Joan Jeanette

Petition, 41; reported, 157; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-158—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Krebs, Ernst

Petition, 347.

Kulba, Morris Alexander

Petition, 350.

Kulczycki, Lillian

Petition, 53.

Kurland, Paula Elaine

Petition, 352.

L**Lacasse, Pierre**

Petition, 64; reported, 303; adopted, 315.
Bill SD-396—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Lach, Linda Ruth

Petition, 352.

Ladouceur, Monique Nicole

Petition, 60.

Laflamme, John Joseph

Petition, 53; reported, 275; adopted, 290.
Bill SD-364—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Laforge, Joseph Marcel Andre

Petition, 429.

Laframboise, Roger

Petition, 352.

Lahey, Nora Bridget

Petition, 44; reported, 187; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-232—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Lalonde, Evelyn Alberta Florence

Petition, 59.

Lalonde, Geralde

Petition, 53; reported, 304; adopted, 315.

Bill SD-399—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Lambrinoudis, Elizabeth

Petition, 351.

Lamoureux, Gilles

Petition, 53.

Lancot, Gwendolyn Grace

Petition, 53; reported, 251; adopted, 267.

Bill SD-311—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Land, Iris Lawson

Petition, 350.

Langlois, Hubert

Petition, 53.

Lank, Constance

Petition, 53.

Lanthier, Gerard Oscar

Petition, 53.

Lantos, Stephen Alexander

Petition, 42; reported, 165; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-177—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Lapointe, Antoinette Raymonde Francoise Audet dit

Petition, 60.

Lapointe, Marie Celine Pierrette

Petition, 53; reported, 302; adopted, 315.

Bill SD-392—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Laporte, Micheline

Petition, 60.

Laptew, Elizabeth

Petition, 45; reported, 197; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-257—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Lariviere, Raymond

Petition, 62.

Larocque, Joyce Irene

Petition, 44; reported, 185; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-228—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Laurie, Constance Valerie

Petition, 39; reported, 137; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-108—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Laurin, Marie Marthe

Petition, 347.

Lavallee, Donald Allan

Petition, 352.

Lavigne, Louise

Petition, 59.

Lear, Jean McKinley

Petition, 352.

Leath, Jean Eileen

Petition, 60; reported, 252; adopted, 267.
Bill SD-313—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

LeBeau, Philippe

Petition, 53; reported, 432; adopted, 451.
Bill SD-463—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Le Bel, Marie-Paule

Petition, 350.

LeBel, Maurice

Petition, 35; reported, 107; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-32—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Leblanc, Paulyne

Petition, 43; reported, 177; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-207—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Leblanc, Stella

Petition, 35; reported, 103; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-21—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Lecompte, Joseph Maurice Real

Petition, 53.

Lefebvre, Claude

Petition, 61; reported, 260; adopted, 267.
Bill SD-342—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Lefebvre, Guy

Petition, 45; reported, 193; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-247—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Legault, Germaine

Petition, 350.

Leibovitch, Barbara Phyllis

Petition, 53.

Leichtag, Maria

—See Lenkei, Maria—

Lejeune, Ada Josephine

Petition, 53.

Lemieux, Yvonne

Petition, 59.

Lemoine, Violet Pearl St. James

Petition, 43; reported, 170; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-189—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Lenkei, Maria (otherwise known as Maria Leichtag)

Petition, 41; reported, 156; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-154—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Leopold, Ginette Ingrid

Petition, 286; reported, 356; adopted, 380.
Bill SD-409—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Leopold, Lee

Petition, 61; reported, 436; adopted, 451.
Bill SD-475—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Lepine, Joseph Ferdinand

Petition, 352.

Leroux, Anita Marie Virginie

Petition, 53; reported, 259; adopted, 267.
Bill SD-338—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Leroux, Marjorie Edith

Petition, 63; reported, 439; adopted, 451.
Bill SD-487—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Lesiuk, Teresa

Petition, 54; reported, 257; adopted, 267.
Bill SD-330—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Lesnik, Celia

Petition, 38; reported, 131; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-91—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Lessard, Phyllis Marie

Petition, 54.

Letovsky, Jean

Petition, 44; reported, 183; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-221—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Levin, Moe

Petition, 54.

Levin, Bette

Petition, 54.

Levy, Ines Barbara

Petition 41; reported, 156; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-155—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Levy, Martin Simeon

Petition, 46; reported, 202; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-269—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Lewin, Hans Ulrich

Petition, 59.

Lewis, Margaret Ada

Petition, 35; reported, 101; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-16—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

L'Heureux, Jean Bernard

Petition, 39; reported, 141; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-116—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

L'Heureux, Joseph Antonio Benoit Jacques

Petition, 61.

Liberman, Marsha

Petition, 40; reported, 145; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-127—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Lichtenstein, Minnie

Petition, 60; reported, 274; adopted, 290.
Bill SD-361—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Liebling, Sheila

Petition, 35; reported, 106; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-29—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Lindener, Gertrude

Petition, 54; reported, 302; adopted, 315.
Bill SD-394—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Lipschutz, Rhoda

Petition, 62; reported, 278; adopted, 290.
Bill SD-373—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Lister, Margaret Kathleen

Petition, 59; reported, 260; adopted, 267.
Bill SD-343—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Litwack, Laura

Petition, 54.

Liverpool, Geraldine Elaine

Petition, 54; reported, 299; adopted, 315.
—*Petition withdrawn*—

Lockwood, Norma Margaret

Petition, 63.

Loke, William John

Petition, 43; reported, 175; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-202—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Long, Gilbert

Petition, 64.

Longtin, Nathalie

Petition, 44; reported, 183; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-223—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Lord, Dorothy Estelle

Petition, 40; reported, 149; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-137—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Lougheed, John

—See Loughheed, John—

Loughheed, John (otherwise known as John Lougheed)

Petition, 53; reported, 441; adopted, 451.
Bill SD-493—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Lowther, Barbara Joan Sonia

Petition, 54; reported, 260; adopted, 267.
Bill SD-340—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Luedders, Karl-Heinz Hans

Petition, 44; reported, 180; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-214—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Lupovich, Sybil Lillian

Petition, 64; reported, 275; adopted, 290.
Bill SD-363—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Lyman, Frances

Petition, 38; reported, 131; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-93—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Lyon, Ella Jane

Petition, 62; reported, 273; adopted, 290.
Bill SD-358—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Lyon, Sylvia Evelyn

Petition, 63; reported, 363; adopted, 380.
Bill SD-433—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

M**MacDonald, Ann Marguerite**

Petition, 43; reported, 170; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-190—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

MacDonald, Thelma Joannette

Petition, 55; reported, 353; adopted, 380.
Bill SD-403—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

MacDougall, Margaret Meredith

Petition, 55.

MacKenzie, Vera Irene

Petition, 45; reported, 193; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-246—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Maclean, Garfield

Petition, 55.

MacPherson, Edna Anne

Petition, 55; reported, 303; adopted, 315.
Bill SD-397—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Mabo, Joseph

Petition, 61.

Mack, Eva

Petition, 348.

Madden, Frances Sheila

Petition, 54; reported, 254; adopted, 267.
Bill SD-320—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 312.

Maisonet, Patricia Marjorie

Petition, 54; reported, 298; adopted, 315.
Bill SD-381—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Major, Joseph Azarie Rene

Petition, 54.

Malaket, Roland

Petition, 347.

Mallette, Blanche

Petition, 350.

Mallette, Margaret

Petition, 347.

Malloch, Irene Elizabeth

Petition, 60; reported, 277; adopted, 290.
Bill SD-369—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Maltby, Maureen Ann

Petition, 351.

Mandenice, Fernande

Petition, 54.

Mann, Barbara Ruth

Petition, 54.

Manoah, Phyllis

Petition, 43; reported, 173; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-197—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Mansfield, Edward Sidney

Petition, 39; reported, 144; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-124—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Mantadakis, George

Petition, 54; reported, 362; adopted, 380.
Bill SD-432—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Maranda, Leo Rene

Petition, 54; reported, 256; adopted, 267.
Bill SD-328—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Marchand, Leonard (otherwise known as Leonard Mihalcean)

Petition, 40; reported, 150; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-139—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Marcoux, Robert Fernand

Petition, 61; reported, 439; adopted, 451.
Bill SD-488—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Marcovitz, Soshy Judith

Petition, 54; reported, 357; adopted, 380.
Bill SD-415—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Marino, Mario

Petition, 348.

Markowiecki, Helen Freda (otherwise known as Helen Freda Marks)

Petition, 347.

Markozanis, George

Petition, 60.

Marks, Helen Freda

—See Markowiecki, Helen Freda—

Marks, Vickie

Petition, 285; reported, 430; adopted, 451.
Bill SD-456—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Marlow, Beatrice

Petition, 54.

Marsden, Dawn Dorothea

Petition, 37; reported, 124; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-75—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Marshalluk, John Elijah

Petition, 60; reported, 277; adopted, 290.
Bill SD-372—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

Martel, Faith Audrey Gloria

Petition, 349.

Martin, Sandra Mary Louise

Petition, 43; reported, 172; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-194—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Mathieu, Marie Catherine Beaubien Frances

Petition, 54.

Matthews, Anna Luella

Petition, 37; reported, 119; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-62—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Maughan, Beverley Ann

Petition, 45; reported, 193; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-248—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

McAleer, Louisa

Petition, 55.

McAlinden, Maureen Carol

Petition, 55; reported, 434; adopted, 451.

Bill SD-470—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

McCallum, Vida Irene Louise

Petition, 44; reported, 184; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-224—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

McCartney, William George

Petition, 60.

McConnell, Evelyn Margaret

Petition, 351.

McDougall, Edith Rozel

Petition, 42; reported, 168; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-184—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

McDuff, Margaret Rose

Petition, 55; reported, 301; adopted, 315.

Bill SD-391—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

McElroy, Dorothy Marie

Petition, 59.

McGuigan, Ellen Joan

Petition, 347.

McGuire, Della Harriet

Petition, 62; reported, 438; adopted, 451.

Bill SD-482—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

McGuire, Micheline

Petition, 37; reported, 121; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-68—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

McIntosh, Angus

Petition, 38; reported, 134; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-99—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

McKellar, Ellen Chase

Petition, 42; reported, 169; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-186—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

McLeod, Pamela Ellen

Petition, 55.

McMahon, Marie Frances

Petition, 347.

McVety, Sandra Elizabeth

Petition, 39; reported, 140; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-115—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Meakins, Mildred Dawson

Petition, 34; reported, 96; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-4—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Meerovitch, Marie Aleta

Petition, 39; reported, 371; adopted, 388.
Bill SD-438—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Menahem, Stella Eileen

Petition, 54; reported, 254; adopted, 267.
Bill SD-322—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 312.

Mercier, Joseph Alfred Michel Andre Pierre

Petition, 59.

Mercure, Monique

Petition, 59; reported, 304; adopted, 315.
Bill SD-400—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Methot, Fleur Aimee Marie Liette

Petition, 62.

Michel, Joseph Rene Gerard

Petition, 59; reported, 514.

Michelsen, Werner Burke

Petition, 54; reported, 297; adopted, 315.
Bill SD-380—1st, 334; 2nd, 366; 3rd, 379.

Mignault, Giselle

Petition, 62; reported, 438; adopted, 451.
Bill SD-484—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Mihalcean, Leonard

—See Marchand, Leonard—

Millette, Carroll Lynne

Petition, 54; reported, 433; adopted, 451.
Bill SD-464—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Millette, Evelyne

Petition, 54; reported, 255; adopted, 267.
Bill SD-326—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Mills, Mabel Lucille

Petition, 46; reported, 205; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-276—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Milne, John Andrew

Petition, 37; reported, 117; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-56—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Mingie, junior, Frank Hamilton

Petition, 42; reported, 165; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-178—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Minicozzi, Antonio

Petition, 348.

Mintasky, George

Petition, 61.

Mitakis, Eleni

Petition, 54.

Modler, Leslie Thomas Norval

Petition, 44; reported, 180; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-215—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Moffat, Helen Mary

Petition, 352.

Moffatt, Margaret Jean

Petition, 54.

Molla, Hipolite Paul

Petition, 347.

Monaghan, William Henry

Petition, 47; reported, 213; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-298—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Monette, Gladys Noreen

Petition, 38; reported, 130; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-90—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Moreau, Harold

Petition, 46; reported, 204; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-275—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Moreau, Suzanne

Petition, 55; reported, 357; adopted, 380.

Bill SD-414—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Morelli, May Margaret

Petition, 38; reported, 134; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-100—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Morency, Joseph William Alfonse

Petition, 286; reported, 511.

Morris, Vilma

Petition, 55.

Morrow, Kathleen Alice

Petition 55.

Morton, Valerie Jean

Petition, 46; reported, 200; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-264—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Moseley, Josephine Suhr

Petition, 36; reported, 113; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-47—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Moss, Ruth

Petition, 41; reported, 160; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-164—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Moss, Shirley

Petition, 55.

Mousseau, Jean Paul

Petition, 55.

Mouton, Marie Antoinette Germaine

Petition, 55; reported, 258; adopted, 267.

Bill SD-334—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Mroz, Bernice Ruth

Petition, 351.

Mulcahy, Doreen Eleanor

Petition, 55.

Mulcahy, Olive

Petition, 61.

Munch, Elsa

Petition, 36; reported, 115; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-52—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Musgrove, Constance Marion

Petition, 351.

Muys, Marie Aline Denise de

Petition, 58.

N**Nagy, Lajos (otherwise known as Louis Nagy)**

Petition, 45; reported, 190; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-240—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Nagy, Louis

—See Nagy, Lajos—

Naimo, Betty

—See Naimovitch, Betty—

Naimovitch, Betty (otherwise known as Betty Naimo)

Petition, 55; reported, 259; adopted, 267.

Bill SD-339—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Nawrocki, Josephine Rose

Petition, 46; reported, 207; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-281—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Neal, Shirley Millar

Petition, 55; reported, 271; adopted, 290.

Bill SD-351—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Nelham, Ellen Alice

Petition, 286; reported, 513.

Neron, Paul

Petition, 64.

Nevitt, Frances Cynthia

Petition, 36; reported, 110; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-40—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Newman, Mallie Fanny

Petition, 55; reported, 511.

Nobbs, Francis John

Petition, 61; reported, 258; adopted, 267.

Bill SD-335—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

O

O'Brien, Jean Guy

Petition, 350.

O'Connor, Hugh

Petition, 45; reported, 192; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-244—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

O'Connor, Patricia James

Petition, 351.

Olejnik, Pawel

Petition, 37; reported, 125; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-76—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Oleschuk, Barbara Winnifred

Petition, 348.

O'Neil, Betty

Petition, 43; reported, 176; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-205—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

O'Neill, Joseph James Alexander Clermont

Petition, 55; reported, 256; adopted, 267.

—*Petition not granted*—

O'Reilly, Jean Elizabeth

Petition, 43; reported, 173; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-198—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Orlivsky, Paul

Petition, 61; reported, 300; adopted, 315.
Bill SD-386—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 379.

Orr, Carole Anne

Petition, 55.

Oulton, Helen

Petition, 55; reported, 252; adopted, 267.
Bill SD-314—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

P**Page, Charles Harold**

Petition, 45; reported, 192; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-245—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Pallotta, Giovanni

Petition, 34; reported, 375; adopted, 388.
Bill SD-448—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Papadakis, Maria

Petition, 286; reported, 433; adopted, 451.
Bill SD-467—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 469.

Papp, Clara Edith

Petition, 38; reported, 131; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-92—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Parent, Eileen

Petition, 59.

Parent, Joseph Philippe Philias Fabien

Petition, 46; reported, 206; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-279—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Parent, Mary Ruth

Petition, 55.

Parizeau, Paul

Petition, 55; reported, 355; adopted, 380.
Bill SD-405—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Parmiter, Virginia Ruth

Petition, 44; reported, 187; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-233—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Parroudy, Rosi Irma

Petition, 45.

Parsons, Mildred Jessie

Petition, 352.

Pasen, Lionel Mortimer

Petition, 350.

Patrick, Betty Lillian

Petition, 55; reported, 515.

Pearse, Joan Marjorie Gregor—

—See Gregor-Pearse, Joan Marjorie—

Pearson, Joan Mary

Petition, 38; reported, 128; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-84—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Peck, Elizabeth

Petition, 41; reported, 374; adopted, 388.

Bill SD-447—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Pellerin, Edouard

Petition, 286; reported, 357; adopted, 380.

Bill SD-413—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Pelletier, Joseph Luc Roger

Petition, 56; reported, 254; adopted, 267.

Bill SD-323—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Penny, Clara Jane

Petition, 56.

Perkins, Louise

Petition, 62.

Perrault, Pauline

Petition, 286.

Perron, Marie Gilberte Marcelle

Petition, 350.

Perry, Doreen Gladys Ada

Petition, 352.

Perry, Suzi Elizabeth

Petition, 37; reported, 124; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-74—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Phelps, Joseph John Paul Raymond

Petition, 56.

Phillips, Allan Barry

Petition, 60; reported, 440; adopted, 451.

Bill SD-489—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Phillips, Dorothy Isabel

—See Frederick, Dorothy Isabel—

Phillips, Jane

Petition, 348.

Pickford, John Matthew Hardman

Petition, 56; reported, 253; adopted, 267.

Bill SD-317—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Picotte, Jean Jacques Aime

Petition, 286; reported, 516.

Piercey, Maureen Mary

Petition, 43; reported, 174; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-199—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Pilidis, Nicholas

Petition, 56.

Pilon, Roland

Petition, 56.

Pinatel, Jean Elaine

Petition, 351.

Pinkerton, Madge Estelle

Petition, 38; reported, 133; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-98—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Plante, Joseph Charles Jacques Jean

Petition, 352.

Plaskett, Eva Florence

Petition, 43; reported, 171; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-191—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Plzak, Georgine

Petition, 47; reported, 214; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-300—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Poirier, Marjorie Helen

Petition, 348.

Pomerantz, Yetta

Petition, 63; reported, 515.

Pons, Yvette

Petition, 351.

Porter, Louisa Emily Elizabeth

Petition, 56; reported, 255; adopted, 267.

Bill SD-325—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Pothier, Aurea

Petition, 61; reported, 254; adopted, 267.

Bill SD-321—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 312.

Power, Vivian Geoffrey

Petition, 61; reported, 429; adopted, 451.

Bill SD-453—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Pozza, Mona

Petition, 42; reported, 169; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-187—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Prentice, Anne Marion

Petition, 59; reported, 273; adopted, 290.

Bill SD-356—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Pringle, Marie Henriette Antoinette Marguerite Bloodworth

Petition, 56; reported, 258; adopted, 267.

Bill SD-336—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Prud'homme, Jean Guy

Petition, 39; reported, 135; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-103—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Pujol, Jacqueline Henriette

Petition, 56; reported, 364; adopted, 380.

Bill SD-437—1st, 396; 2nd, 425; 3rd, 442.

Q**Quelle, Lena**

Petition, 34; reported, 97; motion for adoption debated and debate adjourned; 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-7—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Quevillon, Joseph Yvon

Petition, 56.

R**Racine, Alphonse Eugene**

Petition, 56.

Racine, Joseph Emelien Rene

Petition, 56.

Rae, Evelyn Frances

Petition, 42; reported, 162; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-169—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Ramsay, Shirley Grace

Petition, 56.

Ramsden, Gordon Richard Alexander

Petition, 61; reported, 429; adopted, 451.

Bill SD-452—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Ranger, Joyce Evelyn

Petition, 36; reported, 111; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-43—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Rankin, Patricia Rose

Petition, 40; reported, 145; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-126—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Rapoport, Olga

Petition, 56; reported, 274; adopted, 290.

Bill SD-359—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Ratel, Lucille

Petition, 352.

Ratelle, Therese

Petition, 59.

Redmond, Elaine

Petition, 61; reported, 297; adopted, 315.

Bill SD-378—1st, 334; 2nd, 366; 3rd, 379.

Reid, Elizabeth Shaw Fisher

Petition, 35; reported, 106; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-30—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Reid, Hale Calvin

Petition, 36; reported, 109; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-36—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Reid, Thurza Patricia

Petition, 56.

Reiner, Suzanne

Petition, 44; reported, 188; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-235—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Remy, Monique

Petition, 36; reported, 114; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-50—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Renaut, Marcel

Petition, 56.

Richard, Real

Petition, 36; reported, 114; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-49—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Richardson, Marion

Petition, 62; reported, 514.

Richt, Fay

Petition, 56.

Rider, Elizabeth Anne Chadwick

—See Chadwick-Rider, Elizabeth Anne—

Rinder, Jean Alice

Petition, 41; reported, 155; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-153—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Rivard, Christine

Petition, 348.

Rivard, Dorothy

Petition, 286.

Rivard, Gisele

Petition, 352.

Rivet, Therese

Petition, 64; reported, 436; adopted, 451.

Bill SD-477—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Robb, Valera Marion

Petition, 348.

Robert, Joseph Rolland

Petition, 351.

Robert, Yvon

Petition, 352.

Roberts, Doris Elinor

Petition, 56; reported, 275; adopted, 290.

Bill SD-365—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Roberts, Frederick

Petition, 349.

Robinson, Calvin Harold

Petition, 56; reported, 435; adopted, 451.

Bill SD-471—1st, 454; 2nd, 464; 3rd, 469.

Rochon, Marie Therese

Petition, 56.

Rogers, Barbara Patricia

Petition, 45; reported, 189; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-238—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Romer, Geraldine Ludgarde

Petition, 41; reported, 154; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-150—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Ronco, Armand

Petition, 347.

Rose, Melvin

Petition, 56.

Rosenberg, Jeanette

Petition, 56; reported, 361; adopted, 380.

Bill SD-427—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Rosenberg, Marcelle

Petition, 46; reported, 203; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-271—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Rosenblatt, Isadore

Petition, 43; reported, 178; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-209—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Rosenblatt, Susie

Petition, 56.

Rosenstrauss, Rebecca

Petition, 43; reported, 177; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-206—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Ross, Irene

Petition, 37; reported, 119; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-61—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Rothman, Nellie

Petition, 38; reported, 129; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-86—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Rowe, William Joseph

Petition, 286; reported, 440; adopted, 451.
Bill SD-491—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Rozwadowski, Gerda-Sascha

Petition, 35; reported, 103; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-22—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Rubenstein, Fany

Petition, 56; reported, 270; adopted, 290.
Bill SD-347—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 320.

Ruhnau, Margarete Gerda

Petition, 35; reported, 104; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-24—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Runions, Beverly Anne

Petition, 47; reported, 209; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-288—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Russel, Jack Reinhold

Petition, 349.

Rutledge, Helene Marie Berthe

Petition, 352.

Ryan, Daisy Emily Dorothy

Petition, 36; reported, 374; adopted, 388.
Bill SD-446—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Ryan, Kathleen

Petition, 42; reported, 163; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-172—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

S**Sabetta, Patricia**

Petition, 59; reported, 302; adopted, 315.
Bill SD-395—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Sabo, Helen Beverley

Petition, 57; reported, 361; adopted, 380.
Bill SD-426—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Sacks, Molly

Petition, 43; reported, 179; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-212—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Sadler, David Filmore

Petition, 59; reported, 276; adopted, 290.
Bill SD-366—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

St-Germain, Elphege

Petition, 350.

Saint-Hilaire, Robert

Petition, 57.

Saint-Louis, Simon

Petition, 60.

Sallai, Andrew

Petition, 61.

Sandperl, Ahuva Lina

Petition, 59.

Sangster, Kathleen

Petition, 44; reported, 181; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-218—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Sansregret, Eugenie

Petition, 57.

Saumur, Jean Lionel

Petition, 348.

Sauve, Paulette

Petition, 62; reported, 360; adopted, 380.
Bill SD-423—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Savard, Rita

Petition, 348.

Savourda, Demetra

Petition, 350.

Sawers, Jacqueline Lois

Petition, 348.

Saya, Carmelo Domenico

Petition, 57.

Schaub, Frieda Lina

Petition, 42; reported, 166; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-179—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Scherzer, Lorna

Petition, 36; reported, 109; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-37—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Schmidt, Ingeborg

Petition, 63; reported, 430; adopted, 451.

Bill SD-455—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Schulte, Karl Heinz

Petition, 59; reported, 271; adopted, 290.

Bill SD-350—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Sckyra, Marie Theresa

Petition, 45; reported, 194; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-249—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Scott, Arnold Campbell

Petition, 349.

Scott, Cynthia Elsie

Petition, 35; reported, 102; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-19—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Scott, Emmy Luise

Petition, 352.

Seagrove, Millicent Vera

Petition, 43; reported, 373; adopted, 388.

Bill SD-450—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 451.

Sealy, Joseph Maurice

Petition, 46; reported, 199; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-263—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Seaman, Agnes Irene

Petition, 35; reported, 100; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-15—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Seguin, Viviane

Petition, 348.

Senecal, Cecile Rosler

Petition, 57.

Sergent, Anna May

Petition, 46; reported, 205; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-278—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Serrati, Jacqueline

Petition, 60; reported, 432; adopted, 451.

Bill SD-462—1st, 454; 2nd, 463; 3rd, 468.

Shapiro, Blima (Wendy)

Petition, 38; reported, 129; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-88—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Shapiro, Lily (Lillian)

Petition, 60; reported, 356; adopted, 380.

Bill SD-410—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Shapiro, Ruth

Petition, 63.

Sharko, William

Petition, 57.

Sharpe, Jeannine Elizabeth

Petition, 36; reported, 116; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-54—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Shave, John Phillip

Petition, 61.

Sherry, Ivy Elizabeth

Petition, 39; reported, 142; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-119—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Showers, Fernande

Petition, 57.

Siev, Phyllis

Petition, 44; reported, 182; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-219—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Silverman, Ethelind

Petition, 347.

Silverman, Evelyn Shirley

Petition, 352.

Simard, Augustine

Petition, 60.

Simmonds, Mary

Petition, 347.

Simmons, Margarete Hohanna

Petition, 286.

Simpson, Lloyd James

Petition, 37; reported, 122; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-70—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Sinka, Imrich

Petition, 57.

Slattery, Marion Ruth Catherine

Petition, 34; reported, 96; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-5—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Small, Elizabeth Lillian

Petition, 40; reported, 145; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-128—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Small, Patricia Ann

Petition, 47; reported, 211; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-293—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Smith, Aline Helen

Petition, 39; reported, 136; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-104—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Smith, Ruby Rita

Petition, 47; reported, 211; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-292—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Smolar, Ellen

Petition, 59; reported, 258; adopted, 267.
Bill SD-333—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 313.

Sobrian, Barbara Ann

Petition, 44; reported, 371; adopted, 388.
Bill SD-439—1st, 422; 2nd 444; 3rd, 450.

Socaransky, Sylvia

Petition, 41; reported, 155; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-151—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Sockett, Betty Jane

Petition, 286; reported, 513.

Soiffer, Dina

Petition, 60.

Somlo, Anne-Marie

Petition, 38.

Sonne, Eloise

Petition, 45; reported, 191; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-241—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Soulier, Ginette Noela Melanie

Petition, 44; reported, 186; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-230—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Souliere, Rolland

Petition, 64.

Southwood, Myrtle Alice

Petition, 36; reported, 112; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-45—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Spector, Judith Joy

Petition, 59; reported, 260; adopted, 267.
Bill SD-341—1st, 289; 2nd, 307; 3rd, 313.

Sperlich, Kurt

Petition, 57.

Spies, Sylvia Bertha

Petition, 41; reported, 154; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-149—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Staruch, Bertha

Petition, 47; reported, 211; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-291—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Steeves, Joan Pauline

Petition, 350.

Steeves, Linda Rose

Petition, 287.

Stirling, Elizabeth Angela

Petition, 47; reported, 213; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-297—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Stockloser, Joan

Petition, 353.

Stone, Norma Evelyn

Petition, 350.

Strang, Frances Beatrice

Petition, 57; reported, 299; adopted, 315.
—*Petition withdrawn*—

Stolze, Arthur

Petition, 348.

Strachan, Adele Kathleen

Petition, 47; reported, 213; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-296—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Stratton, Leomay Marie Blanche

Petition, 36; reported, 109; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-38—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Strickland, Anna Elizabeth

Petition, 42; reported, 161; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-168—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Sutton, Audrey Barbara

Petition, 57; reported, 355; adopted, 380.
Bill SD-406—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Szabo, Carmen

Petition, 351.

Szakacs, Mihaly

Petition, 57; reported, 277; adopted, 290.
Bill SD-370—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

T**Tait, Kenneth James Graham**

Petition, 57; reported, 251; adopted, 267.
Bill SD-310—1st, 288; 2nd, 306; 3rd, 312.

Talbot, Marcel

Petition, 57.

Tannenbaum, Hyman Omri

Petition, 42; reported, 164; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-175—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Tasler, Angelika

Petition, 286; reported, 437; adopted, 451.
Bill SD-481—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Tassin, Louis

Petition, 57.

Tata, Marketa

Petition, 39; reported, 138; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-110—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Teitle, Irene

—See Teitlebaum, Irene—

Teitlebaum, Irene (otherwise known as Irene Teitle, otherwise known as Irene Hart)

Petition, 57.

Tellier, Adrien

Petition, 57; reported, 441; adopted, 451.
Bill SD-492—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Therault, Donat

Petition, 41; reported, 372; adopted, 388.
Bill SD-444—1st, 422; 2nd, 444; 3rd, 450.

Therrien, Maurice

Petition, 348.

Thiry, Charles Yvon Joseph

Petition, 353.

Thivierge, J. Georges Robert

Petition, 57.

Thom, Edith Mary

Petition, 57.

Thompson, Barbara June

Petition, 348.

Thomson, Willa Keith

Petition, 57; reported, 303; adopted, 315.
Bill SD-398—1st, 334; 2nd, 367; 3rd, 380.

Tiger, Lionel Samuel

Petition, 59.

Titleman, Isadore

Petition, 35; reported, 100; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-14—1st, 236, 2nd and 3rd, 244.

Topousoglou, Victoria

Petition, 61.

Tornay, Glen Stewart

Petition, 38; reported, 128; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-85—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Trachtenberg, Beverley (otherwise known as Beverley Tratt)

Petition, 35; reported, 101; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-17—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Tratt, Beverley

—See Trachtenberg, Beverley—

Tremblay, Albert Wilfrid

Petition, 287; reported, 514.

Tremblay, Alma

Petition, 37.

Tremblay, Clara

Petition, 57.

Trerice, Doris Irene

Petition, 46; reported, 207; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-283—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Trickey, Milton Lawrence

Petition, 43; reported, 175; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-201—1st, 241; 2nd and 3rd, 244.

Trottier, Denise

Petition, 57.

Trottier, Eliane

Petition, 63; reported, 355; adopted, 380.
Bill SD-407—1st, 395; 2nd, 424; 3rd, 442.

Turcotte, Leo Paul

Petition, 64; reported, 359; adopted, 389.
Bill SD-422—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Tyminski, Irene

Petition, 46; reported, 203; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-273—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

U**Ungar, Gabrielle**

Petition, 47.

Usher, Dorothy Alice

Petition, 63; reported, 277; adopted, 290.
Bill SD-371—1st, 292; 2nd, 315; 3rd, 321.

V**Vachon, Raymonde**

Petition, 58; reported, 361; adopted, 380.
Bill SD-428—1st, 396; 2nd, 424; 3rd, 442.

Varin, Maurice

Petition, 58.

Varverikos, Lygery

Petition, 36; reported, 115; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-53—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Vassilieff (Vance), Carole Grace Kathleen

Petition, 350.

Vekos, Panagiotis

Petition, 58.

Vermette, Andre

Petition, 58.

Verrier, Henri

Petition, 352.

Vezeau, Marie Jeanne

Petition, 58.

Vezina, Marie Celine Therese

Petition, 351.

Vien, Helene Denise

Petition, 42; reported, 161; motion for adoption debated and debate adjourned; 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-167—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Vincent, Donna Maureen

Petition, 58; reported, 440; adopted, 451.
Bill SD-490—1st, 455; 2nd, 464; 3rd, 469.

Vipond, Helen

Petition, 61.

Vysniauskas, Stasys

Petition, 41; reported, 157; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-157—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

W**Walker, Linnea Erna Barbara**

Petition, 38; reported, 135; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-101—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Walker, Murray Hutchinson

Petition, 62.

Wallace, Barbara Ann

Petition, 35; reported, 105; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-27—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Waller, Lillian Anne

Petition, 64.

Walsh, Phyllis Helen Dorothy

Petition, 58.

Ward, Alice Candide

Petition, 352.

Ward, Ruth

Petition, 60.

Wardell, Sheila Allison

Petition, 58.

Watt, William Metcalfe

Petition, 34; reported, 95; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-3—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Weatherby, Mary Catherine

Petition, 37; reported, 117; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-58—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Welte, Anton

Petition, 38; reported, 132; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-94—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Weiss, Toni Anna Lydia (otherwise known as Toni Anna Lydia Weisz)

Petition, 42; reported, 163; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-171—1st, 240; 2nd and 3rd, 244.

Weissberger, Michel

Petition, 286.

Weisz, Toni Anna Lydia

—See Weiss, Toni Anna Lydia—

Wertheimer, Esther

Petition, 34; reported, 98; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-10—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Westover, Alexandra May

Petition, 58.

White, Adele Marie

Petition, 348.

White, Miriam

Petition, 37; reported, 122; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-69—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

White, Stanley Frank

Petition, 58.

Whiteside, Patricia Mary

Petition, 58.

Wiame, Jeannine

Petition, 61.

Wiens, Patricia June

Petition, 60.

Willard, Lloyd Carlton

Petition, 58; reported, 253; adopted, 267.
Bill SD-318—1st, 288; 2nd, 307; 3rd, 312.

Williams, John Harold

Petition, 58.

Williamson, James Richard

Petition, 37; reported, 121; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-67—1st, 238; 2nd and 3rd, 244.

Willis, Albert Henry Grabeldinger

Petition, 47; reported, 215; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-302—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Wilson, Amira

Petition, 62; reported, 275; adopted, 290.
Bill SD-362—1st, 292; 2nd, 314; 3rd, 321.

Wing, Charlie (otherwise known as Hong Fong Wing, otherwise known as Charlie Wing Hong)

Petition, 58.

Wing, Hong Fong

—See Wing, Charlie—

Winter, Odette Rosalie Louise

Petition, 58.

Wise, Joan Margaret

Petition, 286.

Wodnicki, Helena Jadwiga Igciel

Petition, 47; reported, 212; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-295—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Wolofsky, Sheila

Petition, 40; reported, 151; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-141—1st, 239; 2nd and 3rd, 244.

Wood, Bernice Marion

Petition, 63; reported, 512.

Wood, Elizabeth Anne

Petition, 351.

Woolley, Shirley Margaret

Petition, 44; reported, 183; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-222—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Worthington, Lily

Petition, 36; reported, 111; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.
Bill SD-41—1st, 237; 2nd and 3rd, 244.

Wrede, Waltraut Ursula

Petition, 58.

Wright, Jeanette Dorothy

Petition, 349.

Wright, Sheila

Petition, 58.

Wunderlich, Karl Heinz

Petition, 47; reported, 210; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-289—1st, 243; 2nd and 3rd, 244.

Z**Zajko, Jennie**

Petition, 45; reported, 191; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-242—1st, 242; 2nd and 3rd, 244.

Zalloni, Jean

Petition, 58.

Zeitlhofer, Franz

Petition, 34; reported, 97; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-8—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

Zimber, Rachela

Petition, 34; reported, 99; motion for adoption debated and debate adjourned, 220; debate postponed, 227; 231; adopted, 236.

Bill SD-11—1st, 236; 2nd and 3rd, 244.

The Ministry.

Principal Officers of the Privy Council.

Senators

(Listed according to seniority, alphabetically
and by provinces).

Standing, Joint and Special Committees of the Senate.

**Senators deceased immediately prior to and during the 1962-63 Session
of Parliament.**

**Officers and Chiefs of Principal Branches
of the Senate.**

Library of Parliament.

At Dissolution of the 25th Parliament, Wednesday, 6th February, 1963.

THE MINISTRY

According to Precedence

At Dissolution, 6th February, 1963.

RIGHT HON. JOHN GEORGE DIEFENBAKER	Prime Minister.
HON. HOWARD CHARLES GREEN	Secretary of State for External Affairs.
HON. DONALD METHUEN FLEMING	Minister of Justice and Attorney General.
HON. GEORGE HEES	Minister of Trade and Commerce.
HON. LEON BALCER	Minister of Transport.
HON. GORDON CHURCHILL	Minister of Veterans Affairs.
HON. EDMUND DAVIE FULTON	Minister of Public Works.
HON. GEORGE CLYDE NOWLAN	Minister of Finance and Receiver General.
HON. ELLEN LOUKS FAIRCLOUGH	Postmaster General.
HON. J. ANGUS MACLEAN	Minister of Fisheries.
HON. MICHAEL STARR	Minister of Labour.
HON. JAY WALDO MONTEITH	Minister of National Health and Welfare.
HON. FRANCIS ALVIN GEORGE HAMILTON	Minister of Agriculture.
HON. RAYMOND JOSEPH MICHAEL O'HURLEY	Minister of Defence Production.
HON. JOSEPH PIERRE ALBERT SEVIGNY	Associate Minister of National Defence.
HON. HUGH JOHN FLEMMING	Minister of Forestry and Minister of National Revenue.
HON. WALTER DINSDALE	Minister of Northern Affairs and National Resources.
HON. GEORGE ERNEST HALPENNY	Secretary of State.
HON. PAUL MARTINEAU	Minister of Mines and Technical Surveys.
HON. RICHARD ALBERT BELL	Minister of Citizenship and Immigration.
HON. SENATOR MALCOLM WALLACE McCUTCHEON.	Minister without Portfolio.
(Vacant)	Minister of National Defence.

PRINCIPAL OFFICERS OF THE PRIVY COUNCIL

Clerk of the Privy Council and Secre- tary to the Cabinet	R. B. BRYCE
Assistant Clerk of the Privy Council	A. M. HILL

SENATORS OF CANADA

ACCORDING TO SENIORITY

At Dissolution, 6th February, 1963.

THE HONOURABLE GEORGE S. WHITE, SPEAKER

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
DONAT RAYMOND.....	De la Vallière.....	Montreal, Que.
RALPH BYRON HORNER.....	Blaine Lake.....	Blaine Lake, Sask.
WALTER MORLEY ASELTINE, P.C.....	Rosetown.....	Rosetown, Sask.
JOHN W. DE B. FARRIS.....	Vancouver South.....	Vancouver, B.C.
ADRIAN K. HUGESSEN.....	Inkerman.....	Montreal, Que.
NORMAN P. LAMBERT.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
ARTHUR LUCIEN BEAUBIEN.....	Provencher.....	St. Jean Baptiste, Man.
ARISTIDE BLAIS.....	St. Albert.....	Edmonton, Alta.
CHARLES BENJAMIN HOWARD.....	Wellington.....	Sherbrooke, Que.
SALTER ADRIAN HAYDEN.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
NORMAN MCLEOD PATERSON.....	Thunder Bay.....	Fort William, Ont.
LÉON MERCIER GOUIN.....	De Salaberry.....	Montreal, Que.
THOMAS VIEN, P.C.....	De Lorimier.....	Outremont, Que.
WILLIAM RUPERT DAVIES.....	Kingston.....	Toronto, Ont.
GORDON PETER CAMPBELL.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
WISHART McL. ROBERTSON, P.C.....	Shelburne.....	Truro, N.S.
CYRILLE VAILLANCOURT.....	Kennebec.....	Lévis, Que.
THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C.....	Churchill.....	Winnipeg, Man.
WILLIAM HORACE TAYLOR.....	Norfolk.....	R.R. 3, Brantford, Ont.
FRED WILLIAM GERSHAW.....	Medicine Hat.....	Medicine Hat, Alta.
VINCENT DUPUIS.....	Rigaud.....	Montreal, Que.
CHARLES L. BISHOP.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
JOHN JAMES KINLEY.....	Queens-Lunenburg.....	Lunenburg, N.S.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
CLARENCE JOSEPH VENIOT.....	Gloucester.....	Bathurst, N.B.
ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK.....	Toronto-Trinity.....	Toronto, Ont.
ALEXANDER NEIL McLEAN.....	Southern New Brunswick.....	Saint John, N.B.
GEORGE PERCIVAL BURCHILL.....	Northumberland- Miramichi.....	South Nelson, N.B.
JEAN MARIE DESSUREAULT.....	Stadacona.....	Quebec, Que.
PAUL HENRI BOUFFARD.....	Grandville.....	Quebec, Que.
JAMES GRAY TURGEON.....	Cariboo.....	Vancouver, B.C.
STANLEY STEWART McKEEN.....	Vancouver.....	Vancouver, B.C.
JOSEPH WILLIE COMEAU.....	Clare.....	Comeauville, N.S.
THOMAS H. WOOD.....	Regina.....	Regina, Sask.
THOMAS VINCENT GRANT.....	Montague.....	Montague, P.E.I.
ALEXANDER BOYD BAIRD.....	St. John's.....	St. John's, Nfld.
THOMAS REID.....	New Westminster.....	New Westminster, B.C.
J. WESLEY STAMBAUGH.....	Bruce.....	Bruce, Alta.
GORDON B. ISNOR.....	Halifax-Dartmouth.....	Halifax, N.S.
CALVERT C. PRATT.....	St. John's West.....	St. John's, Nfld.
MICHAEL G. BASHA.....	West Coast.....	Curling, Nfld.
MARIANA BEAUCHAMP JODOIN.....	Sorel.....	Montreal, Que.
MURIEL McQUEEN FERGUSON.....	Fredericton.....	Fredericton, N.B.
ALLAN L. WOODROW.....	Toronto-Centre.....	Toronto, Ont.
FREDERICK GORDON BRADLEY, P.C.	Bonavista-Twillingate....	Bonavista, Nfld.
WILLIAM ROSS MACDONALD, P.C.....	Brantford.....	Brantford, Ont.
LÉONARD D. TREMBLAY.....	Lauzon.....	St. Malachie, Que.
SARTO FOURNIER.....	De Lanaudière.....	Montreal, Que.
JOHN J. CONNOLLY.....	Ottawa West.....	Ottawa, Ont.
NANCY HODGES.....	Victoria.....	Victoria, B.C.
DONALD CAMERON.....	Banff.....	Edmonton, Alta.
DAVID A. CROLL.....	Toronto-Spadina.....	Toronto, Ont.
THOMAS D'ARCY LEONARD.....	Toronto-Rosedale.....	Toronto, Ont.
FRED A. McGRAND.....	Sunbury.....	Fredericton Junction, N.B.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
CALIXTE F. SAVOIE.....	L'Acadie.....	Moncton, N.B.
DONALD SMITH.....	Queens-Shelburne.....	Liverpool, N.S.
HAROLD CONNOLLY.....	Halifax North.....	Halifax, N.S.
F. ELSIE INMAN.....	Murray Harbour.....	Montague, P.E.I.
H. DE M. MOLSON	Alma.....	Montreal, Que.
C. G. POWER, P.C.....	Gulf.....	St. Pacome, Que.
JEAN FRANÇOIS POULIOT.....	De la Durantaye.....	Rivière-du-Loup, Que.
SYDNEY JOHN SMITH.....	Kamloops.....	Kamloops, B.C.
AUSTIN CLAUDE TAYLOR.....	Westmorland.....	Salisbury, N.B.
WILLIAM ALBERT BOUCHER.....	Prince Albert.....	Prince Albert, Sask.
J. EUGÈNE LEFRANÇOIS.....	Repentigny.....	Montreal, Que.
GEORGE S. WHITE (<i>Speaker</i>).....	Hastings-Frontenac.....	Madoc, Ont.
MARK ROBERT DROUIN, P.C.....	La Salle.....	Quebec, Que.
CLARENCE V. EMERSON.....	Saint John-Albert.....	Saint John, N.B.
JOSEPH A. SULLIVAN.....	North York.....	Toronto, Ont.
ARTHUR M. PEARSON.....	Lumsden.....	Lumsden, Sask.
LÉON MÉTHOT.....	Shawinigan.....	Trois Rivières, Que.
GUSTAVE MONETTE.....	Mille Isles.....	Montreal, Que.
JOHN J. MACDONALD.....	Queens.....	R.R. 9, Charlottetown, P.E.I.
GUNNAR S. THORVALDSON.....	Winnipeg South.....	Winnipeg, Man.
JAMES GLADSTONE.....	Lethbridge.....	Cardston, Alta.
LIONEL CHOQUETTE.....	Ottawa East.....	Ottawa, Ont.
JOHN G. HIGGINS.....	St. John's East.....	St. John's, Nfld.
JOHN ALEXANDER BUCHANAN.....	Edmonton.....	Edmonton, Alta.
JOHN HNATYSHYN.....	Saskatoon.....	Saskatoon, Sask.
FREDERICK MURRAY BLOIS.....	Colchester-Hants.....	Truro, N.S.
OLIVE L. IRVINE.....	Lisgar.....	Winnipeg, Man.
JOHN M. MACDONALD.....	Cape Breton.....	North Sydney, N.S.
ALFRED J. BROOKS, P.C.....	Royal.....	Sussex, N.B.
JOSIE D. QUART.....	Victoria.....	Quebec, Que.
LOUIS P. BEAUBIEN.....	Bedford.....	Montreal, Que.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
MALCOLM HOLLETT.....	Burin.....	St. John's, Nfld.
HARRY A. WILLIS.....	Peel.....	Toronto, Ont.
J. CAMPBELL HAIG.....	River Heights.....	Winnipeg, Man.
M. WALLACE McCUTCHEON, P.C.....	Gormley.....	Toronto, Ont.
M. GRATTAN O'LEARY.....	Carleton.....	Ottawa, Ont.
ALLISTER GROSART.....	Pickering.....	Ottawa, Ont.
EDGAR E. FOURNIER.....	Madawaska-Restigouche..	Iroquois, N.B.
CLEMENT AUGUSTINE O'LEARY.....	Antigonish-Guysborough..	Antigonish, N.S.
FRANK C. WELCH.....	Kings.....	Wolfville, N.S.
JACQUES FLYNN, P.C.....	Rougemont.....	Québec, Qué.
JOHN ALEXANDER ROBERTSON.....	Kenora-Rainy River.....	Kenora, Ont.
DAVID JAMES WALKER, P.C.....	.....	Toronto, Ont.
RHÉAL BÉLISLE.....	.....	Chelmsford, Ont.
PAUL YUZYK.....	.....	Winnipeg, Man.
ORVILLE HOWARD PHILLIPS.....	.....	Alberton, P.E.I.

SENATORS OF CANADA

ALPHABETICAL LIST

At Dissolution, 6th February, 1963.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
ASELTINE, W. M., P.C.....	Rosetown.....	Rosetown, Sask.
BAIRD, ALEXANDER BOYD.....	St. John's.....	St. John's, Nfld.
BASHA, MICHAEL G.....	West Coast.....	Curling, Nfld.
BEAUBIEN, A. L.....	Provencher.....	St. Jean Baptiste, Man.
BEAUBIEN, LOUIS P.....	Bedford.....	Montréal, Qué.
BÉLISLE, RHÉAL.....	.....	Chelmsford, Ont.
BISHOP, CHARLES L.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
BLAIS, ARISTIDE.....	St. Albert.....	Edmonton, Alta.
BLOIS, FREDERICK MURRAY.....	Colchester-Hants.....	Truro, N.S.
BOUCHER, WILLIAM ALBERT.....	Prince Albert.....	Prince Albert, Sask.
BOUFFARD, PAUL HENRI.....	Grandville.....	Québec, Qué.
BRADLEY, FREDERICK GORDON, P.C.....	Bonavista-Twillingate....	Bonavista, Nfld.
BROOKS, ALFRED J., P.C.....	Royal.....	Sussex, N.B.
BUCHANAN, JOHN A.....	Edmonton.....	Edmonton, Alta.
BURCHILL, GEORGE PERCIVAL.....	Northumberland- Miramichi.....	South Nelson, N.B.
CAMERON, DONALD.....	Banff.....	Edmonton, Alta.
CAMPBELL, G. PETER.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
CHOQUETTE, LIONEL.....	Ottawa East.....	Ottawa, Ont.
COMEAU, JOSEPH WILLIE.....	Clare.....	Comeauville, N.S.
CONNOLLY, HAROLD.....	Halifax North.....	Halifax, N.S.
CONNOLLY, JOHN J.....	Ottawa West.....	Ottawa, Ont.
CRERAR, THOMAS ALEXANDER, P.C.....	Churchill.....	Winnipeg, Man.
CROLL, DAVID A.....	Toronto-Spadina.....	Toronto, Ont.
DAVIES, WILLIAM RUPERT.....	Kingston.....	Toronto, Ont.
DESSUREAULT, JEAN MARIE.....	Stadacona.....	Québec, Qué.
DROUIN, MARK R., P.C.....	La Salle.....	Québec, Qué.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
DUPUIS, VINCENT.....	Rigaud.....	Montréal, Qué.
EMERSON, CLARENCE V.....	Saint John-Albert.....	Saint John, N.B.
FARRIS, J. W. DE B.....	Vancouver South.....	Vancouver, B.C.
FERGUSSON, MURIEL MCQUEEN.....	Fredericton.....	Fredericton, N.B.
FLYNN, JACQUES, P.C.....	Rougemont.....	Québec, Qué.
FOURNIER, EDGAR E.....	Madawaska-Restigouche..	Iroquois, N.B.
FOURNIER, SARTO.....	De Lanaudière.....	Montréal, Qué.
GERSHAW, FRED WILLIAM.....	Medicine Hat.....	Medicine Hat, Alta.
GLADSTONE, JAMES.....	Lethbridge.....	Cardston, Alta.
GOUIN, L. M.....	De Salaberry.....	Montréal, Qué.
GRANT, THOMAS VINCENT.....	Montague.....	Montague, P.E.I.
GROSART, ALLISTER.....	Pickering.....	Ottawa, Ont.
HAIG, J. CAMPBELL.....	River Heights.....	Winnipeg, Man.
HAYDEN, SALTER A.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
HIGGINS, JOHN G.....	St. John's East.....	St. John's, Nfld.
HNATYSHYN, JOHN.....	Saskatoon.....	Saskatoon, Sask.
HODGES, NANCY.....	Victoria.....	Victoria, B.C.
HOLLETT, MALCOLM.....	Burin.....	St. John's, Nfld.
HORNER, R. B.....	Blaine Lake.....	Blaine Lake, Sask.
HOWARD, CHARLES B.....	Wellington.....	Sherbrooke, Qué.
HUGESSEN, A. K.....	Inkerman.....	Montréal, Qué.
INMAN, F. ELSIE.....	Murray Harbour.....	Montague, P.E.I.
IRVINE, OLIVE L.....	Lisgar.....	Winnipeg, Man.
ISNOR, GORDON B.....	Halifax-Dartmouth.....	Halifax, N.S.
JODOIN, MARIANA BEAUCHAMP.....	Sorel.....	Montréal, Qué.
KINLEY, JOHN JAMES.....	Queens-Lunenburg.....	Lunenburg, N.S.
LAMBERT, NORMAN P.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
LEFRANÇOIS, J. EUGÈNE.....	Repentigny.....	Montréal, Qué.
LEONARD, T. D'ARCY.....	Toronto-Rosedale.....	Toronto, Ont.
MACDONALD, JOHN J.....	Queens.....	R.R. 9, Charlottetown, P.E.I.
MACDONALD, JOHN M.....	Cape Breton.....	North Sydney, N.S.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
MACDONALD, WILLIAM ROSS, P.C.....	Brantford.....	Brantford, Ont.
MCCUTCHEON, M. WALLACE, P.C.....	Gormley.....	Toronto, Ont.
MCGRAND, FRED A.....	Sunbury.....	Fredericton Junction, N.B.
McKEEN, STANLEY STEWART.....	Vancouver.....	Vancouver, B.C.
McLEAN, ALEXANDER NEIL.....	Southern New Brunswick.	Saint John, N.B.
MÉTHOT, LÉON.....	Shawinigan.....	Trois Rivières, Qué.
MOLSON, H. DE M.....	Alma.....	Montréal, Qué.
MONETTE, GUSTAVE.....	Mille Isles.....	Montréal, Qué.
O'LEARY, CLEMENT AUGUSTINE.....	Antigonish-Guysborough..	Antigonish, N.S.
O'LEARY, M. GRATTAN.....	Carleton.....	Ottawa, Ont.
PATERSON, N. McL.....	Thunder Bay.....	Fort William, Ont.
PEARSON, ARTHUR M.....	Lumsden.....	Lumsden, Sask.
PHILLIPS, ORVILLE HOWARD.....	.....	Alberton, P.E.I.
POULIOT, JEAN FRANÇOIS.....	De la Durantaye.....	Rivière-du-Loup, Qué.
POWER, C. G., P.C.....	Gulf.....	St. Pacôme, Qué.
PRATT, CALVERT C.....	St. John's West.....	St. John's, Nfld.
QUART, JOSIE D.....	Victoria.....	Québec, Qué.
RAYMOND, DONAT.....	De la Vallière.....	Montréal, Qué.
REID, THOMAS.....	New Westminster.....	New Westminster, B.C.
ROBERTSON, JOHN ALEXANDER.....	Kenora-Rainy River.....	Kenora, Ont.
ROBERTSON, W. McL., P.C.....	Shelburne.....	Truro, N.S.
ROEBUCK, ARTHUR WENTWORTH.....	Toronto-Trinity.....	Toronto, Ont.
SAVOIE, CALIXTE F.....	L'Acadie.....	Moncton, N.B.
SMITH, DONALD.....	Queens-Shelburne.....	Liverpool, N.S.
SMITH, SYDNEY JOHN.....	Kamloops.....	Kamloops, B.C.
STAMBAUGH, J. WESLEY.....	Bruce.....	Bruce, Alta.
SULLIVAN, JOSEPH A.....	North York.....	Toronto, Ont.
TAYLOR, AUSTIN CLAUDE.....	Westmorland.....	Salisbury, N.B.
TAYLOR, WILLIAM HORACE.....	Norfolk.....	R.R. 3, Brantford, Ont.
THORVALDSON, GUNNAR S.....	Winnipeg South.....	Winnipeg, Man.
TREMBLAY, LÉONARD D.....	Lauzon.....	St. Malachie, Qué.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
TURGEON, JAMES GRAY.....	Cariboo.....	Vancouver, B.C.
VAILLANCOURT, CYRILLE.....	Kennebec.....	Lévis, Qué.
VENIOT, CLARENCE JOSEPH.....	Gloucester.....	Bathurst, N.B.
VIEN, THOMAS, P.C.....	De Lorimier.....	Outremont, Qué.
WALKER, DAVID JAMES, P.C.....	.....	Toronto, Ont.
WELCH, FRANK C.....	Kings.....	Wolfville, N.S.
WHITE, GEORGE S. (Speaker).....	Hastings-Frontenac.....	Madoc, Ont.
WILLIS, HARRY A.....	Peel.....	Toronto, Ont.
WOOD, THOMAS H.....	Regina.....	Regina, Sask.
WOODROW, ALLAN L.....	Toronto-Centre.....	Toronto, Ont.
YUZYK, PAUL.....	.....	Winnipeg, Man.

SENATORS OF CANADA

BY PROVINCES

At Dissolution, 6th February, 1963.

ONTARIO—24

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 NORMAN P. LAMBERT.....	Ottawa.
2 SALTER ADRIAN HAYDEN.....	Toronto.
3 NORMAN McLEOD PATERSON.....	Fort William.
4 WILLIAM RUPERT DAVIES.....	Toronto.
5 GORDON PETER CAMPBELL.....	Toronto.
6 WILLIAM HORACE TAYLOR.....	R.R. 3, Brantford.
7 CHARLES L. BISHOP.....	Ottawa.
8 ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK.....	Toronto.
9 ALLAN L. WOODROW.....	Toronto.
10 WILLIAM ROSS MACDONALD, P.C.....	Brantford.
11 JOHN J. CONNOLLY.....	Ottawa.
12 DAVID A. CROLL.....	Toronto.
13 T. D'ARCY LEONARD.....	Toronto.
14 GEORGE S. WHITE—Speaker.....	Madoc.
15 JOSEPH A. SULLIVAN.....	Toronto.
16 LIONEL CHOQUETTE.....	Ottawa.
17 HARRY A. WILLIS.....	Toronto.
18 M. WALLACE McCUTCHEON, P.C.....	Toronto.
19 M. GRATTAN O'LEARY.....	Ottawa.
20 ALLISTER GROSART.....	Ottawa.
21 JOHN ALEXANDER ROBERTSON.....	Kenora.
22 DAVID JAMES WALKER, P.C.....	Toronto.
23 RHÉAL BÉLISLE.....	Chelmsford.
24	

QUEBEC—24

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 DONAT RAYMOND..... De la Vallière.....	Montréal.
2 ADRIAN K. HUGESSEN..... Inkerman.....	Montréal.
3 CHARLES BENJAMIN HOWARD..... Wellington.....	Sherbrooke.
4 LÉON MERCIER GOUIN..... De Salaberry.....	Montréal.
5 THOMAS VIEN, P.C..... De Lorimier.....	Outremont.
6 CYRILLE VAILLANCOURT..... Kennebec.....	Lévis.
7 VINCENT DUPUIS..... Rigaud.....	Montréal.
8 JEAN-MARIE DESSUREAULT..... Stadacona.....	Québec.
9 PAUL HENRI BOUFFARD..... Grandville.....	Québec.
10 MARIANA BEAUCHAMP JODOIN..... Sorel.....	Montréal.
11 LÉONARD D. TREMBLAY..... Lauzon.....	St-Malachie.
12 SARTO FOURNIER..... De Lanaudière.....	Montréal.
13 H. DE M. MOLSON..... Alma.....	Montréal.
14 C. G. POWER, P.C..... Gulf.....	St-Pacôme.
15 JEAN FRANÇOIS POULIOT..... De la Durantaye.....	Rivière-du-Loup.
16 J. EUGÈNE LEFRANÇOIS..... Repentigny.....	Montréal.
17 MARK ROBERT DROUIN, P.C..... La Salle.....	Québec.
18 LÉON MÉTHOT..... Shawinigan.....	Trois-Rivières.
19 GUSTAVE MONETTE..... Mille-Îles.....	Montréal.
20 JOSIE D. QUART..... Victoria.....	Québec.
21 LOUIS P. BEAUBIEN..... Bedford.....	Montréal.
22 JACQUES FLYNN, P.C..... Rougemont.....	Québec.
23	
24	

NOVA SCOTIA—10

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 WISHART MCL. ROBERTSON, P.C.....	Truro.
2 JOHN JAMES KINLEY.....	Lunenburg.
3 JOSEPH WILLIE COMEAU.....	Comeauville.
4 GORDON B. ISNOR.....	Halifax.
5 DONALD SMITH.....	Liverpool.
6 HAROLD CONNOLLY.....	Halifax.
7 FREDERICK MURRAY BLOIS.....	Truro.
8 JOHN M. MACDONALD.....	North Sydney.
9 CLEMENT AUGUSTINE O'LEARY.....	Antigonish.
10 FRANK C. WELCH.....	Wolfville.

NEW BRUNSWICK—10

THE HONOURABLE	
1 CLARENCE JOSEPH VENIOT.....	Bathurst.
2 ALEXANDER NEIL MCLEAN.....	Saint John.
3 GEORGE PERCIVAL BURCHILL.....	South Nelson.
4 MURIEL MCQUEEN FERGUSON.....	Fredericton.
5 FRED A. MCGRAND.....	Fredericton Junction.
6 CALIXTE F. SAVOIE.....	Moncton.
7 AUSTIN CLAUDE TAYLOR.....	Salisbury.
8 CLARENCE V. EMERSON.....	Saint John.
9 ALFRED J. BROOKS, P.C.....	Sussex.
10 EDGAR E. FOURNIER.....	Iroquois.

PRINCE EDWARD ISLAND—4

THE HONOURABLE	
1 THOMAS VINCENT GRANT.....	Montague.
2 F. ELSIE INMAN.....	Montague.
3 JOHN J. MACDONALD.....	R.R. 9, Charlottetown.
4 ORVILLE HOWARD PHILLIPS.....	Alberton.

BRITISH COLUMBIA—6

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 JOHN W. DE B. FARRIS.....	Vancouver.
2 JAMES GRAY TURGEON.....	Vancouver.
3 STANLEY STEWART MCKEEN.....	Vancouver.
4 THOMAS REID.....	New Westminster.
5 NANCY HODGES.....	Victoria.
6 SYDNEY JOHN SMITH.....	Kamloops.

MANITOBA—6

THE HONOURABLE	
1 A. L. BEAUBIEN.....	St. Jean Baptiste.
2 THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C.....	Winnipeg.
3 GUNNAR S. THORVALDSON.....	Winnipeg.
4 OLIVE L. IRVINE.....	Winnipeg.
5 J. CAMPBELL HAIG.....	Winnipeg.
6 PAUL YUZYK.....	Winnipeg.

SASKATCHEWAN—6

THE HONOURABLE	
1 RALPH B. HORNER.....	Blaine Lake.
2 WALTER M. ASELTIME, P.C.....	Rosetown.
3 THOMAS H. WOOD.....	Regina.
4 WILLIAM ALBERT BOUCHER.....	Prince Albert.
5 ARTHUR M. PEARSON.....	Lumsden.
6 JOHN HNATYSHYN.....	Saskatoon.

ALBERTA—6

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 ARISTIDE BLAIS.....	Edmonton.
2 FRED WILLIAM GERSHAW.....	Medicine Hat.
3 J. WESLEY STAMBAUGH.....	Bruce.
4 DONALD CAMERON.....	Edmonton.
5 JAMES GLADSTONE.....	Cardston.
6 JOHN ALEXANDER BUCHANAN.....	Edmonton.

NEWFOUNDLAND—6

THE HONOURABLE	
1 ALEXANDER BOYD BAIRD.....	St. John's.
2 CALVERT C. PRATT.....	St. John's.
3 MICHAEL G. BASHA.....	Curling.
4 FREDERICK GORDON BRADLEY, P.C.....	Bonavista.
5 JOHN G. HIGGINS.....	St. John's.
6 MALCOLM HOLLETT.....	St. John's.

STANDING COMMITTEES

OF

THE SENATE

At Dissolution, 6th February, 1963

1st SESSION, 25th PARLIAMENT, 11-12 ELIZABETH II, 1962-63

1962-63

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER

The Honourable Senators—

ASELTINE
CAMERON
DAVIES
FERGUSON
FOURNIER (De Lanaudiere)
GLADSTONE
GOUIN
HAIG

IRVINE
LAMBERT
MACDONALD (Cape Breton)
MACDONALD (Queens)
O'LEARY (Antigonish-Guysborough)
POULIOT
REID
VIEN (16)

17 MEMBERS

JOINT COMMITTEE ON PRINTING

SENATE

The Honourable Senators—

BEAUBIEN (Bedford)
BLAIS
BOUFFARD
BRADLEY
CHOQUETTE
COMEAU
DAVIES
GROSART
ISNOR
McGRAND

PEARSON
REID
SAVOIE
SMITH (Kamloops)
STAMBAUGH
THORVALDSON
TURGEON
WELCH
WOOD (19)

21 MEMBERS

JOINT COMMITTEE ON THE RESTAURANT

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER

The Honourable Senators—

BEAUBIEN (Provencher)
FERGUSON
INMAN

MACDONALD (Cape Breton)
McLEAN
REID

The Speaker and 6 other Senators.

STANDING ORDERS

The Honourable CHARLES L. BISHOP, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BEAUBIEN (Provencher)
BISHOP
BLOIS
*BROOKS
HAYDEN
HOLLETT
HORNER
INMAN

KINLEY
*MACDONALD (Brantford)
MCLEAN
METHOT
O'LEARY (Antigonish-Guysborough)
PRATT
TREMBLAY
WOOD (15)

15 MEMBERS
(Quorum 3)

**Ex officio* member.

BANKING AND COMMERCE

The Honourable SALTER A. HAYDEN, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BAIRD
BEAUBIEN (Bedford)
BEAUBIEN (Provencher)
BOUFFARD
*BROOKS
BURCHILL
CAMPBELL
CHOQUETTE
CONNOLLY (Ottawa West)
CRERAR
CROLL
DAVIES
DESSUREAULT
DROUIN
EMERSON
FARRIS
GERSHAW
GOUIN
HAYDEN
HIGGINS
HORNER
HOWARD
HUGESSEN
IRVINE
ISNOR

KINLEY
LAMBERT
LEONARD
*MACDONALD (Brantford)
MCCUTCHEON
MCKEEN
MCLEAN
MOLSON
MONETTE
O'LEARY (Carleton)
PATERSON
PEARSON
POULIOT
POWER
PRATT
REID
ROBERTSON
ROEBUCK
SMITH (Kamloops)
TAYLOR (Norfolk)
THORVALDSON
TURGEON
VAILLANCOURT
VIEN
WILLIS
WOODROW (50)

50 MEMBERS
(Quorum 9)

**Ex officio* member.

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Honourable ADRIAN K. HUGESSEN, Chairman

The Honourable Senators

BAIRD
 BEAUBIEN (Provencher)
 BISHOP
 BLOIS
 BOUFFARD
 BRADLEY
 *BROOKS
 BUCHANAN
 CAMPBELL
 CONNOLLY (Halifax North)
 CONNOLLY (Ottawa West)
 CROLL
 DESSUREAULT
 DUPUIS
 EMERSON
 FARRIS
 FOURNIER (Madawaska-Restigouche)
 GERSHAW
 GLADSTONE
 GOUIN
 HAYDEN
 HOLLETT
 HORNER
 HUGESSEN
 ISNOR
 JODOIN

KINLEY
 LAMBERT
 LEFRANÇOIS
 *MACDONALD (Brantford)
 MACDONALD (Cape Breton)
 McGRAND
 McKEEN
 McLEAN
 METHOT
 MOLSON
 MONETTE
 PATERSON
 PEARSON
 POWER
 QUART
 REID
 ROBERTSON (Shelburne)
 ROEBUCK
 SMITH (Kamloops)
 SMITH (Queens-Shelburne)
 STAMBAUGH
 TAYLOR (Westmorland)
 THORVALDSON
 VENIOT
 VIEN
 WOODROW (50)

50 MEMBERS

(Quorum 9)

*Ex officio member.

MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS

The Honourable PAUL H. BOUFFARD, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
 BAIRD
 BEAUBIEN (Bedford)
 BEAUBIEN (Provencher)
 BOUCHER
 BOUFFARD
 *BROOKS
 CHOQUETTE
 CONNOLLY (Halifax North)
 CONNOLLY (Ottawa West)
 CROLL
 DROUIN
 DUPUIS
 FARRIS
 GROSART
 HAYDEN
 HIGGINS
 HNATYSHYN

HOLLETT
 HORNER
 HOWARD
 HUGESSEN
 LAMBERT
 *MACDONALD (Brantford)
 MACDONALD (Cape Breton)
 MONETTE
 QUART
 REID
 ROEBUCK
 STAMBAUGH
 SULLIVAN
 TAYLOR (Westmorland)
 THORVALDSON
 TREMBLAY
 WILLIS (33)

35 MEMBERS

(Quorum 7)

*Ex officio member.

INTERNAL ECONOMY AND CONTINGENT ACCOUNTS

The Honourable LOUIS P. BEAUBIEN, Chairman

The Honourable Senators

BASHA
 BEAUBIEN (Bedford)
 BEAUBIEN (Provencher)
 BOUFFARD
 *BROOKS
 CAMPBELL
 CHOQUETTE
 CONNOLLY (Ottawa West)
 DESSUREAULT
 FOURNIER (Madawaska-Restigouche)
 GOVIN
 GROSART
 HAYDEN
 HODGES

HOWARD
 IRVINE
 ISNOR
 *MACDONALD (Brantford)
 MCLEAN
 MOLSON
 PATERSON
 ROBERTSON
 TURGEON
 VAILLANCOURT
 VIEN
 WELCH
 WHITE (Speaker) (25)

25 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

EXTERNAL RELATIONS

The Honourable GUNNAR S. THORVALDSON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
 BEAUBIEN (Provencher)
 BLOIS
 BOUCHER
 BRADLEY
 *BROOKS
 CRERAR
 CROLL
 DROUIN
 FARRIS
 FERGUSON
 FOURNIER (De Lanaudiere)
 GOVIN
 HAIG
 HAYDEN
 HNATYSHYN
 HOWARD
 HUGESSEN

INMAN
 JODOIN
 LAMBERT
 *MACDONALD (Brantford)
 MACDONALD (Queens)
 MCLEAN
 MONETTE
 O'LEARY (Carleton)
 POULIOT
 ROBERTSON
 SAVOIE
 TAYLOR (Norfolk)
 THORVALDSON
 TURGEON
 VAILLANCOURT
 VENIOT
 VIEN (33)

35 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

FINANCE

The Honourable CLARENCE V. EMERSON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BAIRD
BEAUBIEN (Bedford)
BEAUBIEN (Provencher)
BLOIS
BOUFFARD
*BROOKS
BUCHANAN
BURCHILL
CAMPBELL
CHOQUETTE
CONNOLLY (Halifax North)
CONNOLLY (Ottawa West)
CRERAR
CROLL
DUPUIS
EMERSON
FARRIS
GERSHAW
GRANT
HAIG
HAYDEN
HIGGINS
HNATYSHYN
HORNER
ISNOR

LAMBERT
LEONARD
*MACDONALD (Brantford)
MCCUTCHEON
MCKEEN
MOLSON
O'LEARY (Antigonish-Guysborough)
PATERSON
PEARSON
POWER
PRATT
QUART
REID
ROBERTSON
ROEBUCK
SAVOIE
SMITH (Queens-Shelburne)
STAMBAUGH
TAYLOR (Norfolk)
THORVALDSON
TURGEON
VAILLANCOURT
VIEN
WOODROW (48)

50 MEMBERS

(Quorum 9)

**Ex officio* member.

TOURIST TRAFFIC

The Honourable R. B. HORNER, Chairman

The Honourable Senators

BAIRD
BASHA
BEAUBIEN (Provencher)
BISHOP
BOUFFARD
*BROOKS
CAMERON
CONNOLLY (Halifax North)
CRERAR
CROLL
DAVIES
DUPUIS
EMERSON
FERGUSON

GERSHAW
HORNER
INMAN
ISNOR
JODOIN
*MACDONALD (Brantford)
MCLEAN
METHOT
ROEBUCK
SMITH (Kamloops)
TREMBLAY
WILLIS (24)

25 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

DEBATES AND REPORTING

The Honourable W. RUPERT DAVIES, Chairman

The Honourable Senators

BEAUBIEN (Bedford)

BISHOP

*BROOKS

DAVIES

GRANT

IRVINE

9 MEMBERS

(Quorum 3)

**Ex officio* member.

*MACDONALD (Brantford)

MCGRAND

MONETTE

SAVOIE

TREMBLAY (9)

DIVORCE

The Honourable ARTHUR W. ROEBUCK, Q.C., Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE

BAIRD

BLOIS

BRADLEY

*BROOKS

BURCHILL

CAMERON

CROLL

FARRIS

GERSHAW

GLADSTONE

HAIG

HNATYSHYN

Not less than 9 and not more than

25 members

(Quorum 3)

**Ex officio* member.

HOLLETT

HORNER

INMAN

IRVINE

ISNOR

KINLEY

LAMBERT

*MACDONALD (Brantford)

ROEBUCK

SMITH (Kamloops)

SMITH (Queens-Shelburne)

TAYLOR (Westmorland) (23)

NATURAL RESOURCES

The Honourable CYRILLE VAILLANCOURT, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE

BASHA

BEAUBIEN (Provencher)

BOUFFARD

*BROOKS

BUCHANAN

BURCHILL

CAMERON

CHOQUETTE

COMEAU

CRERAR

DESSUREAULT

DROVIN

DUPUIS

EMERSON

FOURNIER (Madawaska-Restigouche)

GLADSTONE

GROSART

HAYDEN

40 MEMBERS

(Quorum 9)

**Ex officio* member.

HIGGINS

HORNER

KINLEY

*MACDONALD (Brantford)

MCKEEN

MCLEAN

METHOT

O'LEARY (Carleton)

PATERSON

PEARSON

POWER

RAYMOND

STAMBAUGH

TAYLOR (Norfolk)

TAYLOR (Westmorland)

TURGEON

VAILLANCOURT

VIEU

WOOD (36)

IMMIGRATION AND LABOUR

The Honourable JOHN HNATYSHYN, Chairman

The Honourable Senators

BEAUBIEN (Provencher)
 BLAIS
 BOUCHER
 *BROOKS
 BUCHANAN
 BURCHILL
 CAMPBELL
 CRERAR
 CROLL
 DUPUIS
 FERGUSON
 FOURNIER (De Lanaudière)
 FOURNIER (Madawaska-Restigouche)
 GERSHAW
 GLADSTONE
 GROSART
 HNATYSHYN

HODGES
 HORNER
 HUGESSEN
 LEFRANÇOIS
 *MACDONALD (Brantford)
 MACDONALD (Cape Breton)
 MONETTE
 PEARSON
 QUART
 REID
 ROEBUCK
 TAYLOR (Norfolk)
 TURGEON
 VAILLANCOURT
 VENIOT
 WILLIS
 WOOD (32)

35 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

CANADIAN TRADE RELATIONS

The Honourable A. N. McLEAN, Chairman

The Honourable Senators

BAIRD
 BEAUBIEN (Bedford)
 BISHOP
 BLAIS
 BLOIS
 *BROOKS
 BUCHANAN
 BURCHILL
 CAMPBELL
 CRERAR
 DAVIES
 DESSUREAULT
 EMERSON
 GOVIN
 HIGGINS
 HOWARD
 KINLEY
 LAMBERT

LEONARD
 *MACDONALD (Brantford)
 MACDONALD (Cape Breton)
 MACDONALD (Queens)
 McCUTCHEON
 McKEEN
 McLEAN
 METHOT
 MOLSON
 PATERSON
 PEARSON
 POULIOT
 PRATT
 ROBERTSON
 SMITH (Kamloops)
 TURGEON
 VAILLANCOURT (33)

35 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

PUBLIC HEALTH AND WELFARE

The Honourable CLARENCE J. VENIOT, Chairman

The Honourable Senators

BEAUBIEN (Bedford)
BLAIS
*BROOKS
BURCHILL
CHOQUETTE
COMEAU
CONNOLLY (Halifax North)
DROUIN
DUPUIS
EMERSON
FARRIS
FERGUSON
GERSHAW
GLADSTONE
GOUIN
GRANT
HAIG

INMAN
IRVINE
JODOIN
KINLEY
*MACDONALD (Brantford)
MACDONALD (Queens)
MCGRAND
MONETTE
PRATT
QUART
ROEBUCK
SMITH (Queens-Shelburne)
STAMBAUGH
SULLIVAN
THORVALDSON
VENIOT
WELCH
WOODROW (33)

35 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

CIVIL SERVICE ADMINISTRATION

The Honourable DONALD CAMERON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BISHOP
BLOIS
*BROOKS
CAMERON
CHOQUETTE
CONNOLLY (Ottawa West)
DAVIES
DESSUREAULT
DUPUIS
FERGUSON
GROSART

GOUIN
HIGGINS
IRVINE
KINLEY
LAMBERT
*MACDONALD (Brantford)
O'LEARY (Carleton)
QUART
ROEBUCK
TAYLOR (Norfolk)
TURGEON (21)

25 MEMBERS

(Quorum 7)

**Ex officio* member.

PUBLIC BUILDINGS AND GROUNDS

The Honourable J. M. DESSUREAULT, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
*BROOKS
BUCHANAN
CHOQUETTE
CONNOLLY (Ottawa West)
DESSUREAULT
HORNER
IRVINE

LAMBERT
*MACDONALD (Brantford)
MACDONALD (Cape Breton)
MCGRAND
PATERSON
POULIOT
THORVALDSON (13)

15 MEMBERS

(Quorum 5)

**Ex officio* member.

SPECIAL COMMITTEE OF THE SENATE
LAND USE IN CANADA

The Honourable ARTHUR M. PEARSON, Chairman

The Honourable Senators

BASHA
BOUCHER
BUCHANAN
CAMERON
CRERAR
EMERSON
FOURNIER (Madawaska-Restigouche)
GERSHAW
GLADSTONE
HIGGINS
HOLLETT
HORNER
INMAN
LEONARD

MACDONALD (Queens)
McGRAND
METHOT
MOLSON
PEARSON
POWER
SMITH (Kamloops)
SMITH (Queens-Shelburne)
STAMBAUGH
TAYLOR (Norfolk)
TAYLOR (Westmorland)
TURGEON
VAILLANCOURT
VENIOT
WELCH (29)

(Quorum 5)

1st SESSION, 25th PARLIAMENT, 11-12 ELIZABETH II, 1962-63

LIST SHOWING DISTRIBUTION OF SENATORS
on
THE STANDING, JOINT AND SPECIAL COMMITTEES

- ASELTINE, Honourable W. M.—External Relations, Finance, Divorce, Resources, Library, Standing Orders, Banking, Private Bills, Civil Service, Public Buildings.
- BAIRD, Honourable A. B.—Banking, Tourist Traffic, Private Bills, Trade Relations, Transport, Divorce, Finance.
- BASHA, Honourable M. G.—Resources, Internal Economy, Tourist Traffic, Land Use.
- BEAUBIEN, Honourable A. L. (*Provencher*)—Standing Orders, Immigration, Private Bills, Internal Economy, External Relations, Resources, Banking, Restaurant, Tourist Traffic, Transport, Finance.
- BEAUBIEN, Honourable L. P. (*Bedford*)—Printing, Banking, Private Bills, Internal Economy, Finance, Debates, Trade Relations, Public Health.
- BISHOP, Honourable C. L.—Standing Orders, Debates, Tourist Traffic, Trade Relations, Civil Service, Transport.
- BLAIS, Honourable A.—Immigration, Public Health, Printing, Trade Relations.
- BLOIS, Honourable F. M.—Standing Orders, Transport, Civil Service, Divorce, External Relations, Finance, Trade Relations.
- BOUCHER, Honourable W. A.—Private Bills, External Relations, Immigration, Land Use.
- BOUFFARD, Honourable P. H.—Printing, Private Bills, Resources, Banking, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport, Finance.
- BRADLEY, Honourable F. G.—Printing, Transport, External Relations, Divorce.
- BROOKS, Honourable A. J.—Ex officio Member of all Standing Committees.
- BUCHANAN, Honourable John A.—Finance, Resources, Transport, Immigration, Trade Relations, Public Buildings, Land Use.
- BURCHILL, Honourable G. P.—Banking, Resources, Immigration, Trade Relations, Public Health, Finance, Divorce.
- CAMERON, Honourable D.—Library, Tourist Traffic, Divorce, Civil Service, Resources, Land Use.
- CAMPBELL, Honourable G. P.—Internal Economy, Banking, Immigration, Trade Relations, Transport, Finance.
- CHOQUETTE, Honourable L.—Printing, Banking, Private Bills, Resources, Public Health, Public Buildings, Finance, Civil Service, Internal Economy.
- COMEAU, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health.
- CONNOLLY, Honourable H. (*Halifax North*)—Transport, Private Bills, Finance, Tourist Traffic, Public Health.
- CONNOLLY, Honourable J. J. (*Ottawa West*)—Transport, Private Bills, Public Buildings, Finance, Banking, Internal Economy, Civil Service.
- CRERAR, Honourable T. A.—Banking, Tourist Traffic, Immigration, Trade Relations, Finance, Resources, External Relations, Land Use.
- CROLL, Honourable D. A.—Banking, Tourist Traffic, Divorce, Immigration, External Relations, Finance, Transport, Private Bills.
- DAVIES, Honourable W. R.—Printing, Tourist Traffic, Trade Relations, Civil Service, Banking, Debates, Library.
- DESSUREAULT, Honourable J. M.—Transport, Public Buildings, Banking, Resources, Trade Relations, Internal Economy, Civil Service.
- DROUIN, Honourable M. R.—Banking, Private Bills, External Relations, Resources, Public Health.
- DUPUIS, Honourable V.—Transport, Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Public Health, Civil Service, Finance.

STANDING, JOINT AND SPECIAL COMMITTEES OF THE SENATE

- EMERSON, Honourable C. V.—Banking, Transport, Resources, Tourist Traffic, Trade Relations, Public Health, Finance, Land Use.
- FARRIS, Honourable J. W. DE B.—Banking, Private Bills, Public Health, Divorce, External Relations, Finance, Transport.
- FERGUSON, Honourable M. M.—Restaurant, External Relations, Public Health, Tourist Traffic, Library, Immigration, Civil Service.
- FOURNIER, Honourable S. (*DeLanaudière*)—Library, External Relations, Immigration.
- FOURNIER, Honourable E. (*Madawaska-Restigouche*)—Transport, Internal Economy, Resources, Immigration, Land Use.
- GERSHAW, Honourable F. W.—Banking, Tourist Traffic, Public Health, Transport, Immigration, Divorce, Finance, Land Use.
- GLADSTONE, Honourable J.—Library, Transport, Divorce, Resources, Public Health, Immigration, Land Use.
- GOVIN, Honourable L. M.—Library, External Relations, Trade Relations, Banking, Civil Service, Internal Economy, Transport, Public Health.
- GRANT, Honourable T. V.—Debates, Public Health, Finance.
- GROSART, Honourable A.—Printing, Private Bills, Internal Economy, Resources, Immigration, Civil Service.
- HAIG, Honourable J. C.—Library, External Relations, Finance, Divorce, Public Health.
- HAYDEN, Honourable S. A.—Standing Orders, Private Bills, Internal Economy, Transport, Banking, Resources, External Relations, Finance.
- HIGGINS, Honourable JOHN G.—Private Bills, Trade Relations, Finance, Resources, Civil Service, Banking, Land Use.
- HNATYSHYN, Honourable JOHN—External Relations, Finance, Divorce, Immigration, Private Bills.
- HODGES, Honourable N.—Internal Economy, Immigration.
- HOLLETT, Honourable M.—Standing Orders, Transport, Private Bills, Divorce, Land Use.
- HORNER, Honourable R. B.—Transport, Tourist Traffic, Standing Orders, Private Bills, Resources, Immigration, Banking, Public Buildings, Divorce, Finance, Land Use.
- HOWARD, Honourable C. B.—Private Bills, Internal Economy, Banking, External Relations, Trade Relations.
- HUGESSEN, Honourable A. K.—Banking, Transport, Private Bills, External Relations, Immigration.
- INMAN, Honourable F. E.—Standing Orders, Public Health, Tourist Traffic, External Relations, Divorce, Restaurant, Land Use.
- IRVINE, Honourable, O. L.—Library, Internal Economy, Public Health, Debates, Divorce, Civil Service, Public Buildings, Banking.
- ISNOR, Honourable G. B.—Printing, Finance, Tourist Traffic, Internal Economy, Transport, Banking, Divorce.
- JODOIN, Honourable M. B.—Transport, External Relations, Public Health, Tourist Traffic.
- KINLEY, Honourable J. J.—Transport, Banking, Resources, Trade Relations, Civil Service, Public Health, Divorce, Standing Orders.
- LAMBERT, Honourable N. P.—Library, Private Bills, Public Buildings, External Relations, Banking, Trade Relations, Transport, Finance, Civil Service, Divorce.
- LEFRANÇOIS, Honourable J. E.—Transport, Immigration.
- LEONARD, Honourable T. D.—Banking, Finance, Trade Relations, Land Use.
- MACDONALD, Honourable J. J. (*Queens*)—Library, External Relations, Trade Relations, Public Health, Land Use.
- MACDONALD, Honourable J. M. (*Cape Breton*)—Library, Private Bills, Trade Relations, Immigration, Transport, Restaurant, Public Buildings.
- MACDONALD, Honourable W. R. (*Brantford*)—Ex officio Member of all Standing Committees.
- MCCUTCHEON, Honourable M. W.—Banking, Finance, Trade Relations.
- MCGRAND, Honourable F. A.—Printing, Debates, Public Health, Public Buildings, Transport, Land Use.
- McKEEN, Honourable S. S.—Trade Relations, Resources, Banking, Transport, Finance.
- McLEAN, Honourable A. N.—Standing Orders, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Banking, Internal Economy, Transport, External Relations, Restaurant.
- METHOT, Honourable L.—Standing Orders, Transport, Resources, Tourist Traffic, Trade Relations, Land Use.
- MOLSON, Honourable H. DE M.—Banking, Internal Economy, Transport, Finance, Trade Relations, Land Use.

STANDING, JOINT AND SPECIAL COMMITTEES OF THE SENATE

- MONETTE, Honourable G.—Banking, Private Bills, Immigration, Transport, External Relations, Debates, Public Health.
- O'LEARY, Honourable C. A. (*Antigonish-Guysborough*)—Library, Standing Orders, Finance.
- O'LEARY, Honourable G. (*Carleton*)—Banking, External Relations, Resources, Civil Service.
- PATERSON, Honourable N. McL.—Trade Relations, Transport, Banking, Public Buildings, Resources, Internal Economy, Finance.
- PEARSON, Honourable A. M.—Printing, Finance, Resources, Transport, Immigration, Trade Relations, Banking, Land Use.
- POULIOT, Honourable J.-F.—External Relations, Trade Relations, Public Buildings, Banking, Library.
- POWER, Honourable C. G.—Transport, Resources, Banking, Finance, Land Use.
- PRATT, Honourable C. C.—Standing Orders, Banking, Public Health, Finance, Trade Relations.
- QUART, Honourable J. D.—Transport, Finance, Private Bills, Immigration, Public Health Civil Service.
- RAYMOND, Honourable D.—Resources.
- REID, Honourable T.—Library, Transport, Private Bills, Immigration, Finance, Banking, Printing, Restaurant.
- ROBERTSON, Honourable W. McL.—Internal Economy, Finance, Transport, Banking, External Relations, Trade Relations.
- ROEBUCK, Honourable A. W.—Immigration, Private Bills, Tourist Traffic, Public Health, Civil Service, Banking, Divorce, Finance, Transport.
- SAVOIE, Honourable C. F.—External Relations, Printing, Debates, Finance.
- SMITH, Honourable D. (*Queens-Shelburne*)—Transport, Finance, Divorce, Public Health, Land Use.
- SMITH, Honourable S. J. (*Kamloops*)—Printing, Banking, Tourist Traffic, Trade Relations, Transport, Divorce, Land Use.
- STAMBAUGH, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health, Private Bills, Finance, Transport, Land Use.
- SULLIVAN, Honourable J. A.—Private Bills, Public Health.
- TAYLOR, Honourable A. C. (*Westmorland*)—Transport, Divorce, Private Bills, Resources, Land Use.
- TAYLOR, Honourable W. H. (*Norfolk*)—Finance, Resources, Immigration, Civil Service, Banking, External Relations, Land Use.
- THORVALDSON, Honourable G. S.—Printing, Transport, Private Bills, Public Health, Banking, External Relations, Finance, Public Buildings.
- TREMBLAY, Honourable L. D.—Standing Orders, Private Bills, Debates, Tourist Traffic.
- TURGEON, Honourable J. G.—Printing, External Relations, Resources, Civil Service, Trade Relations, Immigration, Finance, Internal Economy, Banking, Land Use.
- VAILLANCOURT, Honourable C.—Finance, Resources, Immigration, Trade Relations, Banking, Internal Economy, External Relations, Land Use.
- VENIOT, Honourable C. J.—External Relations, Immigration, Public Health, Transport, Land Use.
- VIEH, Honourable T.—Internal Economy, Finance, Library, Banking, External Relations, Transport, Resources.
- WELCH, Honourable F.—Printing, Internal Economy, Public Health, Land Use.
- WHITE, Honourable G. S. (*Speaker*)—Library, Restaurant, Internal Economy.
- WILLIS, Honourable H. A.—Banking, Private Bills, Tourist Traffic, Immigration.
- WOOD, Honourable T. H.—Printing, Standing Orders, Resources, Immigration.
- WOODROW, Honourable A. L.—Banking, Finance, Transport, Public Health.

**SENATORS DECEASED IMMEDIATELY PRIOR TO
AND DURING THE 1962-63 SESSION**

The Honourable Senators

**Henri-Charles Bois
(July 18, 1962)**

**Telesphore D. Bouchard
(November 13, 1962)**

**William R. Brunt
(July 7, 1962)**

**William A. Fraser
(October 26, 1962)**

**William M. Wall
(July 7, 1962)**

THE SENATE

Officers and Chiefs of Principal Branches

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments	John F. MacNeill, Q.C., B.A., LL.B.
Law Clerk and Parliamentary Counsel ...	E. Russell Hopkins, B.A., LL.B.
First Clerk Assistant	Alcide Paquette, B.A.
Gentleman Usher of the Black Rod	Major C. R. Lamoureux, D.S.O.
Chief Clerk of Committees	Harvey Armstrong
Chief Treasury Officer	J. Walter Dean
Editor of Debates and Chief of Reporting Branch	Graydon Hagen
Chief of Minutes and Journals (English) ..	Miss Ishbel M. Hutton
Chief of Minutes and Journals (French) ..	Paul LaRocque
Postmaster	E. C. Watson
Supervisor of Stenographic Service	Miss P. M. Garrow
Chief of Stationery Branch	R. E. C. Lay
Chief of Joint Distribution Office	W. R. Gray
Chief of Protective Service	John C. Phimister
Manager of Parliamentary Restaurant ..	W. Pentecost

BUREAU FOR TRANSLATIONS

Chief, Legal Division	R. M. Belisle
Chief of Debates Division	Denys Goulet

LIBRARY OF PARLIAMENT

Parliamentary Librarian	Erik J. Spicer, B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Associate Parliamentary Librarian	Guy Sylvestre, M.A.

Gov.Doc Canada. Parliament. Senate
Can Journals
P v.109(1962/63)

**PLEASE DO NOT REMOVE
SLIPS FROM THIS POCKET**

**UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY**

